الربعاء ١٢ حريوان (يونيق) ١٩٩١ الموافق ٢١ محرم ١١٤١هـ/العدد ١٣١٦١

البلك حسن النقى كرستوفر

واكرنفاؤك وأمنته التعاهدة

🔳 اجرى الملك هسين امس محابثات مع وزير

التتمة في الصفحة (٦)

الخارجية الاميركي وارن كريستوفر ووزير الدفاع وليم بيسري في بناية زيارة عسمل خاصت للولايات المتحدة يعقد خلالها اجتماعاً مع الرئيس بيل كلينتون

🗖 واشنطن - والحياة ه

AL HAYAT

مسؤول رفيع المستوى في ادارة كلينتون لـ«الحياة»:

وليزمان: تنميزيل والحيش لن يسمحا يوصول «الرفاه» الى الحكم

□ اسطنبول - من اصلى أيستاشباش:

■ وصل الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان الى تركيا امس حاملا ورسالة صداقة، من رئيس الوزراء المنتخب بنيامين نتانياهو واجتمع مع نظيره التركي سليمان ديميريل واكد أهمية العلاقات الاقتصادية است. غداً الخميس. . وأكد الوزير كريستوفر لدى استقباله الملك

النتمة في الصفحة (٦)

بحثا الوضع في الجنوب ومستقبل لجنة «تفاهم نيسان»

والعسكرية المتنامية مع أنقرة، وقال لدى وصوله الى مطار اسطنبول امس انه يعتبر تركيا مواحدة من أهم

النتمة في الصفحة (٦)

الرئيس عسؤول اميركي كبير في ادارة الرئيس بيل كلينتون عن اعدت في ادارة الرئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتانياهو دواقعي، و «سوضوعي» و «عسلي» وقسائر على التساقلم مع المصالح الأميركية الشاملة في الشرق الأوسط ومع مصالح الإطراف الأخرى في المنطقة. وفي حديث الى «الحياة» (نصه في الصفحة ») بعا المسؤول المعني مباشرة بعملية السلام الزعماء العرب في قمتهم المقبلة في القاهرة الى اعتماد «الايجابية» والامتناع عن توجيه رسائل تحمل تهديدا أو توحي بالتهديد والسلبية تجاه نتانياهو كون ذلك قبّ ينعكس سلباً على عملية السلام واكد ان ولا عودة،

التنعة في الصفحة (٦) السلطة تنفي معلومات عن قتلي في حضرموت

الحَوَالات السّربيّة

لمزيد من المعلومًات الاتحبّال بالهاتف المجّاني

8003044111

AL BAYAT WEDNESDAY 12, JUNE, 1996 ISSUE NO 12161

ليبيا: سرقة سلاح

من مصنع بني وليد

ومقتل مقدم

يرأس مكتبأ

لمكافحة الزندقة

🗷 قالت مصادر لببية معارضة

متطابقة امس انه جبري في الغشرة الاخيرة عملية سرقة كبيرة للسلاح من

اعتقالات جرت في منطقة بني وليد طاولت مجموعة من العاملين في

المصنع ومنتين أخرين اتهمواً بحيازة هذه الاسلحة أو بتوزيعها،

مشيرة الى ان الاسلحة توزعت في

التتمة في الصفحة (٦)

بني وليسد وترهونة والزننسان

الاستعداد الأفشال اي محاولة للإخلال بالأمن في المسدينة وفي كل مسدن محافظة حضرموت ومناطقها،

واشار الى استمرار التحقيق في

وخلص العصدر نفسه الى القول

احداث أول من امس مع الإشبضاص

النين احتجزوا لمعرفة الإبعاد

سبأسيأ مشبوها وقوى تحاول

. وعلمت «الحياة» ان اللجنة التي

تقبويض الامن في داخل اليمن من

شكلها وزير الداخلية العقيد حسين

عرب من اعيان ووجهاء حضرموت

التحقيق في قضية محكمة المكلا

ستنهي اعمالها الدوم وترفع تقريرا

مضصلاً الى وزير الداخلية ثم الى

مسجلس الوزراء ومسجلس النواب

توضح فيه ما توصّلت اليه استثّاداً

الى اقوال الشهود وسير الأحداث في

صا يتعلق بالادعاءات الصوجهة الى

رئيس نيابة حضرموت السيد

عبدالعزيز الضوراني بانه ارتكب

جريمة القذف العلني في حق نساء حصف رسوت وما إذا كنانت هذه

وفي لندن، تُلقت والحياة، بياناً من

التتمة في الصفحة (٦)

المعارضة البمنية عرضت فيه رؤيتها

الإدعاءات صحيحة ام باطلة.

والدوافع التي كانت وراء الأحداث.

مسمشع بني وليند لانتتاج الاس

□ لندن - «الحياة»:

# في شأن احداث المكلا

وأكند أن منجلس الثواب واتخنذ اجراءات دون الأستناد الي صفائة.

اجراءات دون السعدد الى المسلق ودون الاطلاع على تفاصيل ما حدث في المكلا واستبق اجراءات الجهات الرسمية المختصمة ونتائج

التحقيقات، التي كانت لا تزال جارية.

النواب بالاكثرية سحب التوصيات

التي أقرها أول من أمس.

وبعد نقاش ساخن قرر مجلس

لكن النواب أكدوا مضرورة تفعيل

سلطة القضاء وتوفيس الظروف الملائمة لسير المحاكمة في القضية

التي تنظر فيها محكمة المكلا ومنع

أي تنشلات للتاثيز على سير العدالة.

الى ذلك اكد مجلس النواب داستدعاء

وزيري الداخلية العقيد حسين عرب

والعدل السيد عبدالوهاب الديلمي للمثول امام اعضناء المجلس والرد

على استلتهم المتعلقة بالقضية،

العرتبطة بأدعاء امراثين انهسا

تعرضا للاغتصاب على يد ضابطين

وعلى الصعيد نفسه اكد مسؤول

أمني كبير في منينة المكلا امس في اتصال هاتفي اجري معه من صنعاء

لـ «الحياة» أنَّ الْوضَّع «عاد طَبِيعِياً بعد انتهاء اعصال الشغب التي

شْبهدتها المدينة، أول من امس. وقال:

«ان الاجهزة الاسنية وضعت على أهبة

في الامن.

دستوري واجراء انتخابات عامة. ورأى ان السودان ديمر باخطر مرحلة في تاريخه، وكينانه مهدد بأن يكون او لا

يُكونَ وَامنَه القومَى فَي خطرة. وأضاف أن «للسودانسين في الداخل محاولات لحل

مشاكلهم باسلوب سلمي غير تموي. ومن هذه الحلول المنكرة التي قدمت بوم الاثنين، مضيفاً: «هذا آخر حل غير

ملطخ بالدمء وناشد المستؤولين الاستجابة للمذكرة

وتجاور الشكيلات والتساؤلات في شان توفيتها، وأن

ينَّصَبُ هُمهم علَى الجَوهر، لأنَّ البلادُ في خُطرُّ. ودعا الى الاسراع بالاعلان عن تشكيل محكومة قومية

يرتضيها الشارع السوداني لندير شؤونه خالال فترة انتقالية يعقد خلالها مؤتمر بستوري يحسم اهم مشكلتين

■ تراجع مجلس النواب السمني امس عن توصياته الى التكومة اولُ من امس والمتعلقة بتطورات احداث عاصمة محافظة حضرموت اليمنية، وبرر تلك باعطاء الفرصة للجهات المُشتصنة في الحكومة لاستكمال مراحل التحقيق واطلاع المجلس على خطواته اولاً باول.

🗖 صنعاء - من فيصل مكرم:

طبعةالقاهرة

الحكومة السودانية تردعلى تحرك المعارضين بتجاهله

المهدى لـ«الحياة»:

مذكرة المعارضة

وزير الشوون القانونية وشوون مجلس النواب اطلع اعضاء سجلس

وكان السيد عبدالله لحمد غائم

النُوابِ باسم الحكومــة على أخــر تطورات الاحداث التي شهنتها المكلا احَيْراً وسير التحقيقات التي تقوم بها الاجهزة المختصة في النيابة العامة ووزارة الداخلية وفقاً للقانون. وطالب غسانم مسجلس النواب بالتراجع عن تومساته التي كان اقدرها اول من امس والتي تضمنت سحب الحصانة القضائية عن رئيس نيابة حضرموت ومحاكمته بتهمة القنف واطلاق المعتقلين في احداث المكلا الخميس الماضي. وأوضح الوزير غائم لأعضاء مجلس النواب وسلابسات القضية، وأكد وعلاقتها باهدأف ونيات سياسية وانها ترتبط معاؤامرة ضد البلاد وتستهدف الوحدة الوطئية بواسطة قوى معانية

مواجهة بين بغداد

وخبراء التفتيش

🗖 نيويورك - من راغدة برغام:

■ قررت الأمم المتحدة مساء

امس سحب فريق ثفتيش دولى من

موقع للحرس الجمهوري في العراق،

بعيمًا حاول من دون جدوى لمدة ٨ ساعات تفتيش منشات الموقع، حسب

مصادر بيباً وماسية في نيويورك. وأبلغ الرئيس التنفيذي للجنة الخاصة التنابعة للامم المتحدة

المكلفة ازالة الأسلحة العراقبة

المحظورة، السفير رالف اكبوس،

مجلس الأمن ان القريق مُثِع مِن بحُول

مسجنى في بعسداد تابع للحسرس

الجمهوري، حسب مصادر المجلس. وطلب عنقد جلسة المجلس الأمن

التتمة في الصفحة (١)

الندن - من نزار ضو النعيم:

🗷 اعتبر رئيس الوزراء السودائي السابق زعيم حزب

الامة المعارض العرزاء السودائي السابق رعيم حرب الامة المعارض السيد الصادق المهدي امس أن المنكرة التي تقدم بها قدارة «المتجمع الوطني الديموقدراطي» المعارض في الداخل وطالبوا فيها الرئيس عمر البشير بالتنجي «تعبر عن رأي الشارع السوداني» وتمثل «اخر حل على ملطخ بالدم». ولم يصدر عن الخرطوم أي رد فعل على

المذكرة التي سُلَمت الى مكتب البشير الذي يبدو انه قصد

وقال المهدي لـ «الحياة، في الخرطوم امس انه يؤيد تشكيل حكومة قومية فوراً تتولى الدعوة الى عقد مؤتمر

# مجلس الأمة الكويتي يؤيد البحرين من دون الاشارة الى ايران

صالح القصّالة إحالة الرسالة على

لجنة الشؤون التخارجية للبحث فيهاء

وصبوت النواب بالموافقة لن بعض

النواب الشبيعة طالب بطرح الرسبالة

على المجلس لتمكين النواب من ابداء

وقال النائب عدنان عبدالصمد

وجهات نظرهم في أحداث البحرين.

ولم يشر البيان الى تفاميل الاحداث

رئيس سجلس الشورى البحريثي ابراهيم محمد حسن حصيدان الي رئيس مجلس الأمة تحمد السعنون، يوم السبت الصاضي، ويطلب فيها صيادرة من النواب الكويتيين الدعم موقف البحرين وللتنتيد بالسياسة

🛎 أصدر مجلس الأسة الكويتي (البرلمان) امس بياناً أعلن فيه تأسده

الايرانية وتنخلها في الشسؤون

لدولة البحرين تجاه الاحداث الأخبرة.

وطرح متوضنوع البنحترين اس

او الي علاقة ايران بها. على المجلس على ضّوء رسالة بعثها

«لنَا رَأَي في هَذْه الرسالة وُنُصِيرٌ على عرضها على المجلس، وقال زميله النائب نامس مسرخوه: «لماذا هذه الحسناسية المفرطة من مناقشة هذا الموضوع ونحن نطالب بترسيخ

العدل بالنيموقراطية؟،

لكنّ المجلس قررُ الإكتفاء باصدار

# الايطالي كازيراغي يهزم روسيا

أوروبا ٩٦

التلمة في المنفحة (٦)

بيان تصوغه لجنة الشؤون الخارجية

في المجلس وعدم طرح الموضوع في

الضارجية فوراً في حضور وزير

الخارجية الشيخ صباح الاحمد في جاسة استثنائية لمدة ساعة لم تخل

من نقاش متوثر، وانشهت باصدار

بقلق بالغ نبأ الإحداث المؤسفة التي

حسرت الحسيسراً في دولة المسحسرينُ الشقيقة، ويؤكد وقوفه الى جانب

شعب البحرين الشقيق في مواجهة

وجاء فيه أن مجلس الأمة وتلقى

واجمت مسعت لجنة الشسؤون

القَّاعة البرلمانية.

فكانت تسميدة عالية من بل بييرو في النقيقة الد ٢٩ ورمية ركنية للروس في النقيقة الد ٢١ اعقبتها ركلة حرة مباشرة نفذها موسترفوي في الدقيقة الد ٢٣ رد عليها البرشيني بركلة مماثلة في النقيقة ال ٢٤ وشكل الروسي كانتشاسك خطراً دائماً على المسرمي الأيطالي طوال هذا الشوط وكاد يستجل في الدقييقة الـ ٤٢ من تسبيدة بعيدة كابت تلامس القائم الأيسر ولولم ينجع الاياليون في نصب مصيدة التسال للروس لهزَّت شباكهم غير مرة في الشوط الأول. في الشُّوط الثاني بدا تمسميم الإيطاليين واضحاً على تسجيل هنف مبكر وكان لهم ما

التتمة في المنفعة (٦)

ISSN 0967-5590



كان اللاعب بيير لويجي كان اللاعب بيير لويجي كاريراغي نجم اللقاء العاصف بين أيطاليما والروسيا على ملعب انفيلد في ليغربول ضمن المحوجة الثالثة لبطولة الأحداث بين قاله التاريخ

الأمم الأوروبية العاشرة اذ سرق الاضواء من نجوم ايطاليا الكبار عندما سجل هدفين في المرمى الروسي ضمنا الفور لمنتخب بالده ١/٧. فاجأ كازيرافي الروس بهدف مبكر في النقيقة الرابعة مسئدة في اقصى الزاوية اليمنى بعدما مرر حارس المرمى الروسي الكرة خطا ألى لحد اللاعبين الإيطالبين فمررها بدوره الى كازيراغي الذي أقام المدرجات وأقعدها. ولم يند الروس على ضيم فردوا على الهدف المبكر بهجوم صاعق أشر رمية ركنية في البقة الخامسة... وضغطوا بشدة على المرمى

الروسي تسيميالار فسجل منف التمايل في التقيقة العشرين. واستنصر أألعب سنجالاً في الشوط الأول



HOMME POUR

وكان الصريري زار دمشق قبل ظهر امس والنقى الرئيس الاسد لمدة ثلاث ساعات وأعلن الناطق الرئاسي القصر الرئاسة السوري السيد جبران كورية أن البحث خَلَالُ اللقَّاء مُثنَّاولُ مسائل تتعلق بالتطورات الجارية في 🍍 المنطقبة وعلى السباحية الحربيبة وقالت مصادر سورية مطلعة ان الرئيس السوري اطلع المريري على نتائج القمة الشلائية السورية -

من ابراهيم حميدي:

■ اعلن رئيس الحكومــة رفــيق

سيق اللبنائي – السوري هو الآن

الصريري، بعد اجتماعه مع الرئيس

السوري حافظ الاسد في بمشق ان

اكتسر صُنرورة من أي وقت سبيق وان

شنان كل الامور والقضايا وبخاصة

الجهود العربية المشتركة لمواجهة

العندوان والأحستسلال الاستراثيلي

التنمة في الصفحة (٦)

البحرين: اعتقال

المتهم الرئيسي

بادخال أسلحة

🗷 انبع في المنامــــة أمِس ان

صدرأ امتيا بحرانيا مسؤولا كشف

وتمكن أجهزة الأمن العام من القبض

على المستهم الرئيسي الذي تولى

تنبير عمليات شراء وتهريب عدد من

الأسلحة والنخائر الى داخل البلادم

أ وقال للعنصير: «أن أجنهزة الأمن

نجحت في ضبط الأسلحة والنضائر

التي تم تعريبها وقد أبلي الستهم

جعفر على حسين باعد رافات تفصيلية امام قاضي التحقيق حول

كيفية الشاله الأسلصة عن طريق

□ المنامة - دالحياة::

المصرية - المسعوبية والدعوة الى قصة عربية صوسعة في للقاهرة، وتنسيق السواقف بين الصَّانبين في تلك القمة وزادت انهما بحثا أيضاً في الوضع فيّ جنوبٌ لبنان وتهـّرب اسرائيل من استثناف المفاوضات لتشكيل مجموعة مراقبة اتفاق وقف

> ثيس دوقة الإمارات لغرج ة وكسال المجلس الخاب الم ين العام حول شلطنك امتساج البسراعج الانتب ونبية وتساللها بدلا وسائم انتاجه برعة التلصريوني لتعليه لغيسر الناطقين ببايان بج

> > الأعضاء

مأ للرفص المد

سات الغمس عن لد رصافة في الاماء والنهيج

■ استبعد نائب «حـرب الله»

محمد فنيش داقدام أسرائيل على

تنفيذ تهديداتها عبر عدوان مماثل

لعدوان نيسان (ابريل) الماضيء. ودعا

المُجَسِّمةً الدُولُيُّ ﴿ اللَّي الوقسُّوفُ عند التهديدات الاسرائيلية لردع اسرائيل

عن خيرق هذا التفاهم، ورأى دأن

مسؤولية الحكومة اللبنانية اطلاع

الدول الراعبية لتغاهم تيسسان على

الاعتداءات الأسرائيلية ألتي تستهدف

المبنيين في قسراهم وتقسيم شكوي

عاجلة عند كل خرق اسراديلي لهذا

التقامم، مشيداً على بحق المقاومة

في ضرب الاحتلال واستعدادها الدائم

للرد على اي عسوان». وقسال فنيش

دالمقاومة على اتم الاستعداد للتصدي

الاسرائيلية التي حصلت بالامس دلت

الى أن اسسرائيل تعمل على خرق

«تفاهم نيسان» وعلى تعميمه. ولنا

القبرارات الحكيمة والسريعية التي

تخدم المصالح العربية وتعيد حقوق

وشند المفتي قبلان على وجوب «الاسراع في انجاز قانون انتخاب

جديد، وأقرأره بالصورة التي تحقق

أماني اللبنانيين وتؤمن لهم مشاركة

عامة واختياراً مميزاً لاعضاء الهيئة

التشريعيسة، وفق أسس الحبرية

والنزاهة والديموقراطية وعلى النحو

الذي يحصن مسبرة الوفاق الوطني

وينقَسيسهما من شموائب المصمال

والطائفية والمناطقية خصوصا في

هذه المرحلة الحرجية، مرحلة تبعثر

الاوراق وتشمستت المسسارات التي

أصبحت مفتوحة على كل الاحتمالات،

والتي لم تعد تحتمل أي مجازفة أو

أي مسياواة أو أي استهتار، فالظروف

صعبة وقاسية وعلى المسؤولين ان

يكونوا في مستوى الاستحقاقات، وان

يرفعوا من وتيرة الممارسة الصحيحة

التي تمكنهم من مواجهة ما يصاك

مع المجلس النيسابي واصبحساب

الارادات الطيبة والخيرة التي تريد

خُــُــلاصُ هَذَا البِلدُ انْ تَوُدِي نُورِهَا

الوطني كاملاً من يون الالتفات الى اي

غَـَايةً أو هنف من شَـانه اضـعـَّافً

الوغنع الداخلي وارباكسه، والخلهي

بأمور تلغي النور اللّبناني برمته،

وقال دان على الحكومة بالتعاون

العرب المغتصية.

وعناصر الجنوبيء.

وميدانيا شهدت المنطقة الحدوسة

الحثلة تصركات اسرائيلية مكثفة

خصوصا بعنما اعلنت حال التاهي

فى صسفسوف القسوات الإسسراليليسة

وسسيرت دوريات مسؤللة على الطرق

العامة بحماية المروحيات خصوص

على مصور مرجعيون - العيشية ـ

الجرمق - كفرحونة، حيث تعمد هن

التوريات الى اطلاق النار عشواك

على الحقول والبساتين والطرق

الترابية والمسالك الوعرة التي تربط بين المناطق المحررة والمنطقة المحتلة

عملية تمشيط بالاسلحة الرشاشة

ومدافع الهاون على محور السريرة ـ القطراني في القطاع الشرقي.

ونفنت قوات الاحتلال صباح امس

ساره وسال 🗨

بوير تطورات ال

باعدال عدو ادما.

فسنتارات اللبينا

لى خطاوره الو

"وكار بوسر أر

العقارة اللنعاب

نعوبل استلفسار

تضعر ضعلوسا

الدي سرمد على

باي بنبرون و تسو

ع الاعتدا، الم

ليطبغنان يبي

فناء وحسود

etimes "

السودته الفوسى الإعلى أمعاد رعد

المكسيت والمسرة

الكتل

الما مسال 🖪

فكثلة الوطسة ال

النوري. الصندل

المليمية، وعدد المتابعة الدي أد

على بنا بنندو

قىلمېڭ وقى سد الدىدە يىدى است

وتستاهر بعينا

وكل الإمبال السي

واتسارت الى الجنيد العائد ال

بنحوكها الدانف

الفاوضنات أزات

النسي الإوسطا ب

لانتبيب السواد

شروطها المي بد

ميتنا افعنسى لب

ورثان اللم

17 6

. . .

 $\eta_{(i)j}$ 

الإوجالات حد

الاورو تستض

المطران جون شدید، ثم رئیس مجلس ادارة شسركة طيسران الشسرق الاوسط (سيدل ايست) المهندس خاند سلام الذي عرض له اوضباع الشركة معلناً

انعقاد جمعية عمومية في ٢٢ حزيران

(يونيو) الجاري للمسأَّهمين بعَّية

ساسين، ثم قيائد القوات النولسة

العباملة في الجنوب الجنرال

ستانيسلاف فورنياك مع عدد من كيار

ضباط القوات الدولية في حضور قائد

الجيش العماد اميل لحود وعدد من

الضباط اللبنانيين. وقدم الوفد الى

الرئيس الهراوي مجسماً بمثل اعلام الدول الشاركة في القوات الدولية.

حان طبيقاً للمواصفات الدولية

کل شهر علی شریط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارآ أمير كياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

الريساض: شارع العلبيا العام ، المقارية 2 ، مكتب 725 ، الدور السبابع

الكويت: تقون: 5853/4 - 266 ( 965 ) • فاكس: 2875 - 264 ( 965 )

تَقُونَ وَقَاكِسَ ؛ 4657419 • 4622302 ( 9661 ) ، بيجر : 19405383

KENSINGTON CENTRE

66 HAMMERSMITH RD.

LONDON W14 8YT

TEL: 0171-602 99 88

FAX: 0171 602 49 63

AL-HAYAT

EXT:2081

واستقبل الثائب السابق منشال

■ اعلن وزير الدولة لشــسؤون الاصـــــلاح الاداري انور الخليل أن وثيقة توجهات الحكومة اللبنانية عن الاصسلاح الإداري التي وقعمها رئيس مجلس الوزراء رضيق الصريري في حزيران (يونيو) الماضي درسعت اطارا واضحأ وتقيقأ لرؤية اصلاحية هانفة

صباح امس في فندق مسمرلند، عن الاصلاح الاداري في لبنان بالتعاون مع البنكُ الدوليُ. واعتبر الخليل «ان التوجهات

منابع فراد درية

تعكس كفعكمان عربية

الرئيسية للحكومة تتمثل في بناء

ألاهداف الرئيسية لعملية الاصلاح وجساء كسلام الخليل في ورقسة طرحها في ورشة العمل التي أفتتحها الإدارات المركزية.

وطرح تجربة وزارة المالُ في موضوع

لواقع الإدارة قبيل الحبرب ويعتنها، واعتبر داننا في حاجة ماسة الى التغيير رغم ما سجلته الحكومة من إنجسسازات، ولفت الى انه من بين

المتطلبات الإساسية للمواطنين في ظلُّ

اقتصاد حر يضمنه النستورة، وعُرض

يستوجب ممارسة جديدة صانقة واللامركزية باعطاء الاجهزة الاقليمية تتلخص في تضاف رالجهود بين مختلف مؤسسات الدولة واجهزة الصلاحيات والمهام المكنة للبت في الرقابة ومؤسسات متخصصة تعمل شــؤون المواطن من دون العــودة الى تحت اشبراف الحكومية ويتبخطيط وشارك وزير الدولة للشدؤون منها في الوصول الي الغمايات النشودة

لحظة وينتسهي الأمسر، بل أن ذلك الإدارى وتدعسيم اللحصصرية

### المالية فؤاد السنيورة في ورشية العمل الاصلاح وراى دان اي اصلاح اداري لا

■ بيمروت - والحبياة، - تابعت حكمة الجنايات في بيروت برئاسنة

العامـة بحقه في طرح الاسئلة على ورداً على ســـؤال كــنف بـف

ستطدع قولهء ولاحظ وكسيل الدفساع المصام نصري المعلوف أن دالمحقق كان واحداً في هُذَّه القضية، وقال مطرحِي ان «الْاتفاق كان من لجل ادانته وان لَديا افسادات خطيسة عن كسنب هؤلاء المتهمين،. واعلن انه بياع المستوعبات التى تتضمن ورق جدران وادوات كهربًائية الى محمد الحمصي، وادعى عليبه بالاحتيال وصدر حكم بسجئا محدة سنة بجحرم اسحاءة الامحانة

مليون ليرة العام ١٩٨٨.

محمد توفيق الممصى الذي قال ان ولا صحة لما اسند اليه، نَّافياً أَن يكونَ اشترك في توضيب المخدرات أو تهريبها، وقَّالُ أنه أبِلغُ جِهَاتُ أمنيةً غير لبنانية والاجهزة الامنية اللبنانية ان غــســـان مطرجي كسان يعــمل في تهسريب المضدرات وتزوير دولارات والاتجار بالاسلحة. ولاحقاً استمعت المحكمة الى افادة المتهم احمد وطفة

### الحكم اليوم في قضية شمص

#### متابعةمحاكمة غسان مطرجي ورفاقه

القاضي سهيل عبد الصعد وحضور ممثل النيابة العامة القاضي غسان فوارٌ، محاكمة غسان مطرجيٌّ ورفاقه في قصصايا الاتجسار بالمصرات، وأستجوبت المدعى عليه غسسان مطرجي الذي قسال ان دلا صـــحــة للمعلومّات الّتي اسننت اليه، مـؤكداً انه ديملك اثباتات خطسة تثبت العكسء وايد اقبواله السبابقية في التحقيقات الاولية والاستنطاقية. وقالّ ان دالقَّضِية مُلَقَّقَة مِن اساسَها ولم يضبط اي شخص في هذه القضيةُ معه مخدرات، وان التحقيقات اجريت بعد انقضاء مهلة طويلة على الأفعال المنكورة، واحتفظ ممثل النيابة

المدعى عِلْيهم بعد أستجوابهم. اعتراف سائر المتهمين باشتراكهم معه في الاتجار بالمخدرات قال مطرجي ان داقًّادات كلُّ من المستجوبين متناقضاً في مراحل التبحيقيق كافية وهي متَّنَاقَضْةَ أَيضًا معَ أَفَّادَاتَ المُتَّهُمِّينَّ الأضرين في هذه القضية. وأن لنيه جسواباً حسول الإدلاءات عن الإفسادات للنكورة وما اللي به المتهمون لكنه لا

وتضمينه والزامة نفع مبلغ مشتي

ثم استمعت المحكمة الي افادة عبدالُفني شعبان أندي اعتبر ان ولا صحة الأفادته، فحذرته الرئاسة من التلاعب باقواله امامها حفاظا على سرعة المحاكمة وعلى حقوقهه. لكنه اشسار الى انه داخسة من منزله في سيبارة دبيبجو، في داخلها اربعة اشتخاص: اثنان لبنانيان والأخران غير لبنانيين، تقلوه الى سركر امني غير لبناني حيث اللي بإفادته تحت تأثير التهنيد من جانب الجهات غير اللبنانية ورفض تابيد افانته امام المُصَقِّقَ، واصَّافَ دَفِّي وزارة النفاعُ الساق القائمون بالتحقيق أن أبقي على القائمون بالتحقيق أن أبقي على الفائدي فيعلنون براعتي. وقد الوقف ٢٢ يوماً في الوزارة معصوب العينين وكلفتني الجهة غير اللبنانية زيارة غَسَان مطَّرجي في بيته بهدف

الاعتذار منه وجلب الاخبار منهء كنلك استمعت المحكمة الى افادة الذي انكر التهمة المسندة اليه.

■ بيروت - «الصياة» - تصدر حكمة الجنايات في بيروت اليوم برئاسة القاضي لبيبٌ زوين، حكمها على النائب الموقوف يحيى شعص و١٢ أخرين موقوفين معه بتهمة الاتجار

موقع يشرف على مناظر خلابة ويطل على بيروت.

بالإضافة الى مشاريع

عقسارية أخرى في مخستلف

المناطق اللبسنانية

شرکة بیماد

bimad co.

و تشطيبات فاخرة ومواصفات معمارية راقية 💂 مساحة اَلشْقق 125 م² ، 145 م² ، 165 م² .

### شمس الدين: الماطلة فىلجنةالراقبة تشجع إسرائيل على العدوان

يمكن أن يرى النور أو يلقى النجاح

اذا لم يواكبه اصلاح سياسي،

معتبراً أن داول مداميك هذا الاصلام

يبدأ برفع يد السياسيين عن الادارة

وتصريرها من الولاءات السساسسة

والطائفية، وقال أن عملية الإصلاح

الاداري دليست مجرد قرار نتخذه في

وتستمر اعمال الورشة حتى

🔳 اعتبر رئيس المجلس الاسلامي الشبيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شعس ألدين دان الماطلة في تشكيل لجنة المراقبة التي يقترض أن تضع حداً للاعتداءات الاسرائيلية على الاشالى تشجع الكيان الصبهيوني على التمادي في عدوانه. وقال الشيخ شمس الدين تعليقاً

على الوضع في الجنوب داننا تدين بشسدة العسدوأن الاسسرائيلي الذي أستهدف المنيين اللبنانيين أمس في قدراهم الأمنة، وهو يشكل أخست الأمنة، خطيسراً لتنفياهم نيسسان، ونوه بدالعملية الجهائية، للمقاومة، وقال: رَانُ العملية الجهانية التي قامتُ بها القَّاومة هي موضع تنويهنا، حيث تعت في نطاق تفاهم نيسان، وعمليات المقاومة تستمد شرعيتها من استمرار الاحتلال الإسرائيلي للجنوب والبقاع الغربيء.

ورأى نمائس رئسيس المجملس الاسكامي الشيعي الاعلى ألمفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبدالامير قبلان أن «القمة العربية التي ستعقد في القاهرة تعتبر بداية خيرة لجمع

الشمل العربيء. ودعما الى مستريد من المواقف الصلّعة لأن السلام العادل يأتى نتيجة القوة والتماسك العربيء. وقال دان الصحوة العربية تتحرك من جديد لتتفاعل في امتنا وفي انظمة الدول العربية لمُواَّحِهة اسرائيل التي تعمل لتقضّنم ارضنا وتسلب خيراتنا، وَقَدَ ادرك تسعبنا العربي هذه الحقيقة، ووجدت انظمتنا العربية نفسها امام الصوت الاسرائيلي الذي يسعى الى ابتلاع العرب وتهميش بورهم،

عبيروت - والحياة، - غيب الموت امس الوزير

السابق الرئيس الفخري لشركة طيران الشرق الاوسط الشيخ نجيب علم الدين. وقد نعته، الى عائلته، الجامعة الاميركية في

بيروت باعتباره العضو الفخري في مجلس امناءً الْجَامِعةُ الاميركية ورئيس جمّعيّة خريجيها في بيروت من العام ١٩٦٧ الى العام ١٩٧٣، وشركة

طيران الشرق الاوسط، وسيصلى على جثمانه غداً الخميس الثانية بعد الظهر في مسقط راسه

ولد الشبيخ نجيب عنام ١٩٠٩ في بعنقلين

الشوف، ونال شُهادة في الهندسة والريّاضيات من

الجامعة الاميركية في بيروت عام ١٩٣٠، ثم اكمل

براساته العليا في بريطانيا. بدا حياته العملية

كميرس للهندسية والرياضيات في الجامعة

الاميركية، وانتقل الى العمل لدى الحكومة الاردنية

ححيث شبغل مناصب علينا في جنقلي التعليم

والاقتصاد، الى إن شغل عام ١٩٤٠ منصب أمين سر

١٩٥٧ الى ١٩٧٥. دخل السياسة من باب الكفاية

والخبرة فعين وزيراً للاعلام والسياحة عام ١٩٦٥،

ورفيراً للاشغال العامة والنقل عامي ١٩٦٦ و ١٩٩٣. ووزيراً للاشغال العامة والنقل عامي ١٩٦٦ و ١٩٧٠. من العام ١٩٣٤، الى العام ١٩٧٠، وبقي عضواً فخرياً فيه مدى الحياة. وبين العامين ١٩٧٧ و١٩٧٧ انتخب

رئيساً لنادي خريجي الجامعة الاميركية في بيروت. نال عدداً من الأوسمة الرفيعة من بلدان عدة

- من لبنان وسام الاستحقاق من رتبة كومندور

ووشاح الارز من رتبة كومندور ووشاح الارز الوطني

من رتبة ضابط أكبر، ومن الفاتيكان الوشياح الاعبر للقَديس سيلفستر، ومن بريطانيسا وشماح الامبراطورية البريطانية، ومن فرنسا وسام شرف

برتبة فارس، ومن اسبانيا وسام الاستحقاق من

والى اعماله الكثيرة خصص وقتاً للتاليف وترك

رتبة كومندور، ومن مصر وسام الجمهورية.

عنداً من المؤلفات اهمها كتابان هما: «The Flying Sheikh» و«Turmoil»

تقديراً لخدماته وكفايته وأهمها:

فخرياً لها مدى الحياة.

معها تجارب سابقة منها لحنة المبنة والقرارات الدولية وكلها حبرعلي ورق لم تعستبرها اسسرائيل ولم تلترمها. لذلك نطالب بمزيد من

الامين العام المكتور بطرس غال رسالة احتجاج على والاعتدءات والممارسات الاسرائيليسة المتكررة على الأراضي اللبنانية، وجاء في الرسالة المؤلفة من ٣٦ صفحة وتضمنت تفاصيل الاعتداءات في شهر نيسان (ابريل) الماضي، أن دالصكومة اللبنانية تُدِّينَ في شيدة، عمليات أسرائيل خصوصياً العدوان الواسع النطاق ضد لبنان ودارتكابها مذابح جساعية بحق المدنيين وتدمسيس المنازل السكنيسة تشفيات والمؤسسات التجارية والبنى التحتية للاقتصاد الوطني

الجنوبي يتوقع تطورات بعد تشكيل الحكومة الاسرائيلية

حزب الله ؛ اذا تمادى الخرق ندرس الرد

لهنده التهديدات. ولا ارى اي داع

للشبعور بالقلق أو الخوف الزائد ففي

النهاية هناك اوضاع ميدانية تفرض

تفسيها على العبدو، والطلوب ان

تستنفد كل الوسائل لمطالبة المجتمع

الدولي لوضع حد لهذا الخرق واذأ

تمادى فأن المقاومة ستدرس الاوضباع

وتقرر في ضوء تقديرها لمطحة امن

أهلنا ومن خلال الوسائل التي تملكها

من واجبها ان ترد على العدو، ولكن

قبل ذلك على العالم أن يدرك وأن يعلم

حقيقة ما يقوم به العدو الصهيوني».

قالت أذاعة وصوت الجنوبء النأطقة

باسم دجيش لبنان الجنوبي، ان

ومنطقة الجنوب ستشهد تطورات بعد

تشكيل الحكومة الاسرائيلية الجديدة

اذا استمرت العمليات التي يثفنها

□ تعويورك - «الجياة»:

🗷 رفع مندوب لبنان لدى الامم

المتحدة السقير سمير مبارك الى

في المقابل، وفي اطار التهديدات،

ربيسيم... وتابعت الرسسالة ان الغسدوان الاسرائيلي اسفر عن قتل ۱۸۰ مواطفا وجرح اكثر من ٤٠٠ وتشريد مثان

وإشارت الى اعماله والوحشية، لا صور) ومقتل العائلات تحت ربم منازلهم (النبطية) ومجررة قانا التي نهب ضحيتها ١١٢ مواطناً منياً بينهم عند كبيس من الأطفال والنساء لجاوا الى الامم المتحدة لحمايتهم. واعتبرت إن هذه الاعمال ستبق «لليلاً حياً على همجية الاحتلال الإسبرائيلي الغاشم وسياسة المقد والكراهيسة والعسدوان للحكومسة الاسرائيلية،

### وفوداجنبية زارت بلدة قانا ومليون دولارمن الامير الوليدبن طلال بيروت يان بول باريمتر واصفاً ما

لبنان قدم الى الامم المتحدة

رسالة احتجاج ضداسرائيل

🗷 شبهدت بلدة قانا امس زيارات لوفود اجنبية عدة تفقيت مكان المجزرة التي أرتكبتها اسرائيل في الثامن عثس من نيسان (ابريل) الماضي وقدمت التعاري لنوي الشهداء واقاربهم. وفي هذا السياق، زار رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ في الاورغواي كارلوس بيريرا اضرحة شهداء المجزرة وعددهم ١٠٦ شهداء برافقه سفير بلاده في بيروت. ودعا بيريرا في تصريح له الى وقف الماسساة في الجنوب اللبناني صَوَّكداً دعم بلاده ألمطلق لتنفيذ قرار مسجلس ألامن الرقم 24\$ القساضي

بانسحاب قوات الاحتلال من كلَّ

كما زّار قائا السفير الاسترالي في

الاراضي اللبنانية المحتلة.

اسرائيل من الأراضي اللبنانية للحظة بِشْكَلُّ بِوُدِي أَلَى عَسْسُونَةَ الأَمْنُ والاستقرار اللذين يغتقد اليهما الى ثلك، أعلن النائب سيعتيه الاسعد أن الأمير الوليد بن طلال بن عبد العزيز تبرع بمليون دولار اميركي لذوي الشبهداء الذين سيقطوا خبلال العبوان الإخير، وانَّهُ كلِّف شَخْم

شناهده بانه «منزعب» ودعنا الى «وقف

دورة العنف في الجِنُوبِ وانس

بايصال هذا البلغ الى مستحقيه. وأشار الاستعد الي انه اعدُ لوالح ماسماء عآثلات الشهداء بعد حصولة عليسها من المراجع المختصبة وبلغت ١٧٩ شهيداً وسيتولى شخصياً توزيع المبلغ من خلال زيارات سيقوم بها الى

للبثان وللمنطقةء

وصفت مرة كريمة الشيخ نجيب علم الدين ايدا
 شعور والدها وهو يراقب عوبة طائرات وشركة طيران

يلقي النظرة الأخسرة على طائرات الاسطول المدنى الذيّ رعاد كرئيس مجلس ادارة فترة طويلة من الزمنِّ، ويودع بالتالي البلاد التي غاب عنها طوال عشرين سنة في لندن، ثم عاد ليموت فيها. وهذا ما حمل نجله الأكبر مكرم على نقله الى بيروت لأنه شعر بأن الزيت

عام ١٩٣٦ حتى عام ١٩٤٩، وحقق نجاحات كبيرة

على صعيد الادارة، إلا ان انضعامه الى شركة والميدل السنة الميدل الوزارة، وجعله واحداً من الاداريين الذين اوصدوا الشركة الى مستويات عالمية صنفت كخامس شركة مريحة وناجحة في العالم، لهذا السبب ومنواه ظل البنانيون والعرب يتعاملون مع «الميدل ايست» تعاملهم مع سفارة قائمة بذاتها. لذلك أعلن مرة العميد ريمون اده اثر عوبته من جولة في العواصم الاوروبية بأنه من الافضل تكيف والبيدل ايست، بمهام الخدمات على كافة المستويات لأن موظفيها بتمتعون بكفاءات نادرة. وكان من جراء ذلك أن تسابق الاثرياء العدر في الخليج وافريقيا على نيل تمثيلها لانها كانت تشكل لمختلف الدول العربية الخدمة المتازة والتنظيم المثالي. وكان الاستاد محمد حسنين ميكل يحرص كل يوم خميس على ارسال مقالته لجريدة والانوار، بواسطة مكتب الشركة في القاهرة. ولما ساله مرة مدير الكتب شفيق الزين: لماذا لا ترسلها مع شركات اخرى، لجاب: «لاني حريص على وصولها ... مسمن هذا المناخ المتميز بدأت شركة «الميدل ايست» نشاطها مع

الشيخ الطائر. . سيرةنجاحات

الشرق الأوسطه من فوق شرفة فيلتِه في شملان بلنه شعور غريب لا يقل حرارة واهتماماً عن شعور الغيطة لعوبة اولاده الى المنزل في المساء. كان يتطلع بشغف ومحبة الى رقم كل طائرة فيعرف من أين هي قادمة، واسماء طأقمها، ويظل يتابعها ببصره الي أن تحط فوق المدرج. وعندما تاوي كل الطائرات الى مرابضها يشعر بالارتياح والاطمئنان، ويدخل الى غرفته لينام. مساء الاثنين الماضي طلب الشيخ نجيب من نجله كريم ان ينقله ألى مكان قريب من الشَّباك على اعتبار انه لم يعد بامكانه التحرك بسهولة بعدما قطع الطبيب أصبعين من رجله بسبب انسداد شرايين الساق. كان

الحكومة الاربنية حتى عوبته الى لبنان عام ١٩٤٢. وعام ١٩٤٣ أسس في بيروت شركة موارد الشرق الاننى واستمر رئيساً لمجلس ادارتها حتى العام ١٩٥٢ حين عين مديراً عاماً لشركة طيران الشرق الاوسط ليصبح عام ١٩٥٦ رئيساً لمجلس ادارتها ورثيساً للشركة حتى العام ١٩٧٧ حين انتخب رئيساً وشكلت هذد المرحلة سحطة رئيسية في حياة في سراجه قد انتهى. مع أن الشيخ نجيب عمل في عمان (الأردن) منذ الشيخ علم الدين وارتبط اسمه باسم شركة طيران الشرقُّ الاوسط التي عرفت في عهده عصرها الذهبي وانتشارها الاقليمي والدولي. وخلال نلك انتخبّ عضواً في اللجنة التنفينية لمنظمة «اياتا» من العام

أل سلام والحص، ثم انتقلت الى الشيخ نجيب واسعد نصر الذين تعاونا لانجاحها على نحو فريد. وقد

تكون من المؤسسات القليلة التي استمرت عاملة بالرغم من الضغوط التي تعرضت لها، والمساتب التي حلت باسطولها ان كان على ايدي الاسرائيليين الذين نسف وا ثماني طائرات عام ١٩٦٨... أم على ليدي المتقاتلين طوال 7 سنة حرب. وام تكن حياة الشيخ نجيب كلها حياة رغب

وطمأنينة، فقد فجع مرة بمقتل ابنته ريما على يد شاب كان يحبها، ثم لم يلبث أن انتحر أمام والنتها في شملان. وتركت هذه الفاجعة جرحاً كبيراً في صدره وصدر روجته كان من الصعب ان يندمل ورود روجه واسمها ايدا ايضاً، منه المساة في كتاب اصدرته دار كورثيت، بالانكليسزية تحت عنوان ومكتوب، واعتبرت أن العقيدة الدرزية التي تعتبر أن حياة كل انسان دمكتوبة، من نوع القضاء والقدر مي البلسم الوحيد للجراحات النفسية. ولقد أصيبت بعد حادث أبنتها بمرض السرطان، ولكنها قاومت بصلابة مدة طويلة من الزمن حتى قال عنها الاطباء في لندن والمراة الاعجوبة. وكانت تقول انها تريد أن تعيش لكي تخدم زوجها في ايامه الأخيرة. ولما ماتت منذ اقل من سنة في بيروت، عرف الجميع ان حياة الشيخ نجيب علم الدنين قيد انتهت ايضياً. عيام ۱۹۸۷ اصدرت دار «كورثين» في لنين كتاباً وضعه الشيخ نجيب يروي فيه سيرة حياته منذ طفولته حتى انهيار بنك انترا وانفجار الحرب اللبنانية. (ولد في أ اذار -مارس ١٩٠٩). عنوان الكتاب «الشيخ الطائر»، ثم اصدر منذ ثلاث سنوات كتابا يعلق فيه على للؤلفين الاجانب الذين اسام اللي الطائفة الدرزية، ولم يفهموا سسرار هذه الديانة. وظل يكتب بمعاونة سكرتيس الالمانية «اليلو فيغل» حتى الرمق الاخير. وكان يعتبر أن لبنان الذي انتج الازيهار والاستقرار والامان قد انتهى، وان لبنانا أخر قد ولد على انقاض الانانية والشهوات والارتهان للخارج.

### ذكرى طوني فرنجية

امسءان وعي ابناء الشـــ وتضنامنهم وتمسكهم بوحدة لبنان أحيط ما رمت اليه محزرة اهدن، من مخطط هدف الى تقسيم لبنان، ابتداءُ من شيماله، واحتداث فينة طائفية تقضي على الالغة والعيش المشترك ووحدة المصير، التي ميرت ولا تزال منطقية الشيميال، وكيانت القيدوة

🗖 بيروت - والحياة»:

■ اعتبر وزير الاعلام فريد مكاري

للمناطق اللبنانية الاخرىء

وقال في كلمة في مناسبة الذكري السنوية لحُزرة اهدن دان استشهاد النائب والوزير السابق المرصوم طونى فرنجية وافراد عبائلت ومجموعة من شباب اهدن للخلصين، كان محطة سوداء في تاريخ لبنان الحديث، وقصالاً من قصول المؤامرة التي بدأت منذ العام ١٩٧٥، وهدفت الى ضرب لبنان الواحد الموحد الذي كان وسيبقى نمونجاً حضارياً فريداً.

شكرعلى تعزية

عائلة الشويش في عامودة

يتقدمون بجزيل الشكر ومزيد الامتنان الي جميع من وأساهم بفقيدهم الغالي المردوم جميل شويش، النين حضروا بالذات وتحملوا عناء السفر والى النين اتصلوا هاتفياً أو أرسلوا البرقيات من داخل القطر العربي السوري والاقطار المجاورة والدول الاوروبية راجين المولي عرَّ وجلَّ ان يحفظهم من المكاره، وان لا يفجعهم بعزيز.

٥٠٠ مليون دولار، وأضاف كم كنا تتمنى، وما زلنا نامل، أن تصدر عنكم

وعن كل منكم كل شعائر الإدانة لهذا

العدوان رفضنا للشنز وحرصنا على

الدماء البريشة، ونامل في تعويض

لبنان الاضرار وتخصيص مساعدات

عساجلة له، وأشسار الى «سسعي

اللبخانيين الى تحرير ارضهم بتنفيذ

قرار مجلس الامن الرقم ٢٥٥ كمقدمة

لا يد منها لسيلام شامل، وهو سيلام

تعمل له لانذا ابناء سيلام، وتسعى اليه

بتنسيق كامل مع الشقيقة سورية،

تماماً كما نسعي، وفي الوقت نفسه،

الى رد العبدوان ورفض الإحسنسلال

الحياة والساام، وقال الدور المطلوب

من كل اجهزة الامم المتحدة يتعاظم،

والدور المطلوب في منظمتنا تحديدا

هو دور کبير جداً، خصومناً في قلل

العولمة المتسارعة للاقتصاد الدولي،

وهي عولمة تترك في فلل اهمال الجانب

الاجتماعي بل وطمسه اثارا سلبية

واسعة، وَثِمْنَ ابو رزق تقرير المدير

العام، مشنداً على داشمية الاستراع في

وضع ضنوابط هيكلية وادارية لتظام

الاستواق المفتوحة المتوحش، ودعا

الى وتفحيل أليات منظمية العجل

الدوليمة التي مسالم تتحسرك حمالاً

لتصويب ادآئها الغملى ستواجه

حتمأ تهنيدأ يطاول وجودها في

الصيميم عشيية قرن جديد مليء

بالتحولات والتحديات،

واكد ابو رزق دان لبنان يستحق

وتعزيز المقاومة الوطنية اللبنائية.

AL HAYAT WEDNESDAY 12, JUNE, 1996 ISSUE NO 12161

أبورزق: نسعى إلى سلام شامل

بتنسيق كامل مع سورية

🛎 أعلنُ رئيس الإتصاد الحصالم

العام الياس ابو رزق في كلمة القاهأ

أمنس في النورة الـ ٨٣ لمؤتمر العسمل

الدولي في حِثيف ان لبنان يسعى إلى

الشقيقة سورية، واكد اعمق التزامي

والترام الاتصاد في لبنان الذي استله. بالمبادئ السامية التي قامت عليها

ولفت الى مما يفسته حركتنا

الثقابية اللبثائية، بالدم والعرق، غالياً

ثمن التزامها وكم كانت مستعدة، وهي

كنلك البوم لتعاون ابجابي مع سائر

اطراف الانتساج في لبنان لنهسوض

حقيقي وبثاء واثماء كي اطار العدل

والمساوأة والتشاور الدائم، وقال دإن

اللبنانيين يؤكدون التزامهم بممارسة

يومسيسة، والركسون الدائم الى الامم

المتحدة ومنظماتها. ووفق هذا التطلع

لجساوا بالامس القسريب الى صركس

القوات النولية التابع للامم المتحدة

في قانا، هذه البلاة المقدسة الصاءرة

في جنوب لبنان، لكن نار العسدوان

الاسرائيلي مزقت بوحشية لا مكيل

لها، وفي مقر الامم المتحدة تحديداً،

اجسناد بحو مشة شبهيد من الاطفال

والنسساء والتسيوخ. وتُسرُد العدوان

نَحو مئتي الف شخص من المواطنين،

وحرق اراضى زراعية ساسعة ومنع

صَّيِّدَيُ الأَسْعَاكُ مِنَ الْعَمَلِ، وَدَمَّرُ مَشَّنَاتَ كَثْيِرَةً وَقَرِضَ حَصَّاراً طويلاً

في البحسر والبس، وكلف المُجسَّمُع

هنَّهُ المُنظِعةِ العالميةِ الرآئدةِ .

مسلام شامل بتنسيق كسامل مع

# بويزتابع التطورات الجنوبية

عدمت مولانان مسؤلنا

معرصون

سنت الواطاق في

ومغدب فوال الإملة

ب مستعمل ما السند

- سخسيده سسارة الم

را وسعسنا اللغائدة

يب السطية ومعوار

ا عدد خللم فر الط

السي الانبع المشعنة لم

سهندا دستقولي تنعمج

🛎 تابع وزير الضارجية فارس بويرْ تطوراتُ الْوَضْعَ فَيْ الْجِنُوبِ فَي طَلَّ النَّهِ بَيْدَاتَ الإسرائيلِيَّةَ بِالقَّيِامُ باعمال عنوانية. وتلقى تقارير عدة من السفارات اللبنانية في الخَارِج تنبِه

الى مخْطُورة الْوضَعِ. وكان بويز استقبل القائم بأعمال السغارة اللبنانية في جنوب أفريقيا شبريل استطفان وتسلم منه تقرير تضمن معلومات عن وضع الجاليا الذي يريد على ٢٠ ألقاً وعلى العلاقات بين بيروت وجوهانسبورغ، وتفاصيل عن الاعتداء المسلح الذي تعرض له اسطفان في ايار (صابو) القائد اثناء وجــوده في منزله على يد

محهولين والتعقى بويز رئيس الحسرب السوري القومي الأجتماعي - المجلس الإعلى انعام رعد، ومطران الموارنة في للكسيك واسيركا الوسطى وفنزويلا

حبيش، وعرض معه لاوضاع الجالبة في للكسيك ولاسيما الموارثة النين يقارب عليهم في مكسيكو ١٠٠ الله وفي فَرُويلا ٧٠ الله الموسطى وعرض بوير ظهر امس مع السيد نجاد عصام قارس رئيس فريق العمل

ونقل فارس الى يوير تحية اعضاء «تاسك فورس» واشبادتهم بالجهود التى بسنلها لتوثيق التعاون بين البلنين وبين لبنان والمتحدرين من اصل لَبِغَانَي. واشتاد الوزير بويز بصدقية دتاسك فورس، في الولايات

الاسيركي من اجل لبنان (تاسك فورس

فور ليبانون) للعلاقات اللبنانية -

التطوراتء

لبنان لترشيح تركيا الى عضوية محكمة للعبل البولية. ودعت مديرية الشؤون الاقتصادية

وعلم أن الوزير بويز عرض مع فارس والمنعطبة أن الاقيمية

المطروحة بعد انتخاب بنيامين

تتانياهو رئيسا لحكومة اسرائيل

وصرورة رسم سياسة جديدة تأخذ

في الاعتبار كل الاحتمالات المطروحة

مستقبلياً، واتفقا على وتنسيق

مساشر مين اعمال داسك فورس،

ووزارة الضارجية من اجل مواكبة

للخارجية السفير ظافر الحسن سفير

تركيا أورهان أغا الذي طلب منه يعم

الى ذلك استقيل الامين العام

بتعويضات حرب الخليج.

الانتستسابات على رغم مسا يتطلبه من

ورأت دبغض النظر عن موقعها من

الانتخابات وموقفها الرافض منها، ان

المقعمة بجو من الإطمئنان والثقة وفي

مستعسر أل عن المناورات والشكوك

فى الْخَارِجِيةَ السيدين حسين محمد المصري وعفيف علي صالح حرز الى الاتحسسال بهسا في اقسرب وقت مصكن لضرورة استكمال ملقيهما للتعلقين

المتحدة ويقدرتها على اداء دور جدي في الدفاع عن القضية اللينانية وتثبيت العبلاقيات الاسبيركسية -اللبنانية خصوصا بعدهنه الحيوية

الجنيدة التي اتبتتها لخيرا على آثر

#### استغربت تزامن طرح اللامركزية مع ضائفة قانون الانتخاب

الشرط الإساسي للعقعد: الأرض في

والسسالام كنسا تحناول ان توهم

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 ناقشت اللجنة التنفينية لحزب الكتلة الوطنية اللبثاني في اجتماعها الدوري، «التبدل الطارئ في الاوضاع الاقليمية، وعرضت لشريط الاحداث المتتابعة دالتي انخلت تعبيلات مهمة، على منا يبسوء في طريق العسليسة السامية وفي شروطها لتعيدها الى البيه صتى أسستونفت المضاوضيات، الموليد بن وك الأسال التي بدت اوهاساً واهية

واشسارت الىءالنور الاسسرائيلي الجنيد العائد آلى التشيده منتكرةً ‹بشكوكها الدائمة وبتحفظاتها حيال الغنف في الثنور إلم المفاوضات الاسرآئيلية للصلح في ندل ص الاراصي السر الشرق الاوسط باعتبار ان هذا الصطع معقبان التسريقيل لا تقمعه استوائيل في النقيجة الا بشروطها الثى تعليها أستراتيجيتها، ني دلك اعلى المانيين مهما اقتضى لها من الصبر والوقت، مد ال الاسر توبرون ومهما استنفست من الروايات

لعرب سرع مشريان والرجالات، ورأت أن والصلح في الشب الاوسطام يعدد حساصلاً في المدى المنظور لأن اسرائيل تعميت تعطيل

عمق في الرؤية ونقة في الدراسات، مقابل السلام، وقد تبين من المؤشرات الصبيثة ومن الإعتداءات المسكرية وعلى ما بحتمل من فقارنة لانظمة الاصلاح واختبار ضروري واعداد الاصلاح واختبار ضروري واعداد اداري سليم ليحل احسلالاً علميا وتقدمياً بديلاً من القوانين والانظمة المستقسرة على جنوب لبنان أن اسرائيل بشروطها المتشددة قد تكون في صنند وضع برنامج للتسرب في سسرق الاوسط لا ببرنامج آلامن

> وتابعت اللجنة دحسيال معاناة اللبنانيين اليسومسيسة في الجنوب والبقاع للغربي من جراء الإعتداءات الاسرائيلية الاليمة وحيال عذاب اللعنانيين الدائم بغيباب سيسابتهم وحسريتهم نطالب بإلزام اسسرائيل تنفيذ القرار الرقم ٤٢٥ لأن فيه حق لبنان واللبنانيين في استسعسادة السيادة والحرية الوطنيتين، وهو حق مطلق ناجر فوق كل نزاع او مفاوضة يرسى بتنفيذه الهدنة وينهى القصف والعنف والقتل ويهيئ الوطن لمواكبة

السلامء. وأستغريت اللجنة دالمفاجأة ائتي تعمدتها السلطات يدفعها مشروغ اللامركزية الادارية الى ورشة التشريع ليتزامن مع ضافقة الخروج من قانون

حكومة من غيرالمرشحين تامينا للحياد المستبدلة تنفيذا لهذه اللامركزية

> تعشر السلطات في استصدار قانون للانتخابات حتى ألأن متميز بالعدالة والعلم يعني عجرها ولا يعني حيادها ولا اهتمامها بتربية الأجيال او ستأهيل النخب الوطنية ولا جبيتها ولا صدقت تسها في طرح قانون اللامركزية الإدارية في الوقت نفسه، حين ينتظر اللبنانيون إن يكون هذا التشريع عملا تاسيسيا مهما للدولة المستقرة والنظام السياسي العائل، وهو يتطلب التشاور المستفيض على مستوى كل الوطن بفسحة من الوقت كافية هابئة تتم فيها المناقشة

🗖 بيروت - والحياة:

لبنان مهما كانت الظروفء

🖪 تعنى رئيس حـــزب الكنـــائب

الدكستور جبورج سعبادة داجبراء

الانتخابات النيابية باي ثمن لأنه لا

يجوز تعطيل الحياة النيموةراطية في

المحامي نبيه بري في مكتبه في مُبِنَّى المجلس امس التكتور سعادة برافقه

نائب رئيس الحرب منير الحاج. وقال

سعادة بعد اللقاء: وحملنا الى الرئيس

بري بعوة الى حضور مؤتمر الحزب

العشرين الذي سينعقد الاحد في ٢٣

الاحتفالات الحزبية السابقة سيكون

الاحتفال حاشداً وهو ليس مهرجاناً

انما مؤتمر وستكون جلسة الافتتاح

علنية، اما يقية الحلسات فستقتص

على الاعضاء النين يحق لهم، استنادأ

المؤتمر هو المؤتمر الـ ٢٠ المصرب

وليس الاول ولا الاخسيسر. وهناك

موضوعان اساسيان سيطرحان على

بساط البحث من ضلال أوراق العمل

التى ستعدوما سيصدر عن للؤتمر

يعسود الى المؤتمرين، وهناك تقرير

لرئيس الحسرب يتناول الثسوانت

والاوضاع السياسية والتطلعات الستقبلية لحزب الكتائب والموضوع

الأخر يتعلق بالنظام العام وبطريقة

ورداً على سؤال قال: وقياساً الي

الحاري في مقر اقليم كسروان،

استقبل رئيس الجلس النيابي

■ وجهت «الجمعية اللبنانية من احل يبموقراطية الانتخابات، امس رسالة الى اللبخانيين في شنان قانون الانتخاب اعتبرت فيها ان الشرط الاول لمولجهة التحديات هو وحدتنا الوطنيسة التي من واجب النولة تصقيقهاء ورأت ان دالانتخابات البلدية والنيابية والرئاسية، الخطوة الأولى في هذا الطريق، وإن النبابة هنفها الى اختيار الشعب ممثليه، للحاسبة وتجديد الحياة السياسية وتداول السلطةم

وشسننت على دضسرورة اجسراء

الانتىخابات النيابية في موعيها الستوري، والحرص على ان تكون

واشارت والجمعية، التي يتولى امائتها العامة الدكتور بول سألم ألى

في هذا الظرفء

ئاق السلطة, وهناك تعديلات

وعن توجيه دعوات الى المعارضة

في الصرب قال: «بالنسبة الينا ليس هناك محارضة انما هناك حرب ومن

يلترم بقراراته بكون كذائبياً ومن لا

لترم لا علاقة له بالحرب لا من قريب

وسائل هل سيكون موه

مشاركة الصرب في الانتخابات على

جدول اعمال المؤتمر؟ اجاب: «طبعاً كل

الامور ستطرح في المؤتمر من مشاركة

او عَيْر مشاركة في ضوء مشروع تعديل قانون الانتخابات الذي

سيطرح ولا اعتقد انه سيطرح قبل ٢٣

وتوقفنا عند هذ الوضوع مع الرئيس

بري وهو موضوع الساعة. واذا كان

هذا الامر لا يبحث مع رئيس السلطة

التشريعية فمع من سيبحث. ورئيس

المجلس والمجلس النيابي في النتظار احسالة مستسروع تعسيل قانون

الانتخابات على المجلس للمباشرة في

رأي شخصي في هذا الموضوع أنما

لَّنا تمنيسات، وهي ان تحسصل

الانتسخى أبات باي ثمن، ولا يجسور ان

تتعطل الحياة التيموقراطية في لبنان

وكان الرئيس بري استقبل وزير

الجمعية اللبنانية من اجل ديموقراطية الانتخابات:

وقال رداً على سوال: طيس لنا

عَنَّ موضوع الانتشابات، قال:

جزئية حول هذه المواضيع،

ولا من بعيده.

الجاريء

الإعلام فريد مكاري الذي قال: «بحثنا

مع الرئيس بري في عدد من مشاريع

واقتراحات القوانين المقدمة من وزارة

الإعسلام عن طريق الحكومـــة أو من

بعض النواب والمتعلقسة بتطوير

الإذاعة اللبثانية التي تتطلب التمويل

اللازم. واتفقنا على ضرورة الاستمرار

في نقل نشرات الأشبار المحلية عبر

القُناة الغضائية. وتعنيت على بولة

الرئيس احسالة هذه المساريع على

اللجان المشتركة واللجان المختصة

لدرسها واقرارها في شاذل النورة

الاستثنائية للسجلس النيابي الثي

واوضنح مكاري في دريشــــة مع

الصحافيين أن وعملية نمج المؤسسات

الاعلاسية لا تتطلب تقديم طلب

للحصول على ترشيص وانما يتم ذلك

من خسلال اتفساق ضسمني بين

المؤسسات ويتم تبليخنا نلك لأختذ

واستقبل الرئيس بري النواد

ميشال موسى، سعير عازار، نائلة

معوض وفايز غصن فرئيس اتصاد

النقابات القطاعية انطوان بشارة.

وكان استقبل السيد على الامين على

رأس من الشائيخ والعلماء. ثم سفير

بلغاريا في لبنان كريستو كريستافور

في رَيَّارة وَداعية. كَنْلُك النَّقِيُّ الرئيسُ بري وفد هيئة تحديث القوانين في

حَضُور المُنسق العام النائب أوغُستُ

أن محرية العملية الانتخابية وضمان

نزاهتها وشروط المساواة فيها تتطلب

الافساح في المجال امام كل الرشدين رسمياً لاستبخدام وسائل الاعلام

تستمر شهرین.

العلم فقطه.

اساسية على طريق بناء دولة القانون بات، وافسافت ان والانتخابات الديموقراطية تتطلب قانونا جديدا للانتضاب غايته توفير شسروط المسساواة والعسدالة امسام اللبنانيين، ناخبين ومرشحين، وتأمين صحصة تمثيل اوسع الفيئيات والاتجاهات والقوى السياسية والإجتماعية وتطوير مستوى التنافس السياسي والأرتفاع به الي مستوى البرامج والخطاب السياسي الوطني، وتفعيل الحياة السياسية والافسساح في المجمال اممام النحب

الرسميَّة مجاناً، ووضعَ سقف للانفاقَ المالي على الحسلات الانتخبابية وتشكيل حكومة من غير للرشحين تأميناً لشرطي الحياد والاستقلالية، وخفض الضمانة المالية (التي يدفعها الْرَشِح) او الغاعماء والسعاح لوسائل الاعلام بمراقبة الانتخابات عبر بخول مراكز الاقتراع والفرز تأكيدا على الجديدة للوصول الى مواقع القرار، شفافية العملية الانتخابية وحق وانْماءُ النظام البِرلماني عبْر التمهيد لنشوء كتل نيابية منظمة وفاعلة، المواطنين في التساكد من سسلامة

روف دوبلکس ، ۱۸۰۰ م م

ضهور العبادية - لبنان - منطقة عليه - بحدون ٧ غرف نوم رئيسية + أجنحة خاصة

ضيـوف - مكتب مرافقين – خدم حمام تركي-حدائق تراسات - بیسین موقف ۱۱ سیارة و ...

هاتف:۸۳۸،۵۰۵/۵۰ ــ ۱۲۸ هشام بلوط

# **Membership Rewards**

أفضل وسيلة لكم للحصول على تذاكر سفر مجانية وإقامة مجانية في الفنادق وتسوق مجاني وأكثر.

انضم الآن إلى اليرنامج Membership Rewards للشير وقد تتمستع قريباً بشفاكر سفر مجانية وإقامة مجانية في الفنائق وتخفيضات لدى للطاعم وقسائم مجانية للتسوق وأكثر بمجرد إستخدامك بطاقة أمريكان إكسيريس. المكافأت تشرايد مع كل عملية شراء: من السهل المصول على نقاط المكافآت إذ ما عليك سوى إست فدام بطاقة امريكان إكسبريس، بدلاً من النفع بالنقد أو بالشيكات أو بالبط اقدات الأخسري، لكلَّ

مسترياتك سواء كانت لتذاكر السفراو للأثاث أو للمجوهرات أو لنفع المصاريف اليومينة الشخصية مثل وتسود سيارتك أو التسوق أو تناول الطعام في أحد الطاعم، ستحصل على نقطة واحدة في البرنامج

Membership Remards عن كل دولار تعسرة بإستخدام بطباقية أمريكيان إكسيريس. المصبرونيان الستي نتيم بواسطية البعاقيات التابعية تضياف تلقاشياً إلى حساب البطاقة الاساسية في البرنامج Membership Rewards

عالم هن الخيارات: يمكنك إستبدال النقاط التي تحصل عليها نتيجة إستخدامك بطاقة أمريكان إكسبريس، مقابل مكافآت متنوعة من شركاشنا في البرنامج والذين يشعلون سن شركات طيران عالمية وثلاثة فنادق عالمية وإنتان من للصلات التجارية الكبري. وسنواحس إضافة شركاء آخرين ليتسنى لك إخستيار ما تشاء من المكافآت المتنوعة بما في ذلك تفاكس السسفر والترفيع للجانبي صن درجة إلى أخسرى على مستن الطافرات أو الإقامة للجنانية في القنائق والتخفيضنات لننى المضاعم وقسنائهم النشراء.

> مكافأت مجانية وبسرعة: تستشيع أيضاً المصول على المكافآت بصورة أسدع بالانتضام إلى برتامج واحداو اكثر من برامج المسافرين المتميزين التي توفرها شركات الطيران المشاركة في البرنسامج Membership Rewards فعندما تسافر مع إحدى هذه التشركات وتدفع ثمن التذاكر بموجب بطاقة أمريكان إكسبريس فإنك تحسمسل

فدوراً على نقاط في البورنسامسج Membership Rewards بالإضبافية إلى الاسسيال الجوية للجانية التي تقدمها لك شركة المبيران. وبمحنى لخر إنك تكسب مكافاتين في صفة واحدة.

النقاط تبيقي سارية المفعول إلى أن تسستعملها: يمكنك نقل رصيدك من النقاط إلى السنة التالية، إذ إنك لست مكزماً بإستيدال هذه النقاط فوراً بل أن باستطاعتك جمعها على إمتداد أأفترة الزمنية التي تريدها ومن ثم تخستار كيفية إستبدالها سواء كمان تلك بمكافأة كبرى أو عدة مكافأت صغيرة. الإشتراك مجانى في السنة الأولى: سنعفيك في السنة الأولى من رسم الإشتراك السنوي في البرنامج Membership Rewards وقيسته ٢٥ دولار أسريكي.

البرناميج Membership Remards هـ وطريقتنا فني التعبير عن شكرنا لك كل مرة تستخشم فيها بطاقة أمريكان إكسبريس، سواء كان فلك في مجال العمل أن لجرد المساريف الشخصية. فإنا أربت تشاول العشاء مع أحد الأصدقاء أو شبراء لللابس أو دفع ثعن



إن الإنضاع أمر مسهل الغاية. إتصال بنا الآن كي تتضم إلى البرنامج Membership Rewards وتستع بإشاتراك مجاني في السانة الأولس.

البرنامج Membership Rewards

كي منتف الي المرفاعج Membership Reward أو للتقدُّ ويفضِّ الحُصول على بطاقة المرمكان اكسيريس النس بدالان في البحرين على الرف ٢٠٠٢٥٠٠٠٠ PASSAGES ID Sheraton

وقدود سيهادتك آو شدراء مودن لعائلتك أو التوجه إلى أوروبا لقضاء إجازتك، إستضعم بطاقة امريكان إكسيريس واجمع الشقاط فمي

Qualiflyer PROGRAMME

> AUSTRIAN SNIESCH

يستغيع أعضاء بطاقة لمريكل إكسبريس لليدغي بسنبدال لتفكل علكا يعسل إبعثتم أنسلغ للذي حسوفوه باست غناع ليطاقة إلى ٢٠٠٠ مولاد تمريك علماً بلل الشركات النشاريكانى فيرتامج فاحتصام وخصصه كالمصطفحة للهريكي وقد تنفتك الشروط بولمج الشركاء خانسمة لبنود وللشروط الفناصة بيكل شريك. التقييد وصع الإنسترك للسنوي في للبرنامج وكالتصوي المصطفحة التصويل على شريك.

أنهى محادثات مع أمير قطر ووزير خارجيتها ثم انتقل الى أبو ظبي

دوشاریت: فرنساتتمنی مساهمة ایران

في السلام والأمن وعدم تدخلها في شؤون جيرانها

وسألت دالحياة، الوزير الفرنسي

عن التنافس بين باريس وواشينطن في

العديد من المواقع الدولية وعن الحوار

القَــرنسي - الأوروبي مع طهــران، قـلجــاب «أنا لا اشــعـر بمنافسة مع

امسيسركسا وفي كل الظروف التي

لجستسزناها منذ أشسهسر لاحظت ان

القرنسيين والامسركيين يعملون

بتقاهم واضح وتصب جهودهما في

الاتجاه نفسه، ولكنه اعترف ان لأي

من البلدين اشتصيته ومزاجة

وافكاره، وقال دان اوروبا تجري مع

ايران منا يسمى بالحثوار المتسم بالنقدة مشيراً إلى الضغوط التي

وأضاف دما زلنا نعقد علاقات مع

أيران ولكن لا نتردد في أعلان كل ما

يش قل بالناء وقرنسا تتمنى ان تساهم ايران في السلام والأمن البوليين خصوصاً الأمن الجماعي في

الخليج، وهو الشيغل الشياغل لبلدانً

الخليج وكنلك لبلدان الاتحساد

الأوروبيء وشنند على اهمنية دعنده

التبخل ومكافحة الارهاب أيأ كانت

الأمساكن التي يمكن أن يُطأولهسا

زيارة الوزير بأنها تهدف إلى تعزيز

العلاقات بين البلدين، وخـصوصا

تعسرين الوجدود القريسي في قطر

وتصفية الأجواء السياسية بين

البلدين بعد فترة قصيرة ساد فيها

بعض الشكوك في شبباط (فبراير) حول الموقف الفرنسي من قطر.

شاريت مع نظيره القطري حمد بن

جاسم تناول الوضع بعد الانتضابات

الإسرائيلية، وقال الوزير القطري إن

رئيس الحكومة الإسرائيلية بنبامين

نتائياهو أجرى أتصالاً هاتفياً به

الأسبوع الماضي محصاولا تبسرير

تصريحاته حول رقضه إعادة الجولان

لسورية ورفضه أن تعود القنس إلى

العرب ورفضه الدولة الفلسطينية

وأكد الوزير القطري لضيفه الفرنسي

انه قال لنتانياهو آن قطر عملت على

المصالحة مع إسرائيل وقيام علاقات

معها على أساس أن إسرائيل ملتزمة

السلام الشنامل والعنائل، فيإذا غيرت

سحاستها تعبد قطر النظرفي

علاقاتها معها. وأضاف الوزير

القطري انه تحسيث عن نلك إلَــ

الرئيس حسافظ الأسعد خسلال ثلاثة

سأعات، وأكد أن قطر ستحضر مؤتمر

القمة العربي في القاهرة، لكَّنها لمّ تتمثل بأميرها. وأشار وزير الخارجية

طارق عزيز اعضاء مجلس الأمن أن

بتحملوا مسؤولياتهم الكاملة،

ويعملوا على رفع الحظر المفروض

على العراق منذ غزوه الكويت في اب

ونكرت وكالة الأنباء العراقية ان

عزيز اكد حُلال استقباله في بغداد

نائب وزبر الخارجية الروسي فيكتور

فوسوف اليوك مساء أول من أمس

ورغبة العراق في مشاركة المؤسسات

الروسيسة في تامين الحساجسات الإنسانية له، في اطار الية مذكرة

التفاهم التي جرى الاتفاق في شانها

مع الأمم المتحدة في العشرين من ايار

(مَّايِقِ) الْمَاضَى. وأكد طارق عزيز أن بلاده منفذت

كل الالتــزامــآت الجــوهرية بموجب

قرارات مجلس الأمن وبخاصة الفقرة

٢٢ من قرآر مجلس الأمن الرقم ١٨٧م.

وتنص هذه الفيقيرة على رفع الحظر

النفطى عندها تؤكد الامم المتحدة ان

العبراق لم يعد يملك اسلحة للدسار

السسامل ولم يعسد قسادرا على

وأضاف دعلى الاعضناء الدائمين

في مسجلس الأمن ان يتسمسطوا

مسؤولياتهم الكاملة لانصباف العراق،

والعمل على رفع الحصار الجائر عنه،

وعدم السماح بأي محاولة تهدف الى

للساس بسيادة العراق وكراسته

وأضنافت الوكالة ان يوسوفاليوك

سلم عزيز رسالة من وزير الخارجية

الروسي يفغيني بريماكوف تتعلق ب

والعلاقات الثناثية ووسائل تعزيزهاء

وبوسوفاليوك هو اول مسؤول في بلد

انتاحها.

وأمنه الوطنىء

(اغسطس) ١٩٩٠.

وأضنافت المصنائر ان لقناء بو

ووصفت مصائر فرنسية مطلعة

تمارس عليناء

الارهاب.

القطري إلى أن المصحصو في قسه

بالنسبة لاكثر من نصف الحضور،

القاهرة سُبِكُونَ على مستوى رؤساء

فرنسي مطلع أن الوزير القطري عبر

عن أسفَّه لأن سورية «أضاعت فرصة

السلام مع بيريز، إذ انها تنخرت في

الاتفاق معه، ولكنه اضاف منكراً بر

شاريت بان من السابق لأوانه الحكم

على نَقانياهو، مشيراً إلى أن ليكود

هو الذي عقد أول اتفاق سلام مع دولا

عربية هي مصر عما أن ليكود هو

سيعلن عن مواقف مهمة خلال وجوده

وراى الجانب القطري أن سياسة

الولايات المتحدة تجاه إيران مخاطئة،

وأن سياسة الاحتواء المردوج تجاء

العراق وإيران «غير فاعلة ، وقال إن

العلاقات بين إيران وقطر معلاقات

جيدة، وإيران لا تتدخل في شؤون قطر

الدلخلية وليس لها مجال أن تفعل

ذلك بينما لها قسرة على ذلك في

البحرين لوجود عدد كبير من الشيعة

و ثقلت مصابر فرنسية عن الوزير

حمد بن جاسم قوله إن العلاقات بين

قطر والسعودية تحسنت بشكل

ملموس وأنه التقي حستي الآن مع

الأمير عبدالله بن عبدالعزيز حوالي

الشيخ حمد بن خليفة فركن، حسب

المُصادِر الفرنسية، على امكانيات بفع العلاقات الفرنسية - القطرية. واعرب

الأمير عن ترحيبه لوجود فرنسي أكثر

في قُطْرٍ، ولَكنَّه اصْلِحَاقُ انْعَلَيْ الشركات الفرنسية أن تبدي تنافس

اكبر واستعدادا أكبر لتزيد وجوبها

وحسند الوزير الفسرنسي أربعت

مبادئ تحكم علاقات بلاده مع الشرق

الأوسط ائتى وصفها بانها «تقلينية»

وهي: دميدا الحوار بين انداد وشركاء

متساوين مع الصرص على احترام

الهوية والخصوصية لكل شريكم

وبحق الشعوب في تقرير مصيرها

بحرية وتاكيد استقلالها وامنهاء

ومتابيد طموحات الشعوب العربية في

الوحية والتضامن، وقيال: «ان هذه

الطمبوحيات من السيميات الملفيتية

والرائعسة وفسرنسسا تسساند هذه

الطموحيات في السيلام والانفيتياح

وتؤيد كل منا يتناقض مع التطرف،

لدى اجتماعه مع بوسوفاليوك

طارق عزيز يطالب مجلس الأمن

أما لقاء دو شاريت وأميس قطر

وقال الوزير القطري إن نتانياهو

وتناول الوزيران موضوع إبران

الذي حضر مؤتمر مدريد.

في واشتطن.

في البحرينء.

وعلمت والحبياة، من مصدر

ARAB AFFAIRS

الراغية في الالتقاء في لحظة غاية في

الأهمية للشرق الأوسطحتي تتشأور

واوضح ان باريس دتنتظر بفارة

الصبير مواقف الحكومة الاسرائيات

الجديدة بعد تشكيلهاء معتبراً أن

«السلام هنف الجميع والمنهج السلمي هو القادر على حل المشكلات وتجاو

الصعوبات، وشند بوشاريت على وأنَّ

يحتشرم كل طرف الالتسرّامات التي اتخذت، مشيراً الى «الترّامات (حول

السلام) اتخذت في الماضي ولا بد أن

وفى شيآن حل النزاع حول الجزر

بين الإسارات وليران، قال: «إن فرنسياً

ثُنَّادي بِحْل الْنُزَاعِـــاتُ بِالطَّرِقُ السلمية، مشيراً الى اشكال سلمية

عدة منها والوساطات واللجوء لمحمة

العدل، وقال: وإن فرنسا ترجو ان يتم

التوصل الى حلّ سلمي للنزّاع.

الشارجية الفرنسي أمس زيارة لأبو

ظبى بهدف التحضير لزيارة سيقوم

المقبل في اطار جسولة في منطقة

الاربعاء مع الشيخ زايد بن سلطان ال

نهيان رئيس دولة الامارات ويبحث

معه في قنضايا الخليج والشرق

الاوسط والموضوعات ذات الاهتساء

المشترك. وتؤكد مصادر ديبلوماسيا

ان مسحسانثات دوشسارت تركسز على

تطوير علاقات التعاون بين الامارات

علاقات البلدين صتميزة، وهي طي طي المسن أحوالها وبتطلع الى تقدمها

دفاع مشترك تم توقيعه في أبو ظبي

في آبريل (نيسسان) ١٩٩٤. وتؤكسد

تفسرنسها أن هذه الإتفاقيية توفير

للامبارات الأعتماد على فرنسنا طردع

المستازة مع الإسارات الغوز بصبققة

طائرات حربية حبيثة تعتزم أبو ظبي

التعاقد عليها لتطوير قواتها الجوية

وقد أعطت ريارة قام بها الفريق الركن

الطيار الشبيخ محمد بن زايد آل نهيان

انطباعاً بأن باريس وأبو ظبي قد

حققتا نوعاً من التقدم بشان هذه

وتجاول فرنساً من خلال علاقاتها

وازدهارها باستمراره

أى تهنيدات خارجية،

وقال مساعدو دوشاريت ان

وترتبط الإسارات وفرنسا باتفاق

الخليج تشمل السعوبية.

وفرنسا.

بِهِـُ ۚ الْرَئِيسِ لِلغَرِنْسَيِّ جَالَتُ شَـيُّرِالُ ليولة الإمارات في أوامُّل تموز (يوليو) ﴿ إِيَّا

وسيجتمع نوشاريت اليوم

تكون موضع تنفيذه

آلمنسرق الاق

ولاداره سعم

العادد العرد

يَوْدِن الي

المسووار نحي

عليس الاست

the way of the

عاسانه

وبدرد سد

هی وقت لاح

وان واستنف

لنصيق الد

المساء أب

ساء الساء

وفال أر

فی سخاند

العطوب

وخسعى

للسا نسب

وان در ---

توصيعي ا

الطل علموت حسا

الإرازوجي ه

اللويب أنحم

يدوة تحميم

العائمة سي

والخشا كسده

عيد المست

عبدالية ب

الموراعات

الحد ي

14.53

----

.\_. \_\_\_

انجيد . سي

فلاد السنه

الرسماري

اللي النستع.

صرا إصبيب

ومناف عادار

ص خصح النبي ست التنشيع أثن التساسات والد

عومتي نسب.

المعتبون بالد

- ·

- الناد

راو عشقعنا

المغناد در. ٠٠٠

نغدی د

غبیات سے

الغنسطسي

وستان الأمدار صدر وبعد الإصدر

الوسوس والبر

العالب

وغيرها نس

الإنسال أسر

السنسعان

هده الاستانية

ويعاسر البر المعسدة إل

الموحسدين

عى العليد والد

أوحمران

مثل السي

وقال دان هذا منهج ايجابي.

من رنده تقي الدين ومحمد الكي احمد:

أَ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ أكد وزير الخارجية الفرنسي

هيرفيه بوشاريت التزام فرنسا أمن

بولة قطر، وأعلن أن الدوحـة وباريس

تفقتا على داعطاء رُحُم جِــــيد

لعلاقاتهماء معرباً عن ارتباحه الي

المصابثات التي اجبراها في الدوحة

ولقائه مع امير دولة قطر الشبيخ حمد

بن خليــفــة آل ثاني أمس. قـــال ان

المصابثات واللقاء مع وزير الخارجية

القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر

آل ثاني مشملت كل قضيايا التعاون

الثنائي،. ووصف العسلاقسات بين

البلدين باتها دوثيقة وقديمة، وشيد

دوشاریت فی مؤتمر صحافی عقده

في مطار الدوحة، قبيل مغادرته الى

الأمارات على التعاون بين البلدين،

مشيراً الى «التعاون العسكري، الذي

تعترم قطر وفرنسا المضي فيه قدمأ

واشبار الى مجالات اخرى للتحاون

وفي غاية الأهمية، خصوصاً مجالي

وقال: «اتفقنا على ان نعمل سوياً

في الأسابيع المقبلة وبشكل وثيق، مع

وزبر الخارجية القطري الذي وصفه

بأنه دصميق أشساطره العجيد من

لقناعات والطميوحاتي وزاد أنه تو

الإتفاق على وإعداد قائمة للمشروعات

التي يمكن ان تتعاون فيها ونصعمها

بشكل مشترك حتى نعد العدة لزعيمي

البلدين للمضي قدماً في التصاون،

كمَّا اشَّار الى تُعاون قطري - فرنسي

قال أن فرنسا ولم تغير موقفها تجاه

بغداده مؤكداً محرصنا على تطبيق

القرار ١٨٦ء وقال: منحن ستنبسهون

لمعانَّاة الشبعب العراقي، وأكد اهمية

تخطيف هذه المعاناة، وقسال أن

والسلطات العراقية قامت بالخطوات

المطلوبة تحت رعاية الامم للتحدة.

واعرب عن أمله في أن دتسوى الأمور

الأخيرة حول اشكال التطبيق للقرار

ودعا آلأسرة النولية والحكومة

العراقية الى «الاهتمام بمعاناة هذا

الشُّعبُ (العرَّاقي) الذي عَانَى الأمرينِ،

ولكنه شند على أهمية تطبيق العراق

للقسرارات الدوليسة، واضساف: دإن

موقفنا نابع من احترامنا قرارات

٩٨٦ بأسرع قرصنةء

الشرعية الدوليةء

وفي شان موقف بلاده من العراق

في والمجالات الثقافية والتدريب،

التقطو الغاز.

البحرين: اعتقال

المتهمالرئيسي

بتدبيرعمليات التسلح

🛎 المنامــة 🗕 والصحاق و – كيشف مصدر بحريني امني مسؤول عن تمكن لجهزة الأمن الصام من القاء

القبض على للشهم الرئيسي الذي

تولى تنبير عمليات شراء وتهريب

عبد من الإسلمية والنفائر الي

البحرين، وقالت وكالة أنباء الخليج

ان اجهزة الأمن نجحت في ضبط

الاسلحة والنخائر الني تم تهريبها،

وقد اللى المتهم جعفر على حسين باعترافات تفصيلية امام قاضي التحقيق حول كيفية ادخاله الأسلحة

عن طريق التهريب وهي عبارة عن

ثماني مسسسات وكمية من النَّحَائر.

الرياض: بدءاجتماعات

اللجنة السعودية - اليمنية

لتجديد علامات الحدود

■ الرياض، جحة – «الصياة»

عقدت في قصر للوتمرات في الرياض

امس الجِنْسة الأولى في اجتَّماعات الحولة السابسة للجنة السعوبية -

العمنية الشتركة لتجييد العلامات

المستويدة والشكلة بموجب المادة

الثانية من منكرة التفاهم الموقعة بين

سير أعمالها وأعمال الغرق المنبثقة

ترقية العمداء في الداخلية

الحسرمين الشسريفين الملك فسهد بن

عبدالعزين امراً بشرقية ٦ عمداء في

وزارة الداخلية السعوبية إلى رتبة

لواء. ونكرت وكالة الأنباء السعوبية

امس انه صدر امر ملکی بترقیة ستّة

ضباط في الوزارة من رتبة عميد إلى

رتبة لواء وهم عبدالعزيز بن محمد

الهويريني وعبدالرحمن بن عبدالله

الدهلاويء وعوض بن محمد بن محيى

عسيري، وإبراهيم بن ناصر الخميس،

وفؤاد بن محمود مرزا، وفهد بن عبود

العتيبي.

🖩 جدة – «الحياة» – أصدر خادم

لللك فسهد بن عبدالعسزيز بعسا تعضضت عنه القمة الثلاثية التي ضعت السعوبية ومصبر وسورية وانهت اعمالها في بمشق السبت وأكبد ان السبعبونية ومنصه

من ام

ونوه خنادم الحنرمين الشبريفين

وسلورية تعلمل دوسأ على تعلزيز الجهود الرامية الى مواصلة عملية السيلام في للنطقة والتسييك بكل الاتفاقات الَّتي وقعت في اطارها. جاء ذلك خُلال تروُّس الملك فهد جلسة مجلس الوزراء السعودي التي

🔳 أعلن القناضي سنيند يونسي

وثيس القيضياء العسبكري في ايران

اعتقال ثلاثة اشخاص اتهموا

بالتسجسس لحسساب جسهساز

ألاستخبارات الاميركية (سي. أي. اي)

اخيراً، واكد انهم لا يزالون يخضعون

للتحقيق ولم يحدد اسماعهم أو

هويتهم لكنه أكد أ نهم دكانوا يقدمون

معلومات عسكرية في فترة الحرب (العبراقية - الإيرانية) لمصلحة

الاستخبارات الاميركية عبر احدى

وكسانت الدوائر الأمنيسة الايرانيسة

اعتقلت قبل فترة اعضاء شبكة

وتجسس وفساده اتهموا بتقنيم

معلومات للاستحمارات الامبركية.

وحكم موظف في وزارة الضارجية

الايرانية عمل مترجماً بالسحن ثلاث

ستُواتُ، وقيل انه كا ن يقدم مطومات

عبر السفارة السويسرية التي ترعى

واكد رئيس جهاز القضاء

العسكري اعتقال ١٣ شخصاً اعضاء

في شبكة افسساد ورشوة وتجارة

مخدراته موضحا أنهم كانوا تحت

المراقبية منذ سنتين وهم موظفون

استغلوا مناصبهم الادارية التلقي رشاوى والقيام باختلاسات مالية

وُلقامَة عَلاقَاتُ مع تجار للصّدرات،

وتهريب تجار مخدرات دوليين عبر

المصالح الاميركية في ايران.

السفارات الاجنبية، في طهران.

ثم انتَـَقَلُ اللَّكُ فَـهِـد الى عـرض مضاعفة الجهود المدولة لاستئناف المفاوضيات على المسارين السوري واللبناني، واتمام المرحلة النهائية من الأوضنام المحلدة مؤكدا أهمية ليلاء لحنسياجات المواطنين ومنطلباتهم الأهمية القصوى واعتبارها من المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية

ويشددعلي التزام اتفاقات السلام

وأوضح وزير الاعلام السعودي

الدكتور فؤاد بن عبدالسلام الفارسي

بي بيان الى وكالة الأنباء السعويداً

علن الجلسة أن للك فهد شدد على

ترزها لقاء السعويية ومصر وسورية

الذي راس وفد الملكة السه الأميس

عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد مَانُب

رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس

ولايتي: على العرب اخذ العبر من اخطائهم

اولويات اعتمال الوزراء. ووجه الملك وصولاً الى سلام دحقيقي شاعل، يقوم فهد باستمرار الوزراء في القيام على احترام الصقوق والواجبات بجولات ميدانية. وقبال الفارسي ان الملك فهد أبدى وختم وزير الاعلام السعودي سوضحاً إن المجلس ناقش بعد تلك ارتياح السعودية الى ما طرا من تطورات ايجابية الأسبوع للاضيء تمثلت في اللقاءات الثنائية والثلاثية بين بعض الرعماء العبرب وكان

للواضيع المدرجة على جدول الأعمال واصدر قرارا بالموافقة على ان تكون لداة تنفيه فرارات للجلس الأعلى لمجلس التعاون الخليجي في المجالات الاقتصابعة كحد التي تقرار من محلس الوزراء، بما لا يتعارض مع ما تقضى به الإنظمة.

الوطئي السعودي «للاستمرار في

استراتيجية دعم عملية السلام وتمكين الشـــعب الفلسطيني من

الحصول على حقوقه الثابتة المشروعة

بما فيها حقه في اقامة دولته المستقلة

في فلسطين وعاصمتها القدسء

البلدين في ٢٦ شباط (فبراير) ١٩٩٥. ايران تؤكداعتقال جواسيس ُله 'سي. آي. اي ورأس الجانب السعودي مشير المسلحة العسكرية اللواء الركن مربع بن حسن الشهراني، فيهما رأس الجمانب اليمني رئيس مصطحة سمنة على المنطقسة واقسامسا المساحة الدكتور محمد بن عبدالملك العلقي. وحضر الجلسة سفير اليمن امبراطورية من النيل الى الفرات. وفي ما يتعلق بزيارته لدمشق ئدى السعودية النكتور محمد الكياب ونكرت وكالة الأنباء السعودية أن حيث أستقبله الرئيس السسوري حــــافظ الأسد، اوضح ولايتي ان اللجنة مناقشت في جلستها الأولى

عنهاء وكان متوقعاً أن تعقد اللجنة وكسان ولايتي اشسار لدى وصسوله الى دمشق، الأحد الماضي، الى وصلابة وكان أعضاء الجانب اليمني في العلاقات بين ايران وسورية، معتبراً اللجنة السعودية – اليمنية لتجبيد العسلامسات ألمصدوبية وصلوا إلى ان على البلدين أن يتشاورا ويتبادلا وجهات النظر حيال المسائل الشرق الرياض الاثنين.

> وجساعت زيارة الوزير الايراني لنميشق غنداة القيمية المسورية السعبونية – المصرية التي قبررت الدعوة لعقد قمة عربية موسعة فى القساهرة من ٢١ الى ٢٢ حسريرانُ (يونيو) للبحث في مستقبل عملية السلام في الشرق الاوسط بعد وصول

الهدف منها كنان والبات دعم ايران

اليمينُ الى السلطّة في اسرائيل. إعدام جاسوس للعراق

ونقلت صحيفة «كيهان» عن يونسي ان السلطات اعتقلت أربعة اشخأص متهمين بالتجسس أنول مختلفة، واعنمت احنهم. واوضحت أن الأضير تجسس لحساب العراق خَلال حرب السنوات الثماني (١٩٨٠ – ١٩٨٨). وأكسد المستؤول الإيرائي ان شخصاً أوقف في مقاطعة انربيجان

الصدود الايرانية، وتقديم معلومات امنية الى جمهات اجنبية، لم الى ذلك، أعلن آية الله محمدي

غيلاني رئيس ديوان القضناء الأعلى في ايران قراراً بأعطاء القيضيانا ذات الحسناسية البالغة أولوية دائمة لدرسها ويتها، خصوصاً قضايا والتجسس والقتل والاعتداء والسرقة المسلحة، وأشار الى أن عنداً كبيراً من هذه القضايا ديرست منفاتها خلال يوم واحد وصدرت الإحكام في شانها واللغت للحاكم المختصة سنرعة،

مواقف مختلفة مع اسرائيل.

الذي يعشقنون خطأ ان في امكانهم

مختلفة مع الصهاينة».

ويظهر ان عليهم أن يتكلموا لفة وأضاف دليس هناك فارق جوهري بين الحربين الاسرائيليين، في أشارة

ُ من جهة اخرى (ا ف ب) دعا وزير

الخارجية الايراني على أكبر ولايتي النول العربية الى اخذ العبر من (اخطائهاء السابقة، والى اعتماد ويعد عوبته آلي طهران في ختام زيارة لدمشق، انتقد ولايتي داولتك

استعادة حقوقهم من خلال التفاهم مع وقال لوكالة الانباء الايرانية ان روُمبول حرَّب جنيد آلي السَّلطة (في اسرائيل) يثبت انهم كآنوا على خُطّاً

الى حربي ليكود والعمل. وأوضع أن اعترف بأنَّه باع تركيا معلومات. اهدف مساعلي للدي الطويل هو

# طهران تعمل على اقامة

روسيا، والوصول بها الى مرحلة التحالف الاستراتيجي، وفي الحد الأبنى ترسيخ اسس مشتركة لعلاقات استراتيجيآ وليست ظرفية. واردانت الرغبة الايرانية في تسريع وتيرة التعاون على كل الصعد، بعد اعلان السؤولين في موسكو، خصوصاً وزير الخارجية يفغيني بريماكوف، عن أستعدادهم ورغبتهم في ذلك، وتأكيدهم أن «الكرملين عازم على انتهاج سياسة مستقلة عن الولايات المتحدة تجاه ايران، وقد أكد هذا الأمر السفير الروسي في طهران سرغي تريتياكوف أمس، واشار الى عدم تراجع موسكو عن سيأسة التعاون العسكري والنوري مع ايران، فضلاً عن تطوير العلاقات الاقتصادية. وأكد مصدر مسؤول في طهران لـ «الحياة» ان لجتماع اللجنة الاقتصادية للشتركة الايرانية - الروسية سيعقد في ٢٦ من الشهر الجاري، وسيحدد الاجتماع داسس تعاون تقنى واقتصادي طويل الأمده، وزاد بأن نصو ٤٠ مشروعاً كبيراً قيد النرس والمناقشة بين الخيراء الروس والايرانيين «سيتخذ لجتماع اللجنة المشتركة قرارات في

كذلك، دافع السفير الروسي في طهران عن سياسة التحاون النووي بين بلده وايران. وأكد ان المسؤولين في موسكر وقدموا كل التطمينات الولايات المتحدة بأن محطة

يبدو حرص الايرانيين واضحاً على توثيق العلاقات مع

بوشهر الايرانية النووية لا يمكنها ان تستخدم طاقتها سوي الغراض مدنية وسلمية ،. وانتقد «الحملة الاعلامية والسياسية الاميركية ويعض الدوائر في الغرب التي تتهم ايران بالسعي الى صنع قنبلة نووية، وكانت حكومة الشاه محمد رضاً بهلوي، عندت اتفاقاً في عام ١٩٧٠ مع شركة درينيس، الألمانية بهري ----لاتشاء محطة لاستخدام الطاقة النووية في مدينة بوشهر، الواقعة جنوب غرب ايران على السواحل الخليجية. وانشت المحطة، لكن السلطات الالمانيسة قسررت ايقساف العسمل في الشروع بعد قيام الثورة وتحت ضعط أميركي، وعادت حكومة الرئيس ماشمي رفسنجاني واحيت الشروع، وتم الاتفاق مع روسيا في كأنون الثاني (يناير) من العام الماضي على استكمال تنفيذ المشروع. ثم أعلن في شمهر ايلول (سبتمبر) الماضى عن توقيع الاتفاق، وستبلغ تكلفة الشروع نصو ٧٨٠ مليون دولار. ويوجد في الحطة منذ كانون الأول

البرنامج الزمني لانجاز جميع الاعمال ٢٤ شهرا .

يقيمة توازي ١٠ مليون دولار نعيركي على الالل.

والاعمار - ثلة لنسراي - بيروت - لبنان.

مدةً لستكراج للعروض تعتد من ١ في (اغسطس) ١٩٦ ام حتى ٣٠ ليلول (سيتعبر) ١٩٩٦م.

الالكُل منها مشروع ولحد بقيمة توازي ٥ ملايين دولار امريكي على الالك.

تحالف استراتيجي مع موسكو (ديسمبر) للاضى عند من الخبراء الروس. وقال السفير الروسي أن الأعمال التنفيذية ستبدأ قريباً. كذلك، أشار

ترتيباكوف إلى التعماون العسكري بين البلدين والذي لا يستهنف أحداً وليس موجهاً ضد أي طرف في المنطقة». وزاد بأن موسكو مملتزمة تنفيذ كل تعهدأتها والتزاماتها في هذا الشأن لايران،، وكشف كذلك ان حكومته أبلغت الأمم المتّحدة بكل تقاصيل تعاونها العسكري مع ايران. واعتبر ان التعاون الروسى - الايراني دسيساهم بفاعلية في استتباب الأمن والاستقرار في للنطقة، وزاد أن العلاقات الثنائية ستشهد مزيداً من التنسيق السياسي. وكان مساعد وزير الضارجية الروسي لشؤون الشرق الأوسط فيكتور بوسوفاليوك قبام قبلَ أيام بزيارة الى العاصمة الايرانية،

بداية دلسيرة تعاون وتنسيق سياسي في مناطق عدة». وعلمت «الحياة» أن بوسوفاليوك سيعود الى طهران في تعوز (يوليو) المقبل، ليلقي محاضرة أمام خبراء مركز الدراسات السياسية الدولية، الذي يعتبر بمثابة والمطبخ الاستراتيجي، للسياسة الفارجية الايرانية.

وأشاد بالتنسيق الذي تم بين بيبلوم اسيي البلئين خلال

العنوان الاسرائيلي على لبنان أخيراً. واكد أنَّ ما حصل كان

كذلك شدد سرغي بابورين، مساعد رئيس مجلس الدوما الروسي وزعيم حزب أتحاد عموم روسياء في حديث لوكالة الأنباء الايرانية أمس، على ضرورة ان وتتحرك علاقات البلدين في اتجاه تنشيط مجالات التعاون السياسي والاقتصادي والثقافي وحتى العسكري، ودأى ان ابران يمكن أن تستقيد من «الصناعة العسكرية الضخمة في روسيا لتطوير قدرتها الدفاعية، ورأى ان تكثيف التعاون في مجالات التعليم والعلوم ضروري وللوقوف على امكانات وافاق التنسيق لاحباط مخططات عنونا الشترك، وحدد الولايات المتحدة كعدو دتبدل جهودها لتكريس نفوذها على موسكوه واتهم واشنطن باستخدام منظمة الحلف الأطلسي مناتوا التخطيط لايجاد محزام امني حول البلدين، عبر انتشأر الناتو رامتداده ندو الشرق من أوروباء. واتهم وزير الخارجية الروسى السابق اندري كوزيريف بغنه كان موال لواشنطن ولذلك سمعيت مع حلفائي الى تصحيح مسار سياستنا الخارجية، وطالبنا خلال السنوات الثلاَّثِ الماضية باستقالة كوزيريف بسبب رضوخه الغاضيح لضغوط اميركا الرامية الى

احباط أي تقدم في العلاقات بين روسيا وايران.

الجعمهوريسة اللينسانيية وزارة فتقلقة والتعليم العللي

مجلس الانعاء والاعدار مشروع تشاء كلية فهتنسة في الجامعة الليتانية

تأديل مسبق للمقاولين

تدعو المعكومة النبتانية ، ممثلة بوزارة الثنافة والتطيم العالي ومجلس الاماء والاعمار، مقاولي الابنية واعمال الهندسة المدنية التابعين لدول اعضاء في البنك

يتبل للتشتراك في هذا فتناهيل المقاولون فتابعون لدول اعضاء في فلينك الإسلامي للتثمية شرط ان يكونوا قد تفستوا خسال فسنولت فعشد فماضية فتسقال مباشي

لمسألح ادارات او مؤمسات علمة أو خاصة بنيمة لجمالية توازي ٣٠ مليون دولار اميركي على الكال حسب سعر قصرف في تواريخ التتفيد، منها مشروع والعد

يقبل التضامن بين المقاولين وفق الشروط المنصوص عليها في دفتر شروط التأهيل المسيق، على أن يستوفي المقاول الرئيسي شرط تنفيذ الشفال مباتي خلال

المغر سنوات العاضية اصلاح لاارات أو مؤسسات علمة أو خاصة بقيمة الجمالية توازي ٢٠ مليون دولار على الآفل منها مضروع ولحد بقيسة لا تقل عن ١٠

مليون دولار، وأن يستوقي كلّ من المقاولين الشركاء الأخرين شرط تثقيدُ الشقال ميشي خلال السنوات النصر الماضية بقيمة بعمائية توازي ١٥ مليون دولار على

على من برغب من المقاولين الاشتراك في هذا التأهيل إن يستحصل على نمسخة من مستندات التأهيل لقاء يقع مبلغ قدره /٥٠٠ د.أ./ (فقط حسيماية دولار

يتم تقليم دافتر التناهيل مع المستندات الداعمة له قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا بتوقيت بيروت المحلي من يوم الجمعة ٥ تموز (يوليو) ١٩٩٦م الى مجلس الاتماء

الإسلامي للتنمية، لتقديم طلياتهم للتأميل فلمسيق لاشاء كلية الهندسة في فلمدينة الجامعية في الحدث وتبلغ فمسلحة المبنية ١٨٠٢ قف م٠٠.

أميركي) بعوجب شيك مصرفي مصلق باسم مجلس الانماء والاعمار وذلك اعتبارا من يوم الاربعاء و حزيوان (يونيو) ١٩٠٦م.

# مجلس الأمة الكويتي يناقش قانون العمولات ويؤجل اقراره

الحكومة تعارضه لأسباب اجرائية

🛘 الكويت - من حمد الجاسر:

🗷 لم يتمكن نواب مبجس الأملة الكويتي (البراان) من تعرير مشروع قانون مهم لكافحة العمولات غير المعلنة على الصفقات الحكومية، وعارضت الحكومة القانون لأسباب أجرائية وتقرر تاجيل التصويت عليه الى جلسة لاحقة.

العنقنود التي تبرمها الحكومة بأجهزتها المختلفة وشركاتها العامة والخسامسة، ويفسرض الكشف عن العممولاته إن وجمعت، اياً كانت تسميتها (هبة أو منحة أو أكرامية) ونلك بأن بتضعن العقد نصأ صريحا عما إذًا كأن الطرف الآخر المتعاقد مع الدولة سيدفع عمولة نقدية او عينية

ويلزم القسانون الطرف الداقع للعمولة والطرف القابض تقييم اقرأر كتابي بذلك خلال عشرة أيام من تاريخ النفع او القبض ويعاقب من يضالف نلك بما يصل الى الحــبس خــمس سئوات وغرامة تعاىل قيمة العمولة بالاضافة الى جزاء مدنى بأن تؤول العمولة الى الدولة. وأما من يذكر في العقد وجود العمولة وقيمتها فأ عقاب له ما لم يقع تحت طائلة نص عـقـانِي في قـانُون آخـر مثل قـانونُ حـمـاية الأمـوال العامـة لسنة ١٩٩١ الذي يعتبر القانون المقترح واستكعالأ له. وللقانون ايضًا الدر رجعي على العقود التي أبرمت قبل نفانه ونك بأن يقدم الاقرار بالعمولة خلال عشرة

ايام من تاريخ العمل بالقانون. وكائت اللجنة المالية في للجلس ىرست هذا القانون في نيسان (ابريل) الماضي وأوصت بالموافقة عليه وتحدث عدد من النواب امس في هذا

ويتناول القانون المقترح جميع

لوسيط طاهر في العقد او مستتر.

الشان فايده عند كبير منهم وعارضته الحكومة مع نوابُ أُخُرِينَ. وقال النائب ناصير الصيانع انه يؤيد القانون ويرى ان هجوم بعض الصحف الكويتية على القانون بليل

على اهميته. وقالُ ان الصحفُ الدوليّة تنشر اخباراً عن العـمـولات على صفقات مع الكويت وأنه دلا بخان من غير ناره. واعتبر أن دبعض المتنفنين يعتقد ان الكويت لم توجد لعموم شعبها بللجموعة من وكلاء الصفقات، وزاد دان الصديث يدور الآن عن عمولات بمبالغ كبيرة حداً وليس عن مليـون او مليـونـين فـهـذه امسحت خردة،

وقال النائب عبدالله النيباري ان القَّانُونَ يسدُ ثَغُرةَ فِي التَّشُرِيعَ الكويتي دويعالج مرضاً مرْمناً ادى الي خراب كبير في البنيان الاجتماعي والاقتصاديء وأضاف وبدانا ونتفاضى عن الاعتداء على الحق العام.. وكلما زاد الانفاق الحكومي رابت العمولات، ومجال تسليح الجيش للاستفادة غير المشروعة وجزء كبير من عقود الأسلحة دفع وقبضت العمولات بالملايينء

وسائد النائب عبيدالله الرومي القانون لكنه أشار الى دوجود وكيل ظاهر للصفقة واخر مستتر، ويعض الجهات الذي اعتدى على المال العام يشسارك في الصنفيقيات وله وكبلاء ظلفرون،

ومن جانبه عبر النائب اصمد الخطيب عن تشاؤمه من النجاح في بفع القانون المقترح للتنفيذ، وقال: ومأ يقلقني بالموضوع هو: من سينفذ قَانُوناً مِنْ هَذَا النَّوْعِ؛ لِأَنْنَا شَعْسَرِنَا دائماً بوجود من يتستر على الحرامية ويمنع مهاجمتهم.

برفع الحظرعن العراق دائم العضوية في مجلس الأمن يزور بغداد بعد السماح للعراق بتصدير 🗯 بغداد، تونس – ا ف ب – طالب نائب رئيس الوزراء العراقي السيد

قسم من نفطه.

ويتسيح الاتفاق للعراق تصسير كميات من نفطه بقيمة بليوني دولار كل سنة أشهر لشراء موك غذائية وأدوية باشراف الامم المتحدة. صيغة «النقط مقابل الغدّاء».

وَقَالُت مُصادر عُراقية ان باريس وموسكو وعدتا بغداد بالعمل على رفع الحظر النغطى حال قبول العراق وقال بوسوفاليوك الذي التنقي

الإنداء العراقية. ومن ناحيت اعلن حسادي ان منكرة التفاهم التي وقعها العراق مع الامم المتحدة في شان موضوع النفط متقابل الغنذاء والدواء والصاجبات الأسياسية الأشرى ينبغي الاشكون بديلاً عن تطبيق الفقرة ٢٢ من القرار

ايضنأ رئيس المجلس الوطني العراقي

السيد سيعدون حسادي ان بلادة

ستواصل جهودها من اجل رقع الحظر

كاملاً عن العراق، حسيماً نكرت وكالة

#### بن على عرض والصحاف أفاق التعاون بين العراق ومجلس الأمن

■ استقبل الرئيس التونسي زين العابدين بن علي امس وزير الخارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف الذي يزور تونس منذ الأحد تلبية لدعوة من نظيره السيد حبيب بن يحيى، وسلم الصحاف بن علي رسالة من الرئيس صحام حسين. وقال الصحاف انه نقل للرئيس بن علي تحيات الرئيس العراقي واحامه علما المناسبة عند المحافية علما المناسبة على تحيات المحافية علما المناسبة عند المحافية علما المناسبة عند المحافية علما المناسبة عند المحافية علما المحافية عل بالتطورات الأخيرة في العلاقات بين العراق ومجلس الأمن، وبحال الاتفراج النسبي الناجة عن توقيع مذكرة التفاهم، مع الامم المتحدة في شأن صيغة والنفط المفذاء، وإضاف أنه نقل للرئيس التونسي وتصورات العراق لأفاق التعاون بينه وبين مجلس الأدر الاعراز الماء التعالى المدرورة المعالى المدرورة المعالى المعال الأمن لإنهاء اللغات التبقية».

والتقى الصحاف أمس بن يحيى وركزت محادثاتهما على تعزيز العلاقات الثنائية، وتطرقت الى الوضع العربي والجهود المبنولة لتحقيق المسالحة العربية، وقال الصحاف لن محادثاته مع نظيره التونسي «جرت في مناخ اخوي وعكست عمق العلاقات الأخوية والصداقة بين البلدين الشقيقين، وإضاف أن الجانبين «أكدا أهمية تطوير التعاون وتوسيعه بما يخدم المصلحة المشتركة».

وَلْجِتْمَعُ الْمَحْدَافُ ايضًا مَعَ وَزِيرِ التَجَارِةِ التَونْسَيِ السيدِ مَلَاحِ الدِينِ بنُ مِبارِكِ وَنَاقَشًا تَكْلِيفُ التَّبَادِلِ التَّجَارِي بِينَ البِلْدِينَ. وكانَّ للتَّقِي أَوْلُ مِنْ أَمْسِ رَبُّيْدٍ هبارك وياسب تعنيف النباش المجاري بين البندين، وحان سعى اون على السالة الصبحة الترنسي الدكتور هادي مهني ويحدثا في تطوير التعاون في مجال مناعة الدواء، وناقش مع وزير الصناعة السيد صلاح الدين بوقيرة تعزيز الصلاقت الاقتصادية الثنائية. وأنهى الصحاف بعد ظهر امس زيارته الرسمية لتونس التي الاقتصادية الثنائية. استمرت ثلاثة أيام، ويتوجه اليوم الى ليبيا عبر مطار جرية.

أكدان الشركات الفرنسية ستحظى بأولوية في العقود

# وزيرالنفط العراقي يتوقع رفع الحظر قبل نهاية السنة

□ باريس - «الحياة»:

أول عاصر رشييد رفعاً كاملاً للحظر المُفروض على العراق، قبيل نهاية السنة. جاء ثلك إثر لقباء عقده مع معثلين عن «المجلس الوطني القرئسي لأرباب العمل، في باريس. وقال عامر رشيد الذي وصل الي

العاصمة الفرنسية أتياً من فيينا حيث شارك في اجتماعات منظمة الدول المستدرة للنفط «أويك» أن بالأده مستنوقع في غضون اسبوع او اسبوعين على الأكثر، العقود الأولى التي يجييزها القرار ٩٨٦، في شان اتفأق دالنفط مقابل الغذاء لبيع النفط العراقي. وأضاف أن «العقود جاهزة ولا

■ توقع ورير النفط العراقي الفريق

العراقي بلغت مرحلة متقدمة حداً.

الفرنسية برتران توضورك ورئيسي

مستكرة السفاهم، بين العراق والامم

ينقصها قبل التوقيع سوى تصديد التفاصيل النهائية لأصراءات تطبيق

> واكد مجدداً أن الشركات الفرنسية ستحظى بأولوية في مبيعات النفط العراقي وفي مشتريات العراق من المواد الغذائية والأنوية. واشار رشيد الى أن المفاوضات بين العراق والشركتين النفطيتين الفرنسيتين متوتال ودالف اكستان، في شان است عادل النفط

وشملت اللقاءات التي أجراها رشيد في بأريس منذ السميت الماضي وزير الصناعية الفيرنسي فيرانك بوروترا والأمين العسام لوزارة الخسارجسيسا

فريق تفتيش باشرمهمته في العزاق 📟 ■ بغداد - أ ف ب - علم من محساس الأمم المتحدة لن فريق المنهراء

الدوليين المكلف نزع الأسلحة العراقية والكون من . ٥ خبيراً بدأ مهمته في العراق أمس. ويعتبر هذا الفريق الأكبر الذي يرسل الى بغداد هذه السنة. ولم تعط اللجنة الدولية الخاصة المكلفة نزع السيلاح تفاصيل عن مهمة الغريق الذي وصل الى بغداد الاثنين ويراسه خبير الاسلحة البالستية الروسي نيكيتا سميدوفيتش. واستناداً إلى مصادر اللجنة فإن مهمة الغريق الا علاقة لها، بتعمير مجمع والحكم، اكبّر مجمعًات أنتاج الأسلحة الجرثومية في العراق (٨٠ كيلومترا جنوب بغداد) والذي بدا تدميره وتفكيكه منتصف ايان (مايو) الماضي باشراف خبراء دوليين. وتبلغ مساحة الجمع ١٨ كيلومترا مربعاً وتعتبره اللجنة الشاهية أكبر

مجمعات انتاج الاسلحة الجرثومية في العراق، وكانت بغداد تذكد الله مخصص لانتاج مبيدات للحشرات الزراعية والاسعدة. لكنها عادت واعترفت بأن مواد جرثومية انتجت فيه بناء لاوامر الفريق حسين كامل ميهر الرئيس الرعفو أصدره الرئيس صدام حسين.

من كل جانب ايجاد وسائل لتوفيق

مواقفه مع مواقف الجانب الأخر، وفي

الوقت نفسه حمانة مصالحة

اتفاق على المسار السوري الأسرائيلي «لا يعني ان العملية لم تكن منطقية»

والتفسير هو ان الطرفين لم يصلا ألى

التقطة التي يعكن فيها التوصل الى

اتفاقات، وفِّي نهاية الأمر ان الجانبين

سستخذأن القرارات وليس نحن.

ولسنا مسؤولين عن القرارات التي

اتخذاها (...) أنها قرارات كبيرة لكلُّ

منهما، وقد شاركا في عملية تَفَّاوض

كان هدفها ابجاد طرق التغلب على

وتابع السيؤول ان الجواب على

منتقدي السياسة الاميركية نجاه

سورية هو ان على المرء دان يعيش في

العَالَم الحقيقي وان يفكر في نتائجُ النصائح والتحليلات التي يقدمها م

واشار الى ان الكثيرِ من التقويمات

التي برزت اخسيرا خسارج الادارة

الاميركية يختلف عن تقويمات الادارة،

علماً أن كتأبيرين من النقاد أيدوا جزءاً

من عملية السلام وعارضوا جزءاً أخر،

معتبراً أن ذلك يشكل تناقضاً، في

التفكير خصوصاً ان عملية السلام

ترتكز على منطق واحد، ولا يمكن ان

يكون مصيباً في مكان ومخطئاً في

مَكَانَ أَخْسِرُ . وَلَقْتُ الَّى أَنْ صَا تَصَفَّقُ

خَـلال السَّنوات القَلبِلَّة الْمَاضِيـة في

الشرق الأوسط لم يسبق ان تحقق في

عملية السلام «لا عودة عنها ، وعلى

رغم أنها تمر في فترة صعود وهبوط

واعتقد أن الشرق الأوسط كما عرفناه

يمر في فترة تحول مهمة علماً أن هذا

النّحول لم يكتمل حتى الأن، ونكر ان

هناك أقسْنًاعًا بأن النَّزّاع في المنطقة

يقشرب من الانتهاء، ولكن يصعب

التكهن بسرعة انتهائه، والأكيد انه

سيتم التوصل الى اتفاق سلام على

رغم الصعوبات الصالية واستصرار

وجود مظاهر النزاع.

وشدد المسؤول الاميركي على ان

الخلافات ولم ينجحاء

وأضباف ان عندم التنوصل الي

الأساسية وما مرتبط بهاء.

على رغم تخوفه من العودة الى حال الحرب

ابومازن : نتانياهو

ملتزمالسلام

أعرب السيد محمود عباس وأبو مازن

يعيننا الىحال الحرب التي كانت

سائدة قبل توقيع اعلان المبادئ في

ايلول (سبتمبر) ۱۹۹۲ ه. واستدرك فَائلاً أن مُنسَائِحَ الإنسَائِ في

اسسرائيل لم توقظ منشاوفي في منا

وزاد أن «الفلسطينيين ياملون بالا

تشكل تصريحات ليكود خلال الحملة

الانتخابية أسس سياسة الحكومة، لا

سيما ما يتعلق بالقضية الفلسطينية،

واعرب دابو مازن، وهو عضو في

اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير عن

أمله بـ «استثناف المغاوضات مع

معثلي حكومة ليكود للتاكد من وجود

واقع يسمح بمواصلة عملية السلام،

وإلا سيشكل ذلك خيبة كبيرة للشعب

الفلسطيني والشعب في اسرائيل وكل

شعوب العالم، وأشار «أبو مازن» الذي الشقى غداة الانتخابيات

يتعلق بمواصلة عطية السلام

# مسؤول اميركي كبيرينصح العرب بعدم توجيه رسائل تحمل تهديدات

من رفيق حليل المعلوف:

الادارة معثى مباشرة بجهود الس وشُّعد المسؤول على ان السيام

لكل طرف مصلحة إذا قدر للسلام أن

العربية الني تمت والني ستعقد قريبأ بدءاً بقسة القاهرة بين الرئيسين سنى مبارك وحافظ الأسد ثم القمة الثلاثية في العقبة بين الرئيس مبارك والملك حسين والرئيس ياسر عرفات فقعة دمشق بين الرئيس الأسد وولي عهد للملكة العربية السعودية الأمير عبدالله بن عبدالعزيز والرئيس مبارك وأنتهاء بالقمة العربية الموسعة في سَسَر، وقسال دأنَّ هذا النَّوع سَنَّ المشاورات منطقي وطبيعي، ولم تفاجأ بحدوث هذه الشباورات بين مختلف النول العربية. وما ننعو اصنقاعنا اليه هو عدم اعطاء حكم مسبق وعدم اتَّحَادُ أي مواقف قد تبدو انها سَتُؤديُ ان يكون التسرويج للتسعساون الذي ولأحظ السؤول الأميركي انه سبق لنتانياهو ان اعلن استعداده للعمل من اجل السيلام دوالمهم عدم ارسيال أي رسالة تبدو وكانها تهديد، ومن المهمّ ايضاً عدم ارسال أي رسالة تتضمن فرضية سلبية أو تُوحي بنك. وما نقبوله هو: أعطوا المكومسة الاستبقادة من عنامل الشك وأعطوا

> ومز باصيته الازه مذكرة النفاهم النجوله سياستهاء الامم المتحدة في شأز يامز متقاسل الفنذاء والنوادوك الاساسمية الاضرى بينم بديلاً عن تطبيق اللَّقَرَّةُ أ حاف أغاق التعاون جلسالأمن

يدين تعذيب سجناء حماس

🗖 الكويت - من حمد الجاسر:

■ أصدر ٣٠ نائباً في مجلس الأمة الكويتي أمس بياناً نان عمليات التعنيب التي يتعرض لها أعضاء عمركة للقاومة الإسلامية، (حماس) على يد السلطة الفلسطينية. وأشار البيان للذي ورع خيلال الجلسة الاسبوعية أمس - ولم يناقش - الى ما تناقلته وعالات الانباء من «أخبار مفجعة عن التعنيب الذي يمارسه جلاوزة سلطة (ياسر) عرفات ضد للعنقلين من الناشطين في ما تنقى من القاومة الفلسطينية وبالنص اعضاء حركة القاومة الاسلامية

وتطرق البيان الى اصور من التعنيب تقشعر منها الإنتان كخلع الإطافر والصعق بالكبرباء واللسع بالمكواة وتقخ الامعاء بالهواء الضغوط حتى تتبتك وتنفجر، ونتف الرموش والصواجب واللحى بالكساشات، واطلاق الكلاب الجائعة على المساجين وهم في الزنزانات المعلقة المطلمة وغيرها من اساليب وحفية لنزع الإعترافات القسرية. وقال النواب ألموقعون على البيان وهم من سُختاف

التجمعات السياسية داخل المجلس انهم يستنكرون اصثل هذه الإساليب للبربرية ضد أعضاء للقاومة الفلسطينية، ونناشد الضبير العالى ومنظمات حقوق الانسان وهيئات للجتمع الدولي بالتبخل والضغط على سلطة عرفات الوحشية لوقف مثل هذه المارسات، وخص البدان بهذه النداء والنول ماشحة المعونات كنول

النشيج والنول الغربية والولايات المتحدة، مطالباً ب احترام معقيتها في النفاع عن حقوق الانسان،

تحدثالي الحياة عن الوضع بعدانتخاب نتانياهو

ALHAYAT

أبوظبي

اعدة في الامتفاء في المتفاء في ا

عال وان هذا منهج لبعم ا

واوضع إن سربس

منصو موالمف العلاقال

بسندند مغد نشخطها

سلام هدف الجدين إلل

و العالم على حل المان

منعومات، وشيد يوشيم سيسود حل طوف الكنيم

سينسود عل طوف الكثير مسياح) اقتصفت في التخرم · مود حوصيع تعليم التخرع ·

وهي شيار حل الدامل

ب آلامسارات واليرار في

سادي مسحل السواعب

سلعبة، سنبوأ فوثن

و مديها ، الوساطان والعر

عدل، وقال الرفوساني

موصل الى حل سلول

قس حسيسة المسيد

خساد حسيبة القريسي فعن

هي مهدف الشخصيراني

مي مي الوندس العواسي جار

ولة الأحارات في أوافؤنو

عسمل في اطار جسولان

وسيستسع يوش

لادمعاء مع المنسين دجود

هجسان رفعس بولة الإمدار

سعسة في فستنسأنا العنيا

لأوسط والموصوعان الأأ

فشنقرك وتؤكد مصاديم

ومسحسانقات دوشسانان

طوير علاقات التعاورين

وفسال مسساعلونان

بالأشات البليس استعدور

حسس احوالها وبنطوار

ومرتعط الاسترلل وديد

هاع مشيوك تدتوقيدين

ي أصرمل المتسميان (1)

فسريسيا ارشيدالانية

للاصارات الاعتصادعولي

وتحاول فرساير مارة

لمصمساره مع الإصارات للدرء

طائرات حربية حسنة نشره

لتعافد عليها لنطور أوفرة

وقد أعطت زبارة فادبا للبا

الطيار الشيح بجعابرإي

امطمناعنا بار باربيرويزي

منقفتا بوعأ مرالللان

امضمأ وتبس المجلس للوخع

سقو اصل جهوبها مراهية

كامثلاً عن العراق تستناك

, تحيات الرئيس للعراقي الدراقي الم

ومجلس الأمن واحار الد

م المتحدة في شأن صيفانه ت العداق لافاق التعاديات

جود المعنولة لتعقبز ألميك

حسارة التوبسى السبة ن البلدين وكان المثنى أن ن البلدين وكان المثنى أن صنا في تطوير المتعادد الم د مسلام الدين وليزنان د مسلام الدين والم

د طهر امس ريارنه ا

بادر الامع المتصنفلم

صعائد الأمم أنه خبيط ينة والمكون من بعله بر الذي يوسل الى بعله المكلفة مزع السعلاء لل المكلفة مزع الإسلاء ال

ديراسه خير الاسلمان ويراسه خير الاسلمان مساسر الليان فاران مساسر التان الإسلمان ويوليان

والذي بدا تتعيزه وتعليمهم

مية في العراق! لزراعية والاسعة

W. L. W.

عبر مطار جربة

شونسس حرد مي. بن الشفيفين، وأضاف صلحة المنتركة

الإنداء العراقية

الصفقة

ي مهمودات خارجية،

وازدهارها باستعرار

فرسنا

خليج سنعل السعونية

■ نصدت ادارة الرئيس بيل كلينتون الزعماء الحرب في قستهم المقبلة في القاشرة بان لا يبعثوا باي رسائل قد تحمل تهنيدا أو فرضيات سلبية الى رئيس وزراء اسرائيل للنتخب بنيامين نتائياهو لأن ذلك قد بنعكس سلبأ على عملية السلام في لشرق الاوسط ودعا مسؤول كبير غي القائة العرب الى عدم طرح مواقف قد تؤدي الى اقفال الأبوأب والقرص امام لمكانَّات تصفيق التَّقُدم. وأعتبر السؤول في مقابلة مع «الحياة، بعد طَهِسَ ٱلاَثْنَيْنَ المَاضَى أَنَّ المَطْلُوبِ قُـبِل كل شيء اعطاء فرصة للاسوائيليين لتشكيل حكومتهم وعدم الحكم على نتانياهو قبل أن يتسلم للسلطة ويجري محادثات مع الرئيس كلينتون في وقت لاحق من الشبهـ الجاري الإمبركية تجاه عملية السلام لم تتغير وان واشخطن لا تزال ملترمة ألعمل لتَحَقَّيقَ السلام الشامل (...) وعلى كل للسبارات، ومن المهم الاستصرار في بثاء السلام ونحن مصممون على بذلَ كل ما في استطاعتنا لنفع العملية الي

وقال أن الولايات للتحدة لم تبدل موقفها من صيغة مدريد وهي: الأرض في صقابل السلام، وسنتعاطى مع الحكومة الاسترائيلينة الجنيدة وسنسبعي الى انشباء عالاقات معها كتلك التي كانت قائمة مع الحكومة التي سببُ قبياً، بالطبعُ سنجري محسادثات معهم (مع الأسرائيليين) لكننا لسسنا في مسوقع يمكننا من فرض السلام عُلي أحدَّ، حُصوصناً وانَ أي شيء يقسرض فسرضاً لنَ يستمر أسلطلوب التضاوض للوصبول الى السلام ويجب ان تكون

وأضاف المسؤول انه ليست لدى الإدارة أي مشكلة مع الإجتماعات سيؤدي الى جعل السلام ممكناً (..)..

(الاسترائيليية) الجنبيدة فترصية الحكومة الجديدة فرصنة للبدء في اعتماد سياستها. ولا تفترضوا انكم سترون الاتجاه الذي ستسير عليه هذه المكومة قبل أن تتشكل وتضع وأعطى المسؤول الكبير مثلاً على ما هو غير مستحب فقال من للهم عدم ارسال رسالة تقول، «أذا كنا مع السلام ولكنكم لسنتم مع السلام سيحصل عنف، وأضاف أن الرسالة الى الحكومة الاسرائيلية يجب ان تكون ايجسابيسة، وبالتسائي فسان التُعْدِداتُ بوقفُ التَطْبِيعِ مع السرائيلُ قد ينظر اليه وكانه عمل سلبي وانه من الأقفيل في هذه المرحلة أرسال رسالة عامة والتركيز على أن الطلوب من جميع الأطراف الوفاء بالتزاماتها

والتي يجب ان تكون متبادلة ،، مع

الجديدة وتوقع أن تستمر في متابعة

طريق السلام كما أعلنت، وأوضح ان

المطلوب وضع دالكلام بشكل ايجابي

ووضعٌ المُسَاثَل التي هي عنصنَدُر قَلْقُ مع اساس الالترامات المتبادلة».

وأشار أن الادارة تعمل على تهدئة

والتطلع الى العيمل مع الحكومية

في المنطقة (-)،

في الجـــوانب الأمنيــة، وكـــانت المفاوضات صعبة للجانبين. وتطلبت الأمور في انتظار نتائج محابثاتها مع ورداً على سؤال عما اذا كانت الدارة

رئيس الوزراء المنتخب، وقال دما لا تزال تتوقع حصول تقدم على ذلك نعرفه الأن هو ان هناك حكومة جبيعة للسار خلال العام ١٩٩٦. قال: •على في اســـرائيل وان رئيس الوزراء المرء ان يعشرف انه مع قيام حكومة الجديد أكد بوضوح انه هو وحده (اسرائيلينة) جسيدة قان البيدء في تطوير علاقات مع الجميع يتطلب الذي يتصدت باسمه وان علينا الا بعض الوقت. وهذا يعني ان الوصول نستمع الى سا يقوله الأخرون وانه ملتزم متابعة عملية السلام وتحقيق الى حيث نريد سيستغرق مزيداً من الوقت. لا أستنطع أن أقول شيداً، كما السلام بين اسرائيل وكل حيرانهاء. لا أستطيع ان أقول اليوم ان ذلك يعني وأضاف مصحيح أيضاً انه كاثت هناك انتا لن نتسمكن من القيام بني شيء حملة انتخابية وانه سي صبح (نتانياهو) رئيساً للوزراء ونمر الآن خلال العام ١٩٩٦. ولست مست أيضَا للقاول أن قلك يعنى أننا لا في فترة انتقالية، وإن هذه الفترة تسير في اتجاه مرغوب فيه اذا نستطيع نلك أنني لا أعرف ولهذا السبب تقول لا تحكموا على الأمور توفرت احبواء من الهدوء معيداً عن مسيقًا، لأنَّنَا لا نعرف حتى الآن صا الضغوطات والتهديدات،

واعتير انه بعد اجراء واشبنطن

مشاورات مع نتانياهو مستجري

مشاورات مكثفة مع الشركاء العرب

انضاً [...) ولكننا لم نصل بعد الي هذه

المرحلة الآن، كوننا لا نعرف ما ستكون

عليه مواقف الحكومة الإسرائيلية ولا

الأن هو «المحافظة على ما تحقق

وتدعيمه ثم البحث في افضل الضرق

فَأَجِلُوا وَعَمَلِنا أَنْ ذَلَّكَ يَعْنَي هُو انْ

هناك اتفاقات اسرائيلية - فلسطينية

ونريد أن نرى تنفيداً للالتسرامات

لقائصة على أساس هذه الإتفاقات،

وأعطى مثلاً الإنسحاب الاسرائيلي من

الخليل. وقال دانه مثل جيد على وجود

مثل هذه الالترامات، وعلى أن هناك

وعملية، مرتكزة على هذه الاتفاقات.

واشار الى وجود التزامات فلسطينية

في المقسابل والى ان الفلسطينيين

ينقذون التزاماتهم ويعملون جاهنين

لي الحقل الأمني وهو أمر مهم». وأضعاف المسؤول الأمسركي ان

الإدارة ترغب ايضاً في تنفيذ مختلف حوانب المعاهدة الإسرائيلية -

الأربئية. وان تعقد القمة الاقتصابية

في القساهرة في تشسرين الشمان

(نوفمبر) المقبل ،ونريد ايضًا استئنافاً

للمسفساوضسات بين الاسسرائيليين

والمسسوريين وبين الاسسرائيليين

واللبنائيين. وهو أمر دعا اليه أتفاق

التفاهم، لوقف النار في جنوب لبنان

الذي تم التوصل اليه في نيسان

(ابريل) الماضي. وأكد ان الادارة سـتبلغ نتانيـاهو

بنلك لدى مجيئه الى واشتَّطن، واتها

ترغب في الوقت نفسه في الاستماع

الى صُوقَّـفُهُ وكيفُ سَيِّعَـمَل. •ادُ لَآ

يمكننا الإسلاء على نصد كسا اننا لا

نملى على احد (..) ولن نملي عليه

(نتأنياهو) اضافة آلى اننا لن نملي

على أي من شركائنا العرب. سنعرض

راينا وكل سا هو معقول ثم نرى سا

سيحصل ونتخذ القرار في شأن أفضل

اسرائيلية جديدة وهي جزء من الواقع

الجديد، ولكن حتى نعرف ما ستكون

عليه مواقفها، كطرف مستؤول يكون

ان نتبادل وجهات النظر في شأن

كيفية تحركنا وسنعمد بعد ثلك الى

البحث مع الشركاء العرب في سا

نعرفه ثم نلجمة الى المقارنة مأ بين

واعتبر المسؤول الأميركي انه من

لقراراته نتائج ومضاعفات (...) علينا

وكشف أن هدف الولايات المتحدة

وسئل ماذا يعنى بنك عملياً.

تريد أن نحكم عليها مصبقاً».

للمناء على ثلكه.

الذي سيحصل. ووافّق على الرأي القائل ان الهدف الأميركي الأن هو العمل على أن يكون الوضع في المنطقة مستقرأ وهادئاً وخالياً من الانقجارات كالتي حيثت الأحد الماضي في اسرائيل وجنوب

وقسال ان الذراع العسربي

الإسسرائيلي أدى الى مسا يكفي من الضحايا ووعندما نقول اننا تريد جوأ من الاستقرار والهدوء، فإننا نعني اننا لا نريد مسريداً من الضحايا لدى الجانبين، العربي أو الاسرائيلي. وأضاف ولأن مسئل هذا الجــو

سيساهم في المرّيد من التقدم، وأذ لن يِسْخَدْ أَيْ مِن الْجَانِبِينَ عَلَى الْأَعْلِبِ قرارات اسساسية تحت الضيغط فأن كل طرف في حَاجِة الى الشعور بِالنَّهَا لكي يتَصَدَّ القَرارات الصعبة ....

واعتبر المسؤول الكبير في ادارة الرئيس كليدتون أن نتانياهو شخص ﴿وَاقْتُعِي وَمُتُومُنُوعِي، رَغُمُ أَنْ لَئِيهُ وجهة نُظُر حَاصة به أونا سيحركه هو الشعور بالثقة بأن متابعة عملية السلام ستودي أيضاً الى الأمن. اذ لا يمكن أن يكون هناك سلام من دون أمن بل سلام وأمن معاً. ولاحظ المسؤول أَنْ نَتَانَيْاهُو شَنْدُص ،عملي، أيضاً. وقال دانه تحرك بسرعة للتعاطي مع

جانب من القلق الذي ظهر في العالم العربي ببعد انتخابه، وانه اتصل بعيد مَّن الزعماء العرب (...) ونقل الى كل منهم الرسالة نفسيها وهي انه مصمم على المضي (في العطية) وطنترم بالسلام. ويتطلع الى العمل معهم لتحقيق هذه الأهداف الشاملة، وأعرب عن اعتقاده بأن نتانياهو قادر على التاقلم مع المسالح الأسيركية الواسعة في الشرق الأوسط ومع مصالح الأطراف الأخرى». وأعرب المسؤول أيضناً عن امله التوصل قريباً الى اتفاق على الية

لُحنة الراقية النبيثقة عن اتفاق نيسان لوقف النفار في جشوب لبنان ومهماتها. وقال: «أقد حققنا تقدماً هذا المجال الكننا لم نكمل ذلك قبل ألانتخابات الاسرائيلية. ونامل بأن يتم الاتفاق بسرعة كونه سيسساهم في خفض العنف الذي شهدناه وأخيراً ، وركر للسؤول الأميركي على القول

ان اللجنة ليست دالعسلاج الكامل، للمشباكل وءان احد الاستباب التي دفعتنا الى الدعوة في اتفاق التفاهم الى استناف المفاوضات (على المسارين السوري واللبناني) هو انه (التفاهم) ليس بديلاً من انفاهات واعترف المسؤول بأنه من الصعب

المسأرات ولم تثمر في مسارات لخرى

وحسصل تقسدم في المفساوضسات

الإسرائيلية - السورية في بعض الجوانب غير الأمنية. وكان النقدم أقل

الشرطة الفلسطينية تغلق مكتب السراج

🗷 غزة - رويدر - أفاد موظفون يعملون في برنا

غرة - روية رائة موقد موقف يعملون في برنامج
 لمالجة الأمراض العقلية في غرة أمس أن الشرطة الفلسطينية
 أغلقت مكتب أياد المسراج الدافع عن حقيق الانسان بعد يوم

على اعتفاله. وذكروا أن رجال الشرطة السرية الفلسطينية دهموا مركز برنامج الأمراض العقلية أول من أمس وفتشوا مكتب السواج الذي يعمل مقوضاً للجنة الفلسطينية السنقاة

لحقوق الانسان، وصائروا وتائق وأشرمة فيديو وملفات.

وأغلق الكتب للؤلف من غرغة. وذكر موظفوه أن الشرطة

اعتقلت ايضأ رنا عياد مديرة الكتب لاستجواب استعر اكثر

من معرف تستعلق مع مستعدي وأكد خالت القدرة المنعي العام الفلسطيني أن لهاد اعتقال ليل الأحد ٤٨ مساعة الاستجواب، وسئل عن سبب الاعتقال

فأجاب أنه سيوضح كل شيء بعد أنتهاء القحقيق. وهذه هي الرة الثانية التي يعتقل فيها أياد السراج خلال شهر.

واحشجز لله أسبوع في ايار (مايو) بعدماً نقات عنه محديثة ونيويورك تاييز، قوله أن السلطة الفلسطينية وفاسدة

ومستبدة وقمعية، واعتبر القبرة أنذك أن تصريحات السراج

تصل الى حد ، القنف والتشهير ، ونطق السراج بكتالة بعد

ضغوط دولية ، واعتقاته السلطة الفلسطينية ثلاث مرات أولاها

غى كَاتَونَ الْأُولُ (ديسمبر) =١٩٩٠ الدة تُماني ساعات. وفي

من حرن -رن ربيسمبر؛ - المناه معاني مستعاد وفي مؤتم صحافي عقده في غزة في ٢٧ آيار نمسك السراج بالتصريحات التي أنلى بيا ألى ميرورك تابعز، لكنه قال أنه لا بقصد الصدام مع الرئيس ياسر عرفات لكنه أنهم قوات الأمن الفلسطينية بتعذيب السجناء.

من ثلاث ساعات، ثم اطقت.

المبكر توقع عدم حدوث أي شيء في عدلية السسلام من الآن وحسني الانتخابات الرئاسية في الولايات قليلاً التوصل الآن الى اتفاق على الية المتحدة في الخريف المقبل. وقال ان اللجنة اكوننا نمر في مرحلة انتقالية، الامر مرتبط بمعنى عبارة الن يحدث وبالتسالي المطلوب الانتظار حستي شيء، لكنه أوضح أن وأشنطن لا تفكر تشكيل الحكومة الأسرائيلية الجديدة. الأن في واعدة تقويم كاملة لعملية ودافع المسؤول عن انسياسة الت السلام وما نتجيث عنه هو ان هناك حقيقة ورثتها حكومة اسرآئيلية اعتمنتها الأدارة وضريق السلام حسدة وهناك حسقسقة اخسرى هي الأصيركي برئاسة السقير دنيس روس المكومة الإسرائيلية الجديدة. وهذه على المسار السوري - الاسرائيلي في وجه الانتقادات الكثيرة التي وجهد الحكومة أكدت بوضوح انها ستنفذ البها من فشات يمينية اسبركهة الالتزامات التي ورثتها. الى ذلك علينا اتهمتها بأثها لم تمارس الضغط ان نستكشف معيم (مع الاسرائيليين) كيف سيتحركون وسنتشاور مع الكافي على بعشق، وأكث المسؤول ان الشيركاء العرب، وعندئذ سيكون في السيأسة الأميركية ولا تعلى أي شيء الإمكان معرفة الطريق الأفضل، وراد على أحد، وبالطبع، اننا نعطى رأينًا ونسبهل في بعض الاحسار ونقدم ان المهم التعيم ما هو موجود والبناء الأفكار السأعدة للتقريب بين وجهات عليه. ولا نزال راغبين في تحقيق السلام الشامل (\_) فهو الطريق الوحيد لقيام استقرار دائم وحقيقي النظر المختلفة والواقع أننا شاركنا في عملية المفاوضيات، هذه العملية التي ادت الى اتفاقات على بعض

ورفض الثكهن الآن بموع استئناف المفاوضات السورية -الإسسرائيليسة. وقسال الايزال هدفنا تحقيق تقدم بالسرعة القادرين عليهاء

بيان لنواب كويتيين

# شيراك: اتفاقات أوسلو لايمكن ان تخضع لاعادة نظر

■ عبر الرئيس القرنسي جاك شَيْرِاكُ امْسَ عَنْ رَغَبِيَّهُ فَي أَقَامَةً وعلاقات معتازة، مع رئيسُ الوزراء الاسسرائيلي المنتشخب بنيامين نتانياهو. مُوكداً تمسَكُ فَرنسياً

وقال شيراك خُلال مؤتمر صحاف عقده في المقر الاوروبي لللامم المتحد في جنيف ان فرنسا •ستبذل كل ما في امكانها كي تستمر مسيرة السلام فع الشرق الاوسط وفقاً لنصوص انفاقات أوسلو التي لا يمكن ان تخسطع لاي

بمسيرة السلام في الشرق الاوسط

#### الملكحسينيدعو الى استئناف المفاوضات

🗷 نيويورك – أ ف ب – دعا العاهل الأردني الملك حسين الى استئماف عملية السلام وتعزيز الساعدة الاقتصادية لدول المنطقة وقال في خطاب القاه ليل الثناين في جامعة نيويورك التي منحته شهادة بكتوراه وأكد مجدداً «التزام الأرين التعاون مع كل الأطراف وعدم توفير أي جهد، لافتاً

فخرية في الحقوق أن عملية السلام في حاجة الى أن تستأنف بطاقة جديدة •. الى ان نلك طيس سهلاً، لأن هناك عني كل مكان قوى وايديولوجيات تحاول تدمير السلام». وتحدث عن أهمية الموارد الاقتّصادية لاحلال السلام. وقال أن دول المنطقة وفي حاجة ماسة للمساعدة من كل اصدقائناء. ومنحت الجامعة شبهادة الدكتوراه الفخرية للعاهل الأردني تقديراً لـ «الجهود التي بذلها طوال حياته في خدمة السلام

# افتتاح المثلية التونسية في غزة

الاسرائيلية.

🗖 غزة ~ من حسين حجازي:

🖪 اعتبر الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أن القمة العربية الموس لتى ستعقد في القاهرة في ١١ حرّيران (يونيو) الجّاري ،مهمة جد لاعسادة الوحسدة والقسوة الى الموقف العربي في مواجهة الواقع الجنيد والوضيع الصعب، في اشبارة الى فورُ تكتل ليكود في الأنتـــــــــــابان

وكان عرفات بتحدث امس في غزة خلال احتفال باقتتاح مقر المثلية التونسية لدى السلطة الفلسطينية.

العابدين بن علي نظراً الى ودعسه القوي، القض لة القلسطينية واستضافته بين عامي ١٩٨٧ و١٩٩٤ مُبِئَاتَ مِنْطُمَةً ٱلتَّحريرُ. وقال عَرفات وأمل بأن يرفع العلم التونسي قريبا في القدس».

اعادة نظرمواضاف كلما تسنى لفرئسا ستساهم في نفع مسيرة

السلاد، مثلما فعلت خلال المواجهات

في جنوب لبنا ن قبل التوصل الي

الخارجية الفرنسي هيرفي دوشاريت

ينوي القيام بجولة على الشرق

الأوسط، قبال شبيراك: «بالتاكيد

سيتوجه الى الشرق الأوسط قريباً.

الماضي لبنان ومصر، وترجح اوساط

ان يعود الى المنطقة في الخريف.

ينكر ان شيراك زار مطلع نيسان

وأنا ايضاً سازور المنطقة..

وردأ على سؤال عما اذا كان وزير

تفاهم ئىسان (ابريل).

وأضافة الى تونس، لمصر والأردن والمغرب وقطر مكاتب تعثيل في غزة. وتطرق عسرفسات الى عسرقلة السلطات الاسرائيلية وصول اعضناء في المجلس التشريعي الغلسطيني الي نابئس في الضغة الغربية لت جلسة للمجلس اليوم.

وسنتعاون مع حكومته السياسي لنتانياهو، ألى انه لاحظ من اللقاء وجود التزام لدى نتانياهو ولدى المقربين اليه بعملية السلام، ويبدو انهم يؤمنون بهذه العملية،

أحد مؤندسي اتفاقات المسلام مع اسرائيل، عن خُشيته من العودة الى حال انحرب اذا ابتعد رئيس الوزراء واضاف: وقيل لنا أنهم مستعدون، الإسرائيلي المنتخب بنيادين نتانياهو لدى تشكيل الحكومة، لتاليف فريق من عن عملية المسلام وقال وأبو مازن على المفاوضين يكلف آجراء مفاوضات بين حبيث نشيرته صحيفة اهارتس، اسسرائيل والفلسطينيين انهس الاسرائيلية أمس إن والقادة الجدد في اسرائيل، يعون تماماً اخطار الابتعاد تصريحات مهدئة ونامل بأن يؤكدها عن عملية السلام. ان ذلك من شأنه ان

واوضح از مسالة إعادة انتشار الجنيش الإسرائيلي في الخليل في الضيفة الغربية، لم تطرح خسلال اتصالاته مع القريبين الى نتانياهو. وزاد: •شعب اسرائيل لختار حكومته وهذا حقه. سنحترم رغبته وخياره ومواقفه المتعلقة بالشؤون الداخلية وسنتعاون مع هذه الحكومة بالاحترام والتقدير والانفتاح الضروري. ستكون لليكود الصدقية نفسها التي تعتع بها حسرب العسمل في الاتحسالات الني اجريناها معه وفي اعمالنا المستركةء. واشاد برئيس الورزاء شمعون بيريز، وقال: «اعرف منذ سدة طويلة.

ما انْجِرْناه معا كبير واذا كنا غضبنا احسانًا، فإننا نعرف أن بيريز هو فارس سلام. وعدم انتخابه ترك الإما عميقة في نفوس عند كبير من الفلسطينيين ولدي شخصياً.

#### نتانياهو وشارون ناقشا مسائل أمنية

📰 القدس المحتلة - i ف ب - اطلع رئيس الوزراء الاسرائيلي المنشخب بنيامين نتانياهو صباح امس الرئيس عازر وأيزمان على المشاورات التي يجريها من أجل تشكيل حكومته وزار نتانياهو مقر الرئاسة الاسرائيلية حيث قابل وايزمان قبل مغادرة الاخير الى اسطنبول حيث سيشارك في قمة المدن وقالت أوساط قريبة الى نتانياهو أنه بدأ بتوزيع الحقائب الوزارية على حلَّفانه الاساسيين.

وكان ناقش مساء الاثنين مسائل أمنية مع أبرز المتشعدين في تكتل ليكود أرييل شارون الذي يعتقد انه سيسند اليه وزارة الاسكان. اما وزارة الدفاع فستسند الى الجنرال في الاحتياط اسحق موردخاي ونكرت مصادر سياسية أن نتانياهو اسند وزرة الخارجية الى ديفيد ليفي والأمنّ الداخلي الى رفائيل ليتان، وهما سيعينان ايضاً نانبين لرئيس الوزراء. وما زال اسم وزير المال غير معروف، والمرشحون لتولى هذه الحقيبة عدد، وهم دان ميريدور وايهود أوليرت وبيني بيغن وموشى كاتساف. وما زال امام نتانياهو ٢٨ يوماً لتشكيل حكومته.



ابراهیم الجفائی واخوانه جدة : ۱۱۷۲۲۲ الریاش : ۱۱۱۱۱۰ الدمام : ۸۳۲۲۳۲۳۸





ALHAYAT

ا اوكرانيا تنفي انتهاك

الحظر على ليبيا

■ موسكو - «الحياة» - نفت اوكرانيا رسمياً

وتكر نائب وزير الخارجية الاوكراني قسطنطين

نمس الثلثاء وجود اتصالات سرية مع ليبيا مخالفة

غريشينكو أن التقرير الذي نشرته صحيفة والشنطن

اجرواً اتصالات مع مؤسسات مقضمية

وعلق (أ ف ب) غريشينكو على مقال الصحيفة

قَائِلاً انه بيحتوي معلومات خاطلة ، لكنه لم ينف

وجود تعاون مع ليجيا، وأضاف أن «الوقائع

وبون المعروضة في المقال عن السياسة الأوكرانية في مجال منع انتشار الإسلحة النووية لا نعت بصلة

معارك وسلتة

على دسرا: "

العربلة وا

ولمار"

وصول الإم

المراجعين المسا

لانتخاران

البعثلث العو

الغمد وقبال

بد عند

دى شىمىم ئىغ

اللوعاء باسر

entry;

-----

3.42

الكوسي حاج

-- 19-2

المنسب س

· ... 🛖

- - ---

. 2

- 3 32 3

هسی ساه 😲

1 - 1

. 4. ----

فأصر فاره

· ......

1 35

ا معدار

TODAY

الاورو

الان (

من اه

ربع أ-الحار

العلم

اخراً

و وتقد

الهج

بوبي دالمند

وشد

الزاو

الهدة

في ال والفد

والتذ

كاسر

■ بدأ امس رئيس الحكومـــة التونسى السيد حامد القروي زيارة رسمية للجرائر بدعوة من تظيره الجزائري السيد أحمد أويحيى الذى كأن في أستقب المفي مطار هواري بومدين في العاصمة. ويحمل القروي رسالة من الرئيس

التسونسي زين العسابدين بن علي لنظيره الجرائري اليمين زروال سيسلمها اليه اليوم. وكان الرئيس التونسي استقبل القروي اول من أمس قبل توجهه الى الجزائر. ويراهن الطرفسان الجسزائري

والتونسي على هذه الزيارة والنتائج المرتقبة منها، والتي تأتى استجابة للاتفاق المسرم بين البلدين خلال انعقاد الدورة الرابعة للجنة المتابعة في تشرين الشائي (نوف مبر) ١٩٩٥، والقاضي بضرورة معالجة المسائل المعلقة، بينهما، والبحث عن حلول لها قبل انعقاد الدورة الحابية عثيرة للجنة العليا المشتركة. وعلى رغم ان علاقات التعاون بين

البلدين ترجع الى عام ١٩٦٣ والتي تدعمت عام ١٩٨١ بداتفاقسية قنصليةء فإن مستوى التعاون بينهما لم يرق الى الهدف المنشود. وأعطت وسائل الإعلام الجزائرية عناية خساصسة لزيارة الوزير الأول التونسي، باعتبار أن عبد أضراد الصالية الجزائرية في تونس ارتفع،

منذ الأزمة الجرائرية، الى ٣٠ الشأ، سنما لم يتجاوز عدد 1 وإد الجالية التونسية ثمانية الأف. عايت وكالة الانساء الجيزائرية عش ية الزيارة بالعلاقات الثناشية ودعد بقية أقطار الصفرب العربي الي داستجابة تطلعات شبعبوب المنطقة، ويراهن المستثمرون الجزائريون على السوق التونسية ويطالبون بان تفتح لهم مثلما هي مفتوحة للمنتجات

جرّائري رسمي أن قوات الأمن قتلت ٥٠٢٩ اسلامياً متشنداً خلال عامي وترامنت زيارة القروي مع مكالمة ١٩٩٤ و ١٩٩٥ في الوقت الذي قتل فية هاتفية تلقاها الرئيس زروال من الاسلاميون العنشيدون ١٤٠٠ ميني الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي من بينهم ٣٠٠ امرأة. تناولت القملة العربية ومشاركة

#### وحافو بلجاج بنتفنون ظروف اغتقائغ 🗆 لنبن - دالحياة::

الجماعات الإسلامية الباقية،.

الاتفاق على المبدأ،

جنبد للتصعيد

تقاتل من اجله».

المنكرة أن الحكومة سترد عليها قربياً.

المطالبة بتنحية الحكم أو مواجهته.

بدائلنا لاقتلاع النظام من جنوره.

■ اتهم عند من المحامين السلطات الجزائرية بأنها تعتقل الرجل الثاني في الجبهة الاسلامية للانقاذ الشيخ على بلحاج اعتباطياً في مكان سري منذ اكثر من

ه. وقال محامو بلحاج في بيان أنهم راجعوا المسؤولين الجزائريين مراراً في أن التراكية المحام المحال في بسالة شان بلحاج ولكن من بون جدوى، وأضافوا أنهم راجعوا وزير العدل في رسالة بتاريخ ٢٧ كانون الثاني (يناير) الماضي ثم رئيس الجمهورية، القاضي ألاول في البلاد، في رسالة اخرى بتاريخ ١٣ اذار (مارس) الماضي. واعتبروا أن اعتقال بلحاج ينتهك القوانين الجزائرية والمبادئ الاساسية الواردة في المعاهدات الدولية الخاصة بحقوق الإنسان. وقالوا أن صعت السلطات

موردة في محامي بلحاج وعائلته يُعد تخلياً عن مسؤولياتها ونكسة لحكم القانون. ووقع بيان المحامين السادة: محمود خليلي، حسين شيبان، مصطفى بوشاشي، رشيد مسلي، علي يحيى عبدالنور، محمد طاهري وشريف بوزكريا.

وقالت صحيفة «لو ماتان» الجراثر فيها. وعلم من مصادر مقرية الجزائرية الصادرة بالغرنسية امس: من رئاسة المعيورية أن أتصالات عربية مكثفة تجرى بالجزائر لتلعب معدد الإرهابيين النين قتلوا يكشف ويؤكد الجهود الملموسة التي بنلتها دوراً اساسياً في المصالحة العربية بمشاركتها في ألقمة، كما أنها يمكن قوات الأمن في معركتها ضد أن تقرب بين أقطار الصغرب العربي الإرهابيين الإصوليينء ونشرت الصحيفة ملخصأ للتقرير وانجدد الدم في الاتحاد، بعدما جمده

الذي وضعته جماعة مدافعة عن المغرب احتجاجا على موقف الجزائر المسأند لجبهة ابوليساريوء الانسان كلفتها الدولة بوضع التقرير. الى نلك (روبتسر)، أفساد تقسرير وذكر التقرير ان من بين المدنيين النين قستلوا بايدي اسسلامسيسين متشددين خلال العامين الماضيين كان هناك ٢٧٦ ناشطاً تقابياً و٢٠٠٠ امراة و١٨٤ شخصاً يعملون في مجال القَصْنَاء و ٨٤ شخصاً يعملون في محال الدعوة الدينية.

واعدت التقرير والهيئة الوطنية لمراقبة حقوق الإنسان، التي يراسها كمال رزاق بارا الذي سلم يوم السبت المناضى نسخت من التقرير الي الرئيس زروال، وإظهر التقرير الذي لم ينشر معد

كاملاً أن ٧٠٠ صَحَافي بعيشون الآن في المنفى شوفاً من مجسمات الأسلاميين، ونكر الشقرير ان ٥٢ صحافياً قتلوا بايدي الاسلاميين المتشددين في الجزائر منذ عام ١٩٩٣ وفقد أربعة أخرون. وقدمت جماعة المسطافيين بلاحدود الفرنسية أرقاماً مختلفة في أيار (مايو) المساهدي. وقسالت أن أكستسر من ٣٠٠ صحافياً قتلوا منذ عام ١٩٩٣ خلال اعمال عنف في الجرائر.

من «الاضعان، بل من شبياب الصحوة الذين يلقون كل دعم وماوى من سائر

واكنت مصادر ليبية لخرى مقتل المقدم بعيو لكنها اشارت الى ان محركة

الشهداء الاسلامية، أسم غير معروف سابقاً وألى انها ربما كانت مجموعة

صغيرة من المجموعات المعارضة الإسلامية وغير الإسلامية العاملة داخل

المهدي لـ «الحياة»

وَقَالَ رِداً على سؤال عَنْ شكلَ الْحكومَة الَّتي يَتَطَلع اليها وهل تضم ممثلين للاحزاب المحظورة ام شخصيات وطنية مستقلة: دان هذا الموضوع تفصيلي،

وإذا أَتَفُقْ على ضُرورةُ قيام حكومة قومية فيمكن البحث في جوهرها. المهم أنَّ

يوافق عليها الشارع من دون التقيد باي شكليات قد يحدث عليها خلاف. يهمنا

وامتنع المسؤولون السودانيون امس عن التعليق على المنكرة او ما ورد

ورأت مصادر مطلعة في الخرطوم أمكن الاتصال بها من لندن أن الحكومة

فيها من انتقادات ولم تصدر أي أخبار عنها في الخرطوم كما لم تقع اعتقالات

ولَّمْ يستَجوب أي منَّ العشرةُ المُّوقعينَ على المُّنكرة أو الشُّخصيات الععارضة

السودانية ستعمد الى تجاهل العنكرة لأن ليس من مصلحتها حصول تصعيد

في الوقتُ الحالي، حَصَوصاً في وقتُ بنتَ فِيه المعارضة تسعي إلى مواجهة.

وأعتبرت ان اتخاذ الخرطوم مثلُ هذا السوقف سيجعل المعارضة تفكر في طريق

ُوعلَق مصَّدر قريب من الحكومة على المنكرة بقوله انبها «المنكرة نفسها

التي تقدم كل عام مع تعديل التاريخ ومن دون أن يكون لها أي أثر في الشارع. والجديد الوحيد فيها هذه المرة المجيء على نكر قرار مجلس الأمن في حق السودان، وعلمت دالحياة، أن السيد صلاح عبدالسلام الخليفة الوزير السابق

و أحد موقعي العنكرة هو الذي تولى تسليمها الى مدير مُكتب الرئيس السودائي

فَى القَصَرِ الْجِمهوري أول من أمس. وعلم أن منير مكتب الرئيس قال بعد تسلمهُ

العمل الخارجي في حرّب الامة السيد مبارك المهدي لـ «الحيّاة» أمس أنّ المنكرة

وسجلت اضَّافَأْتُ جُديدَةً في عمل الصَّعارضَة في الدَّاحَل هي أولاً: توحيد الموقف

برنامجُّ الْحكم الْمُقَّبِل، وثانْياً: اعلانَ عدم شرعْيَة النظام بشَكل قاطعُ، وثالثاً:

لإحاسيس المواطن وحال الضيق التي وصل اليها ورفضه الحرب، وأضاف ان المنكرة دتعبير عن رفض انهيار الاقتصاد وافلاس الدولة والقرارات الاقتصادية

ورأى أن هذه التطورات تشيير الى بوادر تصرك شعبي واسع وترجمة

ورداً على سؤال عما اذا كانت المعارضة مستعدة لمواجهة مع الحكم قال:

بِالطَّبْعِ. النَّظَّام لَمْ يُترِكُ مَجَالاً سُوى لَمُواجِهة حازَمة. وابتداء من الآن قان أَنوات التصعيد السياسي والعسكري والديبلوماسي معدة للاستخدام، هذه ننر انفجار شعبي وانتفاضة شعبية وهذه الخطوة تمثل بداية تحرك، لأن الحركة السياسية

في الدَّاخُلُ نضجت واكتملُ تنظيمها ووحدتها واصبحت لها قضية وبرنامج

انه ويشمل الدعم الديبلوم اسي والسياسي والاعلامي والعسكري أذا تطور

المواعدة وأصدر الحزب الاتحادي النيموقراطي المعارض بيناناً امس اكد فيه ان وأصدر الحزب الاتحادي النيموقراطي المعارض بيناناً امس اكد فيه ان المنكرة المخصت ما وصلت اليه الحال في السودان على مدار السنوات السيع الماضية، واوضح البيان الذي وقعه المتحدث الرسمي باسم الحزب رئيس فرع التجمع الوطني النيموقراطي في غرب اوروبا السيد عابل سيد لحمد عبدالهادي وتلقت الحياة، نسخة منه امس أن احمارسات الحكم الشاذة تحت شعار التوجه المتدر المتدرسات الحكم الشاذة المتحد شعار التوجه المتدرسات العام المتدرسات العام المتدرسات العام المتازة على المتدرسات العام المتازة المتحدد المتدرسات العام المتدرسات المتدرسات العام المتدرسات العام المتدرسات المتدرسات

الحضاري انت الى اذلال الشعب وتحطيم الاقتصاد والثراء الحرام لقلة من قادة

الجبهة الأسلامية القومية واتباعها وتحويل الحرب في الجنوب الى حرب نيئية

واوضح عبدالهادي ان قيادة المعارضة في الخارج متود ان توجه قولاً اخيراً للنظام وتنصحه بأن لا مناص به غير قيول ما جاء في المنكرة والتنحي فوراً

ومن دون شروط (...) وإلا فان ما وصلت اليه الاصوال يوجب علينا البحث في

من جهة أضرى قال وزير الاعلام للسوداني المكتور الطيب ابراهيم محمد

البرلمان اليمني يتراجع

الرسمية في صنعاء اكنت انه لم يقع أي قتيل أول من أمس. وجاء في بيان المعارضة أن دعد القتلى يقدر بـ ١٩ والجرحى بـ ٤٠٠، ونكرت أن دمديريات محافظة حضرموت شهدت كلها تظاهرات احتجاجية سلمية حاشدة (أول من

أمس الاثنين) شارك فيها الآلاف، فيما عزلت قوات الأمن كل مديرية ومدينة وقرية عن الآخرى منعاً للتلاحم بين المسيرات وتسهيلاً لمحاصرتها وقمعها بقوة

الحريري التقى الأسد تنة الملعة الارلى

اطلاق النار ومستقبل اللجنة في ضوء وصول اليمين الى الحكومة الإسرائيلية.

الديبلوماسية الأخيرة في بمشق ومحابثات وزير الخارجية الايراني علي اكبر

ولايتي مع المسؤولين السوريين، في ضوء الانتقادات الأشيرة التي وجَّه ها، مسؤولون لبنانيون لايران بسبب ارسالها مساعدات الى محزب الله، لا تمر عبر

وقبل أن يغاس الحريري العاصمة السورية الى بيروت، أنلى بتصريح أكد فيه والتصميم على متابعة التنسيق بين البلدين، وقال وأن الدور السوري الرائد

في العمل العربي وقدرة الرئيس الإسد التي يشهد له بها الجميع على الْمسود

العربيء وقال: وإن لبدان كان وسيظل مع كل عمل عربي مشترك انطلاقاً من

وعرج الرئيس الحريري في طريق عودته الى بيروت على القصر الجمهوري

في بعبداً واجتمع مع رثيس الجمهورية الياس الهراوي واطلعه على نتائج

محادثاته مع الرئيس الاسد. واستمر الاجتماع من السابعة الاثلثا حتى السابعة

وأوضح أن مشاوراته في دمشق متناولت المستجدات في ضوء التطورات

الحكيم عززا ويعززان أمال العرب جميعاً بالمستقبل،

ايمانه الثابت بالمصير الواحد وانتمائه الأصيل لأمته العربية».

وأشارت المصادر نفسها الى أن الصريري أطلع على نتائج الاتصالات

لأحداث المكلا وقالت انها أسفرت عن سقوط قتلى وجرحى. لكن المص

وعن نوع الدعم الذي يمكن ان تقدمه المعارضة الشارجية للتصعيد اوضح

الى ذلك اعتبر الأمين العام للتجمع الوطني الديموقراطي في الخارج مسؤول

لة على استا*س* قرارات مـؤتمـر

تولجهان البلاد هما الشرعية الديموقراطية وتحقيق السلام».

الرباط ~ «الحياة»:

■ أوريت وكالة الأنباء المغربية أن محكمة جِنَائِيةَ أَصِيرَتَ أَمِسَ لَحَكَامَ لِمَا عَلَى ٢٥ عَضُواً فَي شُبِكةً دولية تتاجر في المخدرات، وامرت بسجن زعيم الشبكة ٢٠ عاماً. وأفادت وكالة «رويتر» أن محكمة الدار البيضاء

أصدرت احكامها يُعد ٢٢ ساعة من المبدأولات، وراوحت بين السجن شهرين و٢٠ عاماً. ويرات المحكمة فلاثة من الأشخاص آلاً ٥٥ المتهمين أم قضية شبكة المخبرات. ونقلت ،رويتر، عن وكالةً الانباء المغربية ان زعيم الشبكة محمد بلمختار نال حكماً بالسجِّنَ ٢٠ عَاماً، فيما بال شريكه خيضر لعربي حكماً بالسجن ١٦ عاماً. وغرَّمت المحكمة بلم خُستار م فه الف برهم (٥٧ الف دولار) وأعسرته بدقع ٢٠ مليون درهم لإدارة الجسمارك و ٤٠٠ ألف برهم للشركة الحكومية الحصرية لتوزيع السجائر. وتندرج وقائع المتابعات القضائية التي بدأت منذ بضعة اشهر ضد بارونات المخدرات في سياق حملة تنفذها الحكومة ضد التهريب والاتجار في

المحدرات. وقد وربت في محاكمة شبكة بلمحتار

وقالت مصائر قضائية له «الحياة، أن بعض

وقاال النكتور عبدالرحمن أسالو وزير العنل على حساب الدولة بون أي رادع،

الاتفاق الذي يحل محل اتفاق التعاون الذي وقعته

تونس والسوق الأوروبية المشتركة في العام ١٩٧٦

ويجري البحث عنهم داخل المغرب وخارجه. كنلك يرتبط ملف الشبكة بمتابعين قضائياً سبق ان صدرت ضدهم أحكام بالسيدن، وفي مقدمهم اليهودي بن سعجون الذي دانته محكمة في الدار البيضاء بالسجن عشر سنوات بسبب الاتجار في المضنوات وترويج الكوكايين في الدار البيضاء وتضم الشبكة افرآداً من عائلة بن سمحون بينهم نُجِله مُيشَالُ وشَقَيْقَه جِالُ وهما معتقلان في فرنسا. الأشخاص المتورطين في شبكة بلمضتار ينتسبون الى ادارة الأمن وبعضهم من رجال الأعمال الذين

#### تونس أقرت اتفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي كاملاً وتحدث خلالها ٤٨ نائباً شددوا على مرّايا

🗷 و افق محلس التواب التوسي امس على اتفاق الشراكة ألذي توصلت اليه تونس والاتصاد الأوروبي ووقع عليسه بالأحسرف الأولى وزير الخارجية السيد حبيب بن يحيى ونائب رئيس اللجنة الأوروبية للشؤون المتوسطية مأنويل مارين في بروكسيل الصيف الماضي. وأتى التصديق بعد مناقشات استمرت يومأ

والذي انتهى مفعوله العام الماضي. وأظهر وزير التعاون الدولي السيد محمد الغنوشي الذي أحباب على مداخلات النواب باسم الحكومة، العزايا والتسهيلات التي ستحصدها تونس من اتفاق الشيراكية الذي شكلُ الاتفاق الأول في نوعه بين تونس والاتحاد الأوروبي.

مجلس الأمة الكويتي نتمة الصفحة الاولى

كل ما يستهدف امنه وسلامته واستقراره. واضاف أن شعب الكويت وسينكر دائماً وبكل امتنان وتقدير وقفة دولة البحرين حكومة وشعباً الى جانب اشقائه في الكويت إبان الغزو العراقي الأثم تلك الوَقَعْة الَّتِي أَكِيتُ عمقَ الروابط التاريخية والاجتماعية والثقافية بين الشعبين، وإن أمن دولة البحرين جزء لا يتجزأ من أمن دولة الكويت وسائر دول الخليج العربية، وأعرب المجلس عن تابيده القام لدولة البحرين ويتمنى

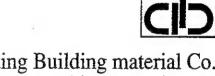
وُصرح رَئيس لجنة الشؤون الخارجية النائب جاسم الصقر للصحافيين بأن الجلسة الاستثنائية للجنة شهدت وجود وجهات نظر متباينة لكن البيان صيغ

من كلُّ النواحي، وكان هناك لجمَّاع على الحرص على امن البحرين واستقرارهاء. وعن علاقة أيران بالإحداث البحرينية، قال الصقر: اليس من مهمتنا الاشارة الى جهة معينة لكننا ندين اي تدخل من أي جهة كان.

وقعتَ في العام ١٩٩٠ والقي القَبض في حينه على مجْموعة معارضة سجئت في سَجِن الشَّرطة العسكريَّة وتَّم الأفراج عَن بَعض اقْرانُها َّفي وقتٌ لأحق. وُمعلومٌ ان مُدينة بني وليد تخصُع لاجراءات آمنية مشندة منذ العامُ ١٩٩٣ بسبب التمردُ الَّذِي حَصِلُ هُنَّاكُ وسِمَى وَانتَفَاضَة اكتوبِّر، التي لم تتمكن السلطات من معالجة نيولَها حتى الآن لتُداخلُ العوامل القبلية بالعوامل السياسية والعسكرية فيها. من جبهة ثانية، اعلنت حركة تطلق على نفسها اسم دحركة الشبهدا الاسلامية، في اتصال أجراه أحد الاشخاص ب «الحياة، انها قتلت قبل اسبوعين رئيس معتب مكافحة الزندقة، في بنغازي المقدم مفتاح بعيو وانه بفن الأسْجُوعَ الْمَاضَي فِي مسقط رأسه اجداجياً. وأشَّار المتَّحدثُ الَّي أنَّ الحركةُ نفسها قُتلت سابقاً صَابِطِينَ ليبِيينَ أمام السفارة المصرية في طرابلس، وان

بِنْغَارِي وَاعْتَقَالُ نَحَوَ ٢٠ عَنْصِراً مِنْهَاءً ۚ

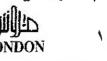
#### **ARABUILD**



Male / Female.

Please mail your CV with recent photograph to: The Manager P.O.Box, 7482 Dubai - U.A.E

عروسة المطاعم اللبنانية



عن افتتاح مطعمها الجليد بيروت اكسيرس. مطعم بيروت اكسبرس فخر المأكولات وأحدث المطاعم اللبنانية في لندن يقدم لكم إطيب وأفخر السندويشات والعصير الطارج يرحب بكم لوجباتكم السريعة.

112 - 114 EDGWARE RD TEL: 0171 724 2700

عصير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

لشعبها الامن والاستقراره

وقَّالَ أَنْ ٱلْأَعْضَاءَ «بُحِثُوا في الوضع القائم في البحرين، وتداولوا الموضوع

وحول ما نشرته صحفَ كويتية من عمليات على سلاح من الكويت الى البحرين، قال الصقر ان هذا الموضُّوع لم يُبحث في اجتماع اللجَّنة.

#### ليبيا: سرقة سلاح تتمة الصفحة الاولى



Fax: 00974-214322 Again Mail Your C.V.



يسن ادارة مطاعم مروش لندن ان تعلن لزبائنها الكرام

باتفاق تاء بين اعضائهاء

ونكرت أن هذه الحادثة هي الثانية من نوعها في مصنع بني وليد. فالأولى

يمًا شاركوا في احداث برّنة قَبْلُ شَهرين. وقال المتحدث أن مسؤول الحركة المباشر محمد الحامي كلفه الاتصال والإعلان عن العملية، مشيراً إلى انّ الحامي ملّحق من قبل السّلطة ومختف. وْأَعْلَىٰ أَنْ مُعْمَلِيات الْحَرِكَة الْمُقْبِلَةُ سِتَّتِم في ظُرابِلس بِعَدْمَا تُمْ كَتَنْفَ شَبِّكتَهَا في

وَتَأْبِعُ: وَانْ حَرِكَةُ الشَّهِدَاءُ الْإِسْلَامِيةَ تَعَلِّنَ انْهَا لَا تَسْتَهَدَفُ الْمُدَنِينَ وَلا تستهدفُ ما يسمى واللجان الثورية، لكنَّها تستَهدف قيادات الأمن الليبيَّة. كمَّا تعلن أن لا علاقة لها ب والجماعة الليبية المقاتلة، ولا بجماعات والجهاد، وانها تعارض جماعة «الأخوان المسلمين» وبينها وبينهم نزاعات، وان شبابها ليسوا

A Leading Building material Co. requires young highly motivated, aggressive and result oriented

Sales Engineers

خير انه هاجم في تصريحات صحافية نشرت الأحد خطيب مسجد أنصار المهدي لكنه لم يهاجم طائفة الانصار «التي تمثل كياناً سياسياً واسلامياً محترماً. وكتيرونَ من الإنصار يؤيدون خطواتنا الاسلامية وتطبيقنا للشريعة ورفع الرايات ذاتها التي رفعها الامام المهديء



مروش ۲ يفتح من الساعة يفتّح من الساعة يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل ١٢ ظهراً حتى ٤ صياحاً ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل للحجز 5434 5471-581

للحجز 5024 724-0171

الاخبرة ونتائج قمة بمشق الثلاثية وأعمال القمة العربية المقبلة في القاهرة، وكذلك الاتصالات الجارية مع مختلف العواصم المعنية في شان مستقبل عملية مروش ٣ السلام، وحيًا الرئيس الحريري ومبادرة القيادات السورية والسعودية والمصرية الى العمل من احل لم الشمل وتعتين الموقف واعادة بناء التصامن

# الرباط: أحكام بالسجن على أعضاء في شبكة مخدرات

العربية المصنيفية في التربيق المن المستخطرة المستخد المستخطرة المستخطرة المستخطرة المستخطرة المستخطرة المستخطرة الم

اسماء ما يزيد على ثلاثين مشهماً في حال فرار

للعقوبات الدولية المفروضة على طرابلس. تايمز، عن هذا الموضوع (مختلق، وكانت الصحيفة نقلت عن مصادر في الاستخبارات الاميركية أن اوكرانيا وليبيا شكلتا لجنة سرية تضم ١٣ مسؤولاً بالانكترونيات في منينة خاركوف الصناعية القريبة من الحدود الروسية. ونكرت أن هناك مضاوف من احتمال قيام تعاون نووي بين البلدين.

كانوا يرتبطون بعلاقات تجارية مع المتهم الرئيسي، اضافة الى بعض الصحافيين ومنيعة في

التَّلْفُرْيُونَ ومنتسبينَ الْي جَهَارُ الجِمارَك. المغربي أن الحملات التي تشنها الحكومة ضد التهريب والاتجار في المخدرات حققت اهدافها. وقال: «مضى نلك الزَّمن الذي كان فيه المهربون وبارونات المخدرات يحققون الأرباح غير المشروعة

الى الصقيقة، واكد نائب وزير الخارجية الاوكراني ان ، في اوكرائيا نظاماً فعالاً للرقابة على تصنير التجهيزات والتكنولوجيا المحظور انتقالها بموجب قرارات الحظر الدوليء. وورثت اوكرانيا عن الاتحاد السوفياتي السابق قسماً مهماً من الصناعات الدفاعية السوفيانية الواقعة تحديداً في خاركوف قرب الحدود الروسية. ونقلت وكاله أنترفاكس عن اوساط رسمية في كييفٌ قولها أن نشر هذا المقال بهدف ألى التاثير على مناقشات مجلس الشيوخ الأميركي المتعلقة بالمساعدة الاقتصادية لاوكرانيا او الى منع مشاركة

أوكرانيا في استدراج عرض ليبي لانشاء خط للسكك وتقيمت أوكرانيا هذا العام الى المرتبة الثالثة في لائمة الدول المستغينة من المساعدات الأميركية، بعد أسرائيل ومصر، ويتوقع أن تتلقى في العام ١٩٩٢ من الولايات المستحدة مساعدةً مقدارها ٢٧٠ مليون دولار.

الدول في العالم لكل من اسرائيل والمنطقة». ويقلُّ صحافيون اسراتيليون عن وايزمان قوله لهم في الطائرة التي اقلته من تل ابيب الى اسطنبول أن بيميرل الذي وصفه بأنه «صديق حميم»، «يفعل ما في امكانه لمنع، حزب الرفاء (الإسلامي) من الوصول الى السلطة في تركيا ووالجيش

ووصف بيميريل، التر لقائه وايزمان، العلاقات بين البلدين بانها مجيدة جداء. واضاف ان الآتفاق العسكري بينهما «لا يعني احداً ولا يضر بولا ثالثة، واكد ان تركيا تقيم علاقات «مع من تشاء ولا احد يستطيع ان يقول لنا مع من يجب ان

وَتَنْتَي زِيارَةً وَايِرْمَانَ لاسطنبولَ للمشاركة في المؤتمر الدولِي للمنن، وسط توبّر ين تركياً من جهة ودول عربية وايران من جهة آخرى، بسبب اتقاق عسكري وقعته أَنْقُرَةً مَعَ اسْرِائِيلَ فَي شَيِياطُ (فَبِرَايِر) الْمَاضَى وَتَبَائِلُ زِيَاراًت وَتَدرِيبات عُسكرية بين الجانبين منذ ذلك الحين. وافادت الاذاعة الأسرائيلية امس أن وليزمان سيجري في تركيا محادثات لانها، صفقة اجهزة رادار أسرائيلية لحساب سلاح الْجُوُّ

وقال وايزمان للصحافيين لدى وصوله الى اسطنبول أن الاتفاق العسكري الاسرائيلي - التركي لا يؤثر سلبا في أمن النول الاخرى في المنطقة، واعتبر أنَّ من السخَّف اعتبار أن الاتفاق بين تركيا واسرائيل سيتحولُ يوماً الي هجوم على سورية». وكتبت صحيفة «ميليت» التركية أن الرئيس الاسرائيلي أعرب لها في مقابلة نشرتها عن أمله بأن تنضم مصر إلى التدييات الجوية التي يجريها طيارو

وكان نتانياهو التقى وإيزمان قبل مغادرة الأخير الى اسطنبول امس واكد ان حكومته ستواصل السياسة الحالية تجاه تركيا، كذلك التقى وإيزمان رئيس الوزراء

#### الملك حسين التقى كريستوفر تتمة الصفحة الاولى

حسين دعم الولايات المتحدة القري للأردن، مشيداً ب دحكمة، العاهل الأردني وقال الملك حسين ان منطقة التسرق الأوسط تمر في «مرحلة مهمة» الآن وانه مصمم على المحافظة على ما تحقق والبناء عليه وهو ملتزم الاستمرار في العمل

وعرب عن تعاويه بالمستعبر وحال ال المستعبد الأردني. مجرد ورقة بل تعني الكثير الشعب الأردني. وسئل العاهل الأردني عن اسباب استمرار تفاؤله بعد وصول بنيامين نتائياهي الى الحكم رغم تشاؤم الزعماء للعرب الآخرين فلجاب ان الجميع يعرف ان عملية الى الحكم رغم تشاؤم الزعماء للعرب الآخرين فلجاب ان الجميع يعرف ان عملية السلام هي الطريق الوحيد. وإن المسالة ليست بين مؤيدي السلام أو معارضيه، مشيراً الى أن اكثرية الاسرائيليين اختارت السلام وتعرف أنه الطريق الوحيد.

ويدوره اكد الوزير كريستوفر الذي اعلن ان الادارة لخطرت الكونفرس بتزويد ويعوره مستوري مريستوس سي الساء الدرية مسرو مصورة مصورة المسائل ذات الأرين طافرات داف - ١٦ انه سيبحث مع العاهل الأريني في المسائل ذات المصلحة المشتركة ابرزها عملية السلام. وقال أن أسرائيل ثمر في فترة انتقالية وإن الادارة ستعمل للمحافظة على المكاسب الكبيرة التي تحققت والبناء عليها في

المستعين. وذكر أنه سيبحث مع الملك حسين ايضاً في الوضع العراقي. وأكد أن الولايات المتحدة مستعرة في دعم الأردن وشركائها الأخرين في المنطقة لمواجهة النظر

# كازيراغي يهزم روسيا

الضاعفوا غلتهم من الأهداف. وحده رافائيللي الذي حلّ محل كازيراغي في الدقيقة الضاعفوا غلتهم من الأهداف. وحده رافائيللي الذي حلّ محل كازيراغي في الدقيقة الله ٨٠ والثانية في الوقت الضائع. ويبدو أن الأرهاق نال من اللاعبين الروس فاكتفوا بمحاولات خجولة لتعبيل النتيجة لم يكتب لها النجاح.

# مواجهة بين بغداد تنه المنعة الاولى

ولجتمع اكيوس أمس مع رئيس مجلس الأمن للشهر الجاري مندوب مصر لسفير نبيل العربي، وابلغه رغبته في انعقاد المجلس. وتقرر عقد الجلسة في ساعة متقدمة ليل أمس. وكان أكيوس عقد اجتماعات خَالُ الأسابِيعِ الطَّابِلَةُ الماضية مع سفراء الدول الدائمة العضوية في المجلس للتحنير من مواجهة جديدة محتملة مع العراق.

ونظراً الى حساسية دخول مبنى تابع للحرس الجمهوري العراقي توقع اكيوس عراقيل من جانب الحكومة العراقية. واكتفى مكتبه بتأكيد وجود مشكلة لجهة بخول «مواقع معينة، في العراق من بون تحديد موقع المبئي أو نعر

من بحول مبنى في بغداد»، وقالت انه اشار الى مبنى تابع للحرس الجمهوري. واكنت مصادر عراقية مطلعة ان خبراء التفتيش طلبوا دخول ثمانية مواقع وسنمّح لهم بدخول ستة اثنان منها تابعان للاستخبارات، وتلبقت أن الموقعين

وجرى اتصال هاتفي امس بين نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طايق عزير واكبوس، وافادت المصادر العراقية أنّ طارق عُزير «اكد لكيوس الرغبة في التَّعَاوِنِ، وأشار للي دحساسية هذه المسائل، طالباً الثاني في معللجتها في دمرحلة لاحقة، وزاَّنت المصادر أن المسؤول العراقي اشار ألى أن حكوملة وترجب باعتزام الكيوس زيارة بغداد الاسبوع المقبل، وأعرب عن أمله بان تكون نتانياهو واقعي نتنة الصنعة الارلى

عن هذه العطبة. وكرر نصيحة وزير الخارجية وارن كريستوفر للاطراف العربية بعدم اقفال الأبواب والامتناع عن الحكم مسبقاً على الحكومة الاسرائيلية الجنيدة. وقال انْ من الأفضل التركير على ضرورة «الوفاء بالالتَّرَامات المتبادلة؛ بين الجانيينُ

ووصف المرحلة الحالية بعد الانتخابات الاسرائيلية بانها وانتقالية، مؤكداً

والثلث، وشارك في مستهله رئيس المجلس الإسلامي الشبيعي الاعلى الشبيخ محمد مهدي شمس الدين الذي كأن في زيارة للرئيس الهراوي. ولم ينل الحريري بتصريح وتوجه الى منزله في قريطم حيث وافاه سغير الولايات المتحدة لدى لبنان ريتشارد جونز يرافقه المستشار الاول في السفارة

الى ذلك، أقام الرئيس الحريري عشاء في دارته على شرف المشاركين في اعمال مجلس كنائس الشرق الاوسط وهم البابا شنودة الثالث وبطريرك اللاتين الكاثوليك في القدس ميشال صباح وبطريرك السريان الارثونكس مار ركا عيبواص والمعاون البطريركي الماروني المطران بولس مطر والامين العام لمجلس كنائس الشرق الاوسط ألقس النكتور رياض جرجور ورئيس المجمع الاعلى للطائفة الانجيلية في سورية ولبنان القس النكتور سليم صهيوني

وَٱلْقَى كَلِمة جاء فيها ديظل النزاع في هذه المنطقة وعليها نزاعاً سيإسياً واقتصادياً على المواقع والنفوذ حتى أذا وصل الى القيس تحول نزاعاً على الوجود الديني والثقافي والإنساني يستحيل فيه التنازل، ويستحيل معه التفكير ال من اجلُ الانسان والأرض والحريات والمقَّنساتُ ولماذا يبقَّى الأمر غامضاً؛ المسالة معروفة، والإطراف المشاركون معروفون: القدس اليوم مهددة كما لم تتهد من قبل في القرون الماضية. يُريدها الأسرائيليون عاصمة للكيان الذي أقاموه على أرضُّ فلسطَّينَ. ويريدونها تَالية منْ سكانَّهَا العرب، يهوينية الهوية، منججة بالسلاح الَّذِي أَسْتَخْدُموه في نَجْاح حتَّى الآنْ فَي الإستيلاء على فلسطين، وأستعمار القدس واستعبادها، وفرض القهر الدينيُّ والشَّقَّافي على سائر العرب من خالل نلك، أي من خالل اخضاع ناس كنيساً الْغيامة، والمسجد الإقصى، وسائر المقسات، بقوة نلك السلاح وارهابه وها انتم اليوم ليها السادة الإجلاء، بما تمثلون من مواقع وثقافة ومعنى كبير للأمة، مطالبون بأن تتابعوا العمل من لجل القنس وعروبتها وبقائها مدينة السلام والانفتاح والتلاقي العربي والإسلامي - المسيحي والعالمي، وسال اكيف تبقيُّ القدس موطناً للتلاقي اذا كانوا يريبونها خالية من السكان الإصليين مسيحيين

ومسلمين، وعاصمة لدولة اسرائيل؟ء. وتابع ولا حياة للقنس العربية، والقدس المسيحية والاسلامية، من دون ابنائها من المسلمين والمسيحيين. ولا حياة لتعديية القيس وحريتها وانفتناهها على العرب والعبالم وبقائها رميزأ للسلم واللقياء التباريخي

والحضساري الابهؤلاء السكان وبالبيشات الرحبة التي توارثوها ورعوها ويحيونها حتى اليوم. وتُطرق الى الوّضْع في لبنان الذي استطاع ان ميخسرج من نفق الحسرب والفتنة، ويتجه نُحو السِّلام والاعمار وبناء النُّولَة والنظام السياسي، الا أنَّ منا لا يزالان يتعرضان للتهديد الاسرائيلي، ب ارضنا في الجنوب والبقاع الغربي، ويسبّب العدوان شبه الدومي على وطننا ويُولَتِنَا. فَقَد نَالِنَا مِنْ اسْرَائِيل قَبِلُ أَسْأَبِيعَ مَا نَالَ الْقَنْسُ وَيِنَالُهَا بِلَّ يِنَالُ سَائِر العرب، من العدوان، منذ عقود وعقود. فقد شرد العدوان الاسرائيلي البري والجوي والبحري الجنوبيين اللبنانيين من بيوتهم وبلداتهم وقراهم وعاث افساداً وَتَخْرِيباً فَي ارضَهُم، وارتكِ الجَريمة الْهَائلَة الْمَتَمثلَة في منبحة بِلدة قانا الوادعة، وما رفّ لجنوده وضباطه ومسؤوليه السياسيين جفّن، ولا عبروا

عن ندم او اسف، واضاف أن «العدوان فشل في تحقيق أهدافه عندما نهض اللبنانيون جميعاً يدينونه ويفتحون قلوبهم ومنازلهم ومؤسساتهم لإخوتهم المهجرين ويتسابقون الى الاعتناء بهم ومساعنتهم بانتفاع انهش العالم. لكن الاعتداءات الاسرائيلية

لم تتوقف وهي مستمرة باستمرار الآحتلال وبرفض اسرائيل تنفيذ القرار الرقم واعتبر أن البنان الذي يعيش وأقع الاحتلال الاسرائيلي ويتذوق مرارته له كل الحق في أن يِقَاوَتِ بِكُلِّ الْوَسَائِلْ الممكنة، وله عَلَى الْمَجْتَمَعَ النَّولَى ان يتفهمه ويسَّاعده علَى تنفَّيذ القَّرار الرقم ٤٢٥ لإنهَّاء الاحْتَلالُ وانهاء المفاعَّيلُ الناتجة عنه. ولبنان النسالم والأمن، يريد السلام ويعمل من اجله. وما يريده هو السلام العادل والشَّامل والثَّابِّت الذِّي يُسْتَند الى مَبْداً «الأرض في مقابلُ السَّلام» والذي يؤسس لاستقرار دائم في هذه المنطقة يتيح لشعوبها الغرصة لليناء والاعمار وتعميم الرفاه والاربهار، وشيد على طبيعة لبنان العيش المشترك وحرية الكلمة والمعتقد والموقَّف ويمارسها اللبنانيون في نطاق القانون،

ويعتبرونها من ثوابتهم الوطنية. وقَبِلُ ذِلكَ استُقْبِلُ أَلرَّيسَ الحريري في منزله السفير الاميركي في بيروت ريتشَّارُدَّ جونز الذيُّ أوضَّحَ بعد اللَّقَّاءَ أنهٌ تبادل الرِّراء مع رئيس الْحكومة قبل مُغَادِرِتُهُ الى الصينَّ. وسئلٌ عَن الوضع في الْجِنوبِ وَعَنَ الْحَتْمَالَ شِنَ اسْرِلَئِيلُ عمليةً ما ضُد دحرُب الله، فأجاب انّ دالفترة الراهنة مهمة جداً والحكومة الاسرائيلية تحاول تشكيل نفسها ويجب ان نبتعد عن التصعيد لانه لا يفيد احداً. كما يجب علينا ان نبتعد عن اي شيء يمكن ان يزيد الوضع سوءاً.. " ونفى ان يكون حمل اي رسالة اميركية الى الرئيس الحريري. واشار الى انه

لا يملك أي معلومات عن عملية اسرائيليية. وقال: «اننا نصاول تهدئة الوضع وليس من مصلحة لحد تصعيد العنف. واكد رداً على سوال انه من المهم جداً تشكيل اللجنة الامنية الضاصة بمراقبة وقف النار في اطار دتفاهم نيسان، وأشار للى أن دالتاخير في تشكيلها مرده الى الانتخابات الاسرائيلية وهذا الامر على أي حال ليس سبباً للتصعيد. ولكن من دون شك فإن وجود هذه اللَّجنة يساعد كثيراً في تهدئة الأمور،. وتوقع استئناف المحابثات الخاصة باللجنة الأمنية في واشنطن قريبا (اي بعد تشكيل الحكومة الاسرائيلية). وأشار رداً على سوقال إلى أن الرئيس الحريري اطلعه على لجواء لقائه مع الرئيس الاسد في بمشق «أذ حصل تبايل

للرَّراءَ فَيْ شَانَ القَمةَ العربية المرتقبة في القاهرة. ومنَّ الطبيعي ان يتبادل قادة لعرب في سان المنطقة الآراء عشية تجمع كبير لهم. هذأ شيء طبيعي». ويتوجه الرئيس الحريري اليوم الى الصين في زيارة رسمية تستعر حتى ريسوية المرايس الجاري، تلبية لدعوة من رئيس مجلس الدولة الصبيني لي بينغ، وهذه الزيارة الإولى المسئولي لي بينغ، وهذه الزيارة الاولى لمسئول لبناني كبير للصبين منذ اقامة العلاقات الديبلوماسية بين البلدين عام ١٩٧١، وتأتي في اطار النصرك اللبناني لحشد التابيد والدعم لمسيرة البناء والإعمار ويسط الإمن والاستقرار.

وتَنفيذ الاتفاقات المعقودة ومنها مثّلاً الانسحاب من مدينة الخليل في الصُّفة

وأضاف ان الادارة الاميركية ستبلغ نتانياهو لدى حضوره الى واشنطن أواخَّر الشهر رغبتها في الدِّفاظ على ما تحقق في عملية السَّلام وتُدعيمه والبناء عليه وتنفيذ الألتراسات القائمة بموجب الاتفاقات على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي، والمضي في تنفيذ المعاهدة الاسرائيلية - الاربنية ومتابعة العمل لعقد القمة الاقتصادية في القاهرة الخريف المقبل، واستئناف الْمَغَاوِضَاتَ على المسارين السوري واللَّبْنَاني. ونكر أن الادارة ستجري بعد اجتماعات كلينتون - نتائياهو مشاورات مع الزعماء العرب للتنسيق ولتحييد خُطة التوجِه. لَكنَّه أوضح أن والشنطنَ لا تستطيعَ املاء رايَّها على أحَّد ولا تريَّد

الإملاء دولن تملي، على نتانداهو. ان الأدارة ولا تفكّر في اجراء أعادة تقويم كاملة لعملية السلام، وأن موقفها من العملية على حاله، وهو التزام العمل لتحقيق السلام الشامل على كل المسارات وعلى أساس صديقة مدريد والأرض في مقابل السلام واكن لا يمكننا فرض

السلام على أحده. وقال إن السلام الشامل «هو الطريق الوحيد لقيام استقرار دائم وحقيقي في المنطقة. وايزمان في تركيا

(التركي) لن يسكت ايضاء،

كل من اسرائيل وتركيا في سماء ألبك الآخر.

التركي مسعود يلماظ ونقل اليه درسالة صداقة، من نتانياهو.

لتحقيق السلام الشامل في المنطقة. وأعرب عن تفاؤله بالمستقبل وقال أن المعاهدة الأربنية - الاسرائيلية ليست

وأعرب عن اعتقاده بأن الحكومة الاسرائيلية المقبلة ستكون ملتزمة أيضاً عملية

المتحدة مستمرد في دعم امرس وسرحاب السريالي المتحدة مستمرد في بشكله النظام العراقي.
الذي يشكله النظام العراقي.
وقال كريستوفر أن التوتر في جنوب لبنان يشكل قلقاً للولايات المتحدة.
ووالوقت غير مناسب لاندلاع العنف هناك كونه سيعمل ضد مرحلة انتقالية بنامة في اسرائيل. وأعرب عن الأمل بأن يلفذ جميع الاطراف في الاعتبار محساسية هذه المرحلة والتلك من عدم استمرار العنف.
وقال أن لحداث الايام الاخيرة في جنوب لبنان تؤكد الهمية مجموعة المراقبة وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز أن الولايات

# المتحدة لم تدع الزعماء العرب الى عدم اقفال الابواب في وجه تتانياهو فحسب، بل بعت اسرائيل الى ابقاء الابواب مفتوحة امام عملية السلام أيضاً.

أرابوا في الدقيقة الـ ٥٢ وجاء الهدف بتوقيع كازيراغي ايضاً اثر تعريرة وإنعة من رولا. وفي النقيقة الـ ١٠ اطلق موستوفوي قنيفة مرت بجوار القائم وعلى الاثر دانت السيطرة للايطاليين ففرضوا ايقاعهم على العباراة ولولم يعاندهم الحظ

لاطلاع اعضائه على التطورات.

الحرس الجمهوري. الحرس الجمهوري. لكن مصادر مطلعة اكدت لـ «الحياة» أن اكتوس نكر أن فريق التفتيش منع

اللذين هما موضع خلاف تابعان له «الحرس الجمهوري». الزيارة فرصة بلحل هذه العشاكل

ALHAYAT

لمتقويو الذي مضونه ح

در في الاستخبارات ال

م مديعة خاردوى العساء

وسيبة ونحوت الأهداور

عكول مووني بعير العليين

ب) غويشينغو على ملوا

وى سعلومات خاطئة

مع نيسبسا واضالوا

المغال عن السياسل»

عنسار الاسلحة النووية الار

المختلفا فعالاً للرقابا في

عنولوحيا المحقلور الظلم

بمتوبي. وأنينا عن الانتخاد السوليم.

ن العسداعيات التفاعيا لم

هي خارجوف فرب العلوال

مة أسترها حس على أوساط إل

ر مشس هذا العقال بهندام

مسجلس النسيوخ الاميوم ا

تصالبة لاوحرائيا اوالراب

منتواج عوض ليبي للشاءة

ل المستعيدة موالم

استرانيل ومصر وبنول

من الولايات الصنيصا

مهو الطربق الوحيد للباء

للاقيات بين الملتين بانها بير

مي أحدا ولا يصبر دولانالم. يمسنطيع أن يقول لنا دور،

هة أحرى، سبب القال عبان.

مسى وتسامل ريارات وتقويدند الأسمر انبلية أمس ار وايدر

ادار اسرائيلية لعسارية

الى استطنبول أن الانفؤاد

الدول الاحرى مي المنطة إد

سرائيل سيتحول يوبأ الرد

ان الرئيس الاسترائيلي عيا

المدريمات الحوية الفريد

ية عصر في كيا كدلك التقى والرمان ربر

قي كريستونر

ن، مشيداً ب حكمة، الله

وسط تمار في امرحلة مبية!! عليه وهو ملتزم الاستعرارا:

معاهدة الأربنية - السراب

ار تفاؤله بعد وصول بيليه

ين فأجاب أن الجميع يعرفه!

عت بين مؤيدي السلاء اردا

ت السلام وتعرف أن لغواد المقبلة ستكون طنوما أحا

ان الادارة المطرد الكينوم ع العناهل الأردني من السنة قال أن اسرائيل تعرفه فنا

الكبيرة التي تحقق والداء

في الوضع العراقي وأكان." الأحرين في المنطقة لمواها

لبنان بشكل قلفاً الركباد ب

ينه سيعمل ضد مرحلة الملا

ع الاطراف في الاعتبار بص

البنان تؤكد اهمية مجمرة

لاميركية نيكولاس بيروارد

، الابواب في وجه نتائباه له عملية المسلام ايضاً

كاريداغي ايضاً الرشرياً؛ فنيفة مرت بعواد الثانياء

م على السماراة ولولم بدلك

الذي حلّ محل كازيراغم ام

فاكتفوا سماولان فعلان

ا الأمن للتسهر الجازي بناء قاد الصحلس وتقر علا له د الجنماعات خلال الإسلام

ية في العجلس للتحلير الرام

ع للحدرس الجمهودي فعرف والكنفى مكتبه دينا والكنفى مكتبه موقع العبر ن دون مصعيد موقع العبر

الحيوس فكر أن فريق المثلب الحيوس فكر أن فريق المثلب ن صينت، فانع للحرس المبا

سعيوس مثر " سر" جهلا الى صينى قابع للوزش بها المتفتيش طلبوا استفالها للاستشعبارات وقابلت ل

للاستضبارات المراقع المراقع المراقع المراقع المراقع الموراقع الموراقع المراقع المراقع

٨ والثانية في الوقد الضايا ٨ والثانية في الوقد الضايا

ن بغداد الاول

زم روسیا

**قة**؛ من نتابياهو

ليوز شولار

ب ترکیا

القمية على أعلى مستوى وعقد

لجتماع لوزراء الخارجية عثبية القمة،

اثأرة موضوعات خلافية تنعكس على

ونكر ان موضوع تطبيع العلاقات

ضعن بند التنسيق ازاء عملية ألسلام

لجهة ربط العلاقات بتحقيق السلام

العسريي - الاسسرائيلي العادل

القمة تهدف الى دعم عملية السلام

وحسايتها. وليست ضعها (..)

يتضمن الجدول البحث في موضوعي

اطار الجامعة، والأخر يدعو الى ج

جهود لم الشمل العربي.

# الباز: القمة ليست موجهة

🗷 اتفق الرئيس المصري حسني مبارك وسلطان عمان قابوس بن سعيد على صرورة أن تكون قبصة القاهرة المقرة في ٢١ من الشهر الصاري بداية حقيقية للم الشمل وإزالة الخيلافات واحد سامب وزير المتارجباء العربية: والحدا دعمهما لاستمرار عملية السلام في الشرق الأوسط وكسان مسيسارك التسقى السططان قنابوش امس في مقبر الرئاسية في

غناجنة مصبر الحبيبة وعقدا جلسأ صحابتات ثنائية هي النانية منذ وصول الأهير إلى القاهرة أول من اس. وصرح المستشار السياسي للرئيس المصري الدكتور اسامة البار مأن المصانفات المصوية – العمائية تناولت التطورات التي تشسهدها المنطقة العربية وجدول اعمال القمة. ورفض، ردا على سؤال، التكهن بنتائيج القمة وقال: •لا نريد نشاشج متسرعة تخل بعملعة البيلام فالقمة ستبحث فى كيفية تعزيز عملية السلام ووضع إسرائيل أمام مسؤوليتها وتسعى إلى أن يظل البياب مسفيقيوهـــاً لكل طرف

للوفاء بالتزاماته وتعهداتهم وتابع: «لسنا من انصبار اسلود التهديد إلا أننا نرفض تغيير مرجعية عملية السلام أو طبيعة عملية

وأشار الباز إلى أن قمة القاهرة ستعمل على تقوية الجبهة العربية وتحقيق التضامن وتعميقه وأنها ليست معنية بالتغيير الذي حدث في

عمان ونامل ان يكون حضورها على هذا للستوى الرفيع أجرى الرئيس حسني مبارك اتصالاً هاتفياً بكل من الرئيس حافظ الاسد والملك حسين داعياً الى تهدئة الاجواء، في اعقاب تصريحات ملبائلة وتتخوف القاهرة من ان تؤدي

الدائرة العربية.

التصريحات المتبائلة بين الطرفين الى ابطاء جهود عقد لقاء بين العاهل الأربذي والرئيس السبوري والى عدم نجاح مساعي عقد احتماع لدول الطوق لاسبرائيل على هامش القملة العربية للقبلة في القاهرة. كما بنت خاوف من ان تنعكس هذه التصريحات على مناخ القمة.

وسنثل البازعن حضور السلطان

قابوس للقمة قال: «نعتر بدور سلطنة

وأفاد مصدر مسؤول في القاهرة ان اتصمالات مصرية اجمريت مع

### رسالة من امير قطر لبارك

أكد البأر أن هذا الموضوع تم البحث

الإثارة أو التهديدم وعما إذا كأنت قمة القاهرة تثفى الحاجة إلى إعلان دمشق قال : و القمة لن تلغى إعلان دمشق، وإنما توسع

🔲 القاهرة – والحياة:

وعما إذا كان لقاء مبارك وقايوس بحث في العلاقات الإيرانية الخليجية،

فيه دون تخصيص. ويالنسبة لجدول اعمال القمة قال: وتعزيز التنسيق والتضامن العربي وتقويم عملية السلام، معتبرا أن الأمال المطروحية على هذه القمية تتجاوز التغيير الذي حدث في إسرائيل ولم تتضَّحَ معالمَه بعد، وانْ القمة ستبحث عملية السلام في إطار هادىء وبطريقة عقلانية وبعيداً عن

الدائرة العسربية لريادة تضسامن ..

🗷 تلقى الرئيس حسنى مبارك امس رسالة خطية من امير قطر الشيخ حمد بن جاسم آل خليفة تضمنت موافقة قطر على حضور قمة القاهرة. وكان وزير الخارجية المصري تسلم الرسالة امس من سنفير السيد مانع عبد الهادي الهاجريّ، وأفاد مصدر مصري أن رسالة امير قطر تأتيّ في اطار الاتصالات التي تجريها مصر لوضع جنول اعمال القمة العربية المرتقبة.

نحو شراكة بين سورية والدول الـ10

# الشرع: ما يجري في اسرائيل خداع ونؤيدتوسيعالدورالأوروبي

□ لوكسمبورغ -من نورالدين الفريضي:

🗷 دعا وزير الضارجية السوري السيد فاروق الشرع الآتحاد الأوروبي الى عدم الانخداع بكلام رئيس الهزراء الاسرائيلي المنتخب حول اللسلام من اجِل السَّلاَّمِّةِ. ونقلُ خُلالُ اجتماعًاتهُ يتومني أمنس وأول منن أمنس فني لوكسمبورغ مع وزراء خارجية البلدان الأوروبية أل ١٥ تأكسدات للوقف العربي الذي صدر عن قمة يعشق على ضرورة استبئناف مسيرة السلام في المنطقة دعلى أسس مبدأ الأرض في مقابل السلام وقرارات مجلس الأمنء ورد وزير الضارجية الايطالي رثيس المجلس الوراري الأوروبي لاسبارتو ديني مـؤكداً في مؤتمر صـحـاغي ان التصريحات الأولى التي أبلي بها رئيس الوزراء الاسرائيلي للنتخب في شأن عدم الانساهاب من الأراضي العربية المصتلة «أثارت قلقاً في صفوفٌ الاتحاد الأوروبي، وأشار اليُّ ان نتَّانياهو كان تَحَدَّثُ قَبِلُ تُولِي رئاسة الوزراء ،وينتظر الاتصاد الآنَّ تشكيل الحكومسة الجسبيدة، في اسرائيل. وأكد ديني قلق الاتصاد من تأخر مسيرة السلام وقال أن الاتحاد

و۱۳۳۸و۲۵. وأبرز الجسانيسان السموري. والأوروبي اهمية المحابثات التي حرت بِينِهِمَا أَمْس في لوكسمبورغ، وقال

🗖 القاهرة – من محمد صلاح:

■ تعقد الجمعية العمومية

للصحافيين المصريين اجتصاعا

طارنا اليوم ينتظر أن يعلن فيه

موقف متشند من إصبرار الحكومة

على عدم الاسبتجابة غطالبهم بتعديل

بعض مواد مشروع قانون جنيدً للصحافة اعده مجلس الشوري،

ورفض النص فيه على الغاء القانون

١٣ الذي اقره مجلس الشبعب العيام

الماضي وفجر الخلاف بين الصحافيين والحكومة.

واستويم. وينتظر ان يعسرض نقسيب الصحافيين السيد ابراهيم نافع على أعضاء الجمعية استقالة جماعية

قنمها اعضاء متجلس النقابة اول من

امس احتجاجا على دالموقف المتعنت

للحكومة، وواصل نصو ٤٠ صحافيا

جمعية عمومية طارئة

لنقابة الصحافة المصرية

ملتزم تشبجيع جهبود السلام على

أسس قرارات مُجِلس الأمن الرقمُ ٣٤٢

الى خنداع وتضليل العبرب والرأي العَسامِ العَسالميِّ، وأَصْسَافٌ وزُيرٌ مع الورير الشرع: «علاقاتُ الصداقة بين الاتصاد وسورية ستقصول الى

علاقات شراكة، وفي مؤشر الى تقدم وابرام اتفاق جديد في شبان الصوار السياسي والتبادل التجاري الحرء ولجسعت مصادر الوقيد السوري والمفوضية الأوروبية على أن العلاقات

والإقتصادي ورأى الشسرع ان الشسركـــة بـين الاتحاد الأوروبي والبلدان العربية المتضدم السلم والاستقرار والازدهاز في حوض البحر الأبيض المتوسط وألشسرق الأوسط وأوروبا ولا احسد يجهل الترابط بين المناطق الشلاثء تحسقسيق نوع من السنسوازن، في

مقبولاً من العرب ولن يحدع أحداً

منهم وما يجري في اسرائيل يهدف

امس اعتصاما داخل مقر النقابة كانوا

بداوه اول من امس، واصبير هؤلاء

بيانا بعوا قيه الاحراب والنقابات

المهنيسة والقوى السيساسيية الى

للمواجهة، وأن اجراءات تصاعدية

لمتجاجية أخرى ستتبعه، إذا ما

اصرت الدولة على المضي في غييها

شدة سنقة ولا يمكن الصداره وأن التغاضى عنه شلال ثلك الفترة كاثت

حصينته مشروع قانون نسخ طبق الإصل من القائون ٢٣، واحالة نصو

مثة صنحافي على المحاكم والحكم على

رئيس تحرير صحيفة «السعب» السيد

مجدى احمد حسين بالسجن سنة

والغرامة، أي العقوبتين معاه.

وقال البيان «أن نضال الصحافيين

وتجاهل مطالب الصحافيين،

وأكدوا أن الاعتصام ،مجرد بداية

التضامن معهم.

وتابع الشرع: «قالت اسرائيل لا نتائج مهمة حيث بحدد بيان القمة المُوقفُ العربي وأكد ان النَّهرب من عملية السلام واسسها لن يكون مقبولاً بالنسبة الى العرب وان مبدأ الأرض مـقـابل السـلام هو المنطلق لاستنتافهاء وعلق على تصريحات نتانياهو عن استعداده لاستئناف مسيرة السلام قائلاً أن «الصنيث عن السسلام من لجل السسلام لن يكون

الضارجية السوري: «اثق تماماً ان النول العربية ان تُخدع وان يستطيع الحسوار السبوري - الأوروبي اتفق الجانبان على استكشاف آقاق الشراكة أحد ان يحرفها عن مبادئ السلام العبايل والشبامل الذي يستثند الى الشسرعية الدولية وقرارات مجلس الأمن ومبدأ الأرض مقابل السلامء وحض الشبرع نظراءه الأوروبيين النين يميلون الى امهال نتانياهو بِينَ الْجِلْنِينِ مِقْبِلَةً عِلَى نَقِلَةً نُوعِيةً فترة لتشكيل حكومته وتقبيم بيانها السياسي قبل الحكم عليهاً، على على الصمعيدين السياسي

اقتصالها، ودعا الى «الضَّعْطَعَلَى وأكد الشرع لـ «الحياة» أن القمة

فماذا يعني تلك؟،.

ورای ان النیت هرولوا، بداوا من تلقاء أنفسهم يضعون الكوابح لوقف خطوات التطبسيع مع اسسرائيل، واتضنوا للوقف الصائب في وضع هذه الكوّابح، وهو بثلك يعطونُ رسالةً الى الإسرائيليين أن العرب جادون في التمسك بحقوقهم واستعادة الثلاثية التي عَقَدت في دمشق حققت

بحانثات في شنأن القدس ولا انسحاب من مرتفعات الجولان، وقالت لا نهاية للمستوطنات في الأراضي المحتلة، ونسبت وكالة درويتره الى الشرع

احتبار الحكومة الاسرائيلية من خلال

فرامل، التطبيع الصربي مع اسرائيل.

قوله: ولا يعكن تحقيق سلام عن دون الإنسحاب الإسرائيلي الكامل، انها مفارقة للفَّارقات ان يزَّعم بعضبهم ان عملية استعادة الجولان ليست أولى اوليات سورية،.

#### بريماكوفاتصل بمسؤولين في المنطقة: المهم عدم وقف المفاوضات

■ مـوسكو - «الصيـاة» - أجـرى وزير الضَّارجيَّة الروسي يفغُنِني بريماكوف الصالات هاتفية بعدد مُنَّ كَسِبْسَارِ المُسسؤولينِ في السُّسرق

وافساد مسنير الإعسلام في ورارة الضارجية الروسية غريغوري كاراسين إن بريماكوف تحديث تكليف من الرئيس بوريس بلتـسن، ألى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الإسرائيلي المنتخب بثيامين نتانياهو ورئيس الوزراء اللبناني السيد رفيق الحريري وولى العبهد الأردني الأسيس حسن ووزير الضارجية المصري السيد عمرو موسى والسوري السيد ضاروق

ودعا الوزير خلال هذه الإتصالات، الى واستمرار بناء العملية التَّفاوضَ العربية - الاسرائيلية، مؤكداً أن المهم بعد «التحولات الأحيرة، في اسرائيل الا تحصل دوقيفية، في المفَّاوضيات، وشندا على أنّ روسيا رَّتعمل بوصفها راعياً، لعملية السلام. ونكر كاراسين أن جميع النين

تحدث البهم بريماكوف اكتوا مكل بلهجته، الاهتمام بمواصلة العملية لسلمية. وأضافُ أن تتانياهو ابلغ الوزير الروسي نيستسه استستناف المفساوضات مع الفلسطينيين والسوريين بعد تشكيل الوزارة واصطوريون بسيوانين العرب أبدوا الاستعداد الدفع التسوية، اذا اتحد نتانياهو مموقفاً بناءه.

وقيال كيار اسين ان المسؤولين في الشبرق الأوسط درحينوا بجهود موسكو لصنع السلام، في المُنطقة.

### بروتوكول صيني ـ مصري للتعاون العشكري

□ القاهرة - دالحياقه:

والعلاقات العسكرية وسبل تطوير 🗷 عقنت في مقر وزارة النفاع التعاون العسكري بين القوات المسلحة في البلدين، ووقع رئيسا هيشة التسليح من الجانبين بروتوكسولاً المصرية اس جلسة محادثات عسكرية مصرية - صينية برئاسة للتعباون العسكري اهدى بموجب جيش التحرير الشعبي الصيني قيمة وزير الدفاع المصري الشير محمد حسين طنطاوي والفريق اول تش هاو تعويل بعض الإصناف التي تحددها وتركرت للصابثات على مناقشة القوات للسلحة للصرية.

#### مقتلشرطيين وقياديين من الـ الجماعة '

□ القاهرة - • الحياة «

السسويس تطور مسهم في نشساط «التنظيم» إذ يعد الأول الذي يقع في ■ نفد اعسفساء في الجناح السويس منذ نحو أربعة أعوام حينما دهمت الشرطة «مسجد نور الايمان» افراد الشرطة.

#### ووقع اشتباك بين قوات الامن واعضاء «الجماعة الإسلامية» أسفر عن مقتل صابط برتبة مقدم واصابة عدد من

واعتقلت السلطات القبطان ومالك ■ اسعسرا - رويتسر - افسادت السقينة أهمد الروبلي في مصوع الشموطة الإربترية أول من امس ان اكثر من ٧٠ شخصاً قتلوا الثر اندلاع

الشرطة «كانت السفينة تستخدم وقود البنزين وليس النيزل، وكان الراكبون ينخنون السجائر. وربعا اسقط احدهم سيجارة تسببت في الحريق. وقالت مصادر رسعية أن النَّاجِين قضوا قرابة سبع ساعات في البحر

العسكري لـ «الجماعة الاسلامية، في مصر مجوماً في مدينة السويس الساطية أمس وقتلوا اثنين من رجال الشبرطة ومواطنا حاول اعتراضهم فيما قتل قياديان من «الجماعة» نفسها في معركة مع الشرطة في مصافظة

اربتريون. ومات الإثنان الأغران ولم الحدود البحرية لاريتريا بطريقة غير بنع إلا القبطان. وأضاف ضابط

تقل في العادة بين ٢٥ و ٣٠ راكباً. ناجِياً تقلوا الى مستشفيات في القبطان، أريتريون و١٦ اثيوبيون

وتستنجوبه الشرطة في سريره في بطريق على متن سفينة، وأوضحت أن ٧٧ شخصاً توفوا لتر اندلاع الصريق الستنفى حيث بعالج من حروق. ولم يعسرف إن كسانت السلطات ستوجه أتهاماً الى القبطان ام لا. في السلينة قرب جزيرة بقلك قبالة وقال ضابط شرطة دكان هناك سواحل اربتريا على البحر الأهمر ثلاثة ملاجين على السفينة وحميعهم الخصيس الماضي خلال عبورها

قبل أن ينقذهم مركبان السيد.

# ٧٠ قتيلاً في حريق سفينة

وتكرت الشرطة ان السفينة كانت تحمل ١٠٥ أشخاص على متنها بينما وقِيَّالِ مسؤولون ارتتريون ان ٣٣ مسمسوع، وان ١٧، من هؤلاء ومنهم

AN INTERNATIONAL CHEMICAL DISTRI-**BUTION COMPANY WITH OFFICES** ACROSS THE MIDDLE-EAST

AREA SALES COORDINATOR

Covering Persian Gulf region from our Dubai office Profile: 28-35 years of age; university degree in chemistry or chemical engineering; minimum sales experience of 5 years; fluency in Arabic and English; readiness to travel extensively.

> Please reply by faxing your C.V to: Human Resources Department Paris, France, Fax: 331 1 47 23 00 42





جدة - هاتف: ۱۱۷۷۰۲۱ (۰۰)

مكة - هاتف : ۸۵۷۷۲۵(۲۰)

الدمام - ماتف : ۸۲۱۹۲۸(۲۰)

الرياض - ماتف : ١٩٨٢٨٧٤(١٠)

CASIO COMPUTER CO., LTD.

باللمس على العلامات للعدة لللوثة

المدينة- هاتف: ١٤٤٥٣٨(١٠)

الخبر - هاتف: ۱۹۲۳۲۵۱ (۰۳)



رئيس المفاوضين الشيشانيين يوقع الاتفاق بين بلاده وروسيا. (رويش)

يلتسن يجدد ثقته بالفوزفي الانتخابات الروسية

# حون يهاجمون الوفد الشيشاني بعد ساعات من الاتفاق مع موسكو

🗆 موسكو - من جلال الماشطة:

الهد

في! «الذ

والذ

الزاو

كبآك

🗷 بعد ساعات من توقيع اتفاق عسسكري بين روسسيا والمقساومية الشيشانية، هاجم مسلحون موكب الوفد الشيشاني المفوض الذي كان يراققه وسطاء أوروبيون. ومن جانبها أعلنت القبيادة الفيديراليسة بدء انسحاب قواتها من صحيط بلدة شاتوى تنفيذا للاتفاق الذي عارضته

الحكومة المحلية الموالية لموسكو. وكانت منفاوضات جبرت في العاصمة الانغوشية نزران أسفرت عن توقيع انفاقين يتضمن الأول تبابل الأسرى والمحتجزين، والثانية، وهو الاهم يتناول القنضايا العسكرية المترتبة على الإنفاق السبئي لوقَّف النار الذي كان وقع أثناء لقاء الرثيس بوريس يلتسن والزعيم الشيشناني سليم خان ياندربييف

وينص الاتفاق على منع استخداد جسيع انواع السلاح ووقف القصف المنفسعي والغسارات الجسوية ويحظر القيام بـ والعمليات الضاصبة، التي في وقت لاحق.

وبموجب الاتفاق كان مفترضاً ان يبدآ أمس الثلثاء ازالة حواجز القوات الروسسية في محيط المدن والبلدات الشيشانية عَلى أن تقام نقاط سيطرة لتامين سيلامية القبوات في متواقع مرابطتها. وفي ٧ تمور (يوليو) يبدآ

النوع الجداري CS-180 3KS / CS-240 3KS

بِقُوةَ ١٨٠٠/١٨٠٠٠ بَنِي مِي يُـو.

النوع الأرضى ــ السقف

CS-1800 TS / CS-2400 TS

إنيق، ويتصميم رشيق، مكيفات الهواء المنفصلة

اتيق، ويحضمهم رسيس، مديدات ، مهن مستسب الصغيرة الدجم (ميني سبليت) تعمل بجهاز للتمكم عن بعد بدون سلك ويتيح لك حرية الاختيار بين موديلات "تبريد فقط" أو "تبريد وتدفئة" ــ

بجهاز للتحكم عن بعد بدون سلك متوفرة بعوديلات للاختيار بين "تبريد فقط" أو "تبريد وتدفئة سبقوة ١٨٠٠٠/١٨٠٠ بي تي يو.

الشيوناك السيوناك

ے عصریتی لصلاً ج<del>ہ</del>زۃ المنزلیت

المنقصلة الصغيرة

ديكور مُثْزَلك، تُعمل

. سحب تدريجي للقوات من الشيشان على أن تبقى قيها وحدات المرابطة الدائمة، المكونة من لواعين احدهما تابع لقوات الأمن الداخلي والشاني للجيش، وينتهي الانسيحياب قبل انقضاء أب (اغسطس) على أن يجري تحويل الجمهورية إلى منطقة منزوعة السلاح، ما يعني موافقة المقاومة على تسليم أسلحتها. وعلى الصعيد السياسي، اتفق

البرئانية في الشيشان بعد انسحاب القُواتُ وتحت إشراف دولي، على رغم ان الجانب الروسي أثبت تحفظه على أن هذه الانتخبابات وشيان داخلي، للجمهورية، وأكد أحد قادة الوفد الشبيشنا

المفاوض الحاج أحمد باريخانوف إنّ هذا الاتفساق درسم مسلامح المفسرج السياسي، واظهر دمن هو الطرف الذي يريد فعلاً انتخابات حرة وليس أَقْتَراعاً في وجود القوات، إلا أن الحكومة الموالية لروسيا

اعترضت على اتضاد موسكو قراراً دلا رئيسها دوكو زافغايف إن الإنتخابات دلا نقاش حولها والاستعدادات مستمرة لاجرائهاء

وأجمعت وسائل الاعلام الروسية أعلى أن رُافعايف هو والخاسر الأكبر، في الاتفاق الذي كان عارضه منذ البداية، وتوقعت أن يعمل على إعاقة

وكاد الإتفاق ينهار عندما هوجم الوفد الشيشاني للفاوض اثناء عودته بن تزران بعيد خيمس سياعيات من التوقيع. ونكرت وكالة «انترفاكس» ان موكب أصلان مشهدوف رئيس الأركان الشيشاني تعرض لنيران كثيفة وحصنت ثلاثة أنفجارات عنيفة، وافستسرضت ان طائرات هليكوبتسر شاركت في الهجوم. وجرح اتنان من مرافقي مشهدوف الذي رافقة في طريق الطرفان على أن تجرى الانتخابات

العودة إلى غرورتي رئيس بعشة منظمة الأمن والتعاون الأوروبي تيم غولدمان الذي لعب دور الوسيط لكن حكومة زافغايف أعلنته «شخصاً غير مرغوب فيه، وطلبت استدعاءه. وتطبيقا للاتفاق اعلنت قيادة القوآت القيديرالية أنها بدأت أمس

سحب وحدات الفوج ٢٤٥ من محيط بلدة شياتوي جنوبي غيروزني ولكن رئيس اركان القوات الغيديرالية رومان سوكولوفسكي قال إن «تعقيداتّ قد تظهر بسبب رداءة الطرق التي تراكم عليها الوحل بسبب الأمطار.

وفي مؤتمر صحافي عقده أمس وعلى رغم توقيع الاتفاق، مسجل رّيوغانوف إن السلطة «تواصل إثارة ٢٢ حايثاً جرى خلالها تبايل اطلاق التوتر، في روسيا. وقال إن حربه رفع النار وقتل من القوات الروسية جندي شكوى إلى النيابة العامية رداً على واحد وجرح اثنان. إلا أن اميل باين تصريحات مساعد يلتسن للشؤون المشرف على فريق التسوية الروسية طلب عدم التسرع في الحكم على مثل السياسية غيورغي ساتاروف الذي اتهم الشيوعيين بتحضير ،فصائل هذه والصوائث المنفصلة، وقال إنها يمكن أن تتكرر لمدة أشهر أو حستى قتالية، بهدف اغتصاب السلطة.

حلول ويعينه للتعلمي من الحر

السهل التشغيل

تفخر ناشيونال بتقديم مكيفاتها تفحر بالتيونان بتعديم مسيدم الجديدة المنفسلة والمنفيرة الحجم (ميتي سيليت)، السهلة الاستعمال موديل CS180 مع

CS-SC 180KS

وحدة تحكم عن بعد ثابته وبسلك توصيل.

أداء فعال ودون أدنى

كميروسور يعمل بقوة ١٨٠٠٠ بي تي يو.

موديل أحر جديد من مكيفات

الهوآء المتغملة والصغيرة

العجم والسهلة التشغيل. مع

رحدة تحكم عن بعد ثابته وبسلك توصيل.

طراز CS240. يعمل بكمبررسور قوة

٢٤٠٠٠ بو تي يو يضعن طاقة تبريد عالية.

صوت-يضعنه

#### محادثاتالسلام الخاصة بايرلنداالشمالية تتعرض لانتكاسة في يومها الثانى

■ بلفاست - روبتىر - ئعىرضت محادثات السلام الذاصة بايرلندا الشمالية امس لانتكاسة بسبب نزاع حول اختيار عضو مجلس الشيوخ الأصبركي السابق جورج ميتشل

🗆 سكوبيا –

من جميل روفائيل:

🗷 بيحث حلف شمال الاطلسي في

اجتماعه في بروكسيل قضية الأمن في

البوسنة قبل الانتخابات المقرر

اجـــراؤها في منتــصف ابلول

(سيتمير)، المقبل فيما دعا المنسق

ألمنني لاتفاق سلام البوسنة كارل

سلت الى تمديد مسهلة الوجسود

الهرسك الى ما بعد نهاية هذا العام.

العاصمة النرويجية اوسلو امس

خلافات بين البوسنيين والصرب في

ما يتعلق بانفاق مقترح للحد من

مستوى التسلح في الدول القائمة

على انقاض الاتصاد اليوغوسلافي

السابق. في الوقت نفسه كثف مبعوثً

امبركي محادثاته مع المسلمين

والكروأت في محاولة لاقناع الجانبين

معلومات عن وزير الضارجية الإلمان.

كلاوس كينكل الذي قال الله ولا يزال

يوجد في البوسنة - الهرسك نحو

٣٠٠ مقبرة جماعية ونلك اعتباداً على

الصور الجوية التي التقطتها طائرات

تورثادو، وأشسارت الإذاعية الي أن

كينكل أكد على ضبرورة اصدار أمر

باعتقال الزعيمين الصريبين رادوفان

ــتطلاع الإلمانيــــة من طراز

ونقلت اذاعة ساراييه و امس

بتوحيد قواتهما المسلحة.

جاء ذلك في وقت شهدت فيه

العبسكري الدولي في البسوس

وفي اليوم الأول من المصابئات انتهت ألجولة الاولى، التي استمرت خمس ساعات، بخلاف حول جدول الأعمال وظل ميتشل ينتظر غير قادر على عقد اجتماع اتقفت عليه حكومتا بريطانيا وجمهورية ابرلندا. وقال رئيس الوزراء البريطاني جون مبجور ورئيس وزراء ايرلندا جون بروتون ان المحسادثات توفسر لمواطنى ايرلندا الشمالية البالغ عددهم ٥,١ مليون نسمة بداية جنيدة. لكن الاقتتاح الرسمي للمصدادثات اصطده بانقسامات قديمة هي في جــوش الصــراع. فـقـد بدأت المــانثات في غياب الجناح السياسي للجيش الجسمهوري شين فين الذي يقاوم الحُكم البريطاني في ايرلندا ألشمالية بعدما رفض الجيش اعلان العمل

بهدئة منهارة استمرت ١٧ شهراً. وقال ميجور خلال مؤتمر صحاف بعدما حاول رئيس شين فين جيري ادامير الاستبراك في المحانثات بون جدوى: داعتقد انه امر مزعج... مزعج للغاية أن يظهر شييح العثف من جديد. نحن نريد لشين فين ان تشترك

في المحسانثات لكن ذلك في ايدي السيد ادامز والجيش الجمهوريء وقال مسؤول ايرلندي شارك في جهود استمرت أعواماً لنفع احراب أيرلندا الشمالية المؤيدة لبريطانيا

والمناهضة لها الى طاولة المحابثات أن المفاوضات ولا تسير بشكل جيده. وأضاف ميجور في وقت لاحق لقناة التلفزيون الرابعة انه لم يتوقع ان يسير اليوم الأول من المصابئات بسهولة. وتابع: «استطيع القول اننا سنواجه عقبات. فهناك قضايا مهمة للغَّايَّة معلقة. نعم ستكون هناك

عقبات وانتكاسات وتقدمه. وحاول مسؤولون بريطانيون وابرلنديون التخفيف من حجم بُحَاولات استبعاد ميتشل وهو رجل بعتبرونه وسيطأ نزيها قادرأ على اضفاء طابع دولي افتقنته محاولات سلام سابقة رعتها بريطانيا.

سنوات يسبب وجبود منجملوعيات

صغيرة ترفض الاتفاق. وأضاف ان

المهم هُوَ وقف الحرب التي قبال إنها كانت «تستهك» خمسة في المُثَّةُ من

الموارّنة السنوية الروسيية. وذكر ان

خسائر القوئت الفيديرالية خلالها

كانت بمعدلات أعلى مما أثناء الحرب

واشسار باين إلى أن الاتفساق

ستكون له تأثيرات ايجابية على

الحملة الانتخابية للرئيس بوريس

يلتسن الذي أكند منرة أخبرى أنه لن

تكون هناك حولة ثانية، مشيراً إلى

أنه سيفور في الصولة الأولى من

واثقين من أنفسكم ولترتعد فرائص

وذكر رئيس الؤسسة الحكومية

لاستطلاع الرأي العام يوري ليفادا أن

تصبريح يلتسن دربما كأن لأغراض

دعائية، وقال إن المعطيات المتوافرة

تؤكد أن الإنتخابات ستجري على

انتخابات الأحد. وقال لمؤيديه مكونوا

#### ضابط صيني يطلب اللجوء السياسي الى هونغ كونغ

■ هونغ كونغ - رويتس - نكست احدى الصحف في هونغ كونغ امس الثلثاء ان مسؤولاً سابقاً في الجيش الصينى طلب اللجوء السياسي الى المستعمّرة البريطانية، إلا أن حكّومةً مُونغ كونغ امتنعت عن التعليق على هذا النباء وأضافت صحيفة وايسترن اكسب ريسٌ ان وانعَ كونَ البَّالغَ مَنَّ العمر ٣٣ عاماً وكان يعمل مفوضاً للحرب الشيوعي لدى قيادة الجيش الصيني في منطقة نانجينغ العسكرية طلب اللَّحِيْوء اثناء مرورة في هونغ كسونغ في طريق عسودته منّ عطلةً الصحصيفة ستى طلب للسؤول العسكري السابق اللجوء الا ان وانغ قال لحماعات مدافعة عن حقوق الانسان انه مصاب باحباط نظراً الى الفساد في الصين، وقال انه اذا منح

حق اللجوء فسيكشف النقاب عن

خطط عسكرية لمهاجعة تايوان.

لتبريد المساحات الواسعة بقوة

المنغصلة موديل

TUV21 طراز

النوع الخفي CS-32V3N

مكيفات هواء ناشيونال

قوياً مع انتشار واسع

للهواء ألمنعش. وهي

العين ويؤمن الراحة

تمثل الاداء الذي لاتراه

المتناهية في الغرف الواسعة.

ي: صرب ١٥٢٢ جِدة ٢١٤٤١ المعلكة الغربية السعوبية . هاتف: ٢١٢٠٠٠

المنفصلة من الطرار

المخفى توفر تبريدا

كاسيت، تعتّازٌ هذه

المجموعة بادائها الذي لايقارن وبقدرات

BV 31 Series

مَــٰمَــَلَــُهُ تَبْداً مِّن ١٨٠٠٠ بي تي يو وحثى ٤٠,,,٥٠ بي تي يو (١٥/٥٠ سايكل).

النوع الأرضي العمودي

الاغتيار المتاز للمكاتب

والمدلات التجارية -مجموعة مكيفات ناشيونال

المنفصلة موديل BV31 بشكلها

الجديد الذي يتعيز برقته وهذوه صوته. سهل التشغيل وبأداء

وفعالية، ناشيونال تقدم مجموعة

كاراجيتش ورانكو ملاديتش. من جهة اخرى، غاير وزير الدفاع الاميركي ويليام بيري واشنطن امس متوجها الى اوروبا لحضور اجتماع وزراء نفاع حلف شمال الإطلسي في بروكسيل. ونكرت مصادر الحلف ان الموضوع الرئيسي في الاجتماع سيكون الاس في ألبوسنة قبل الانتخابات المقرر اجراؤها في ايلول

(سيتمير) المقبل. وأعلنت وزارة النفاع الاسركية ان المصطة الاولى في جولة بيري ستكون جمهورية مقبونيا حيث يشارك اكثر من ٥٥٠ جنبياً أميركياً في عداد قوات

سولانايزورزغربرساراييفوالجمعة

الاطلسي يبحث في الأمن ا

الأمم المتحدة التي تتولى حفظ السلام وثكرت اذاعة ساراييفو ان الامين العام للحلف الإطلسي خافيير سولانا سيزور زغرب وساراييفو يوم الجمعة المقبل دمن اجل الإطلاع على سير العملية السلمية والترتيبات لاجراء الانتخابات في البوسنة - الهرسك. وسيعقد سولانا لجتماعات مع كل من

والبوسني على عرّت بيع وفي تش اضافة الى المسؤولين في قوات تطبيق اتفاق السلام ونقل تلفسزيون بلغسراد امس ريحا للمنسق المدني لعملية السلام في البوسنة كارل بيلت جاء فيه أن رُمن الضروري وجود قوة عسكرية في البوسنة – الهرسك

الرئيسين الكرواتي فرانيو توجمان

وحمارة السيلام بعيد انتهاء المهلة المحيدة لقوات السلام الصالية ثهاية هذا العسام، وشبهندت أوسلو أمس نشاطأ مخشفاً من اجل ازالة أخر العقدات امام توقيع اتفاق بشان مراقبة التسلح في الدول القائمة على انقاض يوغوسلافيا السابقة وتحديد الحد الاقصى لعند النبابات والمنفعية والطائرات العسكرية لكل دولة منها، ونكرت اذاعة ساراييفو ان الخلاف يتركز على رغبة المسؤولين في الكيان الصربي الحفاظ على مسلوى من التسلح يعادل مشيله في الدول

IKI

ويذكر أن للصابئات بشان هذا الإتفاق كانت بدات في فسسنا منذ الخامس من كانون الشائي (يناير) الماضى برعاية منظمة الامن والتعاون في اوروباً وانتهت الاسبوع للماضي حيث حيد يوم امس الثلثاء موعداً للتوقيع من قبل ممثلي الحكومة البوسنية والاتصاد القيديرالي البوسني والكيان الصربي وكرواتيا

ويوغوسلافيا الاتحابية وفي ساراييفو وزغرب واصل المبعوث الاميركي المسؤول عن تصادا التسلح جيمس بأرديو أمس محادثاته حول أقامة قوات بفاعية موحدة تضم الجيش البوسني ووحدات الكروات اليوسنيين كشرط لتقديم الولايات المتحدة ١٠٠ مليون دولار لتدريب جيش الاتحاد الفيديرالي وتدريبيه

### بعدما حصل على مساندة حزب اسلامي صغير

# اربكان يبحث في تشكيل حكومة ائتلافية مع يلماظ وبايكال ويخطط للقاء تشيلر

🖪 انقرة – رويتر، اف ب – واصل رْعيم صرّب الرَّفّاء (الإسلامي) نجم الدين اربكان اتصسالاته مع رعساء الإحرابُ السياسية في محاولة لتشكيل حكومة ائتلاقية وكان من المسقور أن يعقد مسساء المس الثلثاء محادثات في مبنى البرلمان مع رئيس الوزراء المستقيل مسجود

واعتبر محللون سياسيون في انقرة ان فرص اربكان ضئيلة في اقتاع يلماظ أو أي سياسيين علمانيين بارزين اخرين بالإشتراك سعه في حكومة يراسها زعيم اسلامي. وكانّ الرئيس سليمان ديميريل، الذي بلعب نورا نافذا مترايدا تتبيجنا للفراغ المسيساسي الحالي، طلب الاستنسوع الماضي مسن اربكسان تشكيل حكومة جسيدة كبون حبربه يمكلك اكبر كشلة في البرلمان (١٥٨

كسنتك كسان من المقسور أن يلتسقى اربكان امس ايضنا زعيم حزب الشعب الجمهوري دينيز بايكال وهو الحزب الذي أدى قسراره الإنسسسياب من الحكومة الائتلافية برئاسة زعيمة

حزب الطريق الصحيح تانسو تشيلر الى انهيارها وأجراء أنتخابات مبكرة في كانون الأول (بيسميس) الماضي وجاء فيها حرب الرفاه أولا. واراء رفض الاحزاب العلمانية الائتلاف معه شكل يلماظ حكومة في ادار (مارس) الماضي بالاشتساك مع والطريق المستيح، حتى استقالة يلساظ

وكنان اربكان حنصيل اول من امس على مساندة حـزب الوحدة الكبرى (قومي اسلامي صغير) بعدما التقي رْعيمهُ محسنٌ يازه تشي اوغلو الذي

| من خطط الدين بالسياسة وقال ان | له سبيعية نواب وكان شيارك في انضالها الى المسجد سيقسم ويخطط اربكان لاجراء محادثات بعد غد الجمعة مع تشيلر التي كانت

من اشد المعارضين بعد الانتخابات الشاركة «الرفاء في اي حكومية ومسرح حسن ايكينجي، احد المستشارين القريبين من تشعلر، امس ان دفي الأمكان اقبامة انتبلاف مع اي كان، بما في ذلك حرّب الرفاه، من أجلَّ

ومعروف ان هناك نقاشات حامية داخل حسرب تشييل في شيان التبالقِ محتمل مع والرقام، كوسيلة لاحباط مشاريع القرارات التي كبان قنمها النواب الإسلاميون وطالبت بالتحقيق 

ا بيعيتريس ريباس ان سفينة نورية تركية انتهكت للياء الأليمية

اليونانية صباح امس قرب جزيرة

سيسكلي في جنوب شرقي بحر ايجه.

واقتربت السفيسة التركية من

مركب يوناني سريع كان يتوجه من

رودوس الی خوس ثم ابتسعیت عنها

بعد نقائق، واعتبر ريباس ان هذا الحسانث الجسنيد يظهس دالطابع

المتمادي للعدوانية وللاستفزازأت

والدولة الاوروبية الوحيدة التي تولجة

تهديدا مباشرا لسيادتها الوطنيةء

وأضَّاف أن السّونانُ لا تطالب بشَّيَّء لكنها لن تِتنازل عن شيء، مشيداً على

ان دهذا المبدا يتسرافق مع تصميم

راسخ على الدفاع عن الدخوق

السونانية من دون اي تردد، واكسد

مجنداً أنَّ القوات السلَّمة اليونانية

دفي وضبع يمكسنهسا افسشسال أي

■ كولوسبو - رويتر - أعلنت وزارة الدفاع في سري لانكا

وجساء في بيسان للوزارة ان الهسجسوم شن فسجس الاتنين

واضاف البيان أن ثوار جبهة نمور تحرير ماميل ايلام

ومضى البيان يقول ان هذا الهجوم سيمكن قوات الجيش

اطلقوا النار على قوات الجيش اثناء تقدمها ما ادى الى قتل

من ربط قاعدة حوية ضخمة في المنطقة في الطرف الشمالي

للجزيرة بالطرف الجنوبي الذي يبعد محو ٢٥ كيلومشرا الى

وقالت مصادر دفاعية في وقت سابق أن ثوار الثاميل قتلوا بالآلات الحادة ١٤ شخصاً وجرحوا اخرين واحرقوا منازل في

قُرية نائية في المنطقة الشمالية من القطاع الاوسط في سري

هاجموا فجر الثلثاء قرية شُمال غُربي سريلانكا وقتلوا ما لا

ويعتبر هذآ الهجوم الاعتر بموية منذ سلسلة الغارات آلتم

ومنذ استبلاء القوات الحكومية على شبه جزيرة جافنا

اوقعت ١٢٥ قتيلاً في تشرين الأولّ (اكتوبر) في قرى سنهالية

باكملها تقريبا ازدادت هجمات حركة نمور تحرير ايلام تاميل

في بقية مناطق البلاد، بعدما كانت جافنا حتى كانون الثاني

(تُستير) ١٩٩٥ وخلال خصس سنوات معقلا للتتعربين.

يقل عن ١٧ مننياً من السنهاليين واصابوا عنداً آخر بجروح.

على الصعيد نفسه اعلن مصدر رسمي ان متعردي التاميل

ادس الثلثاء أن قوات الجيش شنت هجوماً لأستعادة احدى

المناطق التي لا تضضيع لسيطرتها في شبه جزيرة جافنا

لاستعادة منطَّقة طولها نحو ١٣ كيلومترا.

جنديين وضابط وجرح ١٢ اخرين.

الجنوب الشرقي من بلدة جاننا.

كذلك قال سيميتس ان اليونان هي

اعداد البلاد لانتخابات تشريعية

ثَائِبًا). لكن ديميريل حُثَر اول من امس

 اتهمت اليونان تركيا امس بانغسالوس دعوة زمسيله الالماني كسلاوس كينكل المسوجهة الم

وقال في نهاية الاجتماع الذي تم في وزارة الخَارجية الالمانية امّام الصحافيين ان اليونان دستوقف وانقرف عرقلتها هذه اذا وافقت تركب على عرض مطالبها الجغرافية في بحر ايجه امام محكمة لاهاي الدولية

من جهة اخرى (اف ب) اتهمت

■ بون - من اسكندر الديك:

بانتهاك مياهها الاقليمية في وقت رفض وزير الخسارجية تيوبوروس بسلاده للعودة عن سياسة العرقلة التي تنتهجها داخل الاتصاد الاوروبي وتمنع اتمام البسروتوكول المالي التابع للاتحاد الجسسركي مع تركداً.

وسلطرت امس وأول من امس

التركيء. وضرح الناطق باسم الحكومة

غاف دوس التي يسكنها يونان على المحانفات التي يجسريها رئيس الجمهورية اليوناني كونستانتينوس ستيفانوبولوس ووزير الضارجية بانغالوس في بون

واجتمع ستيفانوبولوس ظهر امس مع المستشار الألماني هلموت كول على رغم اصابة الأخير برضوض في كنفه اثر سقوطه على الإرض وهو يتنزه في غابة بالقرب من منزله خلال عطلة الأسبوع، كما كان قد لجتمع مساء الاثنين مع رئيس الدولة الاثاني رومان هيسرتزوغ. وبحث الرئيس اليوناني مع كول في الأزمة بين الينا

اليونان تركيا بانتسهاك سياهها الأقليمية في حين اكد رئيس الوزراء كوستاس سيميتس مجدداً أن القوات للسلحة مستعدة لمواجهة دالتهديد

# دوليودعالكونغرس ليتفرغ لحملته

وقال دول الذي شيغل مقعداً في مجلس النواب ودن درن سي سنوات ثم ٢٧ عاماً في مجلس الشيوخ طوال ثماني سنوات ثم ٢٧ عاماً في مجلس الشيوخ انه يود ان يقدم ناسه الى الناخب الاميركي عكمواطن عادي..، مجرد مواطن،

وانهم بول خيلال مبابية العشياء منافي الانتخابات الرئيس بيل كليئتون بسرقة افكار الجمهوريين في الحملة الانتخابية وبطريقة طغولية.

وأضاف دول الن تسمح للديموقر اطيين سرقة تلك القضايا منا. انها قضايا الحزب الجمهوري لا

لحملته الانتخابية على أمل العودة مرة أخرى الى وحضر دول في هذه المناسية مادية غداء الق وقَّال رْعيم الغَّالبيلة الجمهورية في مجّلس الشيوخ الليلة قبل الماضية خلال ماتبة عشاء لجمع التبرعات داترك مجلس الشيوخ للسبب نفسه الذي

وَقُـالٌ أَنَّهُ كُلُمِنا أَيَّدُ قَـضَيَّةً مِنا ريقَفَ كَلَيْنُتُونَ

قضابا بيل كلينتون، وقدم دول زوجته اليزابيث الوزيرة السابقة

# الانتخابية

■ واشتطن - رويتس - ودع السناتور بوب دول ے ورسطان ہورہی ہی۔ مرشح الحرّب الجمهوري في انتخابات الرئاسة امس الثلثاء الكونغرس الذي عمل فيه ٢٥ عاماً ليتفرغ

واشنطن ولكن الى عنوان جديد: البيت الأبيض. خلالها كلعته الآخيرة امام اعضاء مجلس الشيوخ.

### سري لانكا: هجوم جديد للجيش لاستعادة احدى المناطق الخاضعةللتاميل

دخلته: شعور بالواجب وايمان بأن أمامي مهمة يجبّ

ويربد..، وأنا أيضاً..، وأنا أيضاً.

ورئيسة المطبب الأحمر الأميركي الحالية على انها

السيدة الاميركية الأولى القادمة.



الدولارغي سوق لندن في سوق لندن اقفال الثلثاء السعرالسابق

ALHAYAT / BUSINESS

# المحرر، تليفون، و ١٩٥٥٥ . ص.ب: ٥٩ دويرا إ . ع.م. و كاكس و ١٩٧٢٥٨

استثماراتها ٣٥ بليون دولار

\$ TAT A-

TAO. Y-

# أعلنت المؤسسة العربية للاتصالات الفضّائية (عربسات) عن موعد جديد لاطلاق قمرها الاصطناعي الأول من أقمار الجبيل الشاني. وجياءً شذا الإعسلان بعسد تجسربة الاطلاق الفاشلة لصاروخ «اريان ٥، الذي المُفْحِر بِعِد اطلاقه في الوابع من حزيران (يونيو) الجاري.

وقال المهندس سعد عبدالعزين وحان بمهمس العام للمؤسسة في بيان ورَعت أمس في الرياض أن القصر الجديد اعربسات اأه سيتم اطلاقه بواسطة الصباروخ «اريان ٤٠ في رَحَلْتُبَهُ رَقِّمُ ٨٩ فِي ٩ تَمُورُ (يُولِيُو) المُقَالِ بِدلاً مِن الضَّامِسِ مِن الشَّهِرِ

وقال ان دعوات وجهت الى وزراء الاتصالات في النول العبربية والي ممثلين عن ادارات الاتصبالات العربية وبعض وسائل الإعلام لتغطية الحدث.

□.الرياض –

من مصطفى شهاب:

🗷 يسسعى وزراء الاتصسالات في

دول مجلس التنعاون الخديجي في

أجتساع يعقدونه اليوم في الرياض

الى مجايهة دالتبخلاتِ الضَّارِقِ، في

التشغيل والحركة والتعرفة والطوارئ

في محسال الاتمسالات بين دولهم

والننافسة غير العائلة التي تعاني

وجناء في بيان اصدرته الإصانة

سعيون الى اعتصاد بعض

لعامة لملس التعاون أن الوزراء

النين يعتقدون بورتهم التناسعية

الاجراءات القانونية والادارية والفنية

منها دول للجلس في هذا المجال.

الى فَسُلُ اطلاقَ الرحلةُ التَجريبيةُ لـ ماريان ٥٠ والذي آدى الى احسداث تعديلات على جنول الرحلات الموالية في قاعدة الإطلاق في كورو في غويانًا القمر الذي انتهى عمره الافتراضي وثكر البدنة أن «عربسات» أختارت الصاروخ وأريان - ٤٠ لاطلاق قمريها الجديدين «٢ أ، و١٠ ب، نظراً لنسبة

نجاح اطلاقاته بالمقارنة مع غيره من الصواريخ. وأوضع في هذا الصند ان اطلاق القمر ٢٠ - ب، سيتم خلال السنة المقيلة وتبلغ سحه القصر الجديد لعربسات ٣٤ قناة تم تأجيرها بالكامل لادارات الاتصالات ولاجهزة تلفزيون عربية وقنوات تلفزيون اجنبية

وتضع هذه القنوات ١٢ قناة في الْحَرِّمَـٰةَ «كي. يو» وتُماني قنوات فيَّ الحرّمة سبي، عالية الطاقة و١٤ قناة في الحرَّمة سبيء متوسطة الطاقة. وقال بيان للؤسسة ان جميع القنوات للتلفزيونية التي يتم حالياً

وزراء البريد والبري والهاتف في الخليج يدرسون

مجابهة التدخلات الضارة في شبكات الاتصالات

الذي سيحد من والأعصال غيس

المشروعة، كضدمة اعادة الإتصال

وخدسة الاتصال عيس دولة أخرى

ينكسر أنه راجت في العسواصم

الخليجية في الأونة الأشيرة مكاتب

وشركات تعرض خدماتها في مجال

أعادة الاتصال والاتصال عبر بولة

ثالثة بأسعار منافسة تقل في بعض

معدلاتها بما نسبته ٥٠ في اللَّهُ عن

التعرفة التي تفرضها دول للجلس

ولاقت هذه الضيمات استحابا

العنيد من الجهات ذات الاستخدام

الكشيف للاتصالات النولية الأمر الذي

على للكالمات الهاتفية الدولية.

واعادة بيع الخدمة.

سيتم نقلها في أب (اغسطس) المقبل الى القمر ٢٠ - ١، الجديد الى جانب القنوات التلفزيونية التي تبث حالياً على القدر داج، وتشهد تلك القنوات عسم انتظام في البث بسبب ضروح

وسيضاف الى القنوات القبيمة واليمن وقطر وليبيا وقثاة النيل. وأوضح بيان المؤسسة انه بامكان

ضمن مناطق التغطية ببلغ قطرها

الهاتف في دول المجلس من نسب

ولا يستبعد مراقبون هذا ان يلجا

الوزراء آلى أقرار حَفُوضَات ملموسة

في أسعار الخنصات الهاتقية مما

خلال الاجتماع التحضيري الذي عقده

الأحد وكلاء الوزارات المعتية في دول

المجلس النين سيرفعون اليوم الى

ونكر البيسان ان الوزراء

سيناقشون خلال اجتماعهم الذي

يستمر يومين توصيات اللجنة

التنفينية واللجان القنية التي

اجتمعت خلال العام الماضي.

وكانت هذه السالة مشار نقاش

يشكل عامل جنب جديداً للمستهلكين.

ليست قليلة من ايراداتها.

الوزراء نتائج أعمالهم.

### 🛘 لندن - من سورانا طربوش: 🗷 قبال وزير النولية في وزارة الخبارجيية البريطانية، جيريمي هنلي، أمام مؤتمر عقده اتصاد الصناعيين البريطانيين (سي. بي. اي) امس الثلثاء، انه لا يشك في ان ثمة قوة كادنة

هذه قنوات جــديدة تبخل البث الفضائي لأول مرة كقنوات البحرين

التلفزيونية المرسلة على الحزمة وكي بوء على القمر الحديد يواسطة اطياق استقبال صغيرة بِبلغ قطرها بين ٦٠ إلى ٨٠ سنتيمتراً في بعض النَّاطق العربية في حين يحتّاج مستقبلو البسرامج التلقيزيونيية للرسلة على الحرْمة وسيء عالية الطاقة الى أطباق

والأردن ومصر والمغرب. وقال هنلي: «اعتبر سورية سوقاً مهمة بالقوة الكلمنة بالنسبة الى المُملَّكة المتحدة نظراً الى حجمها وتزايد سكانها السريع، والي اهدين استقبال البرامج حظوظها الجيدة في مجال التبدل أو التطور الاقتصادي، وفي عام ١٩٩٥ كنانت قيمة الصادرات البريطانية الى سورية ٢.١٨ مليون

جنيه استرليني، فيما كانت قيمة الواردات من سورية ۸۹٫۸ مليون جنيه. وأضاف هنلي: ونود أن يعدود التبادل النجاري مع سورية الى ما كأن عليه عام ١٩٩٤ عندسا وصلت قيمة الصادرات البريطانية الى قمة بلغت مئة ومليوني جنيه استرليني وقيمة الواردات من سورية الى ٩٨ مليون جنيه،

تدفع نحو مريد من التبايل التجاري بين

بريطانيا وسورية. وينكر ان عظي زار سورية

الأسبوع الماضي في اطار جولة قائمه الى لبنان

وأشار وزير النولة البريطاني إلى أن وزارة الثجارة والصناعة البريطانية سترعى ارسال ست بعشات تجارية الى سورية خلال الأسهر

ينكسر ان «البغك البسريطاني - العسربي النجاري، (مورباف، سابقاً) وغرفة التجارة العربية - البريطانية شياركا في رعاية هذا المؤتمر الذي تراس جلساته جون هيل، الناشط في لجنة النَّجارة مع الشرق الأوسط (كوميت). وأشار هنلي الى ان عدداً كبيراً من الشركات يقول انه يرغب في ان يلمس نتائج عملية السلام في الشرق الأوسط قبل ان يستثمر في الشرق الأوسط، أو قبل ان يعقد روابط تجارية مع دوله. ويذكر أن خطاب هنلي في المؤتمر ركّز كثيراً على الخلفية السياسية في المنطقة، وتطرق الى نكر صوقف الحكومة البريطانية من عملية السلام، والى الاعبراب عن اطها في ان تواصل حكومة اسرائيل الجديدة المسيرة السلمية. وشدد هنلي على ان من الأهمية الحيوية ضمان عدم تكرار تصاعد العنف الذي شهده لبنان في نيسسان (ابريل) الماضي. وقال داني أعرف ان سورية، بما لها من علاقات وثيقة بلبنان، ستبذل

# اكثرمن بليوني دولارعام ١٩٩٥

قصارى جهودها للحؤول دون تصاعد القتال.

الصانبين السوري والبريطاني. وكان من الذين

تحدثواً فيه الدكتور سليم ياسين نائب رئيس وزراء سورية للشوون الاقتصادية، وادريان

سيندال، سفير بريطانيا الى سورية، ومحمد

فَرَانَى، كَبِهِر المُسؤُولِينَ التَّنْفِيذَيِّنَ فَي «البِنك

البريطاني – العربي التجاري، والدكتور راتب الشلاح، رئيس اتحاد الغرف التجارية السورية،

وناجي شعوي، مدير اشركة شعوي اخوان

وسُّرِكَائِهِم، والسَّرِيكَ فيها، وريجِنفيس فيث،

المدير الاداري في شركة مسورية سُل بتروليوم

ديفالويمانت»، وجيمس لوداي. الناشط في شركة

·جونٌ لُائعُ ائترنَاشُونَالَ، واخْتتم المؤتمرُ محمد

قدم الى لننن للمشاركة في المؤتمر، وكان من

المُسْارِكُينَ فَي أَخْرِ جِلْسِةَ مِنْ حَلْسِاتُ المؤتمر

اثنان من كبار رجال الأعمال السوريين هما

الكان سن حيار ربيان صنائب نحاس، الناشط في «مؤسسات نحاس». وعبدالرحدن عظار الناشط في «مجموعة عمار».

للتطور في الاقتصاد السوري. وقال أن لجمالي

الناتج المحلي السوري، تزايد، بالاسمار الثابتة،

حتى وصل الى ١٢٦ بليون ليرة سورية عام

١٩٩٥ بعيما كان ٨٠ بليون ليرة سورية عام

، ١٩٩٠ وأشار ياسين الى مختلف القوانين التي

فنحت أبواب ألاقتصاد السوري اصام القطاع

الخاص منذ منتصف التصانينات، بما في ثلك

القانون رقم ١٠ الخاص بالاستثمار في سورية،

الذي صيدر عام ١٩٩١. لكن الدكتور ياسين شيد

على ان سورية نقُدَت الاصلاحات الاقتصادية

على اساس هذر يسير خطوة خطوة بغية تجنب

الذبول غير المرغوب فيها الاجتماعية والثقافية

وأضاف ان الاصلاح الاقتصادي لم يتوقف

ولم يتم قصولاً بعد، اذ أن ثمة عدداً كبيراً من

بالنسبة الى سورية، بيع الشركات العامة كليًا

الى القطاع الحَّاص. ففي الدول النامية تبقى ثمة

حـاجـة الى قطاع عـام في ظروف معبنـة، بغبـة

المضي في التنصيح. وأضاف ياسين ان على

الشركات كافة، الخاصة منها والعامة أن تنشط

الخطوات لا يزال ينتظر التنفيذ.

على أسس اقتصادية سليمة.

وقال الدكتور ياسين ان التخص

وكانت كلمة النكتور ياسين مراجعة شاملة

وكان عند كبير من رجال الأعمال السوريين

حُضَر، سقير سورية الى الملكة المتحدة.

وحضر المؤتمر ممثلون رفيعو المستوى عن

🗖 لوس انجليس - من ابراهيم خياط: 🖿 قالت مجمعية السفر الأميركية، ان صناعة النقل الجوي في الولايات المتحدة، وهي أكبر صناعة من بُوعِها في العالم، بدأت تتعافى من الخسائر المالية الكبيرة التي سبق ان تعرضت لها في الماضي، وأنّ الأرباح المقدرة للسنة الجارية ستفوق أرباح العام الماضي التي بلغت

بليوني دولار. ونكرت الجمعية، وهي اكبر تجمع من نوعه في القطاع الخاص في مجال السياحة والسّفر في الولايات المتحدة، ان صناعة النقل الجوي اسُّنطُّاعَت تجاورُ مرحلةٌ الخسارة الكبيرةُ النَّيُّ أصيبت بها بين ١٩٩٠ و١٩٩٤ التي بلغ اجماليها

۱۳ بليون دولار. وأتى الاعلان في نراسة نشرتها الجمعية، على هامش أعمال مُعرض بباو وأو - ٩٧٠ الذِّي يختتم اليوم اعصاله في لوس انجليس ويعتبر أكبر سوق من نوعها لصناعة السياحة والسفر

في القارة الأمنركية. وقالت الهيئة ان عدد الرحلات الجوية المنتظمة ازداد بنسجة سبعة في المئة ألعام الماضي ليصل أجمالي الرحلات اللجدولة التي سيرتها شركات الطيران الأميركية عام ١٩٩٥ الى ثمانية عادين رحلة بمعدل ٢٢ الف رحلة في اليوم. وأكدت أن جعلة من العوامل ستجعلُ موسم الصيف المقبل يحطم الأرقام القياسية في

تاريخ صناعة النقل الجوي في الولايات المتحدة. وأشبأرت الى استصرار ارتفاع الطلب على الننث الجوي بشكل يفوق القدرة الاستيعابية لقطاء الطيران المدنى. وقالت «أن هذا الامر سيؤدي البنّ جعل شركات الطيران الأميركية تحقق ت امتلاء لسعتها المقعدية تفوق كل ما شهدة الصناعة منذ الحرب العالمة التانبة.

وتوشعت ان نكون الرصلات كأملة وال عور المطارات الاميركية مكتظة، خلال موسم الميذ المقبل. ودعت المسافرين من أصحاب الحجزيَّات المؤكدة والى الحيرص اكشر من أي وقت منفي على التخطيط مسبقاً لرحلاتهم والوصول الر المطارات في موعد مبكر «حتى لا يفقدوا مقاعدة و لحسباب الركاب الأخرين المسجلين على أودح

وقبالت ان شركات الطيران الأصيركية استطاعت زيادة حجم استثماراتها الراسطانية نتيجة عوينها الى الربحية، وانها عادت بالتنو الى تجنيد اسطولها والإنفاق على عمليات التوسع التصودي والأفقي التي تقوم بها-. بلغ عدد الطائرات الجديدة التي أوحد: الشركات الأميركية عليها العام الماضي. في عروض شراء مؤكدة، ٢٠٠ طائرات، بكفة ٥، ٣٠ بليون بولار. وقالت الجمعية ان خيارات الشرا

التي تحاقدت عليها شركات النقل الجوي فر

الولايات المتحدة بلغت ٧٩٩ طائرة اضافية تناهر

قيمتها ٥٠ بليون دولار.

### بيروت: توسيع شبكة ليبانسيل

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 وقعت شركة «ليبانسيل» مع شرك سيمنز، و«موتورولا، اتَّفاقاً يقضَى بيد، تَنفيذُ المرحلة الثالثة من مشروع الهاتف الخليوي لتوسيع شبكة اليبانسيل، الي ١٥٠ الف خط

علماً أنْ شبكتها تستوعب الأن ١٠ ألف خط وقال مصدر مسؤول في الشركة لـ«الحياة» ان شحن السندرال الثالث والمحطات اللازمة لمئة الف خط سيستم في سهلة اقتصاها ٣١ تمور (يوليو) المقبل. وأضاف انه مع توسيع الشبكة

سبيتم تركيب ٤٦ محطة تضاف الى ٨٤ مـمناتا قائمة لتحقيق زيادة قبرة استيعاب الشتركين الى ١٠٠ الف وبالتالي رفع مستوى التغطية الجسغيرافيية الى ٩٠ في المشة من الامساكن

المأهولة». وأشار المصدر الى ان «الكلفة التقديرية لهذ» المرحلة تبلغ ٥٢ مليون بولار اميركي. وبتنفيذه؛ يصبح في امكان اي راغب في الأشتراك في الشبكة الحصول على الخط خلَّال ٢٤ ساعة من -تاريخ تقديم الطلب. في حين ان الحصول عليه الأن يستلزم شهرين.



فلتوكيلات العمومية للألات حدة، عاتف ٢٩٤٧-٦٦ • النبن ماتف: ٨٥٥٧٤٢٨

مؤسسة النصر التجارية

شركة عبدالعزيز ومحمد العبدالله الجميح جدة، هاتف: ١٩٠٥١١٠ • النمام، هاتف: ١٤٤٤٤٥٨ • الرياض، هاتف: ١٩٩٣٧٠٠ جدة،

شركة السيارات والهندسة العربية المحدودة التمام ماتف: ٢١١٢٢٢٨

مؤسسة عبد اللطيف الحلى العيسى الرياض، ماتف ۲۸۰۲۸۰۶

مؤسسة الجبيل للمحركان جبيل. هاتف: ۲۲۱۰۰۱۲

مجموعة بالبيد المحدودة جِدةً، مَاتَفَ: ١٤٠٤٤ - ٢٥

# شعث يقدر خسائر الاقتصاد الفلسطيني

🗖 رام الله – من نعيم ناصر:

■ قال وزير التخطيط والتعاون الدولي في السلطة الوطّنب مطينية نبيل شعث أن البنك الدولى والأمم المتحدة اكدا انخفاض الدخل القومي الفردي في فلسطين عام ١٩٩٥ بنسبة ٨ في المئة عنه في ١٩٩٤. وانحَفْض عام ١٩٩٦ بنسبة ترآوح بين ١٩ و٢٢ في المشة عنه عنام ١٩٩٤، مما يصبعب ان يتحمله اقتأصباد هش كالإقتصاد الفلسطيني.

برعاية دولة رئيس مجلس الوزراء الاستاذ

رَفيق الحريري ينعقد في فندق سعرلند

في بيروت بين 24-26 حــزيــران/يونيـو

المؤتمر الثاني لـ السواق رأس المال العربية.

النبى تنظمه مجلة الإقتصاد والأعمال

بالاشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع

مؤسسة التمويل الدولية (IFC) التابعة للبنك

وسيركز المؤتمر في جلساته العامة على:

الخصخصة في البلدان العربية ودورها في

الصناعة المعرفية والمالية العربية في القرن

المصارف الإسلامية ودورها في تنمية أسواق

مصادر وأدوات تمويل الشاريع في النطقة

يشارك في الرعاية:

الوسعة العربية تنصرفية

• بنك الكويت الوطني

مؤسسة الخليج للإستثمار
 بنك الخليج الدولي

المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمارات في لبنان

بالمكتات

• مناخ وفرص الإستثمار في لبنان

الإستثمار الأجنبي في الأسواق العربية

الدولي وجمعية مصارف لبنان.

تنمية أسواق رأس المال

ونكر ان خسبائر الاقتصاد القلسطيني، كما اوردها البنك الدولي، بلغت، نُتيجة الأغلاق الاسرائيلي، خلال شياط (فعراير) وآذار (مارس) ونيسان (ابريل) الماضية نصو ٨٠٠ مليون بولار

وحسمل سلطات الاحستسلال الإسرائيلي مسؤولية هذه للخسائر، بسبب تحويلها الأقتصاد الفلسطنن ألى أقْتَصَادُ مَصِيرٌ للأبِدِي العَامَلُةُ ومستورد للسلع الاستهلاكية طيلة الـ ٢٧ عاماً الماضية.

أسواق رأس المحال العربيحة

(مناخ وفرص الاستثمار في لبنان)

24 - 26 حريران/يونيو 1996

المصتلة يقدر بنصو بليون دولار وجساعت احسمساءات شبعث في الكلمة التي القاها نيابة عن السيا ياسر عرفات، في المؤتمر الإقتصادي الذي عقدته جمعية الاقتصادين العشرب تحت شممسار والاقستيت الفلسطيني - نظرة مستقبلية، مساء الأحد المُاضَّى في قاعة الشهيد كمال ناصر في جامعة بيرزيت، بالتعاون

من المتحدثين في المؤتمر:

عولة رئيس مجلس غوزراء البناني الاستاذ رفيق الحريري

معائى الاستاذ ناصر الروضان

وزير قطاع الاعمال العام في سدس

معاني الاستاذ عبد الرحان السعيدي

وزير لللية الكوبني.

معالى د. عاطف عبيد

ي وزير نخوصصة في نغرب

معاني الاستاذ فؤاد السنيورة

معالى الشيخ محمد أبا الخيلُ

الشيخ حمد السياري

د. يوسف شقير

مأمون ابراهيم حسن

د عبدالله القوير

أحمد عبد اللطيف

أفقر بنود

للاشتراك في المؤتمر: الاتصال على أحد العناوين التالية:

بيروت – ماتف: 353577/8/9 ~ فاكس: 354952 1 961 - 2803 478 1212 478

الرياض - هاتف: 4778624 - فاكس: 4784946 نبي - هاتف: 279833 - فاكس: 279886

الثاقل الرسمي للمؤتمر: طيران الشرق الاوسط (MEA)

الوسسة العربية المصرفية.

مارك اوليفيه ستراوس

البنك المركزي المرنسى.

الؤسسة العربية لضمأن الاستثمار

بِنُّر مشاري الحميضي الصليوق الكويش للتلمية الاقتصادية.

وزارة للقية والاقتصاد الوطني السعودي.

أبر اهيم ديلوب، بنك تكويت الوطني.

غازي عبد الجواد. بنك اخليج الدوني. عبداً فع سليمان الراجعي في عبداً فع الراجعي في الراجعي المصرفية للاستثمار.

الياد ملص، مؤسسة التمويل الدولية. (IFC)

هائة وسبح

مقاطع

وواحدوثلاثين

Tihama Bookstores

Jeddah, Tel.644 4444

حدة ت 333235

عبد الجيد شومان، مجموعة البنك العربي،

ورير الدولة للشؤون الماية في لينان.

وزبر اللقبة والإقتصاد الوطني السعودي السابق

محافظ موسسة ألنقد العربي السعودي

سعادة الاستاذ رياض علامة. حاكم مصرف لبنان.

الوَّسِية طعامة لنشجيع الاستثمارت في لبنان.

الهندس فبيل الجمر، مجلس الانماء والاعمار - لبنان.

كثير من اقتصادات الدول العربية.

وأضباف دان الاحتيلال أستطاء للبنك الدولي، والوكسالة الألمانيسة تحقيق فائض في موازنته من المناطق للتعاون الفني.

وأشباد ممثل معهد التثمية الاقتصانية مهدي البزاز بالدعم الذي قدمته كندا والبابان ش المؤتص وقال دان اشتراك المعهد في هذا المؤتمر ينبع من الإيمان العميق بالقوة النافذة للافكار، وبالفائدة الجمة العائدة من التعرف على ما قامت به المجتمعات الأخرى في مجال التنمية والتطور والنفع الأكيد من النعلم من خبرات ونكر ممثل الوكالة الالمانسة

للتعاون الفني د. كاثرمان ان مؤسسته سعت لاجتذاب خبراء فلسطينيين للمحساهمة في بناء الاقستمساد الفلسطيني بدلاً من ارسال الضبيراء الألمان وختصمت لذلك ١٣ مليون مارك وأشار الى أن بلاده ساهمت بعشرة ملايين مارك لدعم السلع ألاساسية في فلسطين. وقيال انَّ مؤسسته تهتم بالمساريع ذات المدى الطويل للمساهمة في بناء الاقتصاد الفلسطيني، وانها تشارك في اقامة ١١ مشروعاً في صجال البنية التحتية ومشاريع ادارية تهم الاقتصاد

واكد رئيس جمعية رجال الأعمال القلسطينيين (تحت التساسسيس) ابراهيم عبدالهادي استعداد القطاع الخساس الفلسطيني للتعساون مع مسؤوني لأسلنة الوطنية الفلسطينية الاستدالة من الكفاءات الفلسطينية والعامل على حاشات الطاقات التخصدية بجُنف، بلورة استراتيجية لبناء اقتصاد فلسطيني قوي، ووَضْع برامج متخصصة قائمة على أسس عُلْميَّة. وقال «اننا قادرون على البناء الاقتصادي والاستتمار الناجع لرؤوس الأموال خصوصاً اننا نمك رصيداً هائلاً من العقول الفلسطينية المجربة، التي سأهمت بفعالية في بناء

وقال رئيس جمعية الاقتصاديين العرب سمير عبدالله لـ «الصياة» أنَّ الهندف من عقد هذا المؤتمر هو الحصول على اجابات محسة عن الأستلة التي تواجبه صانعي القرار السياسي، وكنلك صانعي السياسات الاقتصابية المختلفة، وإنَّ الجدوى من المؤتمر تتوقف على مدى نصاحه في تشخيص الخيارات المتاحة والمعكنة ووضعها أمام المسوولين

ودعا السيد عبدالله الى توحيد اجهزة التخطيط وبناء مؤسسات عصرية قائمة على مبدأ الساطة وتضويل الصلاحيات القادرة على

مولجهة المشكلات المتراكمة، وتسريع

تنفيذ المشاريع التطويرية، وتحسين

الخدمات العامة والاستجابة لمسالح

العرب عن قلقه من بروز انعكاسات

سلبية للاقتصاد الفلسطيني نتيجة

فوز مرشح ليكود بنيامين نتانياهو

واعرب رئيس جمعية الاقتصابيين

المواطئين ومطالبهم

لينان ونعَّابة الصسرافين في لبنان صورة عن كتاب المديرية العامة لقوى الامن الداخلي - وحبيدة الشسرطة القضائية قسم المباحث الجنائية الضاصنة – مكتب مكافحة الصرائم الماليـــة عــند ٢٠٥/١٣ تاريخ ١٩٩٦/٥/١٤ ارفقت به صورة عن: وجه ورقة نقنية وظهرها مزيفة من فَتُهُ ٥٠٠ ريال سعودي، رقم التسلسل ٢٥٣٧٨/٥٥، ووجه ورقية نقسية وظهرها مريفة من فكنة ٥٠٠ ريال سعودي رقم التسلسل ١٠٣/٦٣٤٨٣، ووجه ورقة نقسة وظهرها مزيفة من

ب رئيس الحكوم الأسرائيلية، من ناحية تشديد الرقابة IIFFMYTT. الاسترائيلية على انشاءات البنية وصورة عن كتاب المدرية العامة التحتيدة الفلسطينية بما يعطل توسعها، وتشميد القيود على التوسيع بوسته، وسحد العمراني الفلسطيني، وقال دان رجال الإعمال الفلسطينيين وشركاتهم لا يمكن أن ينظروا الى الاستشمار في فلسطين من زاوية الربيح والخسسارة فعظ بل من زاوية تقوية البنيسة الاقتصادية والاجتماعية وتطورها في ويتكسر ان المؤتمر الاقسسمسادي طيني بدأ أعماله الإثنين بنقاش ورقة بعنوأن: وأفاق التنمية للسندامة في فلسطين، أعدها الدكتور جورج

العبد، مساعد مدير الشؤون المالية في صنَّدوق النقد الدَّولِي، تَلْيَهَا وَرَقَّأَ بعنوان «بور القطاعيات المضتلفة (القطاع العسام والقطاع الخساص والمنظمات غير الْحكومية) في التنمية الاقتصادية، للدكتور ادموند عصفور، المستشسار الاقتحصادي لمؤسسات اقتصادية وتنصوية بولية عدة في واشتطن. واختتم المؤتمر يومه الأول بورقسة عن الموارد السسسينة في لبنان على مضمون المستندات الفلسطينية، أعدها النكتور عبدالفتاح المُذْكُورة اعلام، واعلام المديرية العامة أبو شكر، صنير مركيز الدراسيات لقَــوَى الإمن الدَّاحْليُ لَدى تُوافَــر اي معلومات في هذا الشّان. والاستشارات والخدمات الفنية في

جامعة النجاح. وقدم الدكتور اسامة دباغ، الخبير الاقتصادي ومستشار عدد من المؤسسات ألعربية والنولية ورقة بعنوان دالنظام التجاري الفلسطيني المستقبليء ثم قنم النكتور محمد مصطفىء المدير التنفييذي لشبركية والاتصالات الفلسطينية، ورقة بعنوان «دور فلسطينيي المهجر في اعادة بناء الاقتصاد الفلسطيني،

ولخشتم المؤتمر يومسه الشاني بورقَّة تحسَّمل عنوانَّ «الجــوانبُّ الاقتصادية في مفاوضات الوضع النهائي، الَّتِي أُعدِهَا ٱلدكتور نُبِيلُ قسيس محتر معهد السياسات الاقتصادية الفلسطيني (ماس). وخصص اليوم الثالث والأضيس لأجمال النقاش، واقرار التوصيات، وستقوم جمعية الاقتصابيين العرب، في وقت لأحق، ينشر الأوراق المقدمة والداخلات والتوصيات في كتيب باللغتين العربية والانكليزية.

السعودية تحتل المرتبة الأولى

#### مصرف لبنان يعمم صورا عن أوراق نقدية مزورة ■ بيـروت - «الصيـاة» - احــال

مصرف لبنان على جمعية مصارف فلة ٥٠٠ ريال سعودي رقم التسلسل

لقوى الأمن الدلخلي - وحدة الشرطة القضائية قسم الباحث الجنائية الشاصة - مكتب مكافحة الجرائم المالية عيد ٧٠٥/٧٠ تاريخ ١٩٩٦/٥/٢٤، مسرفق به مسورة عَنْ: وجه ورقة نقنية وظهرها مزيفة من قَــئــة المئــة بولار اسـيــركي، ارقــام التسلسل F32028205Y، ووجه ورقة نقدية وظهرها مزيغة من فطه ١٠٠ دولار امبيركي، أرقيام التسلسل B B 28244695 ووجه ورقية نقدية وظهرها مزيفة من فئة ١٠٠ بولار امسيسركي، أرقسام التسسلسل X Q 04900890 . ووجه ورقة نقدية وظهرها منيفة مَنْ فشَّة ٥٠٠ ريال حصودي ارقسام التحسلسل ٥٠١٨٤٠٥ ، ووجه ورقة نقيية وظهرها مريفة من فسئة ٥٠٠ ريال سعودي ارقام التسلسل ٥٤/٧٦٥٤٠. وطلب المصرف المركسزي تأمين اطلاع جميع المصارف والمؤسسات المالية ومؤسسات الصرافة العاملة

#### سورية تبيع ١٠٠ ألف طن من القمح لكوريا الشمالية

🛎 بمشق - رويتسر - قسال سسؤولون اول من امس ان المؤسسة العامة لتجارة وتصنيع الحبوب في سورية باعث كوريا الشمالية ١٠٠ الف طن من القمح بسعر ٣٦٥ يولاراً للطن الواحد. وقال المسؤولون أن القمح سينشحن خالال شاهري حزيران (بونيسو) ألجساري وتموز (يوليسو) المقتبل. وأشتار المسؤولون الى ان الصنفيقية تمت عن طريق هيسكسات حكومية من البلدين ولا علاقة لها " بالعُرضُ الذي قُدمتَهُ المؤسسة في مطلع الشهر الجاري لبيع ٥٠ الف طنَّ من القمح والذي حنّدت بموجيه الأول من تموز المقبل موعداً اخيراً لتسلم عروض الإسعار.

الف درهم) واليونان (١٤٥ ألف درهم)

والهند (۱۱٦ الف برهم) وبول اخبري

وتركز الصادرات غير النقطية في

منتجَّاتُ الاغنية بواقعٌ ١,٧ مليونٌ

درهم ومحدات النقل ٧ ملايين درهم

ه المنتجات المعدنية ٢,٢ مليون درهم

والمعسانين العسادية ٢٠٢ مليسون درهم

والصناعات الكيسساوية واللدائن

والمطاط بواقع ٢,٢ مليون برهم الكل

(٤٧٤ الفيرهم).

### بنك عقاري مغربي يصدر سندات قيمتها ٢٣ مليون دولار

 الرياط – رويتر – اعلن سنك القرض الغقاري والسياحيء المغربي اصدار سندات تضعنها الدولة قيمتها ٢٠٠ مليون برهم (٢٣ مليون دولار) مبتها عشر سنوات ويفائدة قبرها ° ۲۰, ۲۰ في المة، والبنك مدرج في بورصة الدار البيضاء وأعلن عن الاصدار أول من أمس.

ويستحوذ البنك على ٦٥ في المئة من السوق العقارية في المغرب لكنه يعاني من ديون ضخمة مستحقة له ومتراكمة على الفنادق التي تديرها الدولة والتي تضمرن لاعادة جدولة ديونها بعد موسم سياحي سيئ في عام ١٩٩٤. ويقوم البنك بجمع رأس مال من خلال سلسلة من اصدارات السندات. وأصدر سندات بقيمة ٨٠٠ مليون درهم منذ أذار (مارس) الماضى. والبيك الذي تعلك الدولة الآن ٦٠ في المنة منه على قائمة تتضمن ١١٤ شركة من المقرر أن يشعلها التخصيص بحلول نهاية ١٩٩٨. وجرى التعامل في سهم البنك آخر مرة في البورصة في الرابع من حزيران (يونيو) بسعر ١٥٦ درهماً.

AL HAYAT WEDNESDAY 12, JUNE, 1996 ISSUE NO 12161

#### برلان تونس يناقش اتفاق المنطقة الحرةمع الاتحاد الاوروبي

● تونس - رويتر - بدأ برلمان تونس أمس مناقشة التصديق على اتفاق منطقة التجارة الحرة مع الاتحاد الاوروبي. وكانت تونس أول دولة من دول البحر المتوسط توقع العام الماضي اتفاق مشاركة مع الاتحاد الاوروبي، وهو الاتفاق الذي وقعت مثله في وقت لاحق اسرائيل والمغرب. وهناك خم للتوقيع مع أخرين منهم الجزائر والأردن ومصبر وسورية والسلطة الفاسطينية. وسينشئ الاتفاق مع تونس تدرجاً منطقة تجارة حرة السلع الصناعية خلال فترة انتقالية تستمر ١٢ سنة ويحرر الخيمات وينشئ عملية حوار سياسي. وكان البرلمان الاوروبي صدق العام الماضي على الاتفاق الذي ينتظر اقرار برلمانات الدول الأعضاء فرادي له قبل بدء العمل به في كانون الثاني (يناير) سنة ١٩٩٧. ويلغ نصيب الاتحاد الاورويي نحو ٧٥ في للنة من تجارة تونس الخارجية.

#### مصرتتلقى أاعرضا لشراء حصة في 'اسكندرية للأدوية '

 القاهرة - رويتر - قال ناطق بلسان «البنك التجاري الدولي» ان الحكومة المصرية عُنْد نحو ١٦ عرضاً في مزاد لبيع ٢٠٠ الف سهم في «شركة اسكندرية للأبوية واذ ذاعات الكيماوية». وتعثل الاسهم عشرة في المئة من اجمالي اسهم الشركة. وتبلغ قيمة الاسهم المطروحة للبيع نحو ١٣,٤ مليون جنيه (٣,٩٤ مليون دولار) بسعر السوق حالياً وهو ٢٠,٠١

وقال الناطق وهو وكيل الاكتتاب وتتضمن بعض العروض لشراء حصة العشرة في المنة باكملها ويعضها لشراء اجزاء منها. وسنبحث في العروض في غضونُ يومين ونأمل في الوصول لقرار قبل نهاية الأسبوع، وقامت الدولة في العام الماضي بتخصيص ٢٠ في المئة من اسهم «شركة اسكندرية للادوية، عندما باعت عشرة في المئة من الاسهم للعاملين في الشركة وعشرة في للنة للجمهور في البورصة بسعر ١٦,١٥ جنب

وتملك والشركة القومية القابضة للأدوية والمستلزمات الطبية، الحصة الباقية في واسكتدرية للأدوية. وكان آخر موعد لتلقى العروض هو العاشر من حزيران (يونيو) بعد تمديد للهلة اسبوعاً.

#### اراسمكو المصرية تعلن عن ارتفاع ارباحها ٣. ٧ في المنة عام ١٩٩٥

 القاهرة - رويتر - أعلنت «الشركة العربية للخزف» (اراسمكو) أمس. ان صافى ارياحها بعد خصم الضرائب بلغ ٢,٤٧٦ مليون جنيه (٢٠٠١) مليون دولار) في عام ١٩٩٥ بزيادة نسبتها ٧,٣ في الله. ويلغ صافي أرياح الشركة في العام الماضي ٢,٢٣٩ مليون جنيه. وقالت الشركة أن مجلس ادارتها يقترح توريع ريح سنوي على المساهمين بواقع ٢٨ قرشاً لكل سنهم من اسهمها البالغة ٣,٧٥ مليون سنهم بالمقارنة مع ١٨ قرشاً عن عام ١٩٩٤. ويلغ سعر أسهم داراسمكوه ٨,٩٩ جنيه في البورصة المصرية أول من

واقترح مجلس الادارة ايضاً اصدار اسهم مجانية بواقع سهم لكل سهمين مما يرفع رأس مال الشركة من ١٥ مليون جنيه الى ٢٢,٥ مليون

وتبلغ القيمة الاسمية للسهم اربعة جنيهات. وقالت الشركة انها من أجل زيادة رأس المال ستحول كل احتياطها العام والذي بيلغ ٤,٤ مليون جنيه الى اسهم وكذلك كل داحتياط التجديدات، وقدره ٢,٦ مليون جنيه. ورانت قيمة المبيعات ٥٠٤ في المئة في عام ١٩٩٥ الى ٢٩٠٠ مليون جنيه من ٥٤٨ ، ٥٥ مليون جنيه في عام ١٩٩٦. وتراجعت الأرياح قبل خصم الضرائب الي ٤٩,٤٩ مليون جنيه من ٤,٧٦

#### الأردن يسعى لاستيراد قمح من كازاخستان

 عمان – رويتر – قال مسؤولون امس ان وفداً أردنياً غادر البلاد متوجهاً الى كازاخستان للبحث في امكانية استيراد القمح بمقتضى تسهيل تمويلي قيمته ٢٠ مليون دولار مقدم من «البنك الاسلامي التنعية». وقال مسؤولون من وزارة التموين أن الوزارة أجرت اتصالات خلال الشهرين الماضيين مع والبنك الاسلامي، ومقره جدة في شأن استيراد القمح من كازاخستان بمقتضى تسهيل تعويلي قيمته ٢٠ مليون دولار يقدمه البنك للأردن لاستيراد القمح من دول اعضاء في البنك. وتنسس «البنك الاسلامي للتنمية، في عام ١٩٧٥ لتشجيع التبادل التجاري بين الدول الاسلامية.

وقالت الوزارة وهي الجهة المسؤولة عن استيراد السلع الاساسية ان الوقد سييحث في السبل الفنية والاجرائية لاستيراد القمح وامكانية تمويله وفقاً لشروط التسهيل الذي يقدعه البتك. وقالت الوزارة أن الأربن سيطرح كذلك مناقصة خلال النصف الباني من تمور (يوليو) المقبل لشراء ١٠٠ ألف طن من القمح من دول اسلامية

وغير اسلامية بالواصفات نفسها. وكان ارتفاع لسعار الحيوب رفع اسعار واردات الغذاء الأربنية الى اكثر من المثلين مما زَّاد عوامل القلق من العجز في موازنة سنة ١٩٩٦. وزادت مشتريات هذه السنة بالفعل عن مبلغ ٢٨ مليون دولار المضصص لبرنامج الدعم للغذائي في موازنة ١٩٩٦.

#### تراجع العجز التجاري الجزائري العام الماضي

● تونس ~ والصاة و – اظهرت لحصاءات رسمية نشرت في الجزائر أول من أمس ان عجز اليزان التجاري الذي قدر في عام ١٩٩٤ بنحو ٨٦٤ مليون دولار تراجع في العام الماضي ألى ٧٦١ مليون دولار. وأفادت الاحصاءات لن صادرات الجزائر تجاوزت عشرة بلايين دولار في العام الماضي فيما قدرت قيمة الصادرات في عام ١٩٩٤ بتسعة بلايين

وقدرت نسبة تغطية الصادرات الواردات في العام للاضي بنسبة ٩٥ في للثة قيما لم تتجاوز ٩٠ في المئة في عام ١٩٩٤.

### بين الشركاء التجاريين لأمارة أبو ظبي والمانيــا بنحــو ١٤٤٠,٢ مليــون برهم واليـابان بنحــو ١٣٩,٣ مليــون برهم □ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

🗷 لد تئت المملكة العصريية السعودية المرتبة الأولى بين الشركاء غُيِرَ ٱلنفطية بينهما ٢٤٣.٥ مليون درشم تعثل نسبة ١٥.٧ في المئة من اجتمالي تجارة ابو طبي مع العالم الخسارجي في أذار الذي بلغ ١,٥٤٨ أ

وكشنفت دائرة جسارك أبو ظبي امس ان الامسارة استستسوريت منّ السعودية في آذار الماضي ما قيمته ٢٢٣,٣ مليسون درهم من لجسمسالي الواردات التي بلغت ١,٤٥٠ بليسون درهم لكون السسعسودية الأولى في الشَّصَديْرِ الى أبو غلبي، كَمَا كَانْتُ الأولى ايضَا في تلقي الصادرات الطبيانية التي بلُّغت قَيمتها ١٤٠٨ مليون درهم من اجسمالي إعسادة الصنائرات.

وتخلت السعوبية عن المركز الأول استقبال الصادرات الظبيانية لصالح قطر ويواقع ١٠,١ مليون درهم من اجمالي صادرات أبو ظبي في أذار الماضي الذي بلغ ٤,٥٠ مليون درهم. واحتلت السعودية المركز الأول في الواردات من أبو ظبي بواقع ٢٣٣،٣ مليون درهم تليها الولايات المتحدة الاميركية بنحو ١٧٣,٣ مليون درهم وبريطانيا بنصو ١٦٩ مليون درهم وايطالياً بنصو ١٦٦١ مليون درهم

وتركزت واردات أبو ظبي في أذار

وجاعت السعودية في المركز الأول بالنسبة لإعادة التصدير بواقع ٨, ١٤ مليون برهم تليها الكويت (٨ ملايين ىرهم) وبريطانيا (٧,٤ مليون درهم) ويلجميكا (٦, ٤ مليون درهم) وقطر (٣, ٤ مليـون درهم) وباكـسـتـان (٣ ملايين درهم) والفيليدين (٢,٣ عليون ىرهم) والولايات المتحدة (١,٩) مليون درهم) والأردن (٨,١ مليـون درهم) وبول اخرى (١٨,٧ مليون برهم). وتوزعت اعادة الصادرات بواقع ١٧,٣ مليون برهم من الآلات واجهزة التسجيل و١٦,٣ مليون درهم من

التحف الفنية والقطع الأثرية وه, ٩ مليسون درهم من اللؤلؤ والأحسيار الكريمة و٤,٢ مليون درهم من الاجهزة البصرية والفوتوغرافية و٢٠٣ مليون درهم من المعادن العامية و١,١ مليون درهم من اللدائن وللطاط و٧٠١ مليون نرهم من الصيوانات الصينة و١,١٥ مليون برهم من منتجمات الصناعة الكيماوية وأرا عليون درهم من للواد وتركياً (١٨٥ ألف درهم) والمائيا (١٥٠

وفرنسا بنصو ٥٦,١ مليون درهم وسويسرا بنحو ٤٣٠٥ مليون برهم وقطر بنجسو ٢٦،٧ مليسون درهم وهولندا بنحسو ٢٥،٩ مليسون درهم

بمنتجات الصناعات الكيماوية بواقع ٢, ١٢٤ مليـ ون سهم و٨, ٢١ مليـ ون يرهم من المنتجات النباتية و٩,٩3 مليون درهم من مصنوعيات الخرف والرجاج وه ١٩٣٠ مليون درهم سن المعادن ومصنوعاتها و١,١٦٥ مليون برهم لأجهزة التسجيل والصوت والصَـــورة و١٨٢ مليـــون درهم من معدات النقل و٤٢ مليــون درهم من الاجهزة البصرية والقوتوغرافية، اضافة الى ٢٦ مليون درهم للورق و؛ ٩ مليــون برهم للخــ ومصنوعاته و٩,٤ مليون درهم لنتجات جادية ومثلها للتحف الأثرية و٤,٣ مليون درهم للشحوم والزبوت الصيوانية اضافة الى ٣٩,٢ مليون درهم لمنتجات اخرى.

واحتلت قطر المرتبعة الأولى بالنسبة لصادرات أبو ظبي (غير النفطية) وبواقع ١٠,٩ مليون درهم تليها سلطنة عمان (٦,٥ مليون درهم) ثم السعوبية (٤,٥ مليون درهم) والكويت (مليون برهم) ولبنان (٨٨٠ ألف درهم) والبحرين (٤٣٩ ألف درهم)

ودول اخرى بمجموع ۲۷۲٫۸ مليون

### منظمة الخليج للاستشارات الصناعية تعد تصوراتها لمؤتمر الصناعيين

الصناعيين السادس لدول سجلس التستساون لدول الخليج العسريسة اجتماءها الأول في مقر منظمة الخليج للاستشارات الصناعية التي تتخذ من الدوحة مقرأ لها ووافقت على تصورات واقتراهات المنظمة لتطوير نعط مؤتمرات الصناعيين.

للاستشارات الصناعية عبدالرحمن بن أحمد الجعفري علي اعتماد الموضوع الرئيسسي للمتؤتمر بعثوان البنيتة المساعبية لدول سجلس التعباون... الواقع وتحديات المستقبلء واختار المشاركون في الاجتماع الذين بمثلون الإمانة العامة لجلس التعاون وغرف التجارة والصناعة في دول المجلس مواضيع اوراق العمل التي سيناقشها

🗖 الدوحة – وقال مصدر مسؤول في منظمة من محمد المكي أحمد: الخليج للاستشارات الصناعية ان المؤتمر سيدرس الهيكل الصناعي في ■ عــقـدت لجنـة الإعــداد لمؤتمر دول المجلس، وتقويم سي التنمية الصناعية والتطلعات المستقبلية ومساهمة العمالة الوطنية

في المجلس، واسساليب تنصيسة وواً فق الاجتماع الذي تراسه الامين العام لنظمية الخليج الصادرات الصناعية ودورها في دعم البنية الصناعية الخليجية، ودور مؤسّسات القمويل والاستثمار في

في البنية الصناعيية في الخليج.. الواقع الحالي والتحنيات المستقبلية، وأثر نقل وتطوير وتوطين

تدعيم البئية الصناعية في دول المجلس. وكسانت منظمسة الخليج للاستشارات الصناعية بادرت بطرح فكرة عقد مؤتمرات متخصت الصناعيين في دول مجلس التعاون الخليجي، وعقّدت حتى الأن خمسة

التكنولوجيا على البنية الصناعية



مؤتمرات كان الهدف منها دايجاد

حوار هادف بناء بين الأطراف المعشية

بعسار التنمية الصناعية وتنشيط

التفاعل بين رجال الأعمال والمسؤولين

عن التَنْفُيُّةُ الصناعية في دول

حافظواعلى نظافة مدينتكم

ALHAYA Distrib

ادي مغربي يصار حتها۲۳ مليون ديلا

ية المنه منه عمو تناطق بالمنه منه عمو تناطق طعو معادوات جاره 1948

لنجي أأناها فسنة جنجو الإسايس

شاتفاق

حادالاوروبي

والعام الاصلي على اللغل

ب الاستان الديمي عداد ا

عرضا

ورية للأدوية

المث الين لو لمران

والألفية أكالحاسيوم

وينه أواملن الاستهدعشويم

لأسهد المداحة سياحا

در الساء في حالما وهو<sup>ا</sup> ا

إنجم بغراضالسرني

سال الله الما الله من سهدشيًّا الماء سال «لاسسيد للعاشير في

مه مستقر ۱۵ م مین

تنواس خربوال يويوريو

هربية للبنارف (اراس**عگ**و)ثّر

۲۰۱۱ ملیون حدیه (۲۰۱۱

سي ٢٣٩ ٣ مليور هنه

ئورىغ ،يىج سى<del>دى طى -</del>

في البورصة المصرية أيدا

بهم محالية بواقع سهراكر

مليون حديه الى ٢٢.٥ سيد

ت وقالت الشركة أبوم م

والدي يملع ٤٠٤ ملين جا

ام ۱۹۹۶ الی ۲۹، ۱۹سط

لى ١٩ ٤ مليين صياس ١١١

ج من كازاخستان

ان وهدأ اربساً غاير عِلْنُهُ

استيراد القمح بمنتضى

زارة احرت انصالات فال

قره حدة في شأن استرا

م د ۱۹۱ لتنسيع التبلط

ستيراد السك الاسلسة ل

فيستيراد الفسح وامكلني تماية

سافسة حلال النصد الم

من القمع من دور البلاية

واردات العداء الأرسية الرتم ي موارية سنة ١٩٩٦ لدند

ودر دولار المصمر لرسي

انريالعامالافو

شدر می عام ۱۹۹۱ سط

مربع عام د ۱۹۹۱ بسطاله

د ملیوں دولار إتحاورت عشوة بلابين

ك الاسملامي التنعية،

قدره آ۲۰ ملیو جنب

بن عن ارتفاع

1990عام

بعل بهانه الاستوح

# الأردن: الحكومة قد تعدل امتياز مصفا

🗖 عمان – من صلاح حزين:

🗷 قىالت شىركىة محسقاة النقط الأربنية انها لمست اخيراً تجاوياً من الحكومة لتعديل اتفاق الأستبيا وايجاد حلول للمشاكل المعلقة وصولأ الى نتائج ابجابية تحقق مصلحة

الاقتصاد الوطئي. وكانت الشركة التي تحدثت عن للوشبوع في تقبريرها السنوي عن العام الماضي، تشبير الى الشلاف مع الحكومة في شنان قانون الامتياز الذي

كانت منحته الحكومة للشركة عام ١٩٥٦ والذي وقع الخلاف بين الطرفين حول المادة السادسة منه منذ اعوام وبقي من دون حل. ولم يقدم التقرير السدوي تفاصيل اضافية في شأنَ التعديثات التي

ستدخل على قانون الاستياز الذي مصى على منحه نحو خمسين عاماً. وبموجب الامتياز يحق للحكومة تحديد اسعار الزيوت والمواد المنتجة العدة للاستهلاك ومراقبتها، كما يحق الشركة في المقابل ان تقدم للحكومة

الدخل التي يجب الاتقل عن ٧,٥ في المئة منها.

ويعطى الاستياز الحكوسة حق جانب الحُكومة لحماية المواطن من أي تعديل الأسعار بين وقت وأخر، وكلما قرار جائر قد تتخذه الشركة بنريعة رات ضــرورة لذلك، على الا تجـاوز قَانُونُ الأمتيارُ، وليس لتحديد حقوق نُسبِةَ الربِّحِ ١٦ في المُئَةَ مِنَ الْقَسِمَةُ كل من الطرفين، وأشارت الى أن نسبة الإسمية للأسهم متضمنة مسريبة الله ١٦ في المُنسَة تعني الأرباح على

قائمة معصلة لكلفة للواد المنتجة. رأت أن من حقها الحصول على جزء من أرباح الشركة التي تزيد على ١٦ في المئة من رأس مال الشركة المدفوع، ويتشاور الطرفان في شنان قائمة الأسعار التي تضعها الحكومة في وبين الشدركة التي ترى ان نسبة صُوء هذه الكُلُّفة. ال ١٦ في المشة المنكورة حسنت من

وثار الشلاف بين الحكوصة، للتي

٩٣ بليون دولار عائدات النفط للأقطار الأعضاء العام الماضي

# ٦٣٦،٢ بليون برميل احتياط اقطار أوابك من النفط والاحتياط العالى ٧ .٤٥ بليون برميل

🗀 القاهرة – من محمد الناظر:

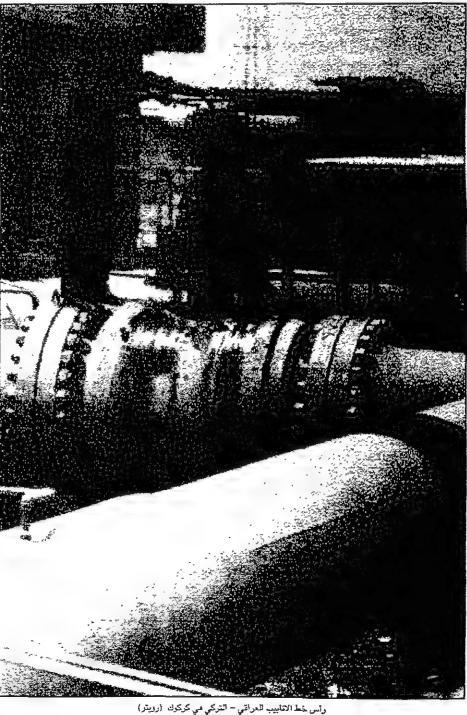
🗷 افساد التقرير السنوي الثاني والعشرون لمنظمة الإقطار ألعربية للصدرة للنفط داوابكه أن احتياط النفط العالمي شَلَالُ للعَام المُاضَى ١٩٩٥ شهد انخَفَاضاً طَعْيَعًا عما كانَ عليسه عسام ١٩٩٤ اذ وصلَّ لجسمساليَّ احتياطات العالم الى ١٠٤٥.٧ بليونُ برميل عام ١٩٩٥ مقارنة مع ١٠٤٦.٣ بُنْيُونَ برميل عام ١٩٩٤ بانخفاض بلغ نصو ٨٠ مليون برميل أو ما يعادل أي المنة كان معظمه محصوراً في بعض الدول الصناعية مثل الملكة المتحدة التي تراجع احتياطها نحو ٢٣٠ مليون برميل يوميا والنروج نحو بليون برميل والولايات المتحدة بنحو نصف بليون برميل واقتصرت الزيادة

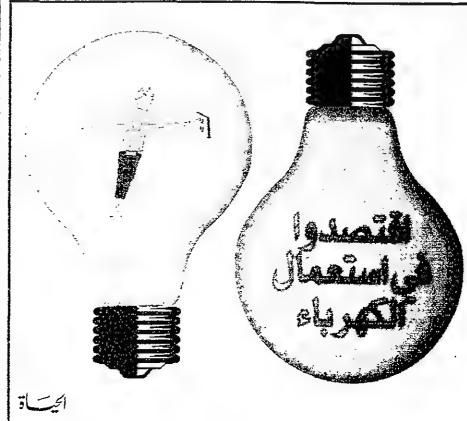
بليون برميل وهي تُزيد بنتسو ٢٠٠ مليون برميل (١. ٠ في للثة) عما كانت عليه عام ١٩٩٤ ويقيت تقسرات معظم الاقطار خلال عامي 35 - ١٩٩٥ ثابتة إلا أن معظمها ذاد عما كان عليه عام فقد زانت تقنيرات العراق بنحو ۱۲ بلیون برمیل وسوریة ۱.۷ بلیون

وانتونيسسيا والدنمارك والبرازيل

اكتها لم تعادل بمجموعها التراجع في

برمسيل وقطر ٨٠٠ مليسون برمسيل والجيزائر ٧٨٠ مليون ومصير ٦٠٠ مليون برميل والسعوبية ١٧٠ مليون تريليون متر مكعب. على عسد من الدول مسثل مسصسر ﴿ برميل والبَصرين ١٠٠ مليون ويقيت





احتياطات الكويت والامارات وليبيا

ثابتة خلال الاعوام الثلاثة الإخيرة في

بنحو ۲۸. آ بلیون برمیل.

مين تراجع تقدير احتسياط تونس

وحققت عمان زيادة في احتياطه

بِالْمُسَارِنَةِ مِع عَمَامٌ ١٩٩٤ بِلَغْتُ ٣١٠

ونكر التقرير الذي تلقت والحياة، نسخة منه أن مجموع احتياطات الاقطار العربية الاعضاء في وأوابك

احتياطات الدول الإخرى. من النقط في عام ٩٥ بلغ نحو ٢٣٦.٢

كسا زايت في العامين الاخسيرين مُلادِين برصيل ويقي احتياط اليمن ثابتاً، وبلغت حصة الاقطار الاعضاء احتياطات سورية من ٢٥٠ إلى ٥٠٠ من المُحِمُّوع الدولي للأحتياط النفطي نحو ٨. ١٠ في المئة فيما بلغت حصة بليون متر مكعب ومصر حيث وصل لْحَتّْياطها الى ٢٣١ بليون متَّر مُكعب مجموع النولُ العربية نحو ١١.٧ في في حين حسدث تراجع بسسيط في احتياطات بعض الآقطار مثل الأمارات المئة، وبخصوص احتياطات الغازّ والبجرين والكويت. النولية نكر التقرير انها ارتفعت في أَمَا فَي النولُ العربية الاخرى فقد عام ١٩٩٥ عما كانت عليه في العام زاد احتياط عصان، أذ وصل الى ٧٥٠ السابق بنحو ٢٤٦٧ بليون متر مكعب بليون متر مكعب. وبقى أحتياط اليمن أي بنسبة ١٠٧ في الله وكانت معظم في حدود ٨١ بليسون مستر مكعب، الزَّيادة في مجموع باقي دول العالم التَّى زَائِتُ احْتِياطَاتِهَا بِأَكْثِر مِنْ ساهم الاقطار الاعتضناء بحبصتة

وسندسم ومسار من المجموع النولي لاحتياط الغاز في حين تبلغ حب الدول العربية ٥. ٢١ في المُنَّة مَّنها. واكد التقرير ان أجمالي انتاج الاقطار الإعتضاء في «اوابك، حتقق زيادة طفيفة عام ١٩٩٥ بالمقارنة مع عَسام ١٩٩٤ بلغ نَصْو ٤٣ أَلْفُ برمسيلٌ يوميا حيث وصل إلى نصو ١٧٠١٧٥ طيون برميل يومياً مقابل ١٧٠١٣٢ مليون برميل يوميأ وكانت الإقطار التي حققت ريادات في انتاجها هي مصر بنحو ٤٢ الف برميل يومياً والجنزائر ٢٨ ألف برمسيل يومسيا والأمارات ١٤ الف برميل يوميا وسورية ٧ الاف برميل يومياً وليبيا ٦ ألاف برميل يوميا وقطر الغي برميل يوميا، والعراق الف برميل يوميا، بينما انخفض انتاج السعوبية بقيمة ٤٩ ألف برميل يوميا والكويت أربعة الاف برميل وتونس الفي برميل يوميا وبلغت مساهمة الإقطار الاعضاء في الإنتاج الدولي لعام ١٩٩٥ نحو ٣٥٠٨

الصصص وليس الأرباح الصبأفيية

متضمنة ضريبة النذل وعندأ من

وارتفع احتياط الأقطار أعضاء

داوابك، منَّ الغيارُ شيلال ١٩٩٥ بنسبية

قَلْيَلُهُ لِلغُنَّ ٣. • في النُّلَّةُ نُسَيِّحِنَّهُ

لتحقيق بعض الاقطار زيادات بسيطة

في احتياطها مثل السعودية التي زاد

احتياطها بنحو ١٢٣ بليون متر مكعب

في المُثَّة. واشمار التسقرير إلى أن الإنتساج الدولي من النفط الخَام حَقق زيادة تقدر بنَّحو ٨٤٩ الف برميل يومياً عام ١٩٩٥ مــقارنة مع عنام ١٩٩٤ حــيث وصلت مسعدلات الانتساج الدولي الى ٦٦.٦ مليون برميل يوميا.

وكسانت حسصية بول «اوبك» من الزيادة ٤٤ في المشة استنصوبت على معظمها الدول غير العربية الاعضاء في المنظمة وكان لفنزويلًا النصيب الأُكبر منها، إذ زاد معدل أنتاجها ٢٨٥ الفُ برميل يُومياً. اما في ما يخص الدول خَارِج منظمة داوبكَ، الأزيادة البِأْرِزَةَ كَأَنْتَ فِي انتَاجَ مُنْطَقَةً بُحْر الشسمال التي وصلت إلى نصو ١٧٨ الف برصيل يوميا، وكندا والمكسيك بزيادة ١٢٣ و٧٤ ألف برمسيل يومي ُعلَّى التوالي. وقدر التقرير السنوي الشاني

والعشرون لمنظمة الإنطار للعربعة المصدرة للنفط داوابكء قيمة العوائد النفطية للاقطار الأعضاء عام ١٩٩٥ بنحسو ٩٣ بليسون دولار بزيادة ١٠ بلايين دولار عن عسام ١٩٩٤ وارجع الزيادة في للعبائدات النفطيسة الى التحسن ألذي شهدته أسعار النقط عام ١٩٩٥ حيث ارتفعت اسعار نقط الاقطار الاعتضناء بنسب تراوحت بين ٧ في المئة لخليط صحراء الجزائر و؟ ١٣ في المشة للعربي الشقيل مما كان له أثار ايجابية على المؤسرات الاقتصابية الأساسية للاقطار الاعضاء خبيث ارتفع الغاتح للحلي الاجمبالي وانتَفَعْضُ العجرُ في الميزَّان الجاريُّ

وفي الموازنات الحكومية. كسما اشسار الى تحسسن الاداء الاقتصادي في الإقطار الإعضاء عموماً وارتفاع الناتح للحلي الاجمالي لهده الاقطار الى ما يربو على ٢٠٠ بليون دولار بزيادة قدرها ١٠١ في المثة. وشهد العجر في ميرّان الحساء

الجاري لمجمل الإقطار الإعضاء ما عدا العراق انخفاضنا ملحوظاً في عام ١٩٩٥ ليبلغ \$. ٩ بليون دولار وهذا ما يعبادل خمس العبجين الذي شمهيدته موازين الحسابات الجارية لهنه الاقطار عام ١٩٩١ ويعزي هذا الوضع الى السياسات الاقتصابية الاصلاحية التى تطبقها الاقطار الاعضاء بهدف تنويع القاعدة الإنشاجية وتحرير النجارة الخارجية الى جانب التحسن النَسْكِي الذي شَهْدته العوائد النفطية. ونكس التسقيرير أن الصبايرات النقطِّية للاقطار الإعضَّاء في • اوابك، ظلت ثابئة تقريباً في الاعوام الثَّلَاثة الاخيرة بل أن الارقامُ تشعِر إلى أنها انْخَفَّضْتَ بِنُسِبَّةَ ٢،٦ في اللَّهُ عام ١٩٩٤ للبلغ ١٤.٩ مليون برميل يوميا بالمقارنة مع ١٥٠١ مليون برميل يومياً فى 1997.

ويعسرى التسراجع في اجسسال الصادرات الى انخفاض الكميات المصدرة من النَّفط الضام بمقدار ٢٠٠ الف برسيل يوسياً لتصل الي 11 1 مليون برسيل يوسياً في عام ١٩٩٤ مقابل ٢ ١٢ مليون برميل يوميا عام مستون ١٩٩٣ ولم تؤد الزيادة في صسايرات المنتجات النقطية إلى التعويض عن الانخفاض في صابرات النفط الضاء صيث ارتضعت صادرات المنتجات النفطية بصقدار ١٥٥ الف برميل يوميا لتصل الى ٩١ ٢ مليون برسيل يوميا

الشركة العام الماضي بنصق ١١,٩ الجاري سيؤثر سلبا على حجم اننفط العربي المار في القناة ويسبب فقدان مليون دينار مقابل نحو ٩,٢ مليون سِنَارَ عَامَ \$١٩٩، أي بِزِيادة نسبتَها رستوم قدرها ٧٠ مليون جنية ً ٢٩,٦ في المئة. وأبدى رئيس الهيئة عدم قلقه من

المقطعات الأخرى كعا ترى المكومة.

ولم يحل هذا الخلاف بين الشركة

والحكومًـــة الذي يعــود الّـى مطلع الثمانينات على رغم عرض القضية

على لجنة تحكيم لم تبت الأمر حستي

وأقند التقرير السنوي لشبركة

صفاة النفط الأردنية صبافي ارباح

عام ١٩٩٤ بالمقارنة مع ٣٠٧٥ مليون

من الدول العربية غير الأعضاء في «اوابك» ارتفعت الصادرات لسلطنة

عمّانُ واليّمن بحوالي ١٠٠ الف برميل يومياً لتصل الى ١٠٠٣ مليون برميل

يُوميا عام ١٩٩٤ مقابل ٩٤٠٠ مليون

برميل يومياً عام ١٩٩٣ ونتيجة للتطورات السابقة طرا انشفاض

طفيف على الصبايرات النفطية من

الدول العربية لتصل الى ٩.٩ مليون

برميل يومياً عام ١٩٩٤ مقابل ١٦

مليون العام السابق وادى نلك الى

تراجع نسبة المساترات النفطية

العربية الى الصادرات الدولية من

٧٠,١ في المشة عسام ١٩٩٣ إِلَى ٤,٣٥٠

أ وتراجعت صابرات الغاز الطبيعي

من الأقطأر الإعضاء بنسبة ٥. ١ في

المُثَّة خَالالُ عَامَ ١٩٩٤، إِذْ وَصَلْتَ الْمُ

٤٠ بليون متر مكعب مقارنة مع ٤٠

بليبون متر مكعب عام ١٩٩٣ على

الرغم من التسرايد المستسمس في

الصابرات الدولية من الغاز الطبيعم

التبي ارتفعت بنسبة ٢٠٤ في الْمُنَّةُ

حُنِيْلُ عِنْمَ \$ ١٩٩٩ لتُصل إلى ٣٥٧،٦

بلدون متر مُكعب مقابل ١٤٣٠ بلبون

النولة العربية الرئيسيية المصدرة

للغاز وتأتى في المرتبة الثانية دولة الامارات التي ارتفعت صادراتها الى

٣. ٤ بليون متر مكعب، أما ليبيا فقد

انخفضْتُ صادراتها قليلاً الى ١٠٦

وكما هو معروف فإن الجرائر هي

متر مكعب عام 1990.

بليون متر مكعب.

في للثة عام ١٩٩٤.

وبخصوص الصادرات النفطسة

برميل يوميا عام ١٩٩٣.

والصين على حجم التجارة المارة في القناة، خصوصاً أن الهيئة تستطيعً خَفْضَ رَسَومَ للعَبِورَ بِنُسَبِةَ ٢٠ فَيَّ المئسة. وأشسار الى أن ٢٧ في المئسة منَّ ابرادات القناة ناتي من تجارة الخليح المَارَةَ فِي القِنَاةَ. وكشف في تصديدات الى

احسيساء وطريق الحسريره بين ليران

🗆 القادرة –

من حسين عبدالهادي:

🗷 قال رئيس هيئة قناة السويس

القريق احمد فناصل لـ «الحيناة» ان

ستئناف تنفق النفط العراقي عبير

الانبوب التسركي (٧٥ مليسون طُنُّ سنويا) أعتباراً من منتصف الشهر

رسوم عبور للنفط بنسية ١٠ في المئة فَى حَالُ نَقَلُ حمولُهُ تَعْرُهَا ٥ مُلَايِينَ من نفط سنويا عسر القناة تزداد الى ١٥ في المُثَمَّة إذا ارتفعت الى ٦ صلايين طريفك وقال الم اعتماد سياسة جديدة

للتعامل مع السفن العاملة على الخطوط المتأحسيسة الطويلة بنظام تخفيض رسوم عبورها بنسب تجعل تكاليف الرحلة عبير القناة تساوي

عن صبيعية عايلة للتعامل مع قناة السويس. واشار الى انه التقي الشهر الماضني مع وقد من شركة نقط الكويت للبحث في منح ناقبلاتها بعض التسجيلات اتناء عبور القناة وان الجسسامدين لا يزالان في مسسرحلة التفاوض. ولَفت فاضل الى انْ الهيئة تدرس حانيًا مع عملائها منح تخفيض على

قناة السويس تخسر ٧٠ مليون جنيه سنويا

بسبب ضخ النفط عبر الخط العراقي - التركي

من دول الجليح بينها الكويت بحشا

بالتكامل في المشاريع العربية بحيث لا تكون مصلحة بولة مشعارضة مع اخسسرى، ولفت الى ان لدى القناة دراسات في شان المستقبل تحدد وسائل مواجهة اية مشاريع منافسة مَّن شمانهما أن تهدد قناة السويس. وشيدد على دائنا لن تسيمح بشقيدان القناة لاهمسيتها الاستتراتيجية او الحسيسوية في فلل التسعساون

وأشَّسار الي ان تحسيد الحسد

الاقصى لرسوم عبور ناقلة نفطفي

رحلتها الفارغة والمحملة لايزيد على

نصف مليسون دولار يحسقق عسائدا

اضافينا قندره ٦٠ مليبون بولار

مشاريع التعاون الاقليمية المطروحة

قال السيد فأضل دان مصر تنادي

وعن مستقبل الهيشة في ضوء

# المركز المصري يدعو المصارف العربية الى التعامل في المشتقات

🗆 القاهرة - من محمد الناظر:

🖀 قال البنك المركزي المصري ان المصارف العربية تحتاج إلى توسيع نشاطأتها وخنماتها المصرفية لدعم قدرتها التنافسية امام المصارف الاجنبية وتكييفها بصورة ايجابية مع الانقستماح المتسزايد على العسالم الضارجي ضمومنا مع الانجاه الي تحرير تجارة الخُدمات الْمالية في فترة أقصناها عشير سنوات. ودعامًا الى التعامل في المشتقات

وقال «آلمركزي المصري» في براسة صعيرت أخيراً عن دابوات الشعبامل الحسنيشة في الإسسواق الماليسة والمُسْتَقَاتَ؛ أنَّهُ على رغم صعوبة هذه المعاملات وتنوعها تحتاج إلى هيئات ونظم اشبرافيه الأمر الذي يجب على الدول العربية انراك اهميته حنى تتمكن المصارف العربية البدء بصورة تعرجية وبالقوازي مع نشاطاتها الإستشمارية التعامل في ادوات

الشبتقات واشارت الدراسة الى ضرورة بناء كوانر مصرفية عربية ستخصصة لديها حد الني مبلائم من الضبرة اللَّذَّمة لَلتَعاملُ في المُشْتقَات المُأْلِيَّة قسيل المُضي قسمساً في هذا المجسال والتوسع فيه. ويقتضيُّ نلك ضرورة ٱلاهتمام بتكثيف التدريب للعاملين في

المصارف حتى يواكب الجهاز المصرفي متطلبات تشجيع الاستشمار ودفع النمو وحركة التكنولوجيا في اسواق الْمَالُ وَالْمُنْأَفِّسَةِ الدُّولَيْثَةِ فِي الدَاخُلُ والخارج.

المصمارف العسربيسة بالأدوات الأقل مخاطرة وبالقدر الملائم الذي يتناسب وحجم أعمالها وقدرتها على تواجهة الخسائر التي قد تنجم عن نلك. وأكنت النراسة تصاعد إجمالي

القيمة المصدرة لعقود المشتقات في البورصات المنظمة وغير المنظمة في العالم بدرجة كبيرة منذ بداية النصف الشاشي من الشمائينات، أذ زايت من ٥ ١ تربليسون دولار في نهاية ١٩٨٧ إلى ١٢.٣ تريليسون دولار عنام ١٩٩٤، بمعــدل نصو سنوي بلغ ٤٢ في المثــة خنال الفترة بين ٨٨٩١ و١٩٩٣، ونصو ٧٠ في المُشَةُ جُلُال ١٩٩٤ وحده وتركزُ نحسو ١١ في المنسة من الزيادة في إجمالي القيمة المصدرة لهذه العقود

المنظمة. وحسب الدراسة ارتفع اجمالي العقود المستقبلية وعقود الخيار المتعامل فيها سنوياً في البورصات المنظمة من ٣ ٣٨٩ مليون عقد عام ١٩٨٧ إلى ٢ ١١٤٠ صليون عقد عام

١٩٩٤ بمتوسط معدل نمو سنوي بلغ ١٦.٦ في لَلْتُة.

«الحياة» عن وجود اتصالات مع عدد تكانيف الرحلة عبر طويق رأس الرجاء

وأكد المركزي، ضرورة أن تبدأ

خُنْل تَنْك الفَترة في العقود الخاصة بمعدلات العسائد في البسورصسات

ويرجع النمسو الواضح في ثلك العقود عام 1997 الى التصوط ضد مخاطر القلبات في اسعار الإصول الله قلبات في اسعار الإصول المالينة الدولينة خنالال تلك الفنتارة كنتيجة اساسية للاضطراب الحادفي أليات نظام الصرف الاجنبي الأوروبي عام ١٩٩٢. ويعرف التصناعدُ الكبير فيّ العبقود خُبلال ١٩٩٤ استاسنا اليّ التحوط ضب المضاطر المترتبية على رُيادة حدة التقلبات في أسعار الأسهم والسندات في تلك الأسسواق خسلال ١٩٩٤ مع قبينام بنك الأحسيسياط القيديرالي الاميركي باجراء سلطة من الارتفاعات المتتألية في معدلات العائد قصير الأجل على الدولار. وتركز جانب كبير من الزيادة (٦٤ في المُنَّة) في العُقودُ لَلسَتَقْبِلَيَّةً وعَقُودُ الضِّيار خلاِّل الفترة بين ١٩٨٨ و١٩٩٤ في العقود المستبقيلية الخياصية بمعدلات العائد التى سجلت متوسط معدل نمو سنوي قدّره ٢٣٠٢ في المئة حُلالُ هَذَهُ الفَتَرَةُ وَعُ ٢٩ فِي الْمُثَّةُ عَامِ ١٩٩٣ و٤٧ في آلمئة عنام ١٩٩٤ لتبلغ ٧.٧٦ مليون عقد تعثل شصو ٥٥ في المُثَمَّةُ مِنْ إِجِمِمِمَالِي عَمِيدِ العَمِقِيودُ المستقبلية وعقود الخيار المتعامل عليها في البورمنات التنظمة عام A STATE OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY



الاودو

تستم

التشب

ترافو

الان (د

مڻ ام

اللقب

تشب الذي

ربع ا.

الحيار

امام

أهأم

اصب غيا

الركد العلم

اخر

وتقد

ألهج

وفي وها،

براس

العود العست

يالت الوازيات ا

تصنعر أبصابار

يوعني الرحح

there -

سخی دوی، یاد

يون العابد درسا

المتحدد سحواء

يسوقيننا أأدأد

والانتفاء رانسه

:---

and the land

المصلفان للكحي

المساعق در

سيند يسفر

يكرة الارصحت

ولقسول - ١٠

----

بمولونستسار

الوطيم السندا

لأستراعه أرافا

المصاصل بالمست

عی ۱۳۰۰ مسو

ء ۽ ۽ ۽ ۽ پيند ۽ -

يون بند الأجا

كفلي علم

•

# على رغم انخفاض عدد المقترضين وارتفاع اسعار الفائدة اكبر المصارف التركية الخاصة يحقق ارباحاً قيمتها ٥٤

من جون بارام (فايننشال تايمز):

🗷 تجنى مصارف تركيا الشاصة معظم رباحها بسهولة تآمة أذ أنها تقرض الخزانة التركية، المفاسة عملياً، باسعار فالدة فعلية تراوح بين ٢٠ و٥٠ في المنه سنوياً. ويفسضل تعطش الَّذَارَانَة العَلَّامَة للأَمُوالُ، شُهَامَت المصارف التركية العام الماضع انتعاشا قويا بعد الهَرْة التِّي عَانِتِهَا عَامَ ١٩٩٤، عندما شَارُفَ النظام المالي التركى على الانهيار بسبب سوء الادارة الحكومية للاقتصاد الوطنيُّ. وازدادت ارباح المسارف الخاصة الخمسة

التي تعتبر الأكبر في البلاد بنسبة ٩٢ في المئة فبلغت ١٠٥٤ بليون دُولار العام الماضي، وسجل مصرف «أكبنك»، أكبر مصرف خاص في تركيا، والذي تملك محموعة استبانشي، الصناعية اكثريَّة اسهمه، اربَّاها بلغت ٣,١٥١ مليـون دولار قبل الضريبة،

ويقول ايرول سبانشي، رئيس مصرف واكبيك: ونجشى ارباحاً من سندات الخرانة، لكن الأرباح مبالغ فيها لأن كلفة المال عالية. أن اقَرَاضٌ زُبِّائنتُنَا يُشكِّلُ نَشَّاطِنَا الاستَاسيِّ، لكنَّ الذا عسجسونا عن جنى الارباح من نشساطنا الأساسي تخصص المالّ للسندات،

وتقول موسسة الوساطة «غلوبال سكيتوريتييز، الناشطة في اسطنسول، أن سميرف اكبنك زاد بخله من الفوائد التي بتقاضاها على القروض التى يوفرها بنس ١٧ في المشة، بينما ازداد بخَّله من السَّعامَل بالأوراق المالية (التي تقول بعض المصادر انها سُنْدُاتُ الخُرَانِةِ التَرْكِيةَ في المقام الأول) ثلاثة اصْعَافَ تَقْرِيباً العَامَ المَاضِيِّ.

اما بخل مصرف دمييربنك، الصاة والذي يعبشبس اصبغس المصبارف الخبصب الضاصة، فقد ازداد ثلاثة اضعاف، بالقيمة الفعلية، لأسباب اهمها تعامله بالأوراق المالية التي ربيت عليية اكسس مما ربيت علييه العسام

بولية قوية كمصرف وغارنتي والمدرجة اسهمه في كل من بورصتي شيويورك ولندن، وهناك مجموعات قوية مثل مصرفي «اكبنك» وعلى رُغْم أنُ اقتراضَ الخُزانةُ التركيةُ لا يمكنُ

أن يبِقَى على حاله, لا يعتقد إلا الْقليل القليل من المصرفيين أن هذه الشرانة ستعجر عن و،غارنتي، تتمتع بعلاقات جيدة مع الأوساط السياسية وكذلك مصرف وانتربنك الذي الدفع. ويسخر احد المصرفيين الاتراك من اشتراه اخْيراً شفيت تشْغلار، آحد كبارّ الفكرة القائلة أنَّ الحرّانة التركيةُ قَد تعجَّز عنَّ الناشطين في قطاع المنسوجيات، الذي يمثل التستيد ويقول: وإنَّ العجِيزُ عَنِ التَستيدُ أو حرب الطريق الصحيح في البرلمان التركي. رفض التسنيد هو اخطر ما يمكن ان تقعله اي حكومة، إذ أن عمالاً من هذا القبيل سبعثي وتنعم بعض المصارف برساميل قوية كما انها تَعتنقُ مبدأ التحفظ الشبيد، وتنفر من فقدان مقدار كبير من الثقة فيها،. المضاطر مثل مصرف «تي اي بيء الذي يمول لكل المصارف الاجتبية اقل اطمئنانا من معظم انشطته عن طريق الاسمهم، والذي المصارف التركية، في الوقت الذي تشتد فيه بتجنب التعامل بديون الضرانة ذات العائد الفوضى السياسية أي تركيا، وفيما يعمد بعض المصارف التركية المحلية الى التخلي عن

الشعامل بالديون الحكومية. ويركّز مصّرف

على التعامل بالأوراق المالية أقل من اعتصاد

المصارف الأخرى على هذا التعامل، اكثر مما فعل في تاريخه على النشاط الاقراضي. وينبي

مصرف وتميربنك الذي يقرض الشركات

والأفراد، شبكة من الفروع تشعامل مع الأفراد

وعلى رغم ان ازمة عنام ١٩٩٤ العناصيفة

الدهمت ثلاثة مصبارف هامشية فقط وقضت

عليها، عمدت المصارف بعد انتهاء الازمة الي

تشديد الضوابط فيها والى تعزيز موازناتها

وتغنيتها. وجاء المنظمون الرسميون

والمشرفون على النشاط المصرفي ومراقبوه

ليحدوا من مقدرتها على المضاربة المحلية

باسوال تقترضها من ضارج تركيا. ولكن مع

ويرصدون عافية النظام المالي التركي برمته

ويقال الأن ان اقوى المصارف التركية الشاصة

مَي تلك التي تملك شبكة محلية واسعة من

الفُّروع تمكُنُّها من التُمويل بأسعار زهيدةً

بالعملة المحلية، كمصرف «اكبنك»، الذي يُعتبر

منذ فشرة طويلة من اكشر محسارف تركيبا

سبولة، أو تلكُ التي تتمتعُ بصلاتُ وعلاقات

هذا كله يراقب المطلوق بنقسا

وعلى رغم ان ه ــصـــرفي «تي اي بي» و،غارنتي، يحرصان نفسيهما من قدر من الأرباح عن طريق الابتسساد قسر الامكان عن الاستشمار في أوراق الضرانة التركية، يقول كبمار المسكولين في المصسرفين ان توثيق العَلَاقَاتَ مَعَ الْزَبَائَنُ سُنِيكُونَ كَبْعِيرَ الْمُرْمُودُ فَيَّ السشقيل، عندما تتراجع الأرباح التي يمكن كسبها من التعامل بأوراق المكومة ألمالية، وعندما تشتد المنافسة على الصيفقات مع

الشركات. ويقول اكين اونفور، رئيس بنك «غارنتي، «تعيشُ المصارَف لَرْبائنها، وَلولا هؤلاء الْزِبائنَ لكنا شركة صغيرة فقط تتعامل باوراق

ويذكر ان مصرف دغارنتي، انتهى لتوه من عملية تناولت اعادة تنظيمُ بنيت. ال قسمُ نفسه الى ثلاثة اقسام اساسية يتخصص كل قسم منها بشؤون الشركات والمسائل التجارية وشؤون المستهلكين على التوالي، وقررت ادارة المصرف اتباع سياسة نمو عن طريق النملك بدلاً من أيَّ طريق اخرى. وفي ١٩٩٤ أشترت ادارته مصرف دبنك اكسبرسء الصغير، الذي كان على وشك الانهيار، وفي السنة الجارية دفعت الأدارة ١٤٥ عليسون تولار ثمنا للبنك

العثماني، اكثر مصارف تركيا مدعاة للاحترام والإصلال، الذي كان مصرف باريباس، اكبر المساهمين قده. لكن العشور على الإفراد والشركات الذين

يمكن اقراضهم ليس امراً سبهلاً ولم يكن ابدأ كذلك لا سيما في تركيا المعاصرة، حيث أدى التضخم وعدم الاستتباب الاقتصادي الى خفض عدد المقترضين من المصارف الدين يمكن التعويل عليهم. أصف الى هذا أن ارتفاع معدلات الفائدة بردع الإقتراض. وينعكس هذا كله في صوارنات المصارف التي تكون فسها عادة نسبة الفروض الى الموجودات متسية اجمالاً.

وتشتد المنافسة منذ فترة من الرمن على المقستسرضين الذين يشكلون مسخماطر ويحلو ركوبها»، فيما تعرُّزُ مُصارِفَ دولية «نهمة»، مثلُّ وسيتبيثهم مواقعها والرقعة التي تاذن لها الحكومة التركية بممارسة النشاط المصرفي

والت ازمـــة عــام ١٩٩٤ الى تراكض المسارف ذحو اكتساب الأهلية اللازمة لمارسة النشِياط المصرفي، وهو التراكض الذي لا برال ينغُص عيش المصارف الصغيرة، التي لا تَدار دائماً شكل سيء، والتي تجد نفسها مضطرة الى دفع فوائد أعلى مما تدفعه المصمارف الأخرى على الودائع المصرفية بغية اجتذاب اصحاب هذه الودائع.

ويقول كنسار المسسؤولين في المصارف التركية الأكبر أنهم يرغبون الآن في ان تشفّف الحكومة التركية من صراعة الضمانات التي تقديميها المصارف متقابل الودائع، وهي الضَّمانات التي أمرَّت بها الحُكومةُ عامَّ ١٩٩٤ً بغية الصؤول دون تراكض الودعين نصو صحب امسوالهم من المصارف، نلك ان الضمانات، في رأي هؤلاء المصرفيين، تحرف النظام المالي التركي.

ويضيف المسرفيون أن النظام القائم حالياً يتبيح للمصارف الأضعف اجتذاب

فوائد عالية في شكل اصطناعي واستخدام الأموال المودعة في صفقات محاطة بالمخاطر الجسيمة وهي تعلم ان برنامج الضمانات الحكومي سينقيما في أخس المطاف من أي مشكلةً أو ورطةً تجد نفسها فيها.

لكن الْصُعوط السياسية الهادفة الى اتبقاء نظام الضمانات الرامن قوية جداً، علماً أن أكبر المصارف التركية يحتج على كل شيء تقريباً. ويعتقد معظم المودعين أن المدفوعات الحكومية (التعويضات) التي بتلقاها بموجب نظام ضمان الودائع لا تأتي إلا بعد مرور فنرة طويلة، وريما انت من دور تعديلها في ضوء التَصْحُمُ الشائع وقت تسديد هذه المنفوعات، ولهذا يحمي المودعون انفسهم عن طريق ايداع اصوالهم لدى المصارف الكسرى دات السمعة العباطرة فبقط اضف الى هذا ال المصارف الثانوية كمصرف «بيرينك»، أو مصبرف وفينانسينكء تجد نفسها مصطرة الى دفع فوائد تريد بنسبة السدس، على الودائع

القصيرة الأحل، على ما تبقعه المسارف الكبيرة الرئيسية من فوائد على مثل هذه الودائع. لكنّ مع هذا كله، وترتكب الأثم، الكبير الفعلي، في تحريف القطاع المصرفي، المصارف الضخمة التابعة للدولة، والتي تسيطر على أكثر من نصف موجودات النَّطَامُ المَاليِّ النَّركيُّ، والتي يقف على رأسها مصرف أزراعات بُنْكَاسِّيَ، (بِنْكَ تَركيها الزراعي)، اكبِر مصرف في تركيًا كلها، والذِّي بدفع منَّ الغوائد اقل من القُسائدة المسسائدة في السَّسوق على الإمسوال المودعة لديه. وهذا كله رغم ان مصارف الدولة لم تعد مصارف بالمعنى المتحارف عليه النَقليدي. فقد اصبحت هذه المصارف جزءاً من وزارة الخزانة التركية، بانت حقائبها الاستثمارية محشوة بأوراق النولة المالية وبالقروض غير المنتجة (غير المجدية) المقدمة

الى الشركات الخاصة وتلك التابعة للدولة على

#### كونسورتيوم دولى يوقع صفقة بقيمة ١٥بليون دولار معروسيا

ی موسکو - رویتر - وقع کونسورتیوم نفطی يولى مسفقة قيمتها ١٥ بليون يولار لاستغلالً أ مكامن الطاقة البحرية الروسية. ويضم الكونسورتيوم الدولي اسماخالين ١،

وقال الكونسورتيوم لدى توقيع الصفقة اول من امس الاثنين ان المسؤولين الروس وعدوا بالا يدخل الأتفاق مناهة لوانح الضرائب والطاقة

وأعلن ك حد كونس رئيس شركة واكسسون تفقفازه المحدودة ان الكونسورتيوم قرر الشروع في العمل بعد تسلمه الوثائق التي وقعها رئيس-الوزراء فيكتور تشيرنوميردين ورئيس مجلس النواب غينادي سيلزنيوف ومسؤولون أخرون وتضمن سريان العقد.

امام الشيوعيين في الانتخابات الرئاسية التي ستجرى الآحد القبل، مما يعرض اتقاقات المشاركة في انتاج النفط الروسي للخطر، ووقع كونسورتيوم مساخًالين ١، الصفقة للمرَّة الأولى منذ عام قبل اقرار قانون في شأن المشاركة في الانتاج في روسيا.

 واشنطن - رويتر - قال مسؤولون أن مجلس البنك الدولي بحث احدث التفاصيل لفطة مقترحة لمساعدة النول الفقيرة على خفض اعباء ميونها الكبيرة غير انه لم يتخذ اجراء محدداً

وكان الاجتماع الذي عقده مسؤولون من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي مساء أول من أمس هو احدث اجتماع في سلسلة من اللقاءات الستكمال خطة لساعدة الدول التي تعاني من اعباء بيون كبيرة للمؤسستين

الخطة التي سنتكلف للجتمع الدولي في وضعها الراهن ٦,٥ بليون دولار اضافية أن اكتر على مدى السنوات القليلة المقبلة. ويحاول صندوق النقد النولى التوصل الى خطة لتنفيذ التزامه في الخطة المقترحة والذي يمثل نحو ٥٠٠ مليون دولار.

#### اكسون تحصل على حكم بالتعويض من الويدز '

التأمين في لندن لعيم تسديد «لويدز» مستحقات تأمين بعد حادث تسرب النفط من ألناقة واكسون فالديز، عام ١٩٨٩.

ل «اكسون» بالمضي قدماً في دعوى قضائية اخرى تتهم ولويدر، بسوء النية بعدم تسديدها طلبآت تعويض بموجب وثيقتي تأمين لدى «اكسون» كبرى شركات النفط الاميركية.

وقد نفعت داكسيون، ٢,٥ بليون دولار لازالة اكثر من ٤٢ مليون لتر من النفط الخام تسربت الى مياه مضيق برنس وليام في الاسكا عندما جنحت الناقلة «اكسون فالديز» في ٢٤ أذار (مارس) عام ١٩٨٩ مسببة واحدة من اسوا الكوارث البيئية في الولايات المتحدة. واستمرت المحاكمة شهراً وتركزت على ما اذا كان يحق له داكسون،

السفينة وحمولتها من النفط الخام.

# ينزل٨ ٠ في النَّهُ في نيسان

بعد ارتفاعه ٦ , أ في المنة الشهر السابق. واظهرت الاحصاءات التي نشرها المكتب أن الانتاج الصناعي زاد ٨٠٠ في المئة في نيسان عما كان عليه قبل عام، وإن انتاج المساعات التحويلية ارتفع ٢. • في المئة في نيسان عن مستواه في الشهر نفسه من عام ١٩٩٥.

# الصين تأمل في احراز تقدم

 بكين - رويتر - اعريت الصين امس التلثاء عن املها في لحراز تقدم حزيران (يونير) الجاري. وأبلغ شين فانغ الناطق باسم وزارة الخارجية الصينية الصحافيين ان

الصين ملتزمة بحماية حقوق الملكية الفكرية وانها ستشن حملة على

واعلنت الصين امس انها الغت ترخيصين لشركتين في اقليم جوانغدونغ الجنوبي لقيامها بتقليد المنتجاد واغلقت خطي انتاج في شركة ثالثة يشتبه في أنها تنتج اقراص ذاكرة مدمجة مقادة.

البطالة الرسمي في تركيا على اساس نصف سنوى نزل الى ٢.٦ في المئة في تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٩٩٥ من ٢٠٧ في المئة في نيسان (ابريل) ٥٠ و ٧ ، ٧ في المئة في الشهر نفسه من عام ١٩٩٤ . وذكر المعهد أنه كان هناك في تشرين الأول ٢١,٤ مليون عامل بين عدد السكان في تركيا وهو ٢٠,٦ مليون نسمة. وتذهب تقديرات غير رسمية المي ان معدل البطالة يبلغ نحو ١٥ في المئة.

#### اموكو تواصل الاستثمار في اسرائيل

مباز أويل، أكبر شركة لتوزيع الوقود في اسرائيل ومع السفير الاميركي مارتن الديك. ويرأس فالري وفدا من كبار مسؤولي « اموكو». وتعمل واموكوه على مشروع مشترك مناصفة بينها وبين شركة وباز اويل، في صناعة الغاز الطبيعي في اسرائيل. وتسعى الشركتان من خلال المشروع المشترك الى الفوز معا بعقد المسروع نقل الغاز من المدود الاسرائيلية مع مصر عبر اسرائيل، وتقدر كلفة المشروع نحو ٥٠٠ مليون

والمنطقة. وأضاف أن التعاون الاقتصادي بين دول المنطقة سيخدم مصالح

#### عجزالوازنةالاسرائيلية يبلغ ٤ ٨ بليون شاقل عام ١٩٩٥

الخرانة اول من امس الاتنين أن عجز الموازنة الحكومية في أسرائيل عام

ويعكس هذا العجز التجامأ نزولياً، اذ ان الارقام الاولية التي نشرتها

وفي عام ١٩٩٤ بلغ العجز في الموازنة ٧.٤ بليون شاقل او ٢.٢ شي المنة من اجمالي الناتج المصلي. وكان الدولار يساوي ٢٠١ شاقل في نهاية

English to the second of the s



لقد عقد الكثير من الناس في أنصاء العالم محانثات اقليمية تمهيداً لمؤتمس الأمم المتحدة عن المرأة الذي سيعقد في بكين. فقد اجتمع عشرات الآلاف في أندونيسيا، الأرجنتين، النمسا، الأردن، السنغال والفلبين وعبر أمريكا الشمالية، بكل ما تحمله كل واحدة من هذه البلدان والمناطق من شراء في ثقافتها الإنسانية. ولكن هناك قاسمان مشتركان يجمعان معظم النسسوة المشاركات في هذه الاجتماعات وهما: أولاً، الاعتقاد بأنه بالعمل الجماعي يمكنهن تأمين حياة أفضل للجميع. وثانياً، وجسود الإرادة والطاقبة اللازمتين لتحقيق هذا الهدف. العالم مليع بأماكن رائعة

للاستكشاف وأناس كثيرين تستمتع بلقائهم وفرص جديرة بالسعي، فانطلعة.

في هذا اليوم تنقل طائرات بوينج حرالي مليوني مساقر إلى مقاصد في جميع أنحاء العالم،

BOEING

وحدة تابعة الشركة واكسون الأميركية بالاضافة

الى شركة مسوبيكو، اليابانية وشركتي نفط روسيتين.

ويخشى بعض شركات النفط ان يخسر الرئيس الروسي بوريس يلتسن

#### البنك الدولى يبحث خطة ديون للدول الفقيرة

وسيراجع مجاس ادارة صندوق النقد الدواس في اجتماع اليوم الاربعاء

 ميوستون - رويتر - قضت هيئة مطفين بحصول شركة داكسون، الاميركية للنفط على تعويض مقداره ٢٥٠ مليون دولار من شركة الويدز،

ويتعين ان توافق احدى محاكم هيوستون على قرار المحلفين الذي يسمح

استعادة جزء من تلك التكاليف بموجب وثيقتي تأمين منفصلتين للتأمين على

# الانتاج الصناعي فيبريطانيا

● لندن - رويتس - قبال المكتب الوطني للاحتصاءات امس التلثاء ان الانتاج الصناعي في بريطانيا نزل ٨, ، في المئة في نيسان (ابريل) الماضي

# في محادثاتها مع أميركا الأسبوع الجاري

في المحادثات المقرر عقدها الخميس والجمعة المقبلين في بكين مع مسؤولين اميركيين لمنع تنفيذ عقوبات تجارية كان من المقرر بدء سريانها في ١٧

بلاده وتأمل أن تحرَّن المحادثات الصينية - الاميركية تقدماً،. وقال أنَّ الشركات التي يثبت انها تنتج منتجات مقادة.

#### تراجع معدل البطالة في تركيا الى ٦، ١ في المئة

● انقرة - رويتر - قال المعهد الحكومي للاحصاء امس النثثاء ان معدل

● تل ابيب - رويتر - قال ريتشارد فلاري نانب الرئيس التتفيذي لشركة داموكو، للتنقيب والانتاج أن الشركة ستواصل الأستثمار في اسرائيل على رغم تغير الحكومات.

وزار فالأري اسرائيل مطلع الأسيوع الجاري لمصادئات مع المسؤولين في

وقال فلاري أن الموكوه ملتزمة بمواصلة نشاطاتها في اسرائيل

 القدس المحتلة - رويتر - اظهرت الأرقام النهائية التي اعلنتها ١٩٩٥ مستثنياً الاعتمادات بلغ ٨,٤ بليون شاقل او ٣.٣ في المنة من اجمالي الناتج المحلي.

الخُزَانَة الأسرائيلية في كانون الثَّاني (ينابر) الماضي اظهرت أن عجز الموازَّنة بلغ ١,٦ بليون شاقل أو ٥,٦ في المنة من الجمالي الناتع المحلي. وكانت الحكومة تستبدف أن يبلغ العجز مي الموازنة (٢,٧٥ في المنة من

اجمالي الناتج المحلى عام ١٩٩٥.

AHAYA

م دولي پيوغي صنئ د 10 بليون دولار

ون للدول الفقيرة

اهي جي به ال هي - د سيفير عالي

مويض من لويدز

ب دو د دو سرخة عيس

بالمعالج معلا لعدرن تسري

مأي عدا المصفير الذي يسته

سان سهم الربدر بسوالياً

ه امث اس ۲۰ سپیرشرین

يام في الأسطا عند <u>هند.</u>

عام ١٩٠٩ مسته د حدثتر

الداري بحق لا الكبير

ريطانيا

ازتقدم

سبوعالجاري

گا، عن اللہ کی خرزکہ

لقبلين في بكير مع بسولاء ال ساء ساريانها أي "

ية الصبيبة الصفاقين ،

ئىركتىر مى اقليم ھولىمىر استاح مى ئىركة ئالغة بىت

الي 7. 7 في المنة

يركية نقدما وقالاك

بأ ستسن حطة على

فأمان سقصلين للنفرعي

لاحظماء تأسر شار 4 في بيسان ديل الممر

، الأساح المساعي بالرا ﴿ } النتاج المساعات النفرية

# ضغوط واشنطن المستمرة على اليابان لن تكون في صالح الولايات المتحدة

🛘 لندن - من مارتن وولف (فاننيشال تأيمز):

■ ركسرت الولايات المتسحدة في بحابثاتها التي قلمنا توقفت مغ اليابان طوال عدد كبير من الأعوام على اختف أق البنابان في نحتمل مسؤولياتها الدولية.

كدّه الرساميل.

هؤلاء المراقبون بالنفي.

العادان تفسها

لليامانيين.

ويتساعل المراقبون عصا إذاة كانت

الولايات المتحدة تشبعر باستنان لأن التابان مولت الحشد السلاحي الذي

دفترية، من صرف العملات الاجتبعة،

وصلت إلى ٣٧ آلف بليون بن، بحلول

نَهَاية ١٩٩٤، من جَـراء صَـافي مِـا

لستشمروه خارج البابان بين ١٩٨١ و١٩٩٤، على حد ما تقول مؤسسة

«نوصورا» للأبصات، أي أن ما خسره

اليابانيون كان ٣٦٠ بليون بولار او

٨٠ في المُنَّة من استثماراتهم الأجنبية

وعندماً وصلت قيمة الين إلى ٨٠

مقابِل كل دولار اصيركي في نيسان (ابريل) الماضي، ازدادت القسسائر كثيراً وبلغت ٧٢٠ بليون دولار. ومن

غير المحثمل أن تتكنت السابان مرة

أَخْرَى خَسَائِر فَأَنْحَةُ مِنْ هُذَا ٱلْقَبِيلَ

السباب منها أن سعر صرف النولار حيال التي يتجدل حالياً من ضمن

حسود أكشر واقتعيبة من الحدود

السابقة، كما أن الفوائض تتراجع منذ

فترة، فبعدما شكلت هذه الفوائض

٣.٣ في المئسسة من الناتج المحلى

الإجمالي الياباني عام ١٩٩٢، تراجعت

إلى ٢٠١ في المُئة من هذا الناتج العام

وفي اعتقاد وزارة لئال اليابانية

أنه من أَنْنَظُر أن يُتُراجِع العَائَضُ في

الحساب الجاري الحالي إلى اقل من

اثنين في المشة العسام الجَسَاري، وريما

الحسابات اليأبانية الجارية هو أنه

أي هذا التراجع - ليس نتيجة لنعو

في الطلب لا يمكن أن يستمر، كما كان

الحال في اعوام الفقاعة الآقتصانية

القَــاتُـض في الحــســاب الجــاري منّ

أربعة في المَّثة إلى ١٠٣ في المُثَّة من

النَّاتِج المُحلي الأجمالي، بلُّ ما حدث

بِينَ ١٩٨٦ و١٩٩٠، عندمـا تراجع

والمُلفت في تراجع الفواشض في

شكلُ ٥ . ١ في المئة من هذا التاتج،

المتراكمة أو المجمعة.

وطالبت الولايات المتسدة خسلاا، هذه المحادثات من جملة ما طالبت به ان تخفض اليابان فانضها التجاري وأن تفستح استواقيها امسام السلع الأجنبية وأن تعمرز الطلب المحلى

وببطء ومع بعض الألم، تُجبب القوي الاقتصادية اليابانية على أن تفعل تماماً ما طالبًا طالبت به الولايات

لكن السسؤال للذي يدور في خلد المراقب المطلع يتمحور حول ما إذا كانَّت ألولايات المتحدة سترتاح إلى ما تضمطر اليايان أن تفعله والجواب هو على الأرجح لا. فسمن نتائج منا تضطر البابان إلى فعله أن الولايات المتحدة ستخسر الأموال التي تقدمها أسخى دولة دائنة في العالم واكثر دول العالم كرماً وجوداً، وان الولايات المتحدة ستواحه اقتصادأ أسبوبأ شرقسا يزداد بإطسراد انتساجسا واكشفاء ذاتياً، وأن الولايات للتحدة ستجد اجمالاً أن اليابان وسائر دول أسبا الشرقية لن تكون طبعة وعلى استُعداد لتلقيُّ «الأوامرُ» كما كانتُ في السابق، أي أن الولايات المتحسنة ستجد صعوبات تزداد بإطراد في ممارسة نفوذ فاعل في تلك البقعة من الكرة الأرضيية أو في الاستكساد

وتقسول دراسسة بعنوان «آسپ باسيفيك بروفايلز ١٩٩٦، صدرت عن حجموعية وأسيبا باسيشيك ايكونوميكس، التنابعية للجنامعية الوطنية الاسترالية في مدينة كامبيرا الأسترالية، أن فَاتُض أَلْحساب الجاري الخاص باسيا الشرقية كلها سيتراجع من ٣. ١٣٠ بليون دولار عام ١٩٩٤ إلى ١٠٦.٥ بليون دولار عنام ١٩٩٥، وإلى ٧٣.٢ بليسون دولار فسنقط العسام

أما الفائض الياباني فهو اكثر من هذا الفائض الأسيوي كنه، لأن معظم بول أسيا الأخرى بأت في عجز. والملفت في التطورات للدولية كلها أن اليابان كأنت متمسؤولة، العنام المَاضي، عن ٦٠ في للسَّة من مسافر ب سباعي المتعققة في الإنجاهات كافة في الانجاهات كافة ي العالم فيما استصن الولايات المُتَحدة مَا وصل إلى ٤٥ في المُثَةُ من

أخيراً كان للعكس، إذ أن الطلب دخل أ الاستثمارات البابانية المباشرة في قدرة ركود في الوقت الراهن. التصنيع الاستياوي ومنذ ١٩٨٨، فترة ركود في الوقت الراهن.

> تحسن فعلي ويعود التراجع الحالي في فائض شينته الشمانينات كما مولت الاستثمارات في التسعينات ويجيب الحساب الجاري إلى التحسن الفعلي الذي يشهده الين البادائي. ويقول مِنكَ لكن مع ذلك يجد مؤلاء المراقبون التسويات الدولي في تقريره السنوي: صعوبة في تحديد الضرر البالغ الذي سببته الصادرات الراسمالية اليابانية معدد مدء الركود الاقتصادي عام ١٩٩١، ازداد الصحم الاجتمالي للسلع للولايات المتسحدة في وضع الأصبيع والخدمات للستوردة بنسبة ٣٥ في المئية تقريباً رغم ان الطلب المحلي عليه، إن اتصاه الضرر كان العكس ازداد ٢٠٥ فَيُ اللَّهُ فَقَطَّ، تماماً، بتعنى أن المتضرر الأكبر من تصدير الرساميل الينابانينة كأنت

> وإذا بقي الطلب الإجمالي العام يزداد في اليابان في شكل سريع إلى حد ما، وهو امر مشكوك فيه، قد فالأميركيون تسلموا سلعا حقيقية يختفي الفّائض تماماً حتى مع السعر فعلية وخيمات من هذا القبيل أيضاً معقبابل الموجسودات التي بأعبوها التالي لصرف الين البياباني هيال بهدین. أما الیابانیون، تکبدوا خسائر

النولار الأميركي. ويشير المنطق الاقتصادي إلى أن فائضٌ الحساب الجاري لا يتراجع إلا إذا تراجع الانتباج المجتمع أكسلر من الطلب المجمع، أو إلا إذا نَّما الانتَّاجُ المجسمع أقل من نمو الطلب المجسمع. وهذا بالضبط ما سبيه تحسن الين الياباني.

ومنَّ النتائج للهمة المترتبة على تراجع ربصية الانتاج الصناعي في اليابان أن المنتجين قرروا نقل طاقتهم الصناعية إلى خارج اليابان، لا سيما إلى شرق اسيا. ويصرف النظر عما سيحدث

للفائض الياباني في الأعوام المقبلة، باتت الأسواق اليابانية حالياً اكثر انفت احساء وفي شكل دائم، امسام • للستوردات المنافسة عما كانت عليه في السابق.

سرب من البط وكان الخبراء الاقتصاديون اليابانيون يشبهون، في الماضي، التطورات في منطقة أسيا الشرقية كلهاً، بسرب من البط الطائر وعلى رأسه، أو في مُقَيْمِتُهُ البِابِانِ. فَالْنُولُ المصنعة حبيثاً، واكثر هنه النول تَقَدَماً في مجال التَصنيع، مثل هونغ كونغ وكوريا وسنغافورة وتايوان تنتج ما كانت اليابان تنتجه، أما أقل هذه الدول تقدماً في المجال الصناعي، مثل ماليزيا وتايلاند، فتنتج ما كانت تنتجه الدول المصنعة حبيثا الإكثر تقيماً، ثم يُحل بعيها العمَّالقة مثلُ اندونيسيا، وفي المقام الأول الصين.

وتلعب الاستشمارات البابانية خَارِجُ اليَابِانُ دوراً مركزِياً اسأسياً فَي التَّحول السلس في الحظوظ المقارنة لدول اسبيا الشرقيية الخاشطة اقتصابياً. وبناء عليه، أزدات حصة

بنسبة تراجع هذه الاستثمارات في صناعة أميركا الشمالية الانتاجية

تحريفٌ من جراء نقل التسعيّر. وفيما انجنبت الاستثمارات إلى

بين البابان وبين سائر أسيا الشرقية تقريبا بحجم التبادل التجاري بين اليسَّابِانَ مِنْ جِسهُسة، وبِينَ الوَلَايِاتَ جهة اخرى.

أجهزة التلفريون الملون وهم في المئة مَنْ مُجْفَقِاتِ الشَّيْعِرِ وَ٣٠ فِي الْمُنَّةِ مِنْ آلات تصوير المستندات، و٣٨ في المئة

ويبدو السبب في تبدل اتجاه الاستثمارات اليابانية بينا جلياً إذ تشير احصاءات، يقبل الجميع بانها غير بقيقة، اصدرتها وزارة التجارة الدولية والصناعة البابانية، إلى أن الاستثمارات المباشرة خارج البابان، وفي الصناعة الأسيوية، اكثر ربحية من الاستثمارات البابائية في أميركا الشَّمَالِيةَ أَوْ فِي أَوْرُوبِاً. فَبِيِّنَ ١٩٩١ و١٩٩٣ كَانَتَ نَسْبِةَ ارْبَاحِ النَّشْخِيل إلى المبيعات من العمليات الأسبوية -أيُّ بِينْ أُربِعة وخَمسة أَفي المُنَّة – أُكبِر بِقَلْيِلٌ مِنْ النسب المماثلة من العمليات الانتساجية في اليابان نفسها. ولكن الاستثمارات البابانية في أميركا الشمالية وأوروبا كانت خُاسرة أو على الأقل عُـيَـر رأبحـة، رغم أن هذه الحقيقة المكتشفة قد تكون ضحية

شرق أسياء انجنب التبادل التجاري أيضًناً إلى هذا الإتجاه نُفسه. وتُشْيِرُ للوقائع إلى أن ٦١ في المثة من الزيادة في صنادرات البسابان، بين ١٩٨٥ و١٩٩٥، نهبت إلى اسسواق أسيسا الشرقية. وفي عام ١٩٨٥ كانت حصة الدول الأسيوية النامية من الصادرات اليابانية ١٩ فّي المئة فقط بينما جاء ٣٦ فَي الْمُنَّةُ مِنْ المُستورداتُ اليابانية من شدَّه الدول. لكن بحلول ١٩٩٥ وفي نلك العام بالذات، نَهْبِ ٤٠ في للنَّةُ مَنْ الصادرات البيابانية إلى هذه الدول الأسيوية، بينما جاء ٣٧ في المئة من المُستَوْرِداتُ اليابانية من هُذه الدول اياها. وبات حجم التبادل التجاري

المتحدة ونول الاتحاد الأوروبي من وازدانت حصة السلع المصنعة من المستوردات اليابانية الآجمالية إلى ٦٠ في المُئَة عَامُ ١٩٩٥ بِعَنْمَا كَانْتُ نحسو ّ ٢٥ في المئسة عسامُ ١٩٨٥. وبات اكثر من ٤٠ في المئة من مستوردات اليابان المصنعة ياتي حالياً من بول اسيا الاسرقية. وبانقضاء النصف الأول من عبام ١٩٩٥ كيان ٨٩ في المشة من الآلات المساسبة و٢٦ في المُنة من

أن اتجاه هذا التبادل نو أهمية كبيرة. ومن المحتمل أن تبقى اليابان تنعم بفائض في حسابها الجاري سنوات أخرى عدةً، وربما أزداد هذا الفائض مرة أخرى.

المستوردات المصنعة كما أن نسبة المستوردات المصنعة السابانيلة إلى ناتج السابان المعلي الأجمالي لا تزال متدنية جدا قياساً على منا تشبهنده الدول الصناعيلة الْأَخْرى، فقى عام ١٩٩٤ كان ثمانية في المُثَةُ مَنَ انتَّاجِ ٱلشَّرِكَاتُ اليَّابَانِيَةً الصناعي خارج البابان، بينما كأن عشرون في المئة من انتاج الشركات الاميركية المسائل خارج الولايات المتحدة. لكن نسبة الثمانية في المئة كانت أكبر من نسبة ثلاثة في المئة التي اتسم بها عنام ١٩٨٦. وتقنول

ايكونوميكس غروب، في براستها أن هذه النسبة ربما وصلت إلى ٢٠ في للئة بحلولُ نَهَايَة القَرنِ الحَالَي.

وإلى نلك الحين يتسبعين علم السابان أن يجبيبوا على عبد من الإسكلة المهمة ومستهنا: هسل يريدون الترويج لسكتلة الين وصاهي نسبة القوى العاملة التي تستطيع اليابان أن توفر لها عملاً مدى الحياة وفي شكل ذي صندقية، ومنها أيضاً ما تريد اليابان القيام به حيال

الطاقة الانتاجية المحلية التي لا لزوم ولعل أكثر هذه الأسئلة أهمية هو كيف بوسع اليابان أن تحول الشركات التُوجِهُ الداخِلْي، إلى شركاتُ متعدّدة الجنسية في شكل صحيح صابق

تضاؤل التقلب في سعر صرف اليز يقلص خسائر اليامان على تدفق رؤوس الاموال . متعاملان في سوق القطع في طوكيو (ا ب ) ويجب ألا يغسيب عن البسال أن الولايات المتحدة ستجد التبدلات اليَّابَانية مؤلمة لها، إذ يُتَعِينَ عُليها التَّفَأُفِسَ مع الْكَشَرِينَ عَلَي الأَسُوالِ في عالم لا توجد فيه صادرات مهمة من

الرساميل اليابائية. وربما يشغين أيضنا على الولايات المتسحسة أن تتسخلي عن شكواها من سياسة اليابان التجارية، وفي الأحوال كافة ستجد الولايات المتحدة مريداً من الصعوبات في ما تعويت عليه أي الاستئساد على بابان ترسل ٣٠ في آلمئة من صبادراتها فقط إلى الولايات المتجدة ببنما كائت ترسل ٠٠ في المشة من هذه الصنابرات إليها منذ عَقد من الزمن، ويتمصور السؤال عما إذا كان التكيف الأميركي مع هذا التحوّل سيكون فألحاً، وعَلَى مُدى هذا



ليس بالضرورة أن يكون سعر السيارة المليئة بمزايا الرفاهية عالياً ... وهذا ما سوف تثبته لكم شفروليه لومينا ... ويجدارة فبدءاً بتصميم هيكلها الاحادي الإطار الذي يعمل على رفع صلابة الجسم الخارجي ويضفي المزيد من الهدوء . لحجرة الركاب ومروراً بداخلها الرحب لستة أشخاص ومزاياها القياسية كنظام الوسادات

الإقفال المركزي للأبواب وراديو بموجتي إي أم /أف أم ومشغل كاسيت ستيريو وانتهاء بمحرك سريع الإستجابة ذو سنة إسطوانات بشكل V

الهوائية التناثية ونظام التكييف الهوائي ونظام

من آلات تسلجل الفليديو التم

اشتراها اليابانيون مستوردا من

ومن جَــهـ أخــرى، تزداد الاستشمارات البابانية الاجنبية

تُوجِها لا نُحُو التَّصِيرِ إلى خَارِج

المنطقة المسيوية الشرقية، بل تحو

الاستهلاك صُمن حدود هذه المنطقة.

وهكذا تساهم هذه الأستثمارات في

أكثر ما يلفت الانتباه في منطقة اسياً

الشرقية كلها ألا وهو تزايد الاكتفاء

الذاتي في هذه المنطقة، إذ أن نصف التبايل التجاري الخاص في المنطقة

ومع هذا كله يتعين على المراقب

ألا يبَّالغُ في تقدير السرَّعة التِّي بحدث

بها التبدل في الاقتصاد الياباني رغم

. كلها يجري ضمنها.

أسيا الشرقية في اللقام الأول.

ومقود يتجاوب مع ظروف القيادة وجهاز تعليق

وتعلمون أن سعرها في متناول أيديكم فإنكم للدفائدة سنوات اوس الكلم

سوف تتوقفون عن الأحلام وتبدأون في قيادتها.

مرن متطور على العجلات الأربع. عندما تتمعنوا

في هذه المزايا المتوفرة في شفروليه لومينا

جے شفرولیه لومین



مجعوعة بالبيد جِية. ماتف: ١٤٤٤ - ١٥

التوكيلات العمومية للألاث

النس ماتف ١٩٥٨ ٢٨٥٤ صدة، ماتف ١٦٤٠ ٢٦٠

مؤسسة الجبيل للمحركات الجبيل هاتف ٢٦١ ٠٠١٢

شركة عبد العزيز ومحمد العبدالله الجميح الرياس، فاتف: • • ٢٧ ا ٤٩١ الدمام، هاتف ٧٧٧٧ • ٨٣٣ حدة، هاتف ٥١١١ - ٦٦٠

موسسة غيد اللطيف الخلى الحيسى الرياص، هاتف ۲۸۰۳۸ ۲۰ ؛

شركة السيارات والهندسة العربية المحدودة الدماء، هانف ۲۲۲٬۲۱۱

حيق مائف ۲۷۲ ۲۷۲

موسسة النصر التحارية

حصماء اسس الفتناء ريض غوي مول الى آ المي ما ي الملغة هي ميسان (امرته الم ع ۱۱ ملیون عامل سی عد ال ب تشهیرات عیر رسیالی ي اسرائيل

اند الربيس التنبيك اصل الاستثمار في لمعادثات مع المعاولية يرومع السعير الإسركر

لي د اسو كان سمعي السوكتار سرمار لم العار سر المدود السرز إسما ملاسيا هي اسرابيد ، المنطقة سينظم مصابي

ةبية ١٩٩٢

كه معة فعم السرائية أو ٢ ٢ هي المنة من ام الأولية التم سندته

يون شامل او ۱۳۶۰ م يون شامل او روني ۱۳۰۱ شامل فيو

من اطهرت أن عبد من اطهرت العلم اجعالي العائم المائم المعارنة و ١٦ عم

لسعوبية للابحاث والتسويق الى جانب خدمة للشبياب و. وأوضح الدوسيري إن المركير الرئيسي للمسجيفة

سيكون في المقاطعة الشرقية من السعودية. وستطبع

الصَّحَيْقة في الرحلة الأولى في مؤسسة «الأيامِّ» الصمافية

البحرينية، على أن تصدر في مراحل لاحقة من مراكز

طَبْ اعْيَةً أَحْرَى فَي القَاهَرة (مَنْ خَلال منكرة تَقَاهُم مع

وغيرهم من ابناء المقاطعة الشرقية في السعودية ساهمه ا

نَّى تَأْسَيْسَ الشركة الشرقية للصَّحَافَّة والنشَّرُ الى جانتُ

مؤسسات خليجية اخسرى وان خطوات اخسري يقوم

بهَّا بعيض القَبَائِمِينَ في الشَّرِكَةِ قَدْ تَوْدِي قُرْيِبًا الْيُ

توسيع قساعدة المسساهمين فيها وبالتبألي رقع راس

وعلى جانب أخر قال الشهيل في أتصال مع والحياة،

وأضباف رداً على سنؤال عن منا تردد عن بشول رجل

دسعى الى توسيع ملكية الشركة خاتل المرحلة المقبلة وفق

معابير شامية، خصوصاً وإن المساهمين فيها حتى الآن

الاعمال السعودي السيد صالح كامل رئيس مجموعة سلة

الدركة، منسبة ٣٠ في المئة من رأس مال الشركة، رملا شك

صاله كامل مكسب للشركة من خلال خبراته واسمه وغير

ذلك ولكن الأصر معه (الاشتراك في الملكية) ما ذال في

وقال كامل في انصال مع والحياة، دحتى الآن الأمر لم

ومعلوم أن والشركة السعودية للابحاث والتسويق،

اصدرت سلسلة من الطبوعات المُتنافة كانت والرياضية،

الصحيفة اليومية وإحدة منها. واستطاعت خلال تسعة

أعوام مضت من أستقطاب جمهور الرياضة في السعودية

الجانب الرياضي على صفحاتها لاشباع رغبات قرائها في فلل وجود نسبة مرتفعة من المتابعين لانشطتها المختلفة.

وأصبحت هذاك مطبوعات سعودية اسبوعية تعنى

بالرياضة بشكل تام خلال الاعوام القليلة للأضية تحرص

على تغطينة الجوانب للتعلقة بالرياضية للطيبة في

السعوبية كاغة، اضافة الى اهتمامها بتقييم جوانب منّ

الحركة الرياضية الخليجية والعربية والنولية

وتهتم الصحافة السعوبية لليومية بموضوع دعم

مرحلة التفاوض ولم يكتمل بعدء

وعلمت والحبياة، أن عبداً من كبيار رجبال الإعسال

مؤسسة الإشرام) وألمنطقة الغربية من السعوبية.

والراديو ٥ ٪

المباشر

السوق الإعلانية المصرية مقادها الك

اذا لم تعلن في التلف ريون فكانك لم

تعلن، وهو قولَ يغفل مفهوم التكامل

المصري في مدينة السابس من اكتوير والتي تعتبر نقلة نوعية وكمية

للانتأج الفني عموما والمرئي الإعلاني

ولاحظ أن الصحف من الوسيائل

التيّ تتطور كــمــأ في الإعــلأن، ولم

تتطور كيفأ بمستوى تقنية الانتاج

التلفُرْيونَى نَفْسَهَا ، فَيِمَا نَجِد ارْ

اعلانات الطرق تطورت كما ونوقا

حتى انها تستحوذ على نصيب ١٠

في المئة من حجم الإنفاق الاعلاني

الإيجَّابِية فَي السوق المصربِة ترَايِد

حمَّلاتُ الخُدِّمة العَامة المُولة من

جائب الشركات الانتاجية الضّامية

أبراكأ منها لمسؤوليتها نحو المجتمع،

وعلى سبيل المثال الحملات التي يقوم

باعدادها مكتب دراكه تحت عنوان

مصرحنب الشهادات محتاجة كمان

كشاءات، والتي صولتها شسركة

واوليمبيك الكتريك التشجيع التعليم

الغُني، وحملة آخرى تحتّ شعاًرُ دانتخب اللي يمثل دائرتك بضميرك

وارض نمتك أصالح الهيئة العامة

للاستعلامات، وذلك لزرع مضهوم

المشاركة السياسية اثناء الإنتخامات

الإخسيرة للبسرلان الممسري. وهناك

الحملة الكبيرة التي مولتها شركة

اچي. ام سيء وانجنزها مكتب دراك،

تحت عنوان دالمصري حيفضل مصري

النيل رواه والخير جواه، وحملة معود ستار، لتشجيع الانتاج

الوطنّي، وأعبتَها وكالَّة «أمريكاناً»

وحسلة الحشاظ على كنوز منصبرك

شركة مينا للمقاولات، واعدتها شركة

دانتسرماركستس، للاعملان. وبهسنه

والسار الى ان من بين الطواهر

المصري

# الانفتاح الاقتصادي واعتماد اليات السوق يشعلان المنافسة في سوق الإعلان المصرية

توزيع الانفاق الاعلاني في مصرعام 1990

(اجتالي الانداق بليوني حنت / ، ١٨٩ مليون دولار)

🗷 قال التكتور سامى عبد العزيز استباذ الإعلان في جيامعة القياهرة للدير العام لشركة دراك للتسويق والحباث الإعلان إن صناعية الإعلان المسرية حققت قفرات كبيرة شلال العدة تين الماضيين (١٩٧٥ - ١٩٩٥)، وتحديدا منذ الأخذ بسياسة الانفتاح الاقتصادي في منتصف السعبنات ثع اعتماد سياسة التحرير الأقتصادي واليات السوق مطلع التسعينات.

ترافو

البار

الان ا

711)

الافت

الدنم

اللقر

الذي

الحہ

أمساء

إماد

الرك

وتقد

الب

وهأ

من

وال

الز

واشبار في لقباء اجبرته مبعبه والحياق ان حجم الإنفاق الإعلاني في مصر عام ١٩٩٥ بِلغ نحو بِليُونِي جِنياً (\$. ٨٩. مليون دولار) مقابل تحو ٥,١ بليون جنيه (٤٤٢ مليون بولار) في عام ١٩٩٤، أي بريادة نسببتها ٣٥ في الملهة وذلك نتيب بين برنامج الإصلاحات الاقتصادية واعتقاد اليات السوق وشدة النافسة بين الشركات المنتجة للسلع والخدمات والبدء في طرح السبهم التسركسات العسامسة فم البورهمة التي اصبحت منتوجا جديدا بخل حير التسويق الإعلاني والمالي.

وتوقع عبدالعربيّ أن يرتّفع لجمالي الانغاق الاعلاني في مصر منْهاية السنة الجارية الي نحو ٢٠٠ مليون جنيه (٦. ٧٣١ مليون دولار)، وان يرتفع الى نصو ضعسة بالبين جِنْيَـهُ (٢٧٢) أَ بِلْيَـوْنُ دُولِانُ بِنْهِـأَيَّةُ سُنةً ٢٠٠٠ في ضُوء بَحُول الشركات النونية للأس النولية للاستثمار في محصر، والعروض التسموية ية للقمة الاقتصادية الاقليمية الثالثة التي ستعقد في القاهرة في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل وما ينشيا عنها من فرص أستخمارية وتجارية مهمة تتطلب الإعلان عنها.

وأوضح عبدالعبزيز ان السوق الاعلانية المصرية فللت تنَّمُو بين عامي ١٩٧٠ و١٩٩٤ بنسسبسة ١٥ في المئسة تقريباً ثم قفرُ معدل النمو إلى ٣٥ في اللَّهُ العام الماضي، نتيجة عوامل عدةً من بينها بخول الشركات العامة مجال المنافسة والإعلان عن طرح اسبهم الشركات للبيع في البورصة. وانسار في هذا الصند الى انفاق

والشركة المالية والصناعية، المصرية أي كنفر الزيات نصو نصف مليون جنبه على حملة ضخمة للاعلان لبيع نُحِقَ ٢٠٠ الف سهم في اكتتاب عام. وكانت نتيجة الحملة أن اشترى الجمهور نحو ٩٠٠ الف سهم وتحدث عبدالعزيز عن أثار ظهور

اكثر من ١٠ تجمعات سكنية جبيدة خسارج القباهرة، وهو نشساط بحكم مخاطبته لشرائح معينة يتطلب التخطيط لحملات اعلانية كبيرة فضلا عن ان الاقتراب من تطبيق اتَّفاقيـة منظمة التحارة البولبة واتفاقات الشراكة الاوروبية والاسيركية له اثره على زيادة حدة المنافسة في السوق المسرية ما يتطلب مزيدا منَّ الأنفاق

وقيال أن من الطواهر الجمديدة بوييه سي السوق المصرية ونكر على سبيل للشال أنه يوجد حالياً اكثر من ١٠

اليمن: انتشارالراكز

التجاريةيعكس

الوعىالاعلاني

انتشرت في الأونة الأضيرة

ظاهرة جديدة في السُّوقُ اليعنية شي المراكز التجارية والمعارض السَّاملة

وتركسانات في المدن الرئيسسسيسة

واستحونت العاصمة صنعاء علي

لثراكز التجارية تعكس الوعى بأهمية

للعمل الدعائي والاعلاني واستقطاب

المستهلك في مُكانّ واحد يُجِد فيه كافة

حباجباته ومنطلباته كمنا تدل على

بتموى من التطور التسجاري

يقول يعقوب سعد محمد مدير

المركبر التحصاري الأول: «وضعنا في

الحسبان تخفيف سعاناة التسوقين

من خبلال توقيير للرافق والضيميات

الكاملة منهآ صالة للمعارض ومواقف

للسيبارات، ويرى العزي صاّلح فّارع لعد احسماب المصلات أن المراكر

التجارية يفترض أن تكون متخصصة

لعرض سلعة واحدة او مجموعة سلع

متحددة، ويعتبر أن الأعلان الذي

يمسحب الأفتشاح يكون مفيداً في السرويج بيد انه لا يستمر طويلاً،

ويرصد العبزي القصور في نشاط

اللراكس الى عبدم التسخطيط السليم وضيق مسأحة العرض وغياب اجتحة خاصَّة بالنساء فَمُسَلَّا عَنْ ارتفاع

وفي هذا الصند وقعت مجموعة شركات شبعيلة، ورشركة الرضا

للتجارة والاستثماره أخيراً على أتفاق

لانشباء أحدث مركن بولي للمعارض

على مساحة ٥٠ الف مثر مربع وبتكلفة

المانية ماليين دولار، وقال حسين

شميلة رئيس مجلس ادارة مجموعة شركات شميلة؛ لـ «الحياة؛ ان

المستروع سيقام في مشطقة

بيرعبيد في العاصمة وتأمّل أن يؤدي

الْأَهْدَافُ لَلْتُوخَاهُ مِنْ انْشَائِهُ لَجَّهَةً

تنشيط العرض والبيع وتشجيع

واشأر عبدالجليل الحميري رئيس

مجلس ادارة شركة «الرضاء الى ان

الشُّروع سيقتتح في حريران ديونيوءَ ٧٧ ويتكون من صالة عرض مخلقة

مساحتها سبعة الأف متر مربع

ولخرى مفتوحة مساحتها ١٠ الاف

متر مربع وثالثة للاجتماعات وموقف

للسنيارات فضلا عن حداثق وصالات

للطعام وأماكن ترفيهية.

الاسعار وموسمية العمل.

ويرى خبراء التسويق والدعاية ان

الجانب الأكبر منها.

والاقتصادي في اليمن.

من ابراهيم العشماوي:

السيارات في مصر، الامر الذي يتطلب حملات اعثلانية محلية، فضلا عن بخول اتصاد الصناعات والنقابات المهنية في تسويق مصر دوليا بما يغتج مجالًا للانفاق الإعلاني.

واضباف انه بدا بدخلً م مفهوم برامج العلاقات العامة التسويقية مثل حطة ترويح السياحة وترويع مصر استثماريا وسياحيا كما حصل في قمة عمان الاقليمية وقال إن انتشار الإجهزة اللاقطة

(النشّ) فَيُ مَحصر والتي يربو عندها عن مليون جهاز، وبحساب متوسط خمسة افراد لكل جهاز، يتضح ان هناك خمسة ملايين مشاهد لوسائل إعلامية حجيدة لا يدمن الوصيول اليهم بصورة جيدة في ظل منافسة محلية واقلتمية وتولية، واشار عبدالعزيز الى ان مصر

الشَّانيَّة في النَّسرِّق الْأُوسُط بَعْبُ وافلد ان الصحافة ما زالت تستقطر في مصر، إذ بلغت حصيتها نحو ه خُمْسة في المُنة، فيما يستحوذ التسويق المباشر والبريد وغيرها على بِهُ البِاقِيةَ وقنرها حُمْسة في

وقال إن سوق الإعلانات المطبوعة في منصبر تضم نصو ٢٦٣ اصبدارا تتوزع بين صحف يومية واسبوعية ومجلات اسبوعية ونصف شبهرية وفصلية. كما توجد صحافة خصمية، والي جانب الصحف القومية هناك الصحف الحزبية، ما يزيد من فرص الإعلان في الوصول إلى الجماهير، ويترايد عند العاملين فى الحقل الإعلاني ويترايد معه حجم

ايرادات صحيفة «الآهرام، من الأعلان كُنَّانَتَ ٥, ٣٦١ الف جنينة عنام ١٩٦٠ واصبح نحو ٩٠ مليونا عام ١٩٩٠ ثم ١٢٠ مُلْيِونًا عِنام ١٩٩٢ ووصلت إلى ٢٠٠ مليسون عسام ١٩٩٤ ثم إلى ٢٠٠ مليونا العام الماضي. وتليها صحيفة والتَّخْبار، بنحو ١٢٥ مَلْيُونَ جِنبِه.

التلفزيون المصري ما زال ارخص من الاعلان في التلفريونات العربية

صبحت نتيجة التحول الى البات السوق سوقا صرغوبة للشركات الدولية والعربية، وتأتى في المرتبة السعودية لجهة الانفاق الاعلاني. النصيب الاعبر من الأنفاق الإعلاني قي للثة من الانفاق الاعلاني العام المَّاضي تعادل ١,١ بليون جنيه ويليها التلفريُّون بنسبة ٢٥ فّي المثة تعالل ٢٢٥ مليون جنيه تقريباً ثم اعلانات الطرق والمعارض بنسبة ١٠ في المثة، ويليها السينما والرابيو بنسبة

الانفاق على الإعلان الصحافي. واضباف انه يكفي القسول ان

واشار إلى أنه لا تتوافر أحصاءات تفصيلية عن ايرادات بقية الصحف الإضرى من الإعبلان. واكد أن الإعبلان في الصحف ما زال يشكل اكثر من نصو ٥٥ في المئة من حجم الإنفاق بحكم تعدد الوسائل والساحات المخصصة للاعلان وبورية وانتظام

ارتفع من ٦٧٢ الف جنيــه عــام ١٩٧٤ إِلَى أَلَمُ مُلْسُونًا عِنْامَ ١٩٩١ ثُمُ الْيُ ١٣٩ مُلْسُوبًا عَنَامُ ١٩٩٤ ليسقَفَيزُ إلى ٢٢٥ عليونا العام الماضي بزيادة تصل الى ٦١ في المئة على العام السابق.

الإعلاني في التلفزيون في مصر عام

بمقدار مليوني جنيه.

واضاف أن الإنفاق الإعسلان العالمي سجل نحو ٨. ٢٤٢ بليون دولار

صيث عدد دور الانتاج والمستوى واعتبر أن الإنجاز اللهم سيكون انشآء مدينة الانتاج القني والإعلامي ونكر عبدالعزيز ان هناك حكمة في

والإجنبية، مشيرا الى انه اذا لحنسب على اسناس متوسط عند المساهدين فإن قيمة الإعلان منتشية.

بين الوسائل فلكل وسيلة جمه ورها وقدراتها التسويقية. ويرى أن الأذاعــة هي وسس مظاومة اعلاميا لعدم وجود الوعي الكافى لدى المعلنين بأهميتيها وكذلك عدم أنراك الوكالآت الإعلانية لدورها

واشسار الى انه على رغم تزايد امكانات مصر الأذاعية سواء من حيث عبد الحُنمات أو عبد ساعات الأرسال فإن الشبكة التجارية (الشرق الاوسط) والإذاعيات الإقليمية والشبيات

عامة، مقابل ثلاث وكالات عامة وشركة اعلان خاصة قبل عام ١٩٧٥. كما زاد عدد العاملين في صناعة الإعلان الي

الاعلان في مصر، إلا أن نصيب القرد المصري من الانفاق الاعلاني لا ينتجاور ١٠ دولارات في السَّنة، شائِّها في ثلثُ نصبيب الفرد من الأعلان في الوقت الذي يُصل فيه الى ٢١٠ دولارات في الولَّايات المتحدة ونحو ٥٠٠ دولار فيّ

وقبال أن دخل التافريون المسرى

وأضاف أن حسسيلة الإنفاق

١٩٩٥ كَأْنَتُ نَتيجَةُ نَشَأَطُ نَصُو ٥٠ وكالة اعلانية فأي مقدمتها وكالة الإهرام لللعلان ألتي صققت نحو ٣٠٧ مليون جنيه العمام الماضي، بزيادة نسَّبِتَّها ۚ ٣٠ في المئةُ. وتليها

شبان معظم النول العربية لجهة تنني

وكالة دامريكاناء التي يرأس مجلس ۲۳.۰۱ مليون جنيه منشابل ۲۳.۰۱

ادارتها السيد طأرق نور، بمبلغ مليون جنيه في العام السابق، ثم وكالة والأخسار، للإعلان بنصو ٢١,١١ مليون جنيه، وتليها ، شركة الأعلانات المصرية، ودشركة أمنا للاعبلان، ودتهامة المنى الدولية، ودساتشى اند ساتشي، ووكائة الوك، وغيرها اضَّافة الي التَّعامُل المباشر مع التلفريون وقبال انه على رغم تطور صناعية

بعض الاسواق الاوروبية.

عام ١٩٩٤ ونحو ٢٧٠ بليون تولار عام ١٩٩٥، مشيرا للي إن نصيب منطقة الشرق الاوسط كلها لا يتجاوز بليون ودر وهو رقم صغب الإسواق وعددُ السكانَ في المُنطقة.

الحمالات بخلت مصر مجال التسويق الإجتماعي الذي يقصد به استخدام اساليب وأسس التسويق التجاري

والرياضية لا تقدم اعالنات اكشر من ولكن في مجال تسويق الافكار والقيم والانماط السلوكية الايجابية. ه. • في المثة من وقت ارسال الشبكات واوضح ان عقد المؤتمر الدولي للاعلان في القاهرة سنة ١٩٩٨ هُوّ ويؤكد عبدالعزيز ان النصو الذي تقسير لصناعية الإعلان المصرية مققته صناعة الاعلان المسرية خلال واعتراف من الجمعية النولية للاعلان الاعوام الاخيرة يعكس المتغيرات الاقتصابية والاجتماعية والسياسية بقدرة مصر التنظيمية خلال الاعوام الاخيرة، اضافة الى الدور المهم الذي ايضًا في المجتمع منذ عام ١٩٧٥ حتى الآن، إذ يبلغ عند الوكالات في مصر ما يلعبه القائمون على صناعة الأعلان المصرية والعربية فى تشاطات يربو عن ٥٠٠ وكسالة. إلا أن عسند الجمعية. وهناك أسباب وراء اختيار الوكالات التي تتعامل مع التلفزيون مصرمنها الحرية الاقتصانية المصري لا ينجاوز نصو ٥٠ وكالة وحرية الكلمة الاعلانية وتشجيع

صناعًة الاعلان والتطور الصناعي واتساع السوق المصرية والتراث ما يقرب من ٣٠ ألَّف شخص. الفكري والحضاري والإنسائي في مصر وما تمثله من ثقل في مجالات واكد أن هناك تطورا ملموسا ف اداء الوكسالات المصسرية بعسد بخسول الوكالات النولية بثقلها في مصر، وقسال ان المؤتمر وهو الرقم ٣٦ ومنها «انترماركتس» و،تهامة المنى لحمعية البولية للإعلان سيتأقش افضل السبل لتطوير متناعة الإعلان الدولية، وهورايزن، ومسيسماك، العالمية والنهوض بها والتنمية ورساتشي اند ساتشي، مشيرا الى ان تَّلَكُ الوكأَّلاتُ تدركُ أنَّ مصر هي النمر التكنولوجية وأثارها على صناعة الإعلان والبقاع عن الإعلان باعتباره الاقتصادي من حيث نمو السوق وتطور اسساليب الإنتاج الاعلاني من حقا مكتسبا للمستهلك وسيحضر اعماله اكثر من نحو ١٥٠٠ شخص

الإقامة المجانية.

الفرصة متاحة امام من يستفيد من الخليج، لقضاء ١٤ ليلة من الإقامة المجانية في فنادق اوروبا.

ويقدم العبرض الضاص «اقامية

🗷 ساهمت وشركة الخدمات المالعة العربية، في دعم الحملة الترويجية التي تنظمها شركة طيران الخليج بعنوان داقامة مجانية في اوروبا، ونظك باضافة سبع ليال اخرى من

وقسال بيسان ان هذا يعني ان هذا العرض الجديد المقدم من نظيران

جانية في اوروباء، لن يشترون تذاكر وطيران الخليج، للسفر الي اوروبا في موسم الصيف الصالي، تشَّمَلُ الأَقامةُ الْجِانِيةُ في الفنائقُ لسبع ليال. وستضيف وشركة

الخنمات للالية العربية، سبع ليال اخرى لأي مسأفر ينقع قيمة تنكرته

باستنخدام بطاقات الخدسات المالية ءُماسترکارڈ اُو طیزاء او لمٰن یشتروّن ائنی حسد مطلوب من الشب السياحية التي تصدرها الختمات المالية التعربية لإنفاقها اثناء ويمكن للمسافرين الإخشيار من

الخدمات المالية العربية تساهم

في حملة 'طيران الخليج 'الترويجية

رأس مالها خمسة ملايين دولار

تأسيس الشركة الشرقية للصحافة والنشر

لإصدار مطبوعات أولها الرياضي

■ اسست مجموعة من رجال الاعمال الخليجيين شركة

بريطانية تجمل أسم والشركة الشرقية للصحافة والنشرء

برأسمال قدره ٢٣٠ م مليون دولان وتبلغ قيمة السهم نحو

وتهدف الشركة الى اصدار مطبوعات صحافية

تخصصة خلال الفترة القيلة. وأعلنت عن تنفيذ أول

مشاريعها الذي يتعثل في اصدار يومي رياضي تحت أسم

،الحياة، أنْ «الشركة الشرقية للصحافة والنشير» شرعت في

أذار (مارس) الماضي في الأعداد والتنجمه بـ و لإصدار

مشروعها الأول «الرياضي» وهي صحيفة رياضية يومية تأخذ على عاتقها تثقيف القارئ العربي خصوصاً في مجال

والنشر، السيد فيصل الشهيل رئيس المؤسسة السعوبية

العامة لخطوط السكة الحديد سابقاً، ويرأس تحريرها

الاهتمامات الرياضية والفنية، اضافة الى متابعة الاخبار

الاجتماعية والثَّقافية. وتسعى الى طروح مختلفة وصياغة

حديثة لهذا النوع من الاهتمامات بصورة مميزة كلياً عن ما

واصدرت الشركة الاسبوع الماضي عندها التجريبي الثاني، وتتبعه بالثالث على أن ينتظم صدور «الرياضي»

دالرياضَي، تسبعي الى اعبادة صباغية الفكر الرياضي

الخُلْيجِيِّ والعربيِّ بصُورة ناضعة تواكب ما وصلَّت اليهُ من مكانة عالية، وتوازي الطموحات العربية في المجال

ولغت الى تطور الرياضة العربية بصورة جيدة في

وقال: ﴿وَبِالنَّالِي نُحِنْ نَحْتَاجُ الَّي اكثر مِنْ صَحِيفَةً

تخصصة تهتم بالرياضة، مشيراً في هذا الصعد الي

صحيفة «الرياضُنينةُ» التي تصدرُ يومُنياً عن الشركةُ

الفترة الأخيرة، مشَّيراً ألى ان الإنجازات السعودية ساهمتْ

في استقطاب الاهتمام العالمي بالرياضة العربية.

ألى ذلك أوضح الدوسري في لقاء مع «الحساق» أن

واوضح بيان صحافي صدر عن الشركة وحصلت

باق، على نسخة منه أن داتجاه الصحيفة مزيج من

الرياضة أضافة إلى الحوانب الَّفنية والنَّقافية.

هو مطروح في الإسواق السعوبية حالياً..

ويراس مجلس ادارة والشركة الشرقية للص

وقال وبال اعمال سعوديون يشاركون في المشروع الـ

٣٧٥ الف دولار تقريباً.

السبد مبارك النوسري،

يومياً منتصف الشهر المقبل.

بِينَ ٩٠٠ فَنْدِقَ مِنِ الغَثَّادِقِ المُحْتَّارِةِ فِي انكلتسرا والركندا وفسرنسسا والمانيسا وهولندا وايطالها واسبانها وبلجيكا ولكسمبورغ والبرتغال. وسيحصل العملاء على قسائم لتغطية تكاليف الاقامة في الفنادق ويمكنهم بالتالي السفر حسب رغبتهم واستعمال القسسانم في الفسنادق التي

وقال محمد ناس، رئيس التسويق



🗖 ابو طبي - دالحياة::

■ عسقسدت الفسيسراً شسركسة المتركورميتكسء الشبركة الألانية المساؤولة عن تساويق منتجسات مكروشياس، ودغوتشي، ودميولهنز، وغيرها، لجتماعاً اقليمها لمنطقة الشسرق الأوسط واضريقتها في فندق

الشاطئ في أبو طبي. وناقش المجت معون خيلال هذا الاجتماع نشاطات الشبركة لعام ١٩٩٥ المُوقع السياحلي في اغانير، البيئة التجارية النشيطة في الدار البيضاء، وعسراقة التساريخ في كل من فساس ومراكش.

الرياضة والاستجمام

وتواصّل فنادق شسيسراتون في

المغبرب ومنصسر تقسيم هذه العطلات

الاعلانية والمعلنين.

للاعلان والمهتمين واطراف العملية

كل من هذه الفنائق بطابعه الخاص

ويقنم فندق «شيراتون القاهرة» اقاميّة فاخرة في اجْنَحِيَّه ال<u>فخمة</u> مقسابل ٢١٠ دولاراتُ فقط في الليلة. أ وتطل الاجتملة البالغة عبينها ١١٣ على شهر الشيل. ويبسعد الفندق عن ست

مجموعة شيراتون تروج

لعطلات صيفية في المغرب ومصر

مصر الشبهير ودار الأوبرا الشبهيرة مسأفة يمكن اجتيازها سيرأ على (الدار البيسضياء، أغيادير، ميراكش، ويقوم فننق «شسيسراتون الدار بضاء، بترويج عطلة سياحية وأتشمل عنشباته الكثيرة تسعة مطاعم وتشكيلة كساملة من مسراكسن

الضاصة صتى نهاية شهر ايلول (سيتمير) المقبل-وينكر ان مجموعة دأي. تي. تي. شيراتون، تعمل في الشرق الأوسط منذ منحو ٣٠ عاماً، ويوجد للمجموعة ١٥ فندهاً صورعة على تسع دول في وينكسر ان فنادق «شسيسراتون» الأربعة في المغرب تضم أكثر من الف غرفة ذات تجهيزات عصرية. ويتميّز

🛘 ىبى -- دالحياة::

■ اطلسقت مسجموعية «أي. تي. تي. شيراتون، تشكيلة من العسطلات يقية السفرية الستي مسمعت لجنب السياح الى فناتق الدرجة لأولى التي تملُّكهَا في المغرب

ولاراً أسيركياً للشخص البواحد في الليلة، وتلسك لسدى اي مسن غُنَّادق وشيراتون، الأربعة في المغرب

ضاصنة تشمل ضُفِسَ ليالِ/ سنتة أيام عقابل ٣١٦٠ درهماً مغربياً (٣٧٧ دولاراً للشخص)،

وقي فندقي «شبيبراتون فياس، ودسيسراتون مراكش، تشمل العطلة الصيفية الماصة غرفة مع وجبتي

# فطور وعشاء.

# انترماركتس تعقد ندوة تدريب في دبي

فندق شيراتون الدار البيضاء

من مكاتب وفسروع شسبكة وكسالة والترماركتس للأعلان، كافة في ثدوة سراسية وعمل ثحت عنوان «الأعلان بأسلوب الترماركتسء في دبي احْسِراً، في سياق ألجهود

«انترماركتس، للارتقاء بصناعة الإعلان الإقليمي الى المستوى العالمي، إذ تطرق المشاركون نظرياً وتطبيقياً الى صواضيع عدة منها الأساليب الصبيشة في الشعرف عن كثب على حقيقة المنتج أو الخدمة عبر ما يُسمى والتحقيق والتحقق، والتخطيط البعيد المدى وفق منظور استراتيجي بحت. وتميزت النبوة في انها طرحتُ على بساط البحث مسالة جدوى

وفي حُشام النبوة التي استمرت ثلاثة أيَّام علقُت رنا بركاتٌ، مسؤولة خدمة العملاء في مكتب النترماركتس، في بيروت، بقولها أن الندوة كائت بعثابة مصدر الهام، واضافت: دانني تواقة للعودة ألى مقر عملي في بيروت لتطبيق ما تعلمته في هذَّه النَّدوة مع عملائي شيّاليس.

الأساليب والمفاهيم التقليدية المتسعة في صناعية الإعلان على الصحييد الأقليمي، مُعززة بنماذج تطييقية أظهرت بما لاشك فيه ضرورة واهمية مواكسة التطورات في عالم الاعلان وفق الخصوصيات والمتطلبات

وتجسر الاشسارة الى ان ببي تمثل

المحطة الأولى لندوة دالاعلان بأسنوب انترماركتس، إذ ستشمل الندوة معظم المدن التي تتواجد فيها وكالة

🛘 نبي – والحياة::

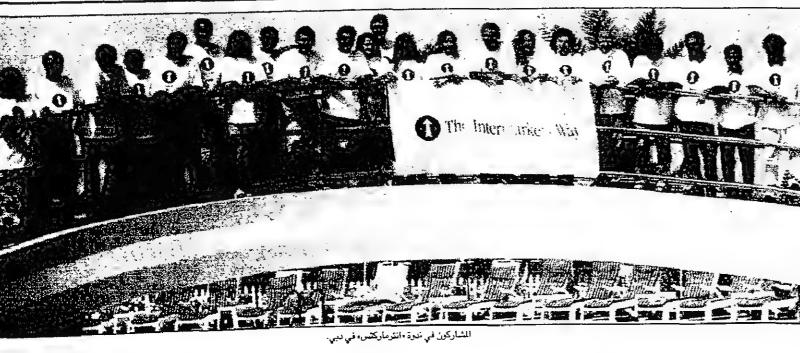
لتسمرة التي تبلها وكالة

وجناعت هذه النبوة، التي عقبت



■ شارك ما لا يقل عن ٣٠ موظفاً

والترماركتس، للاعلان.



ونُحن سُعداء باضافة مزيد من الْقَيْمة للعرض المقدم من شركة طيران الخليج في الوقت الحالي، وفي الوقت نفسة ننتهز هذه الفرصة لننكر المسافرين تقضاء العطلات باهمية عامل الأمان الذي توفره الشيكات السياحية عند السفّر الى الخارج،

وينكر ان «شُركة الخدمات المالية العربية، التي تعلكها ٥٠ مؤسسة مالية عربية اسست في عام ١٩٨٧، ويدات اعتمىالها باصندآر شبكاتها السناجنة الخاصبة بها لتنافس المؤسسات المالية غيس العربية التي كانت تهيمن على هذه السوق. وفي الوقت المساضس تبساع شسيكاتهما السياحية في آلاف البنواد والمؤسسات الْمُالِيَةُ الْمُنْتَشَرَّةُ فِي ٢٤ نُولِةٌ فِي مِنْطَقَةُ

واستسراتيب سية وبرامج الاعملان

والتسويق لسنة ١٩٩٦، وقد حمس

الاجتماع ممثلون من «انتركوزميتكس»

وممثلو الشركة في المنطقة الإقليمية

وموزعوها بالإضافة الى معتلين عن

وكالة وتبحه للاعلان والتسويق وهي

الوكسالة العستسمسدة من قسيل

(الموزعون المحليون) في تنظيم هذا

وشساركت المسلات الكسرى

دائتركوزميتكس،

الاجتماع الإقليمي.

الشرق الأوسط وغيرها من المناطق.

الحياد و مان مان المان الما والمان المان ا

ال سال العصو

الدمعار الازده

المصار العوا

البولار الاسم

لمارك الالماسو

الكريب الغراب

المعربك البسبو

اللسرد الإسطأ

فتولار الإممر

بيأرك أكلكاسي

يهأيك لغربت

عريب النسود

عيا و الإنجمالة

لغرض

السعر -: العالم ما سد. سد به ۲

درد دعد للبح خديد سغره جديد

صورا ولا العالف العد

.1

AL HAYAT WEDNESDAY 12, JUNE, 1996 ISSUE NO 12161

#### الدولار الفرنك القرنك الاميركي الفرنسي السويسري الياباني الالمائي ,7441 النيثار الكويتي 1,711 0,112 ,\$7.7 17,75 T, Y0 11,14 , \$ - ^ \ 17779 1,7432 ,tivt برهم ا**لامارات** 0,757 79.4. , **\***££. 1,2107 البينار البحريني الريال العماني الريال القطري الليرة اللبنانية ,7774 PAYO F, Tot 17,74 Y4.,2 1,+74 4,441 ,0412 , ۲۸21 14,0. 0.041 4.174 T.,.Y 10VY 0 \Y££,£ 11,17 7210,9 الجنية المصري ,7771 النيئار الاربني النيئار الغراقي 1,+44 ,V+A 1,441 102,0 7,170 ٧,٣٤٣ , 2440 1,477 ₹,+07 17,74 701,7

سال استهدار عمر تعدول . مدل استهدار عمر تعدول . مدا الشرخان مل مداد المرادان		EN.	رصرفالعه	للاتالدوا	يةالرئيسي		
رهما وار المسافعيوليور -	العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرتك القرنسي	الفرنك السويسري
سدؤال عن سا مودوعود عد صاله هاما الأعود	الجنيه الاسترليني	,74	-	, 2722	,**05	,1791	,010+
مد فسالح هامل رئيس مود عرم المفلة مدرا	الدولار الاميركي	-	1,0772	,7071	10.91	,1977	,V117
الملكة من واس حال المنبوط . حوفته عد ١٠١٠ عال المنبوط . حوفته عد ١١١٠ عال	آلين الياباني	1.4,20	174,10	Y1, TA	-	Y1,.0	A1,31
موحد من حيلال حيوات إلى الأستان المال المنافق المال المنافقة المنافق	المارك الالمانسي إ	1,011	Y,700	- 1	,•12•	, 7919	1,117
الإنسانسوال في الملابق -	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	0,144	Y,4AY .	T.T4.	, - £Y0	-	2,112
	الفرنك السويسري	1,7373	1,481	ATE1	,-110	, 727.	- 1
سال مع العباق معتوا	اللدرة الإيطالية	7,1001	YTAT,A	1-11,4	18,17	3,477	1777,5
ر المقوال .					14,11	1 51,0	.,, .

السعار صرف النولار و الجنبة الاسترليني تشير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صعيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى،

بحريني	إللنينارا	القطري	الريال	لإعارات	ا برهما	بعودي	ريال	كويتي	بيتار	العملة
; الي	من	الى	من	الى	من	ألى	من	الى	عن ,	الاجل
9,77	0,70	-	_	0,0.	0,70	۵٫۵۰	0,77	Υ .	7,70	لشهرواحد
0,74	٠,٣١ ،	-	-	77,0	9,77	0,37	0,0.	Y, 70	Y	لـ٣ اشهر
o,AY	0,00	-	-	0,40	0,00	0,41	۵,٦٨	Y, Y0	Y	لدة اشهر
7,14	٥,٨١ :	-	-	7,71	۵,۸۱	7,14	3,0%	Y, Y0	٧	لـ ۱۲ شهرا

واحدد مديها واستطعنها

مب المسعيقية بالوياضيان باقلة الى اشتمامها بتقنيدر

تعليهر هده القرضية سكر.

مالية عربية استدارت ومدات اعتمالها باصدرك السيخناجينة الجاضة بوء

عانت بهيمن عن طرد لير الوقت الحياضير نياونا السياحية في لاف التودُّوم المالعة المعتشرة في الانواال الشرق الأوسط وغيرها مرسا

وكسالة المعسنية سرتورسنكس وسَساركت المسالة لل عوزعون المطسوبانهانه دحتماع الاطبيم

السعر

العرض

71 11	İY	يام	; شهر	ثلاثة اشهر	ستة اشهر	سنة
العملة	من	الى	من الى	عن الى	من الي	من الى
ر الإمبركي	۵,۳۱	0,27	0,00 0,77	0,27 0,00	0,A1 0,TA	7,1A 7,+7
4 الاسترئيني	₽,₹٨	4,41	P,A1 . P,7A	۰,۸۷ ۵,۷۵	٧٨,٥ ٢	7,14 7,.7
ليابائي	+,41	٠,٤٣ :	٠,٤٣ ١٠,٣١	+,e+ +,TV	*,77   *,0*	1 .,AY
الإلماني	٣,٣١	T, 27 ;	T, ET : T,T1	7,27 7,71	T, 27 T, T1	T,27 7,27
۽ الفرنسي	T, Y0	T,A1	T,AY   T,Ye	£ 7,AY	£, +7 T, 4T	£, Y0 £, 1Y
ه السويسري	7,70	Y.0. 1	Y,0. Y,27	Y.07 Y.T1	Y, TY : Y, TY	70,7 PA,7
الإبطالية	5,14	4,70	4,17 4	۸٫۸۱ ۸٫٦۸	A, 37 A, 00	A,0. A,TY

ادثى سعر	اعلىسعر			1997			
(1443/144F)	(1997/1997)	7/0	7/7	1/4	7/1.	3/11	لمعدن
YY1,10	£1£,A+	<b>TAY,3</b> 0	۳۸٤,۸۵	<b>***</b>	۳۸0,٦٥	TAE, 9.	نهب
٣,٥٦	٦,٠٧	0,14	0,10	0,70	0,14	0,1%	فضة
1774, 40	204,70	744,Ye	741,.0	747,Ye	747.70	741.50	بلاتين

	_1		1 11/
الساعة ٢ بعد الظهر	أننن	بيت للذهب في سوق	(*) سعر التثم

تسليم ٣ اشهر

		<del>                                     </del>	_		,	
7/0 1/1	1/4   1/11   1/11	1/0 , 1/1	7/7	3/1.	1/11	عدن
TTT1 : T11- T1	+Y,0: YTT+ : T100	727. 771.	YOAC	707.	779.	هاس (دولار)
1027,0 1071,0. 10	79,0 1075,0 1077	101. 1241	10.5,0	1544	1897	ومنيوم (دولار)
1-40,4 1-1- 1	- £Y : 1-£T,0. 1-£Y	1.11 1	71.1	1.14	1-17,0	
YATI YATO Y	40. Y410 YA40	YASO : YA-O	* VATO	VAYO	YA1 -	کل (دولار)
Miles Males Tolke	and a transfer for the	نط (دولار-بر	100	2000		
ر زرد ا <del>صبایم نمور (برنیو) ، در</del> در زرد ا						
	1					
كنىمستوى 47/47	اعلىمستوى ٩٦/٩٣		1447			

١٩٩٦ (تسليم فوري)

			1447			اعلىمس	47/4700	ادثىمس	يتوى ١/٩٣
الخام	3/11	3/10	7/7	1/1	7/0	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
ú	17,70	17,00	17,1+	17,40	13,40	۱۸,۲۰	47/8/11	11,40	98/T/A
ىجېرىت	۱۸,۰۵	١٨,٤٠	14	1Y,A+	١٨,٠٥	44,00	17/2/11	17,00	18/4/14
ب تكساس	۲۰,۰۵	7 20	۲.	14,40	14,40	Υź, V•	17/2/11	18,10	15/7/1.

				144.4
1	الدولة	العملة	3/11	1/1-
1	سورية	ليرة	\$1,40	£1,40
1	اليفن	ريال	12.	12+
ı	لبنيا	دينار	,7000	,7000
1	توتس	دمنار	,4,401	,4401
1	الجزائر	بيتان	00,51	44,51
1	للغرب	درهم	A,A-Y#	٨,٨٠٢٥
1	موريتانيا	اوقية	177,11	177,11
1	السودان	دينان	17.	14+
1	حيبوتي	فرتك	15.	1111
1	الصوعال	أثلثغ	<b>የፔኛ</b> +	¥37+
١	هوئغ كونغ	دولار	V, YT4	٧,٧٤٠
I	باكستان	روبية	Y£,4-	TE,4.
1	الغيلبين	ييسو	Y7,1A	11,17
1	سنغافورة	تولار	1,£-A£	1,£+A£
l	تايوان	دولار	77,77	77,77
1	تأيلاند	ىات	₹0, <b>₹</b> 0	40,40
ł	العملةالاوروبية	الكو	,4100	۰۸۱۲۰
1	البوتان	ىرئخما	TET, 17	727,27
]	استائيا	بيزيتا	174,00	174,30
Ì	الفرنك الإغربقى	_	014,AY	014,AY
ļ	نبجيريا	نبرة	YY	YY
ĺ	سيراليون	لبون	Yea	Yee
l	غابون	فرنك	014,AY	014,AY
1	استراليا	نولار	1,7070	1,7070
1	اعتدا	دولار	1,1111	1,77.21
1	حقوق السحب	وحدة	,7424	,1477
1	قبرص	جنيه	,14.0	,٤٧١٥
1			1	

\* قيمة العملة عي مقابل الدولار.

A1,1A	55,57	44,43	44, 27	بعرا
V,1Y	ν	7,7/	۲,04	ناقد
2.5.11)	La Company	1241		T
		1447	لسعر	<u>'</u>
تسليم شهر	السابق	. 4/11		سلعة
أب	YA+,0	TAT,0	(3)	ر (دو
تموز	1774	YAY	(S	(نو)
تموز	1117	1112	(طيف	
تموز	171	17+,0	يه)	ح(جد
ايلول	-		(411	ئير (د
تموز	Yź.	727,0	ولار)	ويا (د
حزيران	_		جنبه)	) Ibl

٣١شهر

0,7.

فاندة سندات الخزينة الاميركية وسيدعون

	● الجداول الثانية منهمة من بنك التحييت للتحد في لندي أبدور أسن، سعات العربة
i	الاميركية لمبعل مسرف العملات النولية لسعار الفائمة الافتونية لسعار عسرف
	العملات العربية السعار الفائدة على العملات العرسة والعادن الشيئة • • معول
	أسعار صرف مبلات منترقة من ينك الكنيج النولي (للبنن). ♦♦♦ أسعار المعامن أ شامكات إلى الاران الاران الاران ال
	شركة ستريثيرم اكورتوه يكس والندن)

1441	WIN.		7	۽ بورمنه	ارالاسهم	eal	
الكمية المنفذة	التغيير٪	سعرالتثبيت لىل	سعرالتثبيت؟	عددالإسهم للتداولة	سعرالتثبيت السابق ل ل.	سعرالتثبيت السابق\$	امسم الشركة
_	-	7147	٣,5٣	٥	-	٣,4٣	شركة كالرابة الليثانية
-	-	-	-	-	-	7,18	شوكة المبعثين الإعيض (لعامله)
-	-	-	-	-	-	7,47	شركةاترنيت
-			-			۲,۷۵	يونيسيراميكزالحامله}
•		1. p	والأثراث	i de la	نه سهادات	15.	n anes

برة الثانية للسوق.)	(النث	ليوم الثلثاء ١١/٦	غرير من شركة لبنان المالية	3
سعر التثبيت-٢	الإسهم للتداولة	الإسهم للعروضة	الاسهم المطوبة	`
1.0,0.	ITYY	7107.	1777	يً ﴿ التَّدَاوِلِ الْعَادِي
1.0,0.	14.A.k. —	- YE#7	12.A.1 —	و الاوامر الخاصة مجموع فلة الف
1.7,17	72-	71.7	11:	التداول العادي
-	-	-	-	أ الأوامر الخاصة
1-7,17	75-	71.4	<u>75•</u>	مجموع فلة باء
-	4-14	T-33T	T-17	للجموع العام

# أسواق الأسهم العربية

	2.57	1			<u> </u>		3> - 2 5	at the spirit was	gratur ; a c	Alas Alas XT .	A-82 (600)		
			الاردن	قريح للوزغ للسهم	الربح المورع / السعر (7)	السعر / الريخ السنوي	القيمة الأفارية	علومنط العندر برا	متوسط المنعر ع المنعر ع	ארון איינים דוניונים דוניונים	عد امالات	سعودية	
11/1/A	+1,4.	YYY.•	البنكائعربي	10	7,5	17,2	174	770	m	73,	1 174	, ا ينك الرياض	القطاع
11/1/A	,-1	1,77	البنك الإهلى الاربنى	_			A0	175	177	7 217	111	ىنك الجزيرة	
17/1/0	-	£,¥	بنك القاهرة/عمان				YYA	-			_	ستك الإستثمار	البنوك
17/1/1	-	T,1	منك الاردن				704	1.7				البتك الهولندى	-5.
11/1/1		1,.1	بنك الشرق الاوسط	70	٥,١	17,0	740	FA3	£AA	1 +5+	17	البنك القرنسي	-
17/1/4	1	7,77	بنك الإنماء المبناعي	Y:	Φ,Λ	17.7	710	£-9	£11	100		البنك البريطاني	!
17/1/4	+,,,4	1,179	بنك الإسكان	10	۳,۲	17,5	157	٣٠٤	T-V	, Y,YY•	1 40	ا بنك القاهرة	L
. 97/1/A	,•₹	Y,YÉ	البنك الاردشي الكويتي	72	0,5	11,1	714	1.9	11.	1 774	1.	البنك العربي	
11/1/4	-	•,4٧	بنك الاردن والخليج	70	*	5,8	14.	1 \$10	£17	1 10.	1 4	، البنك الأميركي ، البنك الأميركي	
17/1/4	,-1	T,A0	العنك الإسلامي الاردني	17,4	ŧ	1.,7	107	717	TIT	277	0	البنك المتحد	
17/1/1	-	7	بنك الاتحاد للابخار والاستثمار	0+	7.7	1 4,4	737	Ytt	Y£o	\$ 700	17	الاراجحي	
47/1/4	-	T,07	البنك الاردني للاستثمار والتمويل	٣٠	A, Y	1,1	TTO	777	1718	A. £ . 4	71	اسات	
11/1/A	+1,11	- ,11	بفك عمال للاستثمار	Ye	9,3	Y, Y	711	1 274	111	1 015	. 17	إسافكو	!
93/3/0	-	1,14	بتكفيلايلفيا	-	_		171	, _	-	-	-	ا المصافى	الصناعة
43/9/13	,-3	1,73	التؤسسة العربية المسرانية/ الاربن	-	-		YIT	1 -	-	<del>  -</del>		الخزف	
47/7/4	-	۲,۳	الاربنية الفرنسية للتامين	17,43	· 7,4	14,1	77.7	£TI	27%	ΥŁ		صافولا	
17/3/A	-	5,0%	الكهرباء الاربنية	_		1.0.1	97	AT	٨٣	1,70+	۸	التصنيع	
-	_	_	الفنادق والسياحة الإربنية		-	70,7	۲۰۲	TAT	141	1,17	10	البوائية	<u></u>
47/1/4	+.,.4	1,74	كهرداء محافظة اردد	-	-	-	NYA	14.	-	-	_	للغاز	
43/4/11	++,1>"	0	العربية البولية للقنايق	_	-	-	110	-	-	-	-	الجيس	
47/1/0		7,1	الخطوط البحرية الوطئية	-	-		110	, A0	A۳	0,W4	14	الغذائبة	
41/1/A	+.,	1,17	المحفظة الوطنية للاوراق للالية	-	-		171		-	-	_	الكابلات	
41/1/4	-+,+4	+,44	العقارية الاستثمارية / عقارته	-	_		44	-	_	_	_	المتطورة	
43/0/14	-+,+4	٠,٨٨	المركز الاردشي للتجارة الدولية	-	-	14	11+	A1	A۱	0.577	٣٢	مىدق ،	
51/1/0	++,+%	Υ,•A	فنادق الشرق الاوسط والكومودور	Y,0	٧,٧	4	1A	47	4٧	Y.171	12	الاسمنت العربية	
47/1/A	,-1	٣,٢١	الدولية للتعليم	177	17,1	Y	ITA	YAS	FAY	Y. 977	1	الإسمئتاليمامة	
11/1/1	-1,10	+,44	الاستثمارية القابضة	10	4,4	A, T	1.0	1- /07	104	1A.1**	Ye	الاسمنتالسعوبية	الإسمنت
41/1/*	+1,14	1,11	الزرقاء للتعليم	₹*	71,11	٧,٦	148	770	4.50	4	ź	الاسمنت القصيم	
47/1/4	+.,.*	۲,۰٤.	المقل البري	-	-	-	VAY	747	-	-	-	الاسمنتالجنوبية	
41/1/4	++,+4	1,.4	تطويرالاراشىي	١٢	A,1	10,4	17.	154	124	7 79	4	واسمتصينيع	
41/1/4	+,,1.	۴,٤٥	مصانع الاسمئت الاربنية	Y o	11,7	٧,١	ret	7	7	530	1	السمنت الشرقية	
43/1/A		Y,40	مناجم الغوسفات الإربنية	· ·	۲,٦	75,7	1:1	197	140	7.034	14	مكة	
17/3/A	,-4	4,YA	البوتاس العربية	1,44	۲,۸	14,4	6+	4.	4+	1.4eV	77"	طيبة	
13/1/4	++,+*	1+,1	مصفاة البترول الاربنية/ جوبترول	٧	0,5	17,1	124	174	174	917		اللفتادق	الخدمات
17/7/7	-	7,41	الانتاج	~	_	_	147	-	-	-	-	العقارية	
97/7/A	40,04	۳,۵	العربية للابوية	~		- i	1+5	14	٧.	77.717	7.4	البحري	
11/1/1	,1.	7,7	الخزف الاربنية	٧	٧,٩	17,7	117	A4	۸٩	7.717	11	الجماعي	
11/1/1	-	7,01	المهرق والكرتون	-	-	V4,£	7.0	۵٠	۵٠	7.978	٧	السيارات	
41/1/A	++,+1	177.1	شركة رافيا المنتاعية	-	-	V4,A	٤١	٧.	٧١	7.1.0	15	نثواشي(٥٠٪)	
47/1/4	-+, 40	0,40	داراليواء	-	-		0.0	-	-	-	_	تهامة	
43/1/A	,+#	٤,١٣	الومنيوم/ارال	-	_	, -	40	٧١	-	-	-	: عسين	
13/1/A		• , øA	المواشي والمولجن	-	_	Α	1.7	77	YT	1+,474	YE	عبرن	
11/1/A	++,+{	1,11	تصنيع الورق	-	~	-	111	-		-		بثنة	
17/1/A	++,+1	-,45	الصناعات الوطنية		-	-	79	77	-	-	-	اللبلجة	
47/1/4	+•,•٣	1,27	البتروكيماويات	٧	4,1	-	47	<b>YY</b>	**	\$,54.	1.	كهرباءالوسطى	
41/1/4	+.,	1,0%	الصوف الصخري	٧	4,0	-	AA	٧٤	Y£	· ۸٧٦	٤	كهرباء الغربية	
41/0/11	A. 4	M 4 4	أ العالمة الكيماوية	~		1 _ 1	1.7	4.	-	-	-	كهرباء الشرقية	الكهرباء
	+0,01	7,40								1			
41/1/A	,-٧	٣,٤٦	للوطئيةللكوابل	-			4.	-	-		-	كهرباء الجنوبية	
41/1/A 41/1/A	,.Y +-,.Y	7,5% 1,+%	الوطنيةللكوابل السلقوكيماويات	- Y	7,1	11,0	4. YYE	110	110	SAY	- £	نائك	
41/1/A 41/1/A 11/1/*	,-٧	7,81 1,41 1,47	للوطنيةللكوابل السلفوكيماويات الكوثرللاستثمار							<del> </del>			
41/1/A 41/1/A	-+,+Y ++,+Y -+,+Y	7,57 1,+1 1,47 7,41	الوطنيةللكوابل السلقوكيماويات	٧	3,1	11,0	TTE	110	110	SAY	£	نائك	للزراعة
41/1/A 41/1/A 11/1/*	-+,+Y ++,+Y -+,+#	7,81 1,41 1,47	للوطنيةللكوابل السلفوكيماويات الكوثرللاستثمار	¥ -	3,1 -	11,0	775	110	110	SAY -	<u> </u>	نانك القصيم الزراعية	الأزراعة
41/1/A 41/1/A 11/1/A 11/1/A	-+,+Y ++,+Y -+,+Y	7,57 1,+1 1,47 7,41	الوطنيةللكوابل السلقوكيماويات الكوٹرللاستثمار الزيودالنباتية	- -	3,1 - 1,1	11,0	77 £	110 7Y	1/0	)AY - YAA	- G	نائك القصيم الزراعية حائل الزراعية	الزراعة
11/1/A 11/1/A 11/1/A 11/1/A 11/1/A	,-V +-,-\ ,-0 +-,-T +-,-T	7,57 1,17 1,17 7,01	الوطنيةللكوابل السلفوكيماويات الكوثرللاستثمار الزيوتالنبانية الموارد الصناعية	- - -	7,1 - 7,7 -	11,0 11,A	775 67 150	110 TY - AT	- N	1AY - YAA	g 	نانك القصيم الزراعية حائل الزراعية تبوك الزراعية	الزراعة
41/1/A 41/1/A 11/1/0 11/1/0 11/1/A 11/1/A	,-V ,-V ,-V ,-V ,-V ,-V	7,57 1,47 1,47 7,41 1,00	الوطنيةللكوابل السلقوكيماويات الكوثرللاستثمار الزيوتالنبانية الموارد الصناعية الكابلات الحبيثة	- - -	3,1 - 3,3 -	11,0 11,A	377 70 171 199 707	110 7Y - AT 7.1	110 Y1	1AY	6	نانك القصيم الزراعية حنال الزراعية تبوك الزراعية الإسمال	الزراعة

11	بحرين	Tues Hembli Hembli Hembli	348 31123					
لبنوك	بنك البحرين الوطئي	40	١.	- !	772	41/1/4	-	۰,۷۰۹
	بنك البحرين والكويت	£1TT+V	15	+,1V1	*,145	41/1/4	1,111	1,777
	للبنك الاهلي التجاري	*****	1	*, 775	*, *7%	11/1/1	-	YAY, +
	بنك البحرين الاسلامي	-	-	-	.,107	43/3/4	- 1	1,713
	البنك البحريني السعودي	10	1	٠,١٢	+,11	13/3/1	-	+,15
ستثمار	شركة اللؤلؤة الاستثمارية		-	- :	-	-	-	-
	المؤسسة العربية للصرفية (\$)	-		- ;	17.00	47/2/77	-	17,71
	، بنك الخليج المتحد	_	-	- ;	٠,٠٨	43/3/3	-	*,*A#
	بنك البحرين النولي	-	-	-	. 1.5	97/3/2	-	1,1
	َ بِنَكَ النَّاسِيَكُورِبِ (\$)	1.50	1	1.77	1,17	11/1/1	- 1	1,10
	بنك البحرين والشرق الاوسط	1.754.	Y	+,+52#	+,+744	43/3/4 .	-1,1110	1,15
	ېنك طبب (\$)			~	1	41/1/10	-	1,11
	البحرين للتسهيلات التجارية	*****	١	-,1eY	·,10Y	57/7/5	-	· ,TeV
القامين	٠ شركة البحرين				٠,٢٧	47/0/4-	-	+,778
	الشركة البحرينية الكويتية	_	_	-	* . Y1A *	97/1/10	- [	+,777
	شركة التأمين الإهلية		-	-	+, 40	10/1-/17		. 1774
	الشركة العربية الدولية				٠,٠٧	10/11/11	- ;	
	شركة اتحاد الخليح	-	-	- '	.,.٧4	41/1/4	- ,	•
الخيمات	شركة البحرين لتصليع السفن	-	-	_	+,74	40/11/12		+,40
	شركة البحرين للسينما				٨٣.٠	93/4/7+		1,47
	الوطنية للاستيراد والتصدير	104+	1	-	1,03	13/7/7		AL
	العامة للتجارة وصناعة الاغذية	Y+#+	1	-	•,44	43/0/11		• ,744
	البحرين للملاحة والتجارة الدولية	-	-		+,37#	11/1/1		1,+41
	شركة البحرين للاتصالات (بنتكو)	79472	1	+,444	+,74 ;	17/7/1	٠,٠١٧	*, *YV
	شركة للبحرين لمواقف السيارات	13	1	+,17A	471.	17/1/1	~ (	٠,١٠٨
الصناعة	. شركة المحرين لطاحن التقيق	1373¥	١	٠,١٧	1.1YY .	11/2/17 .	,++7 .	4,1YA
	البحرين للصناعات الخفيفة	_	-	-	+,11	11/1-/1	- 1	101,1
	شوكة بلون الدواجل			_	+,5AA ;	43/0/4 .		.,714
	الشركة الخليجية المتحدة التصنيع	£	3	+,15	•.33	47/7/4	- 1	+,414
الفنانق	شركة فنادق البحرين			-	3-7.	41/1/4	_ 1	* 7 1 1
	شركة للعنادق الوطنية	7	-	-	*,117	17/0/7	- 1	+,104
	شركة البحرين للسيلحة		_	-4	.,170	43/0/10		+, 4.0

			Legistic	معر		<b>医外侧</b> (1)			
النثوك	بدك ابوطبي الوطئي	3 * *	١	YEA	2	2	144	T1,1A	T,AY
	بنك ابوطبي التجاري	1	1	1+1	YE+,++	17	171	11	-
	بتك دبي الوطني	1	1	37+	۱۷۰,۰۰	74	£-Y	14,74	*3,5
	بئك ببى التجاري	1.	1.	ri	£7,	\$7,++	17,7	11,00	£,A£
	منك الاتعاد الوطني	1	1	Aø	70.,	Y#+ ,	-	- 1	-
	منك الشارقة الوطني	4+	1.	۰ هر۲			-	- 1	-
	بنك رأس الخيمة الوطني	3+	1+	**	¥0,	Ya,	11,7	1+,44	۸,۱۸
	بنك الفجيرة الوطني	144	100	177	140,44	140,	117	11,75	٦,١٧
	بئك ام القويرَ الوطني	141	1	7	T10,	Y10,	170	11,24	٧
	بِنْكُ المُشْرِقِ (عمان سابقاً)	1++	1++	1.0	-		1.44	1,7	1,17
	البنك العربي المتحد	4++	4	17.	170,00	170,00	101	F.17	_
	بنك الاستثمار للتجارة والتمويل	1	1	1		- ,	114	- 1	-
	عنك ديي الإسلامي	1	1	17+	144,	140,	_	-	_
	بتك الامارات اللبهلي	₹,#	۲.۰	11,#	1Y,0.	1V.#+	1,07	1,71	۳,۲۱
الصناعة	. سابك		-	-		-	_	- !	
	البوظبي الوطنية للمواد الغذائية	1	1	_	72.,	T\$+.++ '	-		-
للتآمين	شركة لبوظبي الوطنية للتأمين	1	1	YYY	41.,	45.,	-44	145	1,17
	شركة العبن الاطلية للتامين	1	1	040	177-,	1770,	\$21	1,71	4,۸۸
	شركة الظفرة للتامين	1	١	T1#	V	V,	144	1,17	٦,٣٤
	شركة الامارات لئتامين	1	1	۲۰.	#31,00	47+,++	173	3.,70	٥٠, ٢
الخدمات	شركة ابوظيي الوطنية للغنائق	1	1	٦٧٢ -	440,	140,00	747	A,Y\	4.48
	انمالات	1	1	ATT :	400,	400,	147	11,V	۱,۰۷ ٔ
	شركة الجرافات البحرية الوطنية	3++	1	Tt.	23.,	£1.,	01.	70,37	• ,V4 ·
	شركة طيران ابوظبي	1	1	240	314,11	310,00	YYA	10,74	•,٨٨

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

ر تاريخ		إكمية	اعدد	٠ الليبية :			44
JAN .		المتباولة	متعات	المتناونة		كويت	][
بق السابق	leni!	1.	,		1/1)	7.7	• '
7/1. 0	١.	*****	14	¥141++	04.	4	البنوك
1/1. "	٧a	107	11	0 X 0 + + +	TYO	بنك الخليج	
1/11 1	٧٠ :	34	٨٨	147.1.	17.	البنك التجاري	
	4- 1	Y3	***	***1716	14.	للبنك الاهلي	1
1/1: 1	٧.	1.4	22	44. 20:	77.	للبنك العقاري	ļ
	ŁA	-	-	-	-	للكويت والشرق الاوسط	
7/1· Y	٠٨.		٤١	<b>YYA</b> 7A+	T1.	ينكنبرقان	
+		117	1.	V14700	75.	بيت الثمويل الكويتي	
	*	170	1	1.71	٧٠.	التسهيلات التجارية	استثمار
1/1.	W.	£ ¥ 7 + + + +	٤٧	£OVAA+	1 11	الساحل للتنمية	
7/1+ 0	۲.	010	٧.	7711 **	۰٤٥	الكويت للتامين	التأمين
3/1- 0	۸۰	۲	12	111	۰۸۰	الخليح للتامين	
7/1. 0	۲-	770	11	1427	04.	الإهليةللتامين ا	
7/10 0	٥٠	7.0	۲٠	T111	ογ.	وريةللتامين	
3/1- 1	٧٠	٤٨٠٠٠٠	٨	۸۱٦٠٠	17-	عقارات الكونت	العقار
5/1- 1-	o¥ .	1-7	14	1714	101	العقارات المتحدة	3
1/1. *	ΥA	Y	17	17-17-	YYA	للوطنية العقارية	
0/77 7	4.	_	_	-		المبالحية العقارية	
7/1. 1		79	10	ovii.	04	لؤلؤة الكويث العقارية	
1/1. Y	۲.	٤٦٥٠٠٠	Y.	T277	٧٦٠	الصناعة الوطنية	المستاعة
7/1 1	1+			-	~	صناعة الإنابيب المعينية	
7/1: 5	٤٥	£7	35	710.	11.	استنت الكويت	
7/1- 1	١.		ŧ	7.0	٤١٠	مساعة التبريد	T
3/1. 1	٤٠	-		-		الخليح للكابلات	
<del></del>	VΛ	-		-		الخنمات البحرية	
<del></del>	<u> </u>	<u>-</u>		-		الفنادق الكوينية	خىمات
<del></del>	5 Y . 1	707	ĹΥ	AATTI:	727	المخازن العمومية	
	Ye	****	۲	47	۳۲.		<del>:</del>
	١-	Y1	4	1705	٧٩.	المدانف المتنقلة	1
<del>                                     </del>	٠٦ .	-	_ <u></u>	-		الحاسبات الإلكترونية	
	10					الخدمات التطبيقية	
	£A	<del>-</del>	7	00	74.	مصمات التطبيعية	الكانك
<del></del>	١.	Y	۲.	£1A++			
<del>                                     </del>					Y•A		
	٧.	140		11740-	٦٨٠.		- 1 1-
	۲	1		177.	۸۳	بنك البحرين النولي	شركات
<del></del>	•		<del></del> -	<del></del>		البحرين والشرق الاوسط	غير
7/1- 17	<u>'—</u>	47	<u>.</u>	1141	43,0	العربية الاستثمار	كويتية
		******	71	-1447-	371	اسفنتالشارقة	
<u> </u>		Y	٣	£V1	<b>የ</b> የሌ	اسمنت الخليج	
1/1- V	ν	A£		7674.	W	استعنت أم القسوين	

🙀 ساء فيور الإسر بعلقه الأحا بعشه غدا ودال ص فسنة فاستناده سما رب ديداييه يا يتصوره الآن لابعد ريسته سنسيد سرايد الممدد المتعلمي ينة عندان هي أم وصطراب العكورة وير يصوب على لحو افدافها <u>مصریا، جا جو</u> سرهول الر السطا عدرد مصبهدون اريشرعت لمسعد الهام رفد العدارة الأسه والمثنا فا علاد مسي لا ع حدد مد صع الإسرانيسي عندجيه لىي شارىك مى د وسارىسىدا بىد لأسروحه ويستحس لاستان الا الم<u>ستد</u>م لاستارات مي الحالب السحة فأخرز بعامي والعبيرة الحيامان والرائدة العباراة لگولین نے الف فید صف البرید

مسعوب بران ها النصول ويد حسد النسب الايد بي

استنباها، دائي القوف وسيد به و الصحية القيادية و في رقع تستنبها و فايدا وتعانف

و تستعقیست محصیت بخو اردو حسیت د

وللسياس واللب مصنبوات ويعلق

معوضه به المقلبة معوضه به المقلبة معود مستسلما المقدد والإماء و المعدد والإماء و المعدد الماء الماء و معالم، في الداء

طابي خد د القميد څخصان سنسانهه

المنافقة على الاستانية المنافقة على الاستانية المنافقة على الاستانية المنافقة على الاستانية المنافقة على الاستانية المنافقة على المناف

> 16 ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK MARKET	اسعارالاسهم الدولية		🖊 الحياة الاقتصادية
مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	THUEGA 475 15 575 441 THYSSEN 278 -0.4 296.5 251.1 VEBA 81.4 -0.35 82.65 54.35 VEW (B) 472 -1 529 440 VICTORIA HDG. R 985 -12 1235 842 VOLKSWAGEN 564.75 1 521 1235	MITSUBISH HEAVY 914 -3 957 541  MITSUBISH MATERIAL 598 4 642 364  MITSUBISH MOTORS 915 0 966 648  MITSUBISH OIL 930 0 972 777  MITSUBISH ISTLE BKG 1800 50 1840 1160	PUBLIC BANK FB. 6.25 -0.05 7.5 4.04 RENONG 4.18 -0.06 5.05 3.14 RESORT WORLD 14.2 0 16.2 11 ROTHMANS OF PALLMALL 25.25 0 25.5 18 SIME DARBY 6.8 -0.05 7.1 6.05
اليورصة للؤشر 1/\7 -\7 \\7 \\7 \\7 \\7 \\7 \\7 \\7 \\7 \	VOLKSWAGEN PREF. 417.25 -0.75 419.5 300  SWITZERLAND  AARE-TESSIN R 860 -10 940 725	MITSUL & COMPANY   986   1   1000   646	TECHNOLOGY RESINDS. 1.75 0 9.45 6.1 TELEKOM MALAYSIA 22.8 -0.3 24.2 17.3 TENAGA NASIONAL 10.2 0 11.2 8.65 UNITED ENGRIERS MAL 17.1 -0.1 18.7 14.2 YTL CORP. 12 01 12.9 7.67
المائيا داكس (٣٠سهما) ٧٠, ١٤٠٢ (٢٥٥٨ ١ ١٠٢٠ عملك ٧٠٠٠ ١٢٠١٠ ١٢٠٢٠ ١٢٠٨٠ المركبة ١٢٠٨٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٢٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠	ABB B 1492 -8 1530 1181 ABB R 300 0 305 231 ADIA B 316 -7 323 161 ALUSUISSE B 990 -4 1009 718 ALUSUISSE R 992 0 1012 717 ARES-SERONO B 972 3 978 605 BAER HOLDING B 1335 -5 1445 1290 BALOISE R 2630 -10 2840 2240	NAGOYA RAILROAD   557   2   568   430     NEC   1150   10   1500   859     NEW OIL PAPER   931   1   959   811     NGK INSULATIORS   1200   0   1200   725     NICHIDO FIRE&MARINE   7862   3   900   633.34     NECHUE   7350   -50   7830   5030     NECHUE   1720   0   1730   910     NIEKO SECURTIDES   1150   0   1420   680	AMCOR LTD. 8.55 0.05 10.88 8.32 ANZ BANK 5.58 40.06 6.83 4.73 BORAL 3.28 0.03 3.75 3.11 BRAMBLES INDS. 17.05 40.2 17.87 12.52 BROKEN HILL PTY. 18.74 0.16 19.96 16.82 CNWLBK-AUST. 10.06 0 11.92 8.99
استرالنا المؤشر العلم ٢٢٠١٠، ٢٢٢١، ١١٠٠، ٢٢٢٠ ١١٠٠، ١٠٠٠ ١١٠٠، ١١٠٠ ١١٠٠	BANQUE PARIBAS SA P   340 0 360 305	NIKON CORPORATION         1310         30         1590         7E2           NINTENDO         8000         10         8600         4590           NIPPON CREDIT BANK         393         3         493         330           NIPPON EXPRESS         1060         0         1100         722           NIPPON FIRE         695         17         765         508           NIPPON MEAT PACKERS         1550         -30         1660         1220           NIPPON OIL         715         -1         739         524           NIPPON PAPER INDS         695         -8         773         545	COCA-COLA AMATIL 13 63 -0.27 14 7.52 COLES MYER 46 0.01 468 4 COMALCO 7.25 0.22 7.9 465 CSR 46 0 4.7 41 FOSTERS BREWING GP. 2.24 0.03 2.37 1.93 ICI AUSTRALIA 10.6 0.08 12 8.94 LEND LEASE 19.45 0 20.6 17.9 MRM ROLDINGS 1.71 0.02 2.08 1.53
TARMAC 112 -4 134 81 TATE & LYLE 454 0.5 497 425 TELEGRAPH 561 0 561 385 TELEGRAPH 561 0 361 385 TELEG	EMS-CHEMIE B   5100	NIPPON STEEL   356	NAT.AUST.BANK   11.57   0.01   12.94   10.54     NEWS CORP.   693   -0.09   8.38   6.42     NEWS CORP.FLITD.VIG   597   -0.07   741   5.82     NORTH LIMITED   3.59   0.02   4.03   3.08     PACIFIC DUNLOP   2.57   -0.07   3.36   2.57     PIONEER INTL   3.63   0   3.96   3.18     SANTOS   4.28   -0.02   4.56   3.38     WESTPAC BANKING   5.48   -0.02   6.43   4.57
ALLED DOMECQ 475.5 0.5 559 469 UNIGATE 419 2 460 393 220 ANGLIAN WATER 565 -1 614 498 UNIGATE 419 2 460 393 220 ARGOS 757 2 757 457 49 UNILEVER (UK) 1227 2 1376 1174 275 275 288 154.5 UNITED BISCUITS 220 1 338 218 218 218 218 218 218 218 218 218 21	NATIONAL-IN R   2625 - 35   2990   2090	NIKK CORPORATION   314   5   344   192   193   194   194   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195	WMC LIMITED 9.16 0.03 9.82 7.2 WOODSIDE PTL 7.34 0.17 7.55 5.52 WOODSIDE PTL 3.03 0 3.42 2.79
BAA 486 2 554 465.5 BANK OF SCOTLAND 249 1 312 208 BARCLAYS 779 11 811 664 BASS 812 1.5 819 582 BAT INDS. 514 0 385 474 BBA GROUP 306 3 348 235 BET 233 0.5 237 120 WP GROUP 194 -1 211 121 PORKSTREE LTY. 747 -1 940.36 668.8	SANDOZ B   1318 8 1403 769	OKI ELECTRIC 733 6 1010 446 OMRON 2160 0 2650 1520 ONO PHARM. 3730 -60 4200 3430 OSAKA GAS 411 -8 428 310 PIONEER ELECTRONICS 2470 50 2470 1440 PROMISE 5280 -10 5500 3540 RICOH 1130 -10 1230 679 ROHM 6720 20 6980 3850	360 COMMS.   23.13   0   26.5   21.5     ABBOTT LARS.   43.38   -0.25   44.63   36.75,     AETNA LF.CLTY.   71.5   -0.38   78.5   60.38     ALTROUCH COMMUNICATI   30.13   -0.5   34.63   26     ALBERTSONS   39.88   0   40.38   28.63     ALLIED SIGNAL   55.5   -0.63   60   39.63     ALLISTATE CORP.   44.25   -0.25   46.38   29.25     ALLIMINUM CO.AM,   59.63   0   66.25   44.25     ALLIMINUM CO.AM,   59.63   0   66.25   44.25     ALLIMINUM CO.AM,   59.63   0   66.25   44.25     ALLIED SIGNAL   59.63   0   66.25     ALLIED SIGNAL   59.63   0   66.
BICC BLUE CIRCLE DID. BOC GROUP 940 4 944 792 BOOKER 392 0 444 337 BOOTS 607.5 12.5 646 504 BOWTHORPE 461 0 463 359 BPB INDUSTRIES 318 -2 340 273 BRIT.AEROSPACE 954 -7 961 524 BRIT.AEROSPACE 955 -7 961 524 BRIT.AEROS	SURVEILLANCE R 545 0 545 358 SWISS BANK CO R 237.75 2 241 197 SWISS RE R 1228 -5 1354 887 SWISS ARR R 1255 -15 1345 690 UNION BANK SWITZ B 1170 -10 1344 1060 UNION BANK SWITZ R 252 -0.5 301 225 UNION BANK SWITZ R 252 -0.5 301 225 WINTERTHUR IN B 736 6 837 704 WINTERTHUR IN R 738 8 827 690	SAKURA BANK 1190 -16 1350 885 SANKYO (1ST) 2670 70 2670 1940 SANWA BANK 2070 0 2250 1570 SANYO ELECTRIC 641 13 675 400 SECOM 7010 70 7400 5220 SEGA ENTERPRISES 5070 10 8550 2340 SEIBU RAILWAY 5880 70 6430 3170 SEKISUI CHEMICAL 1250 -10 1580 950	AMER_EXPRESS 45.63 0.25 50.63 34.75 AMER_HOME_PRDS, 57.63 0.63 57.63 36.87 AMER_INITL.GP, 94.75 -0.5 102.75 71.67 AMER_ITECH 56.88 0.25 66.38 43.88 AMGEN 59.75 0.13 65.5 36.31 AMOCO 72.38 -0.5 73.88 62.75 AMP 41 0.5 46 37 AMR_(AMERICAN AIRLIN 94 -0.63 96.75 64.38
BRIT-PETROLEUM         566.5         6         599.5         443.5         AGF-ASR-GLDE FRN.         139.9         -0.3         169         121.5           BRIT-SKY BCAST.         444         7         480         270.5         AIR LIQUIDE         907         6         948         761           BRITANNIC ASR.         764         0         821         549         ALCATEL ALSTHOM         470.4         -3.6         534         399.6           BRITISH AIRWAYS         562         9         570         398.5         ALCATEL CABLE         462         0.3         484         265           BRITISH BIOTECH         2768         65         3315         462         AXA         295.5         0.8         327.82         247.44           BRITISH GAS         191.5         2.5         309.5         171.5         BANCAIRE         586         3         611         442           BRITISH LAND         407         -1         444         356         BKC         635         -9         664         386           BRITISH STEEL         176.5         6.5         200         150         BNP         191.6         2.8         246.8         182.5	ZURICH IN. R 337 -2 361 280.5  JAPAN  ACOM 4240 -70 4460 2350 ADVANTEST 4730 30 5727.27 2509.09	SEKISUI HOUSE   1250 -20   1380   1010	ANHEUSER-BUSCH 73.13 0 74 55.13 ARCHER-DAN-MODL 19.75 0.13 20.25 15 ATEAT CORP. 61.63 0.38 68.5 50.75 ATLANTIC RICH 116.63 -1.5 123 104.75 AUTOMATIC DATA PROC. 37.88 -0.63 42.38 31.06 BANC ONE 36.25 0 38 28.3 BANK OF NEW YORK 57.38 0.13 54.63 38
BRITISH TELECOM. 370 1.5 414 326.5 BON MARCHE 1320 6 1369 862  BTR 271 -1.5 344 269 BOUYGUES 574 3 629 469  BUNZI, 237 0 242 166 CANAL+ 1174 8 1283 633  BURMAH CASTROL 1043 1 1090 908 CAP GEMINI 196.5 -2.7 199.2 122.2  BURTON GROUP 155.5 -1 160 82.5 CARREFOUR 2845 73 2859 1633.33  CABLE & WIRELESS 434 8 546 408 CASDO GUIPCHN, 206.6 -0.4 223 129.5  CADBURY SCHWEPPES 479 0.5 561 459 CASTORAMA DUBOIS 970 0 996 684.55  CAP, SHOP, CENTS. 283 0 289 196.5 CCF 248.5 -1.4 258.9 201.6	AISIN SEIKI 1630 10 1670 913 AIINOMOTO 1260 20 1310 864 ALL NIPPON AIRWAYS 1150 0 1200 905 AMWAY JAPAN 5190 0 5460 2700 ASAHI BANK 1290 20 1410 890 ASAHI BANK 1290 10 1280 976 ASAHI CHEMICAL 799 2 824 551	SHIZUOKA BANK	BANKAMERICA 76 -0.88 80.25 51.38 BAXTER BYIL. 45.5 -0.88 47.13 34 BELL ATLANTIC 63.13 0.5 74.38 54.13 BELLSOUTH 40.25 0 45.5 30.37 BERKSHIRE HATHAWAY 31.900 -500 37950 22150 BOERNG 86.38 0.5 88.88 61.63 BRISTOL MYERS SQUIBB 88.38 0.75 89.5 66.75
CARADON 235 2 269 175 CEP COMM. 442 -8 536 400.1 CARLTON COMMS. 494 5 495 373.14 CETELEM 1080 -20 1165 713 CHARTER 953 -9 972 792 CHARGEURS 1420 -7 1479 945 CHARGEURS 1420 -7 1479 945 COMTS VIYELLA 181 0 215 469 COMTE MODERNES 2255 -6 2330 1430 COMPASS GROUP 603 7 603 345 DANONE (EX-BSN) 766 3 885 742	ASHIKAGA BANK 680 6 718 571 AUTOBACS EVEN 10200 0 10600 7930 BANK OF TOKYO MITSUB 2540 30 2590 1723.81 BANYU PHARMS. 1380 0 1520 969 BENESSE (OK) 9200 -10 11933.33 8600 BRIDGESTONE 1890 20 1960 1230 CANON 2150 30 2170 1280	SUMITOMO CORPORATION   1210   20   1250   743	BURLINGTON NTEN SANT   S2.75   0   88.13   60.13   CAMPBELL SOUP   68.25   -0.25   68.5   45   CATEPILLAR   65   -0.63   73.88   S1.5   CHASE MANHATTAN NEW   72.13   0.38   74.25   44.75   CHEVRON   59   0   62   46.38   CHRYSLER   68.25   0.75   68.63   43.75   CHUBB   48   0   52.12   39.12   CIGNA   110.5   -0.63   124.63   73.75   CIGNA   110.5   -0.63   124.63   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73.75   73
COORSON GROUP 319 3 327 240 DOCKS DE FRANCE 1130 1 1176 760  **COURTAULDS 429 9.5 481 360 EAUX (GENDES) 557 3 591 468  **DAILY MAILY* 1540 0 1653 1023 ECCO 1321 -57 1378 688  **DALGETY 381 1 484 366 ELF AQUITAINE 387.5 2.7 3943 308  **DANKA BUS SYS. 773 -8 848 378 ERIDANIA BEGRUN 822 11 905 710  **DE LA RUE 620 5 948 615 ESSILOR INIT. 1284 4 1342 800  **DINONS GP. 526 15 526 237.5 EURO-DISNEY SCA 15 0 17.45 10.6  **EAST MIDLELTY. 554 -12 788.75 527.5 FNAXA 251 -1 297 217	CANON SALES 3020 -10 3030 2000 CHIBA BANK 916 18 945 745 ☐	TAISE	CISCO SYSTEMS 56 0.13 57.25 23.19 CITICORP 83.5 -0.5 86.63 53 COCA COLA 46.75 -0.13 47.75 30.12 COLGATE-PALM, 82.38 -0.88 83.25 65.75 COMPAQ COMPUTERS 48.75 0.5 56.5 36.5 COMPATER ASSOCS.INTL 69 -0.38 81.13 37.63 CONAGRA 43.63 -0.25 46.88 33.5
ELECTROCOMP. 392 0 407 294.5 HAVAS 423 0.6 459.8 311.6 EMAP 693 15 713 457 HERNES INTL 1445 1 1465 638 ENG.CHINA CLAYS 269 0 413 267 IMETAL 781 1 830 535 ENTERPRISE OIL 465 3 476 332.5 L'ORRAL 1641 41 1641 1134 EUROTUNNEL UNITS 100 1.5 196 63 LAFARGE 334.5 4.2 394 293.7 FKI 162 -1 184 143.41 LAGARDERE GROUPE R 140 -0.2 141.8 84 GENERAL ACCIDENT 684 4.5 694 571 LEGRAND 904 -15 1005 728 GENERAL ELEC 364.5 -2 378.5 299 LOUIS VUITTON LIMITE 1977 0 1977 1225	الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي.  السعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك قهى اسعار اغلاق الاول	TOHOKU ELECTRIC PWR.   2480   10   2620   2207.92     TOKAI BANS.   1360   20   1500   913     TOKIO MARINE & FIRE   1390   20   1470   936     TOKYO ELECTRIC POWER   2780   10   2660   2514.88     TOKYO ELECTRON   1330   60   4640   2600     TOKYO GAS   404   5   412   334     TOKYU   823   0   855   521     TONEN CORPORATION   1570   30   1630   1320	CORESTATES FINL. 39.63 -0.25 43.63 31.13 CORNING 38.5 0.13 39.63 25.5 CPC INTL. 69.5 -0.63 75.13 58.5 CSX 49 -0.13 52.75 36.44 DEAN WITTER DISCOVER 60.88 0 61.75 45.13 DEFRE 42 -0.25 44 27 DISNEY (WALT) 62.38 -0.88 69.75 53.5 DOW CHEMICALS 811.13 91.88 66.63
GLAXO WELLCOME S37 14.5 969 737.5 LYONH 1282 5 1327 862 CLAXO WELLCOME S37 14.5 969 737.5 LYONNAISE DES EAUX 506 3 533 426 CLAXO WELLCOME S37 14.5 969 737.5 LYONNAISE DES EAUX 506 3 533 426 CLAYNWED 342 0 388 298 MATRA-HACKUTTE 136.6 -2.2 140.3 83.3 GRANADA GROUP 815 -1 842 597 MICHELIN B R 263 -1.6 264.7 185.2 GRAND MET. 429 -1.5 464 376 MOULNEX 76.5 -0.3 122.7 65 GRENALLS GP. 573 0 633 455 NAVIGATION MIXTE 758 -1 1057 630 GTUNVLISTORES 683 4 770 557 OCCIDENTALE (GPE) LI 770 0 770 770	من امس، وكلها بالعملة المحلية.  □ السعران الاعلى والادنى هما السعران السعران المسجلان خلال الاشهر الد ١٢ الماضية.  □ اسعار الاسهم مقدمة من	TOPPAN PRINTING	DU PONT E I DE NEMOU         79.88         -1.13         84.63         60.88           DUR E POWER         48.25         -0.38         52.63         40.25           DUN & BRADSTREET         63.75         0.13         66.5         51.63           EASTMAN KODAK         76         0.38         78         56.88           EMERSON ELECTRIC         89.38         0.88         89.38         68.38           ENRON CORP         40.5         0.13         42.25         32           EXXON         85.38         -0.5         87.88         68.38           FED.HMLNIMGE         81.63         -2.13         91.13         62.65
GUINNESS 459 8.5 532 441 PECHINEY A 226 0 254.5 168 HAMMERSON 367 0 397 319 PECHINEY A 335.8 -2.7 354 271.8 HANSON 184.5 0 233.25 180.25 PEUGEOT S.A. 729 6 791 601 HARRISONS &CROS. 143 0 172 136.5 PEUGEOT S.A. 729 6 791 601 HAY'S 444 2 449 314.5 PINAULT PRINTEMPS 1649 6 1682 907 HAY'S 444 2 449 314.5 POLIET 546 -2 558 365 HELLSDOWN HDG. 180 3 200 151 PROMODES 1363 39 1485 1066	شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص.	TOYOTA MOTOR   2520 40 2540 1610   UBE INDUSTRIES 412 0 448 275   UNY 2220 40 2280 1310   VICTOR 1530 20 1540 838   YAMAHA 1770 -10 1970 925   YAMAHAN 1770 -10 1970 925   YAMANOUCHI PHARMS. 2260 30 2500 1890	FEDERAL NAT.MGE   31   -0.25   35.38   22.66   FIRST BANK SYS.   59   -0.38   63   40   FIRST CHICAGO NBD   42.5   -0.25   45.13   30.75   FIRST DATA   79.38   -0.5   80.75   55.5   FIRST UNION   60.63   -0.5   64.63   44.63   FIRST UNION   44   -0.13   45.75   35   FORD MOTOR   35.13   0.13   37.25   27.38
HSBC HOLDINGS   1004.5   6.5   1124   805   RENAULT   141.4   2.3   166.4   134.8     HSBC HOLDINGS (L)   992.5   4.5   1078   803   REXEL   1382   -6   1389   773     HYDER   733   4   798   686.76   RHONE POULENC A   132.6   1.3   133.9   96.1     IMP CHMINDS   838   -10.5   954   731.5   ROUSSEL-UCLAF   1156   -28   1261   713     IMP CHMINDS   838   -10.5   954   731.5   SAINT GOBAIN   673   -1   682   527     INCHCAPE   303   0   356   206.5   SAINT-LOUIS   1414   10   1600   1290     HOHNSON MATTHEY   636   4   663   511   SAINT GOBAIN   390.5   -1.1   473   240.09     KNOGTISHER   620   11   620   420   82   424.8   2   251.7   166.7	الصفحة من اعداد وتصميم والحياة: : CHICHIBU ONODA CEMEN 639 2 663 366	YAMATO TRANSPORT         1260         10         1300         902           YAMAZAKI BAKING         2130         30         2160         1640           YASUDA FIRE         816         -1         839         526           YASUDA TRUST         660         0         706         448           YOKOHAMA,BANK OF         928         0         939         691	FPL GROUP 42.75 -0.13 47.75 37.5 GANNETT 70.88 0.63 71.25 52.88 GAP 34.5 0.13 33.88 16 GEN.ELEC. 86 0.13 86.25 56 GEN.MILS 55.88 -1.5 59.88 51 GEN.MOTORS 55.63 0.25 57.5 43.38 GEN.MOTORSE 57 0 58.5 42 GEN.RE 151.88 0.38 157.88 129.88
NWIR SAVE GP	CHUBU ELEC POWER 2530 10 2660 2240 CHUGOKU BANK 1880 0 1960 1550 CHUGOKU ELEC POWER 2440 20 2500 2176.45 COSMO OIL 705 -2 711 461 DAI NIPPON PRINTING 2010 30 2010 1270 DAI-ICHI KANGYO BK 1990 10 2160 1500 DAIEI 1280 10 1490 993 DAIEI 1280 10 1490 993 DAIEI 1780 1220	IST.PAC.CO. (HKS)   11.15	GILLETTE 60 -0.25 60.25 40.88 GTE 42.88 -0.13 48.63 32.88 REDEZHJ, 32.13 -1.75 36.5 27.92 HEWLETT-PACKARD 109.38 -0.75 113.75 68.88 HOME DEPOT 56 1.5 56 36.75 INTEL 74.13 -1.13 76.88 59 INTL.BUSMACH. 102.63 0.88 128.75 83.13 RYTL.PAPER 39.25 -0.25 45.37 34.88
LLOYDS ABBEY LF.   502	DAINIPPON INK         543         4         569         356           DAIWA BANK         770         4         872         601           DAIWA HOUSE         1650         19         1730         1280           DAIWA SECURITIES         1440         0         1680         880           DDI         946000         22000         952000         610000           EBAST JAPAN RAILWAYS         579000         2000         603000         425000           EBARA         1700         20         1700         997           EISAI         1950         0         2140         1323,81	CTITC PACIFIC 30.7 -0.9 32.5 19.15  CONS.ELEC.POWER ASIA 13 -0.2 18.6 11.8  DAO HENG BANK GP. 29.3 -0.5 34.1 22.45  GUOCO GROUP 37.1 -0.6 45 34.4  HANG LUNG DEV. 14.8 0.05 15.6 11.65  HANG SENG BANK 78 -0.75 81.75 57  HENDLINY. 6.6 -0.1 7.45 5.85  HENDLERSON LD.DEV. 56 -0.75 58.75 39.7	FOLINSON ALIOHINSON   99.38   0.75   99.38   64.88     RELLOGG   72   -2.88   80   66.88     REYCORP   39.38   -0.25   40.13   29.63     KUMBERLY-CLARK   73.88   -0.25   82.75   63.6     LILLY ELI   66.63   -0.63   67.38   37.44     LOCKHEED MARTIN CORP   86   2.5   86   58.75     LOCEW'S   77.75   -1.5   87.5   83.37     LUCENT TECHNOLOGIES   36.75   -1.13   39.13   30.63
MEDEVA   259   4   289   217.5	FAMILY MART 4930 -10 5120 3672.75  FANUC 4240 -130 4800 3450  FUII BANK 2330 0 2450 1650  FUII ELECTRIC 584 0 608 411  FUII PHOTO FILM 3290 10 3390 1910  FUIISAWA PHARM. 1080 -20 1170 873  FUIITSU 981 9 1260 748  FIXUOKA BANK OF 920 5 920 697	HK.& CHINA GAS  HK.& SIAL HOTEL  HX. ELECOM  HONG KONG ELECTRIC  HONG KONG KONG  ONG  HONG KONG KONG KONG  HONG KONG KONG KONG  HONG KONG KONG KONG KONG KONG KONG  HONG KONG KONG KONG KONG KONG KONG KONG K	MAY DEPT STORES   48   0   50   34.01     MCDONALDS   47.75   -0.25   54.13   36.25     MCDONNLOUGLAS   51.5   12.5   51.94   35.75     MCI COMM.   28.25   -0.13   30.63   19.63     MEDITRONIC   56.75   1.13   61.75   35.83     MERCK   65.25   0   70.63   47.63     MERRILL LYNCH   64.5   -0.38   67   48.13     MGICROSOFT   120.63   -0.63   121.25   80.19
MORRISON/WMISPMK	FURLKAWA ELECTRIC 651 -1 660 395 GENERAL SEKTYU 927 27 1030 360 GENERAL SEKTYU 927 27 1030 360 GENERAL SEKTYU 927 27 1030 360 HANKYI 1180 20 1230 981 HANKYI 630 3 647 501 HIROSHIMA BANK 600 0 632 495 HITACHI 1020 16 1140 785 HITACHI METALS 1240 -10 1380 888	NATAMUTUAL ASIA (HKS   7   0   8.15   4.72     NEW WORLD DEV.   36.5   -0.7   39.3   23.35     NEW WORLD INFRASTRUC   16.3   0   18.4   12.4     SIANGRI-LA ASIA   10.75   -0.2   11.45   7.9     SINO LAND CO.   7.65   -0.1   8.55   5.15     SUN HUNG RAI PROPS.   77.75   -1   79.25   51.75     SWIRE PACIFIC A   66.25   -0.75   71.75   53.75     SWIRE PACIFIC A   66.25   -0.75   71.75   53.75	MINNESOTA MINGLE MINFG   69.38   -0.63   70.38   53.88   MOBIL   114   -0.38   118.88   93.88   MONSANTO   31   -0.13   31.6   17.52   MORGAN (IP)   85.63   -1.38   89   70.13   MOTOROLA   65.38   -0.63   81.75   45.63   NATIONSBANK   82.13   -0.25   84.38   53.63   NIKE B   104.88   0.38   104.88   40.75   NORPOLK SOUTHERN   86.38   0.38   84.88   64.75   NORPOLK SOUTHERN   86.38   0.38   84.88   64.75   0.38   0.38   64.76   64.76   65.38   64.76   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76   65.38   64.76
NYTHEX CABLECOMMS UNI   112   -2   147   85.5   SHF BANK   37.65   0.25   43.2   36.2	HITACHI ZOSEN   579 -1 600 329     HOKKAIDO ELECLOWER 2460 40 2510 2156.85     HOKURIKU BANK 645 12 710 580     HOKURIKU ELECLOWER 2450 40 2510 2156.89     HONDA MOTOR 2660 -10 2680 1160     HOYA 3500 90 3860 2280     INDUSTRIAL BIJAPAN 2728 20 3180 2140     ISHIKAWAIMA 489 -6 525 301	TV.BROADCASTS 29.3 -0.4 31.5 26.2 WRARF HDG. 28.25 -0.4 32.5 22.1 WHEELOCK 15.2 -0.1 16.95 11.35	NORWEST   34.75   -0.25   37.5   27.25     NYNEX   46.75   0   59.25   39.75     OCCIDENTAL PTL   25.25   -0.13   27   20.25     ORACLE CORP   33.19   -0.69   36.17   24.58     PACIFIC GAS & PIEC   23.38   0.13   30.5   22.13     PACIFIC TELESIS   33.5   0.13   35.25   25.88     PENNEY (IC.)   51.25   -0.5   53.13   42.13     PERSICO   33.63   -0.13   34.36   21.94
PREMIER FARMER   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100	ISUZU MOTOR   591	CEREBOS PACIFIC   12.5   -0.3   13.5   7.8	FEIZER   74.13   0.25   74.25   43.88   74.25   43.84   74.25   40.63   43.88   33   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25   74.25
REFLOE GROUP 488 -1 346 267 RENTORLI GROUP 400 -3 416 267 RELITERS HOLDINGS 756 10 797 494 REXAM 341 -4 517 328 REXAM 511 -4 625 383 RES MINING 573 4 625 383 RECROUP 1009 -3 1140,28 934 RES MINING 573 4 625 383 RELLS ROYCE 222 2.5 244 150.5 ROYAL IN HDG 413 5 3 450 305 HOCKLIFF 672 -11 841 547 ROYAL IN HDG 413 5 3 450 305 HOCKLIFF 672 -11 841 547 ROYAL IN HDG 413 5 3 450 305 HOCKLIFF 672 -11 841 547	ICR PHARMACEUTICALS   2430   0   2741,67   2166.67     JOYO BANK   824   12   861   691     SUSCO   3200   -30   3260   1650     KARIMA   1110   0   1200   814     KANSAI ELECTRIC PWR.   2470   0   2550   2188.11     KAO   1440   20   1440   960     KAWASAKI STEEL   377   0   491   275	KEPPEL BANK OF SING.	REED INTL SPN.ADR.NE
RTZCREF.   S85   Feb.   RTZCREF.   RTZCREF	KEIO TEITO ELEC.   640   -10   658   481.55     KEYENCE   14700   400   14900   3650     KUNDEN (OK)   1720   0   1766   1372.74     KINKI NIPPON RAILWAY   793   7   817   692.25     KINKI NIPPON RAILWAY   1320   30   1420   900     KORE STEEL   299   -1   350   196     KOKUSAI DENSHIN   9700   30   10500   6900     KOKUSAI SECURITIES   1550   0   1750   960     KOKUSAI SECURITIES   1550   0   1750   960	SINGAPORE LAND   9.7   -0.1   10.8   7.55	SEARS,ROEBUCK   53   0 88   53.13   28.67
SECURITY SER DEAD 1215 0 1325 830 MANN 399 5 -0.3 444 3 353.6 SEARS SECURITY SER DEAD 1215 0 1325 835 MERCK 57.85 -0.25 66.1 55.85 SECURITY SER DEAD 1215 0 1325 835 MERCK 57.85 -0.25 66.1 55.85 SECURITY SER DEAD 146 2 151 105 METALLGESELLSCHAFT 28.6 -0.05 35.75 24.1 SEDGWICK GROUP 146 2 151 105 METALLGESELLSCHAFT 28.6 -0.05 35.75 24.1 SHELL TRANSPORT 940 5 14 941 727 NESTLE DEUTSCHLAND 419 0 420 384 SHELL TRANSPORT 940 5 14 941 727 NESTLE DEUTSCHLAND 419 0 420 384 SHELL TRANSPORT 940 5 14 941 727 NESTLE DEUTSCHLAND 419 0 420 384 SHELL TRANSPORT 940 5 14 941 727 NESTLE DEUTSCHLAND 419 0 420 384 SHELL TRANSPORT 940 5 14 941 727 NESTLE DEUTSCHLAND 419 0 420 384 SHELL TRANSPORT 940 5 14 941 727 NESTLE DEUTSCHLAND 419 0 420 384 SHELL TRANSPORT 950 100 35.55 PUMA 548 2.55 57.3 32.1	KOKUYO   2940 -20   2990   1890	MALAYSIA  AMMB HOLDINGS 32 -0.25 37.75 23.6  COMMERCE ASSET-HIG. 15.2 -0.1 17 11	TEXACO   83.63   40.5   88.38   63.75     TEXAS INSTS.   53.75   -0.5   82.25   42.75     TEXAS UTILITIES   40.5   0.13   42.38   32.75     TIME WARNER   41.38   0.25   45.38   36.25     TRAVELERS OP.   42.38   0.75   46.59   27.92     UNION PACIFIC   70.63   -0.38   72.63   52.25     UNITED HEALTHCARE   50.88   41.88   67.38   40     UNITED TECHNOLOGIES   117.38   -1   116.25   77.38     US WEST MEDIA GP   17.63   -0.25   23   17.38
SKYEPHARMA 83 0 239.5 189 SLOUGH ESTATES 219 0 239.5 189 SMITH & NEPHEW 203.25 -1.25 210.5 173.5 RWE 58.95 -0.4 61.8 48.05 SMITH (DAVID S) 290 0 337 242 RWE PREF. 46.65 -0.35 47.4 38.04 SMITH (WH)GROUP 4S4 3 505 724 SMITHKLINE BHM 682.5 0 725.71 532.68 SMITHKLINE BHM 682.5 0 729 489 SCHERING 112.4 0.5 119.5 95.03 SMITH WEST WATER 643 0 729 489 SCHERING 101.75 1 101.75 55.7	LONG-TERM CREDIT   860   0   920   726	GENTING 20 -0.5 27 20 HICOM HOLDINGS 7.05 0 7.5 3.96 KUALA LUMPUR KEPONG 5.8 -0.15 6.8 4.33 MAGNUM CORPORATION 4.16 0 4.32 2.71 MALAYSIA BYILSHIP, 7.5 0.03 8.05 6.2 MALAYSIA BYILSHIP, 7.5 -0.05 8 5.4	US. ROBOTICS 95.75 0.25 100.5 25.81 US. ROBOTICS 95.75 -0.25 54.38 30.38 US. WEST COMMUNICATIO 32.25 -0.63 37 23.5 VIACOM B 38.38 -0.38 53.58 37.25 WAL-MART STORES 25.88 -0.13 27.5 19.25 WAL-MART STORES 25.88 -0.13 27.5 19.25 WALGREEN 33.75 0.38 36.38 23.63 WARNER LAMBERT 56.25 0.25 57.44 41.5
SOUTH WSTN.ELTY 900 0 971 662 SCHWARZ PHARMA 101.75 SOUTH WSTN.ELTY 900 0 904 587.23 SGL CARBON 175.75 -0.25 176 66 905 SGL CARBON 175.75 -0.25 176 670 905 SGL CARBON 175.75 -0.25 176 905 SGL CARBON 175.75 -0.25 176 905 S	MINEBEA   910   -10   990   300	MALAYSIAN AIRLINE SY 7.8 0 8.55 6.75  NESTLE (MALAYSIA) 19.2 -0.1 23 17.2  PETRONAS GAS 10.7 -0.1 11.8 8.1  PROTON (PERUSAHAAN Ó 12.7 -0.1 13.7 8.4  PUBLIC BANK 4.22 0 4.6 3.28	WELLS FARGO 244.63 -3.38 264.5 177.13 WEYERHAEUSER 46.38 -0.13 50 40.63 WMX TECHNOLOGIES 33.88 -0.25 35.68 26.63 WORLDCOMM INC.GA 52.38 -0.13 53 24 XEROX 53.38 -1.13 54.5 37.91

424. 44

11212 14

INITED KII

الخطرالذي تتعرض له اسرائيل

مجتمعنا العربي وتوحيده.

#### قسطنطين زريق \*

🗷 جاء فور نشانياهو والليكود في الانششابات الاسرائيلية الآخيرة وآخفاق بيريز وحزب العمل وما يمثله هذا وذلك من خطر على أستمرار العملية السلمية خُيِية قاسِية من الخيبات العنيدة التي تتقيناها في صراعنا مع الصهيونيين ولسرائيل. أو، عَلَى الْآقَل، هذاً ما نتصوره الآن. ولن تظهر حقيقة هذه الخيبة ونوعها إلا بعد انْ يُستقر المُنتصرون في الحكم ويبدُأُونُ تتَّفيْدُ سياستهم أسرائيلياً وعربياً وعالمياً. على انه، مهما يكن للمجم الحقيقي نهذا الحنث الضمم ولاتجاهه وتاثيره فلاً جدال في أنه أدى، في هذه المرحلة، للى مريد من الإضطراب للفكري في المجتمعين الفلسطيني والعربي، ومَنْ الخُوفِ على مسيرةُ القَصْيَةِ الفلسطينيةِ وتقدّمها ئحق لفدافهاء

فلقد بدأ فريق كبير من الفلسطينيين والعرب عامة يدركون انْ النَّكْبَاتَ الْمُتَّتَابِعَةَ النِّي تَحْمَلُنَّاهَا مَنْدُ تُكريس الفكرة للصهيونية وتطبيقها في فلسطين كما يدركون ان صراعنا السنعر والدائم مع الصهيونيين يحكمه في نهاية الامر الغارق في القدرة بيِّن الجِبهنَّيْن، سواء القدرة الذَّاتِيةُ أو تَلِكَ لِلسَّتِمَدَّةِ مِنْ رَعَايَّةُ السَّلْطَاتُ لِلسَّبِطِرَةِ فَي العالم حتى أخذ يشيع في النفوس ما يمكن أجمالة بوجه عام بأننا تكوِّن مجتمّعا متّحُلَّفا، بينما للحتمع الْأَسْرِائَيْلَيْ مَجَتَمَعَ وَمُتَقَدِمِهِ قَلْعُلَ هَذَهُ ٱلتَّجْرِيةِ الْقَاسِيةُ التي نُمرّ بِّنا في هذَّه الإيامُ والمُتمثلة بنتائجُ الانتخابات الاسترائيلية، تحوي في طياتها مناسبة لتنبر هذه الاطروحة وتفحص حظها من الصحة والاهمية.

لأمجال اذا اتخننا القدرة (كما وكيفاً) معيارنا التقدم لأنكار ان مجتمعنا الفلسطيني والعربي عامة يقع في الجانب المتخلف من خريطة العالم اليوم. ومعنى هذا انتًا لا نزالُ نعاني عللاً عضوية، كالجهل والفقر وللرض والقهر والحرمان وغيرها من المساوئ المستشرية فيناء وان هذه العلل هي التي تجعلنا وحكامنا ضَعَفَّاء مغلوبين في للعارك الناشبة في مجتمعات اليوم (من حيثٌ صَحةٌ الحكم وكفاحته في رعاية المسالح المقيقية الشعوب، ومن هيث الأمن الداخلي ووسائل النفاع عن

النفس، ومن حسيث غسرارة الانتساج المادي وحسمن استشماره في تصصيل للعرفة ونشرها وفى تحسين المنحكة العامة وبؤجه عام في رفع مستسوى للواطنين ماسياً وثقافياً).

والتسفكيسر السسوي يقتضينا ان نكون صريحين أولاً وأخميسراً مع ذاتناً، وسالتسالي واقسعسيين في تصبورنا وتفكيسرناكي نتوجه بواقعية ايضاً، الى تكوين مجتمعنا، بحرم وحسب ليسيير على طريق التقده ولإحراز وجوه القدرة للطوية في هذا العصير، فاذا تمِّلنا هذا للنوع من التقدم الذي لحرزه الصبهيونيون بفضَّل نشاتهم في الغرب

Κ.». ΣΗΙ ?

ومشاركتهم في تطوره ويسبب عزمهم الصاعد ووحنتهم الضارقة ألم يعد لنا ما نشاقه منهم ولم نحد طقى صُرِياتُهم الشُّديَّة الواحدة بعد الاحْرى، كما يحنث الإِّن-ولكن النظر الصبائب المترن يطلب منا ايضا ألا نتعامى عن ثوع التخلف الذي يسود جانب الصهيونيين، وهو التخلف العقائدي، فأنّ تكنّ نحن لا نجاري الزَّمَنَ علماً واجتماعاً وسياسة وتخطيطاً، فهم قد انبتقوا من عقيبة تصافي التطور الانسائي الصاصل وتحمل في

دُلتَهَا اسباب التَّفَكَكُ والْإنهَدَار، ان الصهدونية ترتكز على اعتقاد بودالحق الآلهي، أي ال اليهود كشّعب يملكون فلسطين بد وعده من الله تعالى، الذي قادهم اليها في الماضي القديم ولا يزال هذا اللوعد قائماً بعد أنْ أُخْرجواً منها وتشتتوا في الاصقاع، وهو الذي اعادهم اليها في الحاضر، وليس لهم خلاص الاعتدما بؤمنون بهذا الوعد ويسعون من جانبهم الى تحقيقه ولقد كأن ماوك اوروبا في عهد تعاليهم واستبدادهم يصملون راية مُصَّقَهم الألهي، Divine) (Right of Kings) ولكن عندما استُفاقتُ الشحوب ومضت تطالب بحقوقها وثارت ثورائها الوطنية والاجتماعية، عصفت بهذا الحق المدعى وانزلت الملوك عن عروشها. قما قولنا بشعب يدعى انه بكامله يتمتع بِدِقَ الْهِي، وانه شَعِبُ اللهُ الخُاصُ؛ أَنْ التَّطُورِ العَقَلاني والنيموةراطي الذي بلغته الشعوب المتقدمة، ويعتبر من أغلى مكاسبها، قد جعل السلطات العليا مسؤولة تجأه الشعب وجعل الشبعب هو مصدر السلطات، قكل سلطة لا تَنَيِثَقُ مِنْ الشَّعِبِ تُعَتِّبِرُ وتعتبرُ نفِسها، غير مسؤولة تجاهه. ولما كان الشعب اليهودي بمجموعه لم يتولد، حسب العقيدة الصهيونية، من رحم التاريخ الانسائي ومن العوامل التي كونت غيرة من الشعوب فإنه بالتالي، غير مسؤول تجاه هذه الشعوب وغير مقيد بِالقوانين والانظمة البشرية (كقرارات الامم للتحدة) التي ترعى شــؤونهـا. وهذا كله قـد تجاوزه التطور النَّى فَي مرحَّلْتُهُ الحاضَرة، فهو مخالف لهذا النَّطور

ورجعي في ڇوهوه. وَلَقُد تَمْثَلُتُ هُدُم الرجِعية في هذا القرنَ ليضاً بِعقائد تنسب تغِوق الشعوب ألى عوامل طبيعية لو بشرية، كالعرقيةُ مثلاً. وبرز للنازيون في هذا للضمار، ورفعوا الأرية الجرمانية الى اعلى مقام وحللوا نها السيادة علي الشعوب فاريابها يكونون دالجنس السيد، Master) (Race أو الوهل للمسادة وتحنّ نعرف الأهوال الرهيعة التي سبيتها هذه العقيدة تشعوب اوروبا وانت الى اشعال الحرب العالية الثانية وما صحبها من تنبيح

وتدمير، للى أن لنبثرت هذه للعقيدة، و،نهبت مع الربع، العاصفة. لقد اظهر التطور الإنسائي الحديث أن القومية الصحيحة ليست مرتبطة بجيش وأحد، أو بنين معين أو بِأِي عَامِلَ اخْر مِتَقَرْدُ، بِلْ هْيْ حَصْيِلَةً عُواٰمُلُ مَخْتَنَفَةً

وان كانوا ولدوا أو عاشوا فيها او انحدروا من اجيال طويلة من أهلها؟ ولم يكن لهذه العقيدة، المرتكزة الى حق اليهود بالعودة أن تصيب ما اصابته من نجاح لولاً ما حلات مَنْ اغْتَصَابُ الأرضُ وتهجيرُ سكانَها، ولُولاً ما سخرته من قوى داتية وعللية لتحقيق هذا الغرض. وفي تقديرنا، بِلَّ فِي تَقْدِيرٌ المُجْتَمِعَاتَ لِمُتَقَدِّعَةُ وِتَصريْحَاتُ حَكَامِهِا، انْ عهد الاغتصاب والتهجير القسري قد مضى وانقضى، ولم تعد له رجعة بعدما أقتلعته الجهود والتضحيات

مانِية ومعنوية. فكيفَ تجُيرُ حَركة قومية، كَالصَّهيونية،

لتَفْسَهَا أَنْ تُمْنَحِ أَي يِهُونُيِّهِ أَيْنِمَا يُكُنِّ فِي أَنْنَى ٱلْأَرْضُ او اقصاها ومهما يكن أصله، الحق في دالعودة، الى فلسطين والحصول فوراً على حق المواطنة فيها، وحجبت

هذا الحق عن غير اليهود (وعن سكانها العرب خاصة)

الانسانية خلال العصور، وبعدما اشانت بدلاً منه حق كل شبعب بارضيه وبعث الي المسلام والي التعباون بين وأدرك الصبهيونيون، منذ نشاتهم الاولى، انهم لن يتعكنوا من التغلب على فلسطين واهلها ومن يتصل بهم من الكتلة العربية، الإبالاست هانة بدولة قومة ذات مصالح في لِلنَّطِقَّة وبِاقْنَاعها ان اسراتْبِلَّ المُرتجَّاة هي التي ستتولى ضعان هذه المصالح وتأخذ على عاتقها تكالَيفَ هذا التولي وهمومه. وعندماً عجزوا في القرن للاضي عن اقناع السلطة العثمانية بهذا الزعم تحولوا عنها الَّي الغرب: الي بريطانيا العظمي من اول قرننا هذا الى اربعيناته، ثم الى الولايات للتحدة حتى هذه

اللحظة. وكلنا يعلم كم استفايت الصهيونية واسرائيل من للسائدة السُحْيَة، المالية والسياسية والعسكرية، من هاتين الدولتين الكبسيسرتين اللتين بنلتا لها كل انواع المساعدة والمعاضدة وخصوصا الولايات المتحدة التي نَهْبِتَ الِّي أَبِعَدَ مَدِي فَي الصَّصَّوعَ لَرَغَائَبِ الْصَهِيونَدِينُ وتَهْدِيدَاتُهُمْ. فَكِيفُ تَقُوم بُولَةٌ جُنْدِيدَةٌ فَي هَذَا الْحُصَير على اكتافُ دولة كبرى غربية عن المنطَّقية في حين ان النعوات تثرى الى التعاون الاقليمي والعالمي بدلاً من متحاولة التسلط على هذا

للحيطواقامة الحواجز في داخله وخارجه ومخالفة مجاري السياق العالى الجديد. ومنسسا هذا الإنشطار المجتمعي والسياسي، الذي تمثل في نتائج الانتضابات الاسرائيلية الاخيرة، سوى تليل والعقيدة الصهونية التى بنيت على على الشبقية المتسبعية بأن المتمسكين بالعقيدة اليهوبية اساسها، يجب ألا يقودنا الى النوم وبلخضناع الفكرة الصبهيونية لها اخضاعاً تاماً وبين النبن على حرير والقعودعن واجب تجديد تخلوا عنها عقائديا ولكن ظلوا يؤمنون بها قومسياً (اي تجاوزوا تخلفهم العقائدى سرأ وتعلقوا به جسهاراً). وقد فاز الاولون بعقدار شعرة رقيقة مما يدل على أن هذا الأنشطار كاد ان بصبح كامالاً... وبدأ

سعش التفكريين في داشل اسرائيل وخارجها يعبرون عن اصطرابهم لهذا الواقع، وعن تشوفهم من لن يؤدي الى ازمات وصيراعات داخل المجتمع الاسرائيلي، بل الى حرب اهلية اسرائيلية تفتت الكاسبُ التي عُنْعَهُا الصهيونيونِ. ويحتج بعضهم بانهم اذا قَصِلُوا بِأَقَامَةَ بُولَةً فُلْسَطْيَنِينَةً فَي مُصَادًاةً بُولَةً اسرائيل فلائها اقل البدائل سوءاً في الوقت الحاضر نظراً للَّاحْطار الدلخلية في للجِنُّمع الأسرآئيلي. وتبدو هذه المضاوف مثلا في ثلاثة مقالات لكتاب صهيونيين كيسار في في عند ايار/ سايق الماضي عن سجلة -Com mentary الناطقة بأسم اللجنة البهونية الامبركية، وهي احدى للؤسسات الأميركية اليهودية الفاعلة في مناصرة الصهبونية واسرائيل في الولايات المتحدة.

علَّى أَنْ هُذَا الصَّطَرِ أَلَدِّي تُتَّسِعِسَرِضَ لَه اسسرائيل والعقيدة الصهونية الني بنيت لسرائيل على اساسها، يجب آلا يقسودنا التي النَّوم على حسرير، اي الاشعسال والشواكل، والى القصود عن القيسام بالولجب لشجسيد مجتمعنا العربي وتوحيده. فأن «النوم على الصرير» والإستسلام للقدر، والإنصياع للوهم والتخيل الرخيصين وامثالها من الوان التخائل كأنت ولا ترال من اقوى العلَّل اللجلبة للانهزام والداعية الى الشخلف والأنحطاط وَبِحُلَافَ هَذَا، فَإِنْ لِلْطَلُوبِ فَي لَلْجِتَمِعَاتِ لِلْتُخُلِّفُهُ، وفي هَذَا العصر خَاصِة، هو التيقظ الحادِ والحدْر الدائم من انْ يَمِنَدُ هَرُالُهَا وَيِشْنَدُ أَوْ مِنْ انْ يِتَقُوِّى الْخَصِمِ وَيَخْفَفُ مِنْ يُخَلِفِهِ. ومع أعَنْقادي أَنْ اللَّجِتْمِعِ الْأَسْرِائِيلَى مُتَّخَلِفً منَّ الوجهة العقَّائنية وأنَّ هَذَا الْتَخَلُّفُ سَيْكُونَ وَبِالاً عليه في السَّنُوات القَائمة، فَأَنِي اشْعِر بِأَنَّ الوَّلْجِبِ الْأُولِ هُو في تحنيرنا من الوقوع في حفرة المتخلفين، التخلف العلمي والاجشماعي ألذي يشقل كاهلنا الأن والشخلف العقائديُّ الذِّي تُسريُّ نَثَرَهُ فَي مَجِسَّمَعِنَا. عَنْنَهَا نَكُونَ صرعى تخلفين اثنين (علمي وعقائدي) وتتسع الشقة بيننا وبين المجتمع الاسرائيلي الذي يسطو عليه تخلف واحد (عقائدي) ولكن له من النينامية وقابليات التطور مًا بساعده على التغلب على هذا التخلف والسبير في طريق الشحرر، وما على أي منا الا أن يضع مدد على قلبه قلقاً مَنْ ارْدُواجِية التَّخُلُفُ عَنْدِنًا، وَمَنْ تَقَدَّمَ الصَّهْيُونِيَّة واسرائيل في التّخلص من تخلفهما. عسي أن يكون هذا القلق عليلا ألى انبشاق حركة ذاتية، مينامية أبدابية، كفيلة ببناء عقيبتنا القومية الصحيحة وضرورية لجيه الاخطأر الرهيبة ولتناهيننا للبقآء وللتميز في هذا

ه مفکر وجامعی عربی

# البحرين وايران

محمد الرميحي \*

■ المسكوت عنه في العلاقات الخليجية - الإيرانية منذ فترة طويلة هو الأجابة عن سؤال: ماذا تريد أيران من الخليج؛ وهل الخسلاف هو مستهبي طأنفي أم سياسي، أَهُو تَكتيكي ام استراتيجي؟ ولُعُل المسكّوت عنهُ منذٌّ زمن أصبيح في حكم المُتداولُ الآن بعد اعلان حكومة البحرين عن أكتشاف مجموعة من الأقراد البحرينيين النين بربوا في ايران وفي اماكن أخرى من أجُل قَلْبَ نَظَامَ الْحَكُمْ فَي الْبِحَرِينَ وَتَحَوِيلَ الْجِبْزِيرَةَ

الى جمهورية اسلامية: للعاقل أن يصنق أن هذا الهدف هو ما كأن ينفع بعض أطراف النظام الإيراني للتورط فالواضح أن نلك حلم بعيد المنال ليس لأسباب عاطفية ولكن لأسباب موضَّوعية. فالبحرين شانها شان دول الخليج الإخرى لا يُوجِد فيها شاء متسلط ولا ملايين من المطاربين أو عشرات الألوف من للسباجين السيباسيين. والهدف الإكثر عقلانية، إذاً، في ممارسات كهذه، هو اشاعة البلبلة وعدم الاستُقرار في البحرين أولاً، وفي بقية مناطق الخليج ثانياً، وصولاً الى ما اعتقده البعض في

طهران ضرباً للمصالح الأميركية! إذاً، فالبحرين والخليج كله هو فقط ساحة للصراع، الذي هو اساساً صراع داخلي ايراني من جهة، وصراع دولي من حهة اخري.

شرعن للحاولة لقاب نظام الحكم في التحرين مخيف في حد ذاته، فما بالك ان سمعت تفاصيل اكثر عماً لم يُنشس حتى الآنْ وهو كيف هرّب للتهمونْ الأسلحة وبأي الطرق، ويكف نظم وا طرق التعبشة البشرية، ثم فوق كل ذلك كيف استخدمت أراض عربية للتدريب والتمويل والتهريب؟ كُلُّ تَلْكُ الخُطُواتُ لا يُستطيع تنظيم صغير يحتوي

على أفراد غير مدربين أو مؤهَّلين أن يقوم بذلك كله. وراء العملية كلها دولة أو على الآثل طرف فاعل في تلك الدولة وهي ليران، قد يغسس البنعض هذه الأعسال الإيرانية على وجبود وتعدد مراكز القوى في ليران واختلافها، وقد يكون ذلك جزئيا مقبولاً، ولكن أن كان نَلَك منجَيِّماً فَتَلَكُ يُنَالَ عَلَى خُلُلَ فَيْ ٱلنَّوْلَةَ ٱلْإِيرَائِيةَ يحْيف اكثر مما بطمئن.

والسؤال غادًا البحرين.. وغاذا الآن؛ وهو سؤال منطقي، فالدعوى الإيرائية في البحرين قديمة، تشفت وتطهر، ولكن يبدو انها لا تموت. فقد كانت للشاه سمعد رضاً بهُلُوي ولوالده من قبله طموهات في البحرين، وكان الأمر خاضعاً للمساومة مع الوجود البريطاني الذي امتد في الخليج لأكثر من قرن ونصف مَنَ الرَّمَـانُّ. وعَنَّدَمَا تَأَهِّبِ النَّفُودُ البِريطاني المُباشِر للرحسل تنخلت اطراف عدة بولية واقليمية لإنهاء موضوع للطالبة السياسية الإبرانية بالبحرين، فكان ان اقبر نظام منجمد رضنا بهلوى بالقبول باجبراء ستفتاء في السحرين تحت مطلة الأمم المتحدة، وكانت تتبجة نلك الاستفتاء ان أعلن معظم أهل البدرين، بحرية ومن دون ضعفاء انتماءهم العربي واستقلالهم لسياسي وقبولهم عن رضا بالنظام الذي عرفوه لسنين طويلة. ولم يكن ثلك الأستقداء ولا تلك النتعب مغابرين للواقع ولاحتى توقع النفنام الايراني وقتها ان يكونا مغايرين. وكان معظم للحللين السياسيين يرون أن تلك الخطوة هي فقط لتسهيل تراجع النظام

الايراني سياسياً عن مطالبه وحفظ ماء وجهه لا غير. ُ وعَنْد النَّعْلُ الى تاريخُ البَّحرينِ الطُّويلُ سَنَجَدُّ ان عَذَا للجَبْمِع للسَّنَقَر كَانَ دائماً يَنْدِذ العَنْف حاكماً ومحكوماً لطَّبيعته الجغرافية وما جُبل عليه أهله من تُوافَق، وهذا لا يعني أنْ ليس ثمَّة صعوبات سياسية تظهر بين الفيئة والأخرى، يتصدى لها أهل الحكمة وتنفع بالحلول الوسطى يتصدى لها عقلاء ومجربون، ولكن الخبلاف السبيباسي والوطئي شيء ومحباولة الاتقلاب على النظام كله وتغيير صورته بمساعدة دولة

ئ**دُرى شيء ٽ**ھُر، في يقيني أن محاولة اطاحة النظام في البحرين، التي أعلن عنها لخيراً، هي محاولة فجّة للاستفادة من وضَّع داشَلي اعسَقَد البِنَّعض في طهوان انه مهيساً للاضطراب فقرر ال يضادع بعضاً من ابناء البحرين ويصرف سقف مطالباتهم بالاصلاح الى مدخل من المقاسرة لا يرضاه ولا يسعى أليه معظم أبناء البحرين، والمحرضون يعرفون تماماً أن لا إفق لمثل منه المحاولة، ولم بكن يعنيهم البشة مصير هؤلاء اللواطنين حبيث تمت الاستفادة من وجودهم في ايران للدراسة تشحنهم بايديولوجيـة هي غيير للستـقر عليـه لدى شيـعـة

عَمَنُ للعروف ان التشيع هو الذي أبقى المجتمع الايراني موحداً طوال قرون مُنْذُ نُشَاتُ ٱلدُولَةُ الصَّافُويةُ (١٠٠١م). كما شكل النشاط الإيماني في ايران، مدمجاً المنهب الشيعي (الاصولي) في ايران الحديثة القومية والدينية، ويمكن ان يعتبر نظاماً من القيم (القومية والدينية) هو نظام اقتصادي واجتماعي، على النقيض مَّنْ ذَلْكَ فَإِنْ المُنْهُبِ الشَّسِيعِي فَي البِحْرِينَ (واطراف عبينة في الخليج العربي) هو مذهب شيعي (اخباري) تقبلته قبائل عشائرية عربية، والفرق بأن النظام العشائري العربي تغلق - كما هي الشيعة في العراق - بالنهبُّ الشيعيُّ، ولم يتوحد فيَّه كما هو فيَّ ايران، حيث كان دافع هذا التشبع والتوحد قومي ناتح من تعنهب النولة. ۗ

لَّقْدُ كَانَّ النَّشَاطُ الديني والإكاديمي وحتى (التقليد) الشبيعي في الخليج تأبع لدن العَتَبَّاتِ المُقْدَسة في العراق، فَقَطُّ بعد الشُّورَةُ الايرانية واحْتلاط المنهبيُّ بالسياسي توجه البعض تلك الوجهة الايرانية لاسباب عدة منها التضبيق الفكري في العراق على مثل هذا النشاط، والانقشاح السياسي الذي حاولت الشورة

الإيرانية الاستفادة منه، تحت شعار تصدير الثورة. بِينَ الأصبولي والايراني، ووالأَخْسِريُّ، (الشَّبِيع العربي في الخليج) فُوارقُ منْهبية لا تَتَيح ببساطةً تعبئة فئة من هؤلاء، ضد اوطائهم بسبب منهبي. والأرجح أن ما تم هو بسبب سياسي نرى فيه أكثر من

في البحرين، الدولة الصفيرة المفتوحة التر استطَّاعتُ أن تُولف بين قلوب أبنَّاتُهما لف ترَّة طويلةً، ومعنى ضرب استقرآر البحرين هو ضرب استقرار الخليج بل تفتيت شظايا متناثرة، يكون للرأي الايراني الرسمي فيه محطقوة ومركز تأثيره وإستخدامه كراس جسر متقدم للارهاب وتخويف ٱلْآخْرِينِ، أَوَ القَفْرُ مِنْ هُنَاكَ آلِي مِنَاطُقَ آخْرِي قَرِيبِةٍ، فَي مواعمة بين الدعوة المذهبية والهدف السياسي القومي للنولة الايرانية منذ أن وجنت وهي وتغرس، الخليج. ويكون تحققت الأهداف الأبرانية للنهبية والقومية الَّتِي بِبدو انها عجزت عنه باساليب اخْرَى، باحياء تكثيك عقب أخيل في الخليج.

وكانتُ المحاولةُ تغمسُ في الاستفادة القصوي من تلثيرات الأوضاع الاقتصائية في المنطقة والتي أصَّابتُ البحرين بالجروح الإكثر، وكنتك تحت غطاء مطالبات الاصلاح الداخلية، لتفجير الأسر كله عن طريق ممارسسات الارهاب الداخلي والتغييسرات للنظمة، والقتل. كل ذلك كان تهيئة للانقضاض - كما تصوره -

المُخططون في ايران، على النظام القائم. لقد تمت الأشمارات ولم يلتقطها البعض، فحمتي شعارات للطالبة بالاصلاح منان الجنبث عثها خافتاً أُولِاً ثُم معليناً عَن عُدِم قَمُولُ «النَّقَامِ الصَّاكم؛ كُكُل. وقد وجد المراقبون نفسهم في حيرة، كيف يطالب الأصلاحيون بتفعيل المؤسسات واحياء الستور البحريني الذي يقبل أول ما يقبل وجود النظام وأركانه، ثم في الوقت نفسه للطالبة بِالتَّضُلُصُ مِن هِذُهُ الأركان؛ ولقد أستمعت شخصياً غثل هذه القولات ثم انْبِعَتَ يوم الاعبلان عن القبيضُ على المتبورطينِ في المُحاوِلةً مِنْ محطة الإذاعة التربطانية وياصو أت جيلة الْتُؤْسِفَ أَنْ الْبِيعِضْ لَا يِزَالَ يِتَعَاطُفُ مِعْ مِثْلُ هَذَه المُقولات على أن الحدة فيها موقتة. والعمل السياسي لا

يقبل الخلط فقد خلطت أوراق كشيرة في السابق يُحْمَلُ أَمْنَ مِنْهَا غَيْنَ حَمِياً وَلَهُا عُلُمُ اللَّهِ الْمُطَالِّبَةُ بالإصبلاح شنيء وله طرقه ومسسائكه، ومستسأولات هذم النظام والاطاحسة به عن طريق التسعساون مع دولة خارجية شيء آخر تماماً ولا يلتقيان.

وثاني هُذه الأهداف هو مُحارِيةٌ الولايات المتجدة، للتي هي بدورها تشعد الخُناق علَّى ممَّارسَعات النظام الإيراني في اماكن كثيرة، فالأطاحة بقاعدة اساسية للقُواتُ الأَميركيةَ في البحرين لا شك سوف يعتبره للتشدون في طهران انتصاراً عظيماً لاستراتيجيتهم القائلة بمطاردة مصالح دالشيطان الأكبر، وبالتالي تحقق انتصار على الولايات المتحدة نفسها: وهذا بحد ذاته يحتاج الى تقاش عقالاني، فوجود الولايات المتحدة في الخليج هو بموافقة أهل الخليج لأنّ هناك مصالح متبادلة لا تخفى على احد، وهو حقّ لأي دولة في العسالم أن تتسعسا مل مع من تريد، وينظم كل ذلك القَّانون الدُولِي الذي من المُقترض ان أيران تعرفه، وإن خمفي على المتشعدين فيسها ذوي المسول الشورية

والأمنوات العالية. ولا اعتقد أن المُططين في طهران اعتقدوا ولو لوهلة أن عملهم ذاك سوف ينجح أنما كانت مراهنتهم على صبير اهل البحرين وطول تقسيهم وقدرتهم على كظم الغيقة، ليس خُوفاً ولكن احتراماً تعالقة طويلة مع ايران كـان الحكماء في الخليح يريدون لهـا ان تستـة وتُستَّمَّ نَائِيةَ بِنَغْسِهِا عَنَّ ٱلْتُحَدِّلُ في الشَّوُونُ الداخلية للجِيران، والنين هم اعلم بشؤون مجتمعاتهم، ولو أَحْدُ في العلاقيات الدوليـة بالتــدخل المُذهبي او العرقي او السياسي 14 عادت منطقة واحدة من هذا العالم مستقرق أو تنأم وتصحو على النظام نفسه

الحلم القديم يضم البحرين الى ايران هو حلم في نظري انتهى ولم يعد واقعياً حتى البحث فيه، والحلم الحديث بتصدير الثورة واشاعة عدم الاستقرار أب مأ في الحلم القديم من نظرة غير واقعية.

وتبقى القضية الاهم في ما نحن بمعدده هو تسبه يل أو غض الطرف لدول عبريية عن الشدخل الإيراني وتجنيد مواطنين عرب وتدريبهم على أرضها. غَمْنِ الطَّرِفِ هِذَا وَإِنْ كَانَ فِيهُ مُصَلَّحَةً أَنْيَةً لَلْبَعْضُ فعن المسعب الدقياع عنه في المدى المتوسط والطويل، لأن تولة ثالثة يمكن أن تدرب وتجند مواطنين لاسباب اخْرَى في وقت اخْر، وترْجُ بُهُم لاضطراب حَبِل الأمن، وهي معارسة مرربًا بها كعرب ونقنا العلقم من جرالها، وإذا كنان هذا الأمر خطا الآن فيهو خطأ في السبابق

وليس المراد – بعند إن تكشيفت كل الخبيسوط، خليجياً أنْ ترفُّع العُقيرة بالإحتجاج أو ترسل البرقيات بالشابيد فقط وانعا للطلوب على مستوى مجلس التحاون الخليجي ان يوضع جدول اعسال ينقى الخلافات البينية، وعلى رأسها الخلافات الحدودية بين بول الخليج حتى يمكن تحويل القدرات الوطنية المالية والبشرية بعيدأ عن شراء وتكنيس السلاح، وتصويل الموارد المشاحة الى برامح التنمية، لشجفيف منابع الضعف السياسي والاجتماعي. وما طلت هذه المنابع متدفقة يحيطها ألفقر والفاقة وعنم الاهتمام سوف تبقى بؤرة دائماً لتجنبد الغاضيين لثل تلك الأعمال التي تهدد الوطن والمنطقة. فهل أن الأوان للتخلص من صْبَابِيَّة الحدَّثُ الأنِّي للنظر الى شروقُ شعس التنعية المتوارَّنة في القائم من النيام!

آبَنَ فِي أَلْسَفَيِئُةً مِّنَ الْعَقُلاء مَا يَمَكَنَ أَنْ يَجِنْبُوهَا الغرق... فَهِل نفعل ناليَّهُ

« رئيس تحرير مجلة «العربي» الكريثية.

■ لا داعي لـ «عناقيد غضب، اخرى، فالدماء لم تجف بعد، لما الانتخابات الاسرائيلية فانتهت ووالعناقيده خانت والبطليه الذي انسرى لقطافها . كذلك لا داعي لاختبار مبكر لبنيامين نقانياهو، فهو متشدد علناً وسراً لكنه لم يتسلم منصبه بعد، وأي رد على عمليةً محزب الله، سيحسب في رصيد شمعون بيريز الذي اختتم عملياً حياته السياسية، لا داعي، ايضاً، المعامرات قبل القمة العربية وعشيتها، فهي لن تعقد بهدف التشدد طالما ان عنوانها المعلن في بيان قمة معشق هو تحدير أسرائيل وحكومتها الليكودية المقبلة من والتراجع في خطوات السلام... اذا، لا داعي، لخيراً، لمحاولة جراقمة القاهرة الى مواقف لا يبدرُ أنْ هَنَاكُ اجِماعاً عليها، بل لعلها تغير اجواها وتقلب كل العسابات.

قمة القاهرة وجنوب لبنان

في اي حال ثمة مضاعفات لعملية محرب الله، ومِن المتوقع أن يكون لبنان، كالعادة، هي اي حال تمه مصاعدات لعمليه احدرب الله، ومن المنوفع ان يكون لبنان، خانعاده، المرشح الوحيد لتحملها، هذا يعني بالنسبة اليه دماراً جنيداً وهو الذي لم يفرغ بعد من المصاء خسيائره في الحرب الاخيرة، كما يعني ضحايا جديدة تحديداً من المنين. فالمروب تشن وتتوقف ولا شيء يتغير، اذ أن الواقع الذي الجده الاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنان فرض لعبته وقواعده. ليس من خطأ في أن يتولى اي فصيل، عحرب الله او سواه، المقاومة طالما أن هناك احتلالاً. والعسكريون الاسرائيليون الخمسة الذين سقطوا في سواه، المقاومة طالما أن هناك احتلالاً. والعسكريون الاسرائيليون الخمسة الذين سقطوا في حديث المن الذي لا بد أن نعمه اسرائيل لقاء لحتلال لا تزال تتعمله مد كما أن القادة المن المعادة هو يوض شدن المقاومة الأمن الذي المدن الله وقد الأمن الذي الله وهذه المن القادمة الذهن المن الدين المعادة هو يوض شدن المقاومة الأمن المناه الذي المناه الم به. كما أن المقاتل الذي سقط لـ حجزب الله، في تلك العملية هو بعض ثمن المقاومة، الثمن الأكبر هو الذي ينفعه المنبون، ولا تزال مجزرة قانا شاهداً عليه، كذلك لا يزال «تغاهم سْيسانُ، شَاهداً بِدُوره إذ ان أحد أهُم بنُودَه وأهداُّه هو حماية المنيِّين.

مَنْه الحال، لَحَثَلَال ومَقَاوِمة لأحَثَلَال، تتحمل اسْرائيل مستوالية فرضها كامر واقع، وهي مرشحة لأن تدوم طالما أن الإحتلال قائم، وطالما أن السلام ينتظر أو يؤجل، من هذا أن رضي مرسف المسلم المسلمان النظر قامراً على وقف اطلاق النثار، ففي هيئة كانت أولوية المفارض للسيرة على المسلم على المسلم في منا أولوية المفارض الاميركي وأرن كريستوفر اخراج مرشحه بيريز من ورطة. أكثر من ذلك، مغلت مفاوضات واشنطن لتشكيل لجنة المراقبة (المنبقة من «تفاهم نيسان») في متاهات التفاصيل ثم علمت الي ما بعد الانتخابات الاسرائيلية، باعتبار أن نتيجة الانتراع سنتعكس على تطبيق بم تنفت الى عا بعد المستحابات المسرسيية، يستبر بن منيجة المصراع مستحصل سبي التزامن مع والتفاهم، وترجمته الى الية عمل. سبق ان نفنت عمليات داخل والمرام الامني، بالتزامن مع مفاوضات واشنطن ولم تعتبر خرفاً له والتفاهم، لكن تبين ان وسائل الرد الاسرائيلية على اي عملية للمقاومة تستند دائماً الى ضبرب المدين في مفازلهم. هناك، اذا، وضبع جاهز أبداً للتوثير. لكن الأهم من ذلك ان هناك دائماً تبرياً اميركياً من هناك، اذا، وضبع جاهز أبداً للتوثير. لكن الأهم من ذلك ان هناك دائماً تبرياً اميركياً من المناك، الذا، وضبع جاهز أبداً للتوثير.

تحمل اي مسؤولية تترتب عن الأمر الواقع الذي يفرضه الحليف الاسرائيلي في لبنان. هذاك تحمل اي مسؤولية تترتب عن الأمر الواقع الذي يفرضه الحليف الاسرائيلي في لبنان. هذاك تقصير قادم في وضع المنطقة عموماً، وجنوب لبنان خصوصاً. على سكة السلام بمفاهيم وضوابط سوية. أذ لو تم ذلك في بداية التحرك في اطار عملية السلام لما شكل التقال المحكم وضوابط المناس المناسبة ا هِي اسرائيل من حزب الى حزب أي تغيير جنري أو خَعار حقيقي على السلام. لذلك نشهد اليوم لجواء مفعمة بروائح الحرب وصارخة بمصطلحاتها، حتى تكون لدى كثيرين اقتناع بأنَّ السلام لن يكتمل إلا بعد حرب أو جولات نموية جديدة.

بن مسلام بن يحمد إد بعد عزب أو جودت بمويه جيله. من شأن القمة للعربية أن تضع ما يشبه قواعد للسلوك السلمي في للنطقة، فليس مهماً ما يريده نتانياهو، لأن الأهم هو الى اي مدى وباي طريقة ستمارس واشنطن انجيازها ضد العرب. لا شك لن بعض العرب يحاول أن يطرح على قمة القاهرة استلة مشروعة، لكنه قد لا عرب. مصطراً لطرحها بطريقة خاطئة تضيع للقاصد منها، أذ يجب آلا ينسى هذا البهض يكن مصطراً لطرحها بطريقة خاطئة تضيع للقاصد منها، أذ يجب آلا ينسى هذا البهض أن الوضع في جنوب لبنان تسال عنه أسرائيل قبل أن يسال سواها، وبالتالي أذا لم يكن هناك مجال لاحراز أي تبديل في سياسة اسرائيل وعنوانيتها، فهل يكون البديل افتعال خلافات عربية جنيبة وغير مجدية؟ قمة القاهرة يمكن أن تكون مفيدة جداً من دون أن تكون متشدقة بشعارات كبيرة وفارغة، ومن مصلحة الجميع عدم اضاعة هذه الفرصة.

عبدالوهاب بدرخان

#### رصيدنا ورصيد نتانياهو

高 من أجل أن تنجح القمة العربية المزمع انعقادها قريباً، لا بدّ من توكيد فكرة اساسية ويسيطة: نحن، العرب، نساوي السلم والسياسة، وهم، الاسرائيليون، يساوون الامن من دون

ربي سيسي. وفي حوزة مشروع كهذا نقطتا قوّة، الأولى ذاك الاجماع العالمي على أن بنيامين نتانياهو يمثل تراجعاً عن سلام وك في أوسلو، وأنسحاباً، أو لحتمال أنسحاب، من أتفاق دولي عوض، إلى كهف الأمن المحض. والثَّانية أن فهم نتانياهو للأمن، ومِن ثم للارهاب، ليس من النوع الذي يُغري العالم كثيراً. ف والارهاب الاسلامي، الذي يشند عليه المعهد الذي انشاه بنيامين تتانياهو تكريماً لشقيقه جوناتان، ويوني، (الذي قضى في عنتبي)، يطبق معايير ارهاب الحرب الباردة على ما بعدها. وليغة أوضَى لقد تغيّر الارهابٌ بعد سُقُوطُ الاتحاد السَّوقياتي على صعيدين: أولاً - من الناحية التقنية صار أبسط إذ لختفي تقريباً خطف الطائرات وضرب المسالح

ثلنياً - من ناحية المضمون تراجع الغرض السياسي للارهاب، قبات جزء اساسي منه مجرد قتل لمنيّين تشيراً عن غضّب ورزّة فعل هائجين. " ومن دون أن تقلل هذه التحولات من الأكلاف الانسانية للارهاب، فإنها جعلته الل قابلية للتسويق والاستنهاض الدوليين، على ما ينوي رئيس الحكومة الاسرائيلية الجديد الذي يسعى الى محشد العالم ضد الارهاب،

قد يقول أحدهم: لكن العِالم الحدَّشد فعلاً ضد الارهاب في شرم الشيخ، علماً بأنه كان قد يقول أحدهم: لكن العالم احتشد فعلا ضد الارهاب في شرم السيخ، علما بنه كان من هذه الطيئة: ضعيف تغنياً وضعيف في هيفه السياسي. غير ان ذلك ما كان ليحصل إلا لارتباط مكافحة الارهاب بمشروع سياسي السبلام كان يحمله شمعون بيريز. فحينها يتراجع الشروع على يد خليفت، يستحيل تحويل مكافحة الارهاب بذاتها الى مشروع بولي. خير اننا في مقابل نقطتي القوة اللتين نملكهما، نملك نقاط ضعف عدة تحد من ظهورنا في مظهر المثل الشرعي للسياسة والسلم. ونقطة الضعف الاولى العجز عن اتخاذ موقف حارم وحاسم من الارهاب، ارهابنا، الذي كان له شرف خفض النسبة التي تزيد السلام بين الاستالم بين الدياب من حالة المنات الله عليه الأن مراثيليين من أكثر من ١٠ في المنة (بعد اوسلو مباشرة)، الى ما هي عليه الآن. ولم يصب هذا الارهاب إلا كبد الحقيقة والحكمة حين استقبل نتانياهو بعملية جديدة

ونقطة الضعف الأخرى، التي تسير جنباً الى جنب مع الأولى، هي العلاقة مع ايران. وربما استطاعت الدول الخليجية الاكثر اكتواء بنار ايران، جنب الأخرين الى للوقع العاقل في هذا المجال. فمن دون التبرق من هذه الدولة الخارجة على كل المعايير الدولية، يصمب ان مي هذا العبان المعلى المبرى الشرعي للسياسة والسلم في المنطقة. وأخيراً، يستحسن الانتباه الى الرأي العام السلمي في اسرائيل، تعاماً كما انتبه فيتناميو السبينات الى الرأي العام السلمي في الولايات المتحدة، فاسرائيل من الدول التي تتأثر بالرأي العام، والأخير معباً اليوم ضد «ليكود» كما تدل اشارات عدة. وفي مطلق الأحوال فيان اهتمامنا بهذا الجانب يرقى الى مؤسر لا يخطئ على سلَّميَّة التوجَّه العربي "

تعاود تهديد لبنان واللبنانيين النين لا يملكون من مقومات السيادة والقرار إلا التعرض

وسيسيه. النجاح على هذه الجبهات يضعف نتانياهو، ويزيد رصيداً الى الرصيد العربي في استثنائه العراق من القمة، كما في احتكامه الضعني الى الولايات للتحدة. اما العكس فاغلب الظنّ ان يضيف رصيداً الى رصيد نتانياهو الضعيف.



■ الثكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - الشعوير الهائف ١٠١٨- ١٠١١ الفاكس ١٢١٤٠١ - ١٠١١/ ١٢٧١٥ - ١٧١ المتكسن ١٦٠١٦٠ - الادارة العامة. فلهائف ١٠٢٨ - ١٧١، التلكس: ٩٥٧٥٩ الغاكس ٦٠٢٤٩١٣ - ١٧١،

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York مكتب نيويورك: ■ 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 ■ مكتب الرياض؛ العليا - شارع الامير سلطان من عندالعزيز (الثلاثين سامقا) صب. ٢٠٠٢ه، الرياش ١٩٥٧، الهاتب ١٣٥١/٤٦٤/١٩١١، الفاكس ١٦٣٠٥٧٠

الشكس CENTRA ٦٠٠٨٤١ الفاكس ٦٦٠٧٢١٧

🔳 مكتب القاهرة: ١ شارع لمبيركا اللاتيمية، معارين سبيتي، لمام السعارة العربطانية، دور ٣ - شفة ٩

- الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المامة عسب ١٠٦٥٩

- التحرير. ١٠٥ ماية الشيخ سارك شارع الحكومة، للنامة من مـ ٢١٢٨ الهائف. ٢١٤٤٧، الذاكس: ٢١٣٨١ 🗷 مكتب الرياط - ملتقى رملة مولاي رشيد وشبارع شبالة. اقبامة شبالة. شبقة ١٤، الدور الرامع الهائف ٧٠١٩٨٧ اللفاكس

الثركز الرئيسي: جنة - الحمراء شارع الإنباس، مبني تهامة، للعلكة العربية السعودية، الهائف: ١٤٤٤ ١٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

> تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK
> Printed in Germany by Ter Drockers GmbH. German
> Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب ولشنطن:

 مكتب بيروت: المسواء شارع السادات، ساية شائيلا، الشقة الرابعة. الهاتف/ العاكس: ٨١٠٨٨ (١٠) = ٨١٠٨٨ (١٠) - ٢/٢/١٠/١٠٨٨ (١٠)

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

🗷 مكتب حدة: - الادارة: ص من ١٣٦٧، جدة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعوبية، الهاتف ١٦٧٥٠٤

- التوزيع الهاتف: ٢٠١٤ه-٦ - ١٧١، القاكس ١٠٥٤ - ١٧١.

- التوزيع: العلكس: ٦٦،٧٥٢١

الباتف: ٢٥٢٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٢ مكلب البحرين:

البلت ١١١٠/١٥ - ١٧٠٠ الملكس ١٩٢٧٥ - ١٧٠

- الإعلانات: شهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

تعطر عن شركة الحياة الدولية للنشر

عبدالحه

🗷 مع ال المو المعالم الشائث الر يرال يسارية المعه

عن السيلاح السوو

له تعصور مسار آ

بصرفاره المتوض رسر تصليوا لدلك العر

المشبار بووي بنا

القليلة ال

الصفس المعروف

وفرنسنا ومربطات

يُّدُ ڪو مدا في بارسہ

ين يسود إلا أن دم

أم سلوك بدل الد

ليشجداد السيلاج

يجعبب العشيوية خ

المساردة سين اعست

بدر قطر التعم

يست الكم ارداد مر

يوَلَا الصَّرَى فِي الْبُعَ

السيلام المووي ا

وهي قد لا تتمتع

كليفس ولايالمنسؤة

استحدام سكل

يحكى لدا عن شبهد

وسعيته الدائع ا

أبلاح منبيد التبد

ينعبد أن فينشل ها

والغلوق المسس

يعالية سنلاح العنل

والصنيد شنشي

وظفرت عي اواخت

يلاد سحوق

يتحدام التصراب

4419

Water Street

A Committee

المسكاني والمناد

منعصته كالمستحد

4.00

-----

3,21

ا ایسانیو

4

ر د ، سه

صد و لايار

· No a delication

و طهور الإمل سعيا

أن البوم و

فيعلى الرعم:

لمستوطنات في زمن الضعف العربي (٢ من ٢)

# لمستوطن يستولى على الكنيست بعد احتلال فلسطس

#### وليد نويهض

■ نعود الى العدوان الأضير على لبنان لنقرأ نتائجه في عقلية المستوطن. أبرز ما يمكن ملاحظته ان سياسة القتل لم تلقّ اية مفاومة داخلية في اسرائيل على عكس اجتياح ٢٩٨٢ عندما ظهرت حركات أحتجاج طالبت بالانسحاب من لبنان وطرحت أفكارا سلقيية ترفض الاستنصرار في استراتيجية الحروب. سا حَصل فَي عنوان ١٩٩٦ يِضالف فيتبرة

الاجتباح، أذ افتصرت ردة الفعل السلمية على بعض مَقَالُاتٌ خَجِولة كتبهًا بِعَض الصّحافيينَ والمَثْقَفين. بينما انجه آلراي العام وانقيادات السياسية الى بعم العدوان أو السكوت عنه، بل وجدنا أن الإنجاء العام في العديد من الحالات كان أسيل الى التصعيد العسكري والضغط شحو المزيد من التطرف، قيادة اليكود، مثلاً دعمت العدوان ووجدت فيه أقل من المطلوب بينما فلهرت حالات تصرد عسكرية على الاوامار السيباسيية عندمنا تم الاتفاق على وقف التصعيد. وعندما حصلت مجزرة قانا لم تظهر ردة فعل انسانية ضد سياسة القَتْلُ بل لجنات الأحرّاب وعلى رأسها بيريز وحزبه الى تبرير المجرزة وتغطية مرتكبيها بنريعة انها حصلت عن طريق الخطأ وأحياناً بسبب سوء تصرف حرب اللهء.

كيفٌ نفسر هذا التماسك الدَّاخلي عَلَى العدوان، وما هو التعلور الصعكوس الذي ظهر في الفشرة الغاصلة بين ١٩٨٢ و١٩٩٦؟

عندماً حصل اجتياح حزيران (يونيو) ١٩٨٢ كان ، اليكود ، يقود حكومية ثل أبيب في وقت استكمل انسحابه من سيناء قبل شهرين من بدء حربه ضد «منظمة التحرير الفلسطينية». أنذاك حصل انقسام في الشسارع بسبب وجسود حسرب «العسمل» في السعارضة الذي لم ينجع في كبح نمو تيار الى يسارد يطالب بوقف الاجتماع اطلق على نفسه والسيلام الآن، الى ذلك كانت الحرب الباردة في أوج سخونتها بيز الاتحاد السوفياتي السابق وادارة رونالد ريضان في البيت الإبيض كنّلك كانت مدافع حرب الخليج الأولى قد بلغت حدها الاقصى عندما احُدْت القوآت الأيرانية تسترد اراضيها على الحدود العراقية. ساعدت الظروف السياسية على نصو اتجاهات متعارضة في شأن الإجتباح كذلك كانت واشنطن تُحذر من استقّران الوضع العرّبي والضغط عليه الى حد الاختناق. خافت الولايات المُتحدة من استغلالَ موسكو احتقان الشارع في وقت كانت لا تزال بحاجة الى موقف عربي مسآند صد الاجتياح السوفياتي لاقعانستان. وساهمت مختلف كلُّ العوامل النولية والاقليمية في وضع سقف سياسي للهجوم الأسرائيلي وضَّبطتَه واشَّنطن على أيقاع مصالحها الاستراتيجية في المنطقة، وهو أمر شجع على قيام حركة اعتراض سلمية تكبح جماح

الآن أخْتَلَفَ الوضع ليس لأن الاتحاد السوفياتي انهار بل لأن الولايات المتحدة تقلصت حاجتهاً للعامل العربي في لعبه التوارنات الدولية كذلك لأن الوظيفة الأمنية السابقة لاسرائيل تراجعت أهميتها السياسية الاستراتيجية العامة في المنطقة. لم تخسس الدول العربية كثيرا بانهيار المعسكر الإشتراكي لأنها أصلاً لم تكن معه، حتى الانظمة العربيةُ، عَلَى قَنْتَهَا، التي كان محسوبة البيولوجياً على الاتحاد السوفياتي لم تكن سياسيا واقتصابيا منحازة كلياً الله، كانتُ صُديقَة له ولبست جليفة. كنلك النول العربية التي كانت محسوبة سياسيأ واقتصابياً على الولايات المتحدة لم تكن منحازة أيديولوجياً لها، كانت صديقة لها وليست حليفة. عُذا لا تقلل من الخسارة بل المقصود تقنيئها وعدم تكسر حصحمها لأن غالبية الدول العربي كانت حتى اللحظة الأخيرة تعتبر استراتيجيا محسوبة على المتعنسكر الغسربي أو على الأقل أقسرب اليسه عن الناحيتين الاقتصابية والسياسية. واذا استثنينا البِمنَ الْجِنوبي سابقاً من الصَّعِب تسمية بولة عربيةً اخْرى كأنت كلياً تدور في الفلك السوفياتي. كَتْلُكُ مِنْ الصِّعِبِ تَسَمِّيةً دُولَةً غُرِبِيةً وَاحَدَّهُ كَانْتُ

كلياً تدور في الفلك الأميركي. أدى هذا التركيب الدول المعقد لمواقف الدول العربية من المعسكرين المتنافسين الى ارتفاع القيمة الإقليمية لدور اسرائيل في الاستراتيجية الأمسركية في المنطقة وأعظى لتَّل أبيب وظيفة

استثنائية كحليف ثابت لسياسة واشنطن بينما كانت الصداقات العربية - الأميركية تعلو وتهبط بحسب ميزان الحرارة وحاجات كلُّ طرف للزُّخْر. استفادت اسرائيل من تلك العلاقة الزئيقية

الأميركية - العربية التي كانت تراوح بين حدود التوتر وحدود التَّفاهم والتَّفَهم. لذلكُ كان مَّن الصعب على واشنطن ان تراهن على حصان وحيد (استرائيل) في ظل احتسدام التنافس مع الاتحاد السوفياتي وأيضاً كان من الصعب عليها أن تنساق وراء طموحيات ذاك ، الوحش ، من دون أن تأخذ في الاعتبار الوظائف المتنوعة للدول العربية الصديقة وحاجاته المتعددة لها في سواجهة الخطر الإيديولوجي القابع في الكرملينِّ. العبت البرغشانية الاسيركية في مواجها

الديماغوجية السوفياتية بورها في فصل واشتطن علاَقتها المصلحيَّة عن عداونها للأسلام. ونجحت الادارات الاصيركية في التصيير بين المسألتين وفي محيافظتها على تكك المساحة المطلوبة بين المصالح والعقائد. فالولايات المشحدة كأنت تخوض في المنطقة معركة غير ايديولوجية ضد السولوجية حاولت عبثاً أن تجد لها مراكز ثابتة تشكل نُقَاطُ استناد لنقل المواجهة الدولية من خارج الحدود العربية الى داخلها، ولم تنجح صوسكو، كيلك واشيطْنَ، وجيافظت المنطقة على تمييزها العقائدي بين الطرفين وبسبب من الشمايز المذكور كانت واشتطن

تحرض على عدم استنفزاز المنطقة خوفا من استغلال موسكو حاجات الدول العربية. كذلك حرصت واشنطن على ضبط «الوحش» الاسرائيلي وبرمجة حركته تحت سقف الاسترانيجية الأميركية استمر الوضع يتراح بين الضفتين الى ان وقعت حسرب الخليج الثانية وانهسار الاتحساد السوفياتي وتفكك معسكره. ولا شك كانت تأثيرات ازمة الكويَّت على الوضع العربي أقوى بكثير من ثلك الناجعة عنَّ انتَّهاء الحربُّ الباردة وبحول العالم مرحلة السالام البارد. تفكك المعسكر الاشتراكي كان خسارة جانبية اما حرب الخليج الثانية كانت كارثة حقيقية عندما تحول الانقسام العربي الى ساحة مفتوحة سمحت بدخول اللعبة

الدولية الى الدار. الا أن بحول الولايات المتحدة على خط المنطقة العربية ساهم في طريقة غير مباشرة في تراجع الوظيفة الأمنية الاقليمية لاسرائيل وبات من مصلحة واشنطن جر الإطراف الى الشَّفَّاوضات السلمية أخَذة في الأعتبار أولوية الأمن الاسرائيلي على حساب الأولوّيات الأخرى.

تراجع الوطيفة الأمنية لأسرائيل لم يكن النتيجة الأساسية الوّحيّدة في الاستراتيجية الأميركية في التسعينات بل برز تراجع أخس وهو تقلص أهسية العامل العربي في اللعبة الدولية بعد زوال الخطر الابديولوجيُّ فِّي ٱلْكرمليْنِ وتحوَّل روسيًّا الى قوةُ نووية ضعيفة اقتصاديا وغير واعية لأهدافها الإستراتيجية.

سناهم العنامل الثناني في تعتزيز الخطاب الاينيولوجي في السياسة الأميركية وارتفاع اللهجة الديماغوجية على حساب التقليد البراغماتي التي عرفته سَابُقاً ادارات البيت الأبيض. قبل انهيار معسكر موسكة كاثت واشتطن تتقوض جربها ضد الإنديولوجيا باسم البراغصاتية وبعد أنهيار المعسكر بدلت لهجتها واعتبرت أن سقوط الكرملين هو بداية انتصار ايديولوجيتها على المستوى الكوني وما على الأطراف الأشرى سوى الشضوع لهذا المُعطى (النموذج) والقبول به من يون تقاشُّ

وهكذا عادت الارشادات الايديولوجية تلعب لعبتها من جديد في المنطقة أتية هذه المرة ليس الأميركيء.

أَنتَ اللَّفظية الايديولوجية الى احداث تعبيل في الخطاب الثقليدي الأميركي عندما أخذ يمزج الأفكار بالمصالح وبدأ يربط النمسوذج بالأفستسص والسياسة. وتسلحتُ واشنطن بنريعة الحرب ضد ما سمته والأصوليات، العربية يتمونجها متجاهلة في الآن نفسه اخْطَّر أصوليَّةٌ في المنَّطقَّةُ متمثلُة في ليكود والحركات النينية اليهوبية المتحالفة معه. أعطى تجاهل وأشنطن للأصولية الاسرائيلية كل الضمانات لنموها في وقت استخدمت كل

الوسائل لمحاصرتها في المنطقة العرسة تحت بافطة انها تهدد السلم الدولي الذي ترعاه وتدبر

قلب الموقف الأصيركي المؤدلج كل المقايية

في انعاش الإيديولوجية الصهيونية كاطار يوحد

انعش الهجوم الابديولوجي الأميركي المضاد على الاسلاميات العربية عُقد المستوطن الاسرائيلي النفسية وعَزز مخْـأُوفه في وقت كانت واشْنطنُ تحتاج الى مرونة اسرائيلية تقبل بالحد الأدنى من المطالَّبِ الَّتِي تُتَصْمِنَهِا ٱلقراراتُ الدولية (١٩٤٠، ٢٤٢، ٣٣٨، ٤٦٥) وبدلاً من ان يؤدي الهــجــوم الـح كسر الحاجز النفسي انتهى الى نتيجة مضادة استهمت في تعقيد الموقف الاسترائيلي وتصلبه حستى بيبريز الذي سبق وطرح افكاره عن دالشمرق أوسطية، اقدم على سحبها من سوق التداول وأعتبرها مبالغة في مثاليتها وغير وأقعية وغير صالحة للتطبيق. ترأجع بيريز عن أفكاره الأوسطية ليس تراجعاً شخصياً بل هو نتاج ضغوط الشارع والتحولات الايديولوجية التي اكتسحت اجهزة الدولة واداراتها.

ومنَّ هَذَا النَّداخل العصودي والأقلقي تدرجت اللعبة الديموقراطية الإسرائيلية من التمثيل الواحد (حزب العمل) آنى التمثيل الثّنائي حين برز الليكود كمنافس سياسي بعد حرب رمضان (تشرين الاول). تنبل وتفله من الشنارع الي لبرلمان وباتت قيادة الدولة تخضع لارادتين بعد احتكار حرب العمل قيادة الدولة من التأسيس الى

وقاد الليكود اجتياح ١٩٨٢ الأمر الذي أدى الى ثوارُنَ الكِتَلِتُينَ فَهِبِطُ ٱلتَمتيلِ مِنَ الثِنَائِيةَ الى الشُّلْآتية وكانَّ لَا بدُّ مَن تصالف الحربين الكبيرين لتحنب القوة الثالثة الصاعدة بينهما.

الى كتلتين اقليتين تنازعهما قوى ثالثة على اليمين واليسار وتضغط عليهما باتجاهات متناقضة تميل تارة الى اليسمين العنصري وطوراً الى اليسسار

السابقة واستخدمت أدارة بيل كلينتون عضلاتها الابديولوجية المدجيجة بالمعلومات والاعلام ووسائل الاتصال لمحاصرة الدول العربية وعزلها عن بعضها بقرارات دولية لعنع التواصل بين العرب (لم تَنعَقَدُ قَمَةً عَرْبِيةً مَنْذُ الصَّامِ ١٩٩١) وشبِّعتُ في المقابل كل الموارات الضبقة التي لأ وظيفة لها سوى فصل العرب عن العرب كنلك عزلهم عن محيطهم الاسلامي. لعبت السياسة الايديولوجية الأميركية دورها

عقلية الغيتو ويبرر موقع العزلة الاستيطائية في المحيط الإكثري. ريما لم تبرك ادارة واشعطن انها ستنفع التوحد الاسرائيلي الي حده الأقصى وأخيرأ رفض ليكود تدخل البيت الأبيض في الشيؤون الإنتخابية. لكن النتائج جاءت لتؤكد أن التسامح مع الأصولية اليهودية أدى الى وضع العراقيل أمام استمرار الاستراتيجية الأميركية في التوفيق بين المصالح المتباينة. لذلك يمكن فهم برودة الموقف الاسرائيلي من العدوان الذي شنته حكومة شمعون بيريز صَّدَ لبنان في نيسانَ الماضي. فالاحتلاف تقلص الى الحد الأنني وبات هامش الخلاف بين العمل وليكود يراوح بين أقل من الواحد وأكثر من النصفُ في المثَّةُ. فَالْمُوقَفَ الإيديولُوجِي الأميركي لم يكسر عقلية المستوطن المنظلق على نفسه دفُّع ذاك المستوطن الي المرّيد من الْانغلاق، وعندما حيصل العدوان كأن كتحمييل الحاصل وأقل من المطلوب لأن المستوطن الذي اتسعت رقعة مساحته من الضُّفة الغربية وقطاع غُرْة وأراضَى ١٩٤٨ الى الدولة وجد في قنتل الأبرياء منهمة سياسية أ نتعارضٌ مع الأسترانيجية الأميركية التي لضَّزلتُ مهمتها في محاربة ما سمته بالأصوليات الاسلامية

ي. لَنقَرأَ نَتَائَجُ الانتَّابَاتِ في ضوء النِّتَائِجِ الِتَ ألت البها الاستراتيجية الأميركية القصيرة النظر في المنطقة؛ يمكن قراءة النهايات على مستويين: الأول عمودي يرسم صورة المتقابلات بين الكتلتين الرئيسسيتين، والثناني أفسقي يرسم صورة المنشابهات بين التختلات الصغيرة التي استقطبت الأصوات من الكتلتين الكبيرتين. ثاريخيا تشكلت اسرائيل من كتلة سياسية كبرى واحدة قانت التساسسيس من مهساية الأربعسينات الى مطلع السبعينات، وسياسياً تركيت اسرائيل من كثلُّ ابديولوجسية تفتصلت على انواع من العناصس الْمَهَاجْرةُ الْمَحْتَلفة قومياً ولونياً ولغوياً (٨٠ لغةً و١٠٠ قومية).

بعد ١٩٨٢ تحول التمثيل من كتلتين اكثريتين

العنصري. ونجحت ضغوط القوى الثالثة الصاعدة

في كسر الاحتكارين كما نجح ليكود سابقاً في كسر الأحتكار الواحد. وهكذا تقلصت فرص التحالف بين القوتين الكبيرتين وبات على احداهما ان تتحالف مع الأقرب وأحياناً مع الأبعد منها لتشكيل تمثيل

يتوازن مع الكتلة المضادة وحليفاتها. استمر الوضع الى انتخابات ١٩٩٢ التي اعقبت نهابة حرب الخليج الثانية وبداية مؤتمر منريد الذي نُفع الله ليكود نفعاً. بعد العام ١٩٩٢ لم معد بامكّان الحدرب المؤسس أو الحدرب المسعسارش الإنفراد في تقرير السياسية الأسرائيلية. تحول القسرار من الإقليستسين الكبسيسرتين الى الاقليسات السياسية الصغيرة التي أخنت تمرر سياساتها من خلال شبكات وحاجات الاقليتين الكبيرتين اليها. ويدلاً من أن تقدم القوى السياسية الصنغيرة التنازلات للكبيرة كشرط للتعاون معها أخنت القوى الكسيرة تقدم التنازلات للقبوى الصيغييرة لكسب تأيينها في الأقتراع البرلماني. وهكذا جرَّت القوي الحرّبية الصغيرة الكتل الكبيرة الى التطرف بدلاً من ان تجر الكبيرة الأحراب الصغيرة الى الاعتدال. فالمستوطن الصغير اغلق الدائرة على الدولة وبانت اسرائيل أشبه بالغيتو الكبير الخاَّنف من نُول الجوار والمحيط الإكثري والآخر الفلسطيني. وبانغلاق الدورة الزمنية تطابقت عقلية الكني مع عقلية المستوطنة وتوحدت في الشارع الشعبي و التمثيل السياسي.

ما حصل في اسرائيل ليس انقساماً نصفياً بين اتجاهين ولا بدآية استقطاب أهلي بين كتلة تجنح نحو التّعايش وكتلة تجنح نحو الْأَنْغُلَّق، ما حصل فعلأ هو نهاية الانقسام وتطابق الموقف بين المستوطن والنَّائب البرلمائيِّ. فالتَّحول السياسيُّ الذي بدأ بقيادة اكثرية واحدةً الى قيادة اكثريتينَّ الى قيادة الْلَيتين اكثريتين الى قيادة اللية كبيرة متحالفة مع اقليات صغيرة يكشف عن نوع من الاتجاه التنازلي نحو النطرف بدا بالمستوطنة وانتهى بالدولة.

بخسارة بيريز الانتخابات الأخبرة نهب الوجه الأخير من الجيل المؤسس الذي اشتغل في مكاتب ىيفيد بن غوريون وموشي شاريت واعتلى قيادة الصؤسسة الصف الأول منّ الجيل الشاني الذي لا بقيم الاعتبار لخصائص الفترة الأولى بل يستفيد مَنْ نُتائج الإستيلاء ليؤسس عليها مهمات مختلفة قد تقوده الى التوسع الصحكوم بالضرورة بالسقف النولى وصوازين القوى وقدرة الطرف العربي على

المنطقة ومستقيلها في ضوء المستجدات التي فرضتها وقائع الانتخابات الاسرائيلية كيف يمكن التعامل مع التحسولات الجسارية في سسيساسسات الدولة . لمستوطنة؟

أكثر الاطراف معنية بالجواب هي الولايات المتحدة على المستوى الدولي والدول العربية على المستوى الأقليمي. يستبعد منَّ جَّهة واشنطن ان تتحرك سريعاً في سيأق استراتيجية جنينة. فعن يرسم السياسات الاميركية ليس الرئيس بل الادارة التي تنوس كل

قسبسول كسولن باول، على رغم كل

تأكيداته، بالترشيح على قائمة دول،

او تُفجر فضيحة مالية تُعس الزابيث

دول، روجة المرشح الجمهوري، التي

شفلت مناصب كبيرة في عدد من

الادارات الجسبهورية وربطتها

الشائعات أحياناً بتجاوزات مالية. كل

هذه الاحتمالات واردة، لكن المهم الأن

المشبهد الدولي أقل وضوحا.

وكان كلينتون اعلن دعمه لرئيس

وزراء اسرائيل شسعون بيريز الذي

فُشْلَ فِي الاِنتَّضَابِاتُ الْأَضْيِرَةُ. ويؤكدُّ

اكثر المعلقين ان نتسجة الانتخابات

الاسسرائيليسة لابد وان تؤثر على

اقتراع تشرين الثاني في اميركا،

بسبب العلاقات القوية بين البلدين

وأهمية الناخبين اليهود، ومن بينهم اهم منظمي الحصلات الانتخسابية

وكثّاب الخطب السياسية وجامعي

الاموالُ، اضافة الى التابيُّد الْقُوي منَّ

وسائل الاعلام لاسرائيل. وكان هذا

من بين الاسباب التي دعت بوب دول،

الذي لم يكن يعتبر سابقا من اصدقاء

استرائيل، الى اتضاد متواقف تزايد

حتى على كلينتون، الرئيس الاميركي

الاقرب الى اسرائيل منذ نشوء الدولة

البهودية، ومن هذه المواقف تأبيده

لنقل السفارة الامدركية من تل أبيب

الى القنس، وشي فكرة كنان يؤينها

كلينتون اثناء حملته الرئاسية

الماضية، ثم اجل طرحها طوال فترته

اعادة نظر شاملة في سياستها

الخارجية والامنية، لأنَّ روسيا لا تزال

الدولة الوحيدة القادرة على تدمير

الولايات المشحدة بضربة نووية

ستباقية، مهما كان ذلك مستبعداً

ولا بدلهذه المراجعة از تفرض

التخلي عن أية صحاولة لازالة العجر

في الصوارنة، وتقود الى زيادة كبيرة

في الانفاق العسكري. وسيتمكن

لمرشح الجمهوري دول من القول

بأن كليئتون اضاع الانتصار

التاريخي في الحرب الباردة الذي

احسرزه الجسسهـوريون، وانه بنلك

يعرض مستقبل الولايات المتحدة

من المستبعد أن يتمكن كلينتون

من احتواء شجوم كهذا، خصوصا اذا

تزامن مع تصاعد التوتر في الشرق

الى الخطر.

ان كلينتون بالتأكيد في المقدمة.

من اثار القصف الاسرائيلي في الجنوب اللبنائي. (رويتر)

خطوة بما يتوافق مع مجموع المصالح الداخلية وتوازَّنها مع الصاحات الضَّارجية. ويبدو أن المؤسسات الثابنة في الولايات المتحدة تحثاج الى وقت لإعبادة قبراءة المبوقف وتعبيل تكنبيكات لْتُوجِه العام. وَمَا يَزْيِدُ مَنْ صَعُوبِةُ التَّغْيِينِ انْ للصوت الأنتخابي في دورة تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، ولا ينتظر أن يعمل كلينتون ولا أدارته سياستهما قبل نهاية الانتخابات الرئاسية. وريما تساعد الثغرة الزمنية الفاصلة بين المرحلتين رئيس الحكومَّة الْاستَرائيلي الجنُّديَّد على زيادَّةً صْغوطه علَى الادارة الاصيركية في ستناولة منه لتحصيل المزيد من المساعدات وكسب المزيد من التنازلات من الجانبين الفلسطيني والعربي. لَنْتَذِكر كلام شارون عن مجمهورية المورة وهو كلام يعكس بداية نزوع نحو الاستقالل بالقرارات بعيدا عن رغبات الأدارة الاميركية وهواجسها الدولية ومصالحها الاقليمية. واذا ربطنا هذه النزعة بدخول عناصس جديدة على الاستراتيجية الاميركية في المنطقة ابرزها تراجع القيمة الامنية لاسترائيل وتقلص حاُجَّة واشْنَطْنَ للعامل العربي في التوازن الدولي مع الاتحاد السوفياتي السابق نستطيع ار نقول أن أدارة البيت الأبيض سنتكون أقل اهتماماً في ادارة اللعبة في حمال تطور الامر الى اصطدام مُصالح أو حصلٌ ما يشبه الجمود في العنمارُ السلمي العام.

لا يُعني تراجع الاهتمام الاميركي ان واشنطن لم تعد مكترثة بشؤون الشرق الاوسط السياق العام ليس هكذا لكن علينا أن نضع في الاعتبار أنه بأت هُناكُ اولوياتَ جِمْيدة في البّرنامج الاسيركي يرى الشرق الأوسط من منظار أوسع بشمل نقاط التماس السابقة على حدود روسيا الجنوبية امتدادأ الى شرق المتوسط والتفاعلات الحاصلة في تركب وايران وباكستان ومدى تأثيرها على حقول النفط وخطوط التجارة. ﴿

لم بعد عنوان الشيرق الاوسط في السياسية الاميركية يُشتصر في بند وحيد الصراع العربي -الاسرائيلي بل ادرج أو اضيف اليه سلسلة عناوين ترتبط بشكل مباشس أو غير مباشس بتفاع لآته وانعكاساته السلبية أو الإيجابية. وربما يشكل موضوع الربط بين الشرق الاوسط بدوائر أوسع منه نقطة تحرك اميركية شاملة تضغط باتجاد منع التصعيد الاسرائيلي في دائرة المحيط حتى لا تبعش الخطوات الليكونية أحجار والدومنيوء. فاي تصعيد في المنطقة تعتبره واشنطن محاولة تعطيلً لحركتها وانفرادها في لعبة الحلّ واشرّافها عليّ مفانيح حركة الشجارة والمواصلات والاتصالات لظك يمكن القول أن المصلحة الإسيركية تقضي بمنع التصبعيد لانه في النهاية يشبوش على أستراتيجيتها وامساكها بمعظم أوراق المنطقة لكن هل المصلحة الاميركية تعني اليا المصلحة الاسرائيلية وتطابقهماً في سيباًق استراتيجي مشترك كما كان يحصل في السابق. أذا اعدنا قراءة تصريح شارون عن اجمهورية الموز، والرجناد في اطار نتائج الانتخابات وتقلص الانقسام الأسرائيلي الى حدوده النبينا واتساع الخلافات العربية الَّيَّ

حدويها القصوى سنلاحظ في المستقبل بداية ثوتر، محسوب في العلاقات الامبركية - الأسرائيلية ستفرض على واشنطن وضع سقف جبيد لطفوحات فم والوحش، التسدجج بالقنابل النووية، امسا إذا؛ استمرت ادارات البيت الابيض في فرضٌ ضغوطها على الجانبُ العربي كما كا نتَّ العادَّة السَّابقَة، فمعنى ذلك أن المنطّقة مقبلة على مواجهة من الصبحب أبراك حسودها لكن من السبهل توقع أن نتائجها سنتكون كارثية على مختلف الاطراف؛ وخصوصاً الولايات المتحدة.

وهنّا نصلّ الَّى الجنانب العربي ومواقف دوله، من التطورات الجارية من ناحيتين الأولى مخاطرة سيطرة عَقَلية المستوطن على الدولة الأسرائيلية، والثانية اتساع رقعة مفهوم الشرق الاوسط وحدوده الامنية والسياسية.

لا شك في أن الجانب العربي مطالب اكثر من أي وقت مضى بأستيعاب المستّجدات التي طرّات علىّاً المنطقة واكتشاف اساليب متقدمة تؤكد على! نقطتين: وعى المصالح واعادة بلورة صيخة ستطورة للدفيًّاع الذاتي. وهذا يقضي باستغفار القدرات وتجميعها في برنامج اولويات يحدد : المشروع العربي في الفترة المقبلة. ما هي اولويّاتُ برنامج المشروع العربي؟ يمكن أ احتصارها بِثَلاث نقاط الدفاع المشروع عن النفس، السوق العربية، اكتشاف النور الإقليمي المشترك

في موازين القوى الدولية. تتطلب حالات الدفاع والسبوق وموازين القوى قدرات ذاتية وموضوعية لانتاج نوع من الوعي المسركب، الذي يرتب الإولوبيات ويعسيد ربطها وتكييفها مع حقائق العصر من يون اهمال الماضي وتجاربه وصراكصاته. وهذا هو ألحد الأدنى الذيَّ إ يمكن ان يساعد الوضع العبربي للتسمياسك على خطوط متشتسركية تنظم الإمكاثات المنتبوافيرة والحاجات المطلوبة لصد أي هجوم قد تثنينه الدوقة · المستوطنة ضد دول الجوآر والمحيط

ليس بالضرورة ان يكون الهنجموم عسكرياً. فوسأئل الهجوم كثيرة منها السياسي ومنها الاقتصادي ومنها، وهذا هو الاهم، استخداً وتُغرأت الاستراتيجية الاميركية كوسائط للضغط على النول العربية ونفعها الى الزاوية الضيقة التي تحاصر أم القوى الفاعلة وتعنعها من التحرك بذريعة انهنآ تعطل المشروع السلمي.

لنَكُ لا بُد أَنْ تَتَحَرَّكُ الدولِ العربِيةِ القادرة على الثفاء القبعل لأعبادة البحيد الإدنى من البتك والاقتصادي والسياسي لوقف التراجع وضبط الخسبائر واستخدام الإمكانات لتركيب حال من الاجتماع ألذي يضعن مساحة للتحرك ومسافة

كلام عنام لكنه بضاجية الى تنقيق وتوظيف برنامجي يحدد اولويات المشروع العربي. أما أذا في كان الكلام عن مشروع عربي كالحديث عن خرافة فمعنى ذلك أن الدولة - المستوطنة ستكون كالقلعة. المنغلقة والمنجبجة بالسنلاح النووي في وسط جمهور تائة.

\* محرر في «الحياة».

### التنافس الجمهوري الديموقراطي على اشده وكلينتون متقدم

# فرص دول تتحسن اذا استخدم اخطاء الرئيس الحالي

من حسن سندروسي:

■ على رغم ان الانتـــخـــانات الرئاسية ستجرى بعد خمسة اشهر تقريبا - يوم الاقتراع هو الخامس من تشرين الشاني (نوفسيس) - يبدو الموسم السياسي في وأشنطن على أشده الآن مع ذلك لا تبدي غالبية الناهبين هارج واشنطن حتى الأن اهتمامأ كبيرأ بآلعملية الديموقراطية الطويلة والمسعقدة، في هذا البلد الاحدث تاريخيا في الغرب، لكن الأول فى اعتناق الديدوقراطية الحديثة.

من الأسئلة الرئيسية الطروحة الأن، التي سيستند الكشيس من الناخبين موقفهم منها مع أقتراب يوم الاقتراع، هو أذا كان المرشح الجمهوري بوب دول سيكسب قاعدة شعبية اوسع من سخالفته لموقف حسربه القبوي ضيد حق الاجهاض للنسَّاء، ام أنَّ النتيجة لن تكون سوى شق صنفوف مؤيديه. كنسا تثير تصسريحسات الرئيس بيل كلينتسون الاخيرة عز معارضته للاعتراف بزيجيات الشياذين جيسييأ احتمال تُحَلِّي هُذَا القطاع المهم مِنْ الناحبين، خصوصا في ولايات مثل كاليفورنيا عن ولائهم التقليدي للديموقراطيين.

على رغم اهمية هاتين القضيتين لقطاعات معينة من الناخبين فأن هناك قسضسايا أعسمق تمس كل المسواطنين، مع انها لا تتسمسدر اهتماماتهم الي الإن، اولها اذا كان للكونفرس، كما يريد دول، ان يقر مع بداية الفترة الرئاسية المقيلة تعديلاً يستبوريا يجبب الرئيس على ازالة عجز الصوارنة مهما كانت العقبات السحاسحة أو الإقتصادية أو الاحتماعية أمام دلك. والسؤال الثابي ادًا كَانَ لَلْتِيمَــوقَــرَاطِيــينَ، في الانتخابات الاشتراعية النصفية التي تجسرى مستنزامنة مع الاستنسابات

الرئاسيية، استيمادة السيطرة على مجلس الشيوخ، وهل سيتمكنون من تنظيم هجوم منضاد في الكونغرس لالغاء الكثير من القرارات والقوانين التى اقسرها الجسمسهسوريون منذ انتصارهم الساهق في الأنتخابات النصفية السابقة قبل سنتين

يرى الديموقراطيون ان فوزهم في الانتخابات النصفية وحسمول كلينتون على التجديد في أنتضابات الرئاسة سيلغي الصاجبة الى تعذيل حتسوري في شسأن المسوارنة، لأن الرئيس والكونغرس سيتفقان على لأولويات في مسأ يخص الضسرائب والانفساق، منَّا يبعنيُّ ان سند العسجسُ سيئتي على اساس مخطط اشتراعي متروس على الصدي البيعييد، وهو السسيل الأفضل لذلك. وماذا سيعنى الانتخاب بالنسبة لعبد من القضاياً التي يدور عليسهسا الجسدل بين الديموقراطيين والجمهوريين منذ سنوات، مثل اصلاح نظام الضمان الاجتصاعي واصلاح الضمان الطبي وقوانين الهجرة والنظام التعليمي

والتنازلات الضرببية خفض التُنخَلُ الحكومي في كل هذه المجالات، عدا مجال الهجرة، اذ مريدون للحكومة ان تنهي الهجرة غير المشروعة. ويصيل الديموقراطيون الى ابقاء الانفاق الحكومي على مستوياته الحالية، مع عدم استبعاد خَفَضْها في هذا المنجال أو ذاك. كيميا بيندي الديموقراطيون تسامحا اكثر تحاه الهسجسرة، لكنهم برون حساجسة الى مواجهة الهجرة غير المشروعة، خصوصا وانها قضية حساسة في ثلاث من الولايات الرئيسسية. هي

كاليفورنيا وتكساس وفلوريدا. وجسرت العسادة ان الناخسيسين لا يبدأون بالاهتمام بالبرامح الانتخابية

ينكر ان الجمهوريين يفضلون المشروعة وتقلص من الهجرة

الابعد انعضاد مؤتمري المزبين

المرشمين الرئيسيين.

في تشرين الثاني المقبل.

الحصهوريين يبدي بعض مؤيديهم تفاؤلا يصل الى حد الغطرسة بنجاح دول. من بين شؤلاء المسعلق في سافایر، الذي سبق له ان عمل کاتیا لخطب الرئيس الجسمهوري الراحل ريتشارد نيكسون، وكان سافاير تنبا بفور نتانب هو في الانتقابات الاسرائيلية الاخيرة، وهو الأن يتنبأ. عالمقدار نفسه من الثقة، بفور يول، على رغم استطلاعات الرأي المتوالية التي تعطي كلينتون غالبية كبرى من

يتصرف المعلقون السياسيون ومنظمو الحملات توما وكأن الاقتراع سيجرى الاسبوع المقبل. وينعكس بَلِكُ فَيَ الشَّبَانُعَاتُ التِّي لِا تَنْتُنْهِي عَنَّ

من نلك منا يقنوله البعض ان الحرب الجمهوري يفكر، حتى في هذا الوقَّتُ المُسَنَّاتُضَّرَ، في العَسُولُ عن ترشيح دول، او في افضل الاحتوال تقوية موقفه عن طريق ترشيح الجنرال كولن باول نائبنا للرئيس ويأتى ذلك في الوقت الذي يكرر فيه بأول رفضه للترشيح سواء للرئاسة أو لمنصب نائب الرئيس. ومهما تكن الحقيقة تشير الشائعة بذائها الى تخوف الجمهوريين من هزيمة كبيرة وعلى رغم اجسواء التشساؤم بين

حجيفة منسوبورك تايصر، وليام

ويقول سافاس ان تجريم ثلاثة من اصدقاء كلينتون وشركائه في صفقات -وايت ووتر؛ سيكودي بالتَّالي الى استنعاء السيندة الأولى هيلاري كلينتون روبهام للمحاكمة بتهمة الاستفادة من جرائم هؤلاء عندسا كان كلينتون حاكما لولاية اركنسو، وان عن شأر ذلك تصير الإدارة الصالية. وكتب سافاير أخيراً: «نحرُ نعرف الأن ان كلينتون وزوجته استفادا من مواصرة لتحصويل اصوال دافعى

الضرائب الى مشروع وايت ووتره. زوجته او الاثنين معا للمشول امام وابدى اسفه لعدم امكان استدعاء المحكمة في قضية دوايت ووتره او وأبدى أسفه لعدم أمكان استدعاء كلينتون نفسه للمحاكمة، لكنه قال ان نلك لا ينطبق على زوجته.

وكان سافاير أتهم الس كلينتون في مقال أخر بالكذب المتعمد حول قضية ،وايت ووتر،، وايضا بالتورط في قضية اقصاء عدد من ألصوطُفينٌ في قسَّع السفويات في البيت الابيض. كمنا قنال المعلق الديموقراطي تيم فان ديك في مقال نشرته صحيفة «وول ستريت جورنال» الاستبوع المناضي أن على الصرب الديسوقراطي، في حال استدعاء كلينتون او زوجيته للمحاكمية في قضية وايت ووتر، أن يقنع الرئيس بالانسحاب من السعركة وأن يرشح بدلاً منه نائب الرئيس ال غور.

ببدو ان قضية وابت ووترم رغم كل الضعمة حولها، لا تثير الكثير من اهتمام الناخبين، وبيّنت استطلاعات للراى أن غالستهم لا تعتقد أن التُحقيقات الجارية فيها ستغير من موشفها الانتخابي، بل أن الكثيرين اعترفوا بعدم القَدْرَة عَلَى استيعابُ تعقيدات هذه القضية، ما يمنعهم من مستسابعمة تطورا<del>تها</del>. والمهم في الاستطلاعات انها تبين ثبات شعبية كلينتون على مستواها العالي، على رغم كلّ سحاولات الجمه وربين لزعرعتها، خصوصا من خلال حركات معثل است قيالة بول الدرام البكية من مجلس الشيوخ. ويحظى كلينتون منذ شهور بتاييد £° في المئة من الناخبين مقابل ٣٠ في الفَّنة لمنافسه الجمهوري.

الرئاسية الأولى. ويمكن لكلينتون ان يتعرض الم ضربةً ثانية، قد تكون قاتلة، اذا ادت من المسرجح ان الفسارق بين الطرفين سيشرآجع نوعا سابعد الانتخابات الرئاسية في روسيا التي تحرى في ١٦ من الشبير الجاري الي مؤتمري الحربين، لأن هذا ما يحصل فور المرشح الشيبوعي عيدادي عادة. كما يمكنُ للاشهر الخمسة الشقبلة ان تشهد تطورات تؤثر على ريوغسانوف على الرديس بوريس يلتسسن. ولا شك في أن انتسمسار شعبية كل من المرشحين، مثل تراجع الافتصاد، أو استدعاء كلينتون أو الشيوعيين سيفرض على واشنطن



الاوسط اثر ائتسصسار الليكود في اسْرَائيل، أو مع استدعاء الرَّئيس اوَّ رُوحِته للمثول إلى الصحكمة في قضية وابت ووثره، كسسا أن هناك أزمات محتملة اخرى من بينها قيام كوريا الشمالية بغَرُو كوريا الجنوبية، او ترد خطير في العلاقات الاسيركية -الصينية بؤدى الى مناوشات بينهما او حرب نجارية مفتوحة، او انهيار عطية السلام في البوسنة وعودة القتال، لكن هذه المرة بوجود قوات اميركية كبيرة هناك. وعلى الصعيد الداخلي بمكن ان بشحول الحصبار الطويل الذي تديمك السلطات الفيديرالية على مجموعة يصيبة

ستطرفة في مونتانا الى كارثة ستل تلك التي حدثت في واكو قعل سنوات والت الى مقتل نحو ٨٠ شخصًا

بينهم الكشيار من النسباء والاطفال وتسبيت في رد فعل يميني عبيف ضد الحكومة الغيديرالية، ويمكن لكل من هذه الاحست مسالات، أدا احسس دول استخدامها، ان يوجه ضربة كبيرة 

حماس الراي العام، ومن المستبعد أن تنتعش لأحقّا من دون تبخل واحد او اكثر من العوامل المذكورة اعلاه. لكن على هذه العوامل أن تلعب دورها قبل الخامس من تشرين الشاني، لأن دول لن بست فيد، ادا قاز كليندون في الاقتراع، من استدعاء زوجته ميلاري للمحاكمة في اليوم التالي، أو إذا غزت توريا الشعالية كوريا الجنوبية مطلع السعة الحارية.

# السلاح النووي ومخاطره في الدول التي لا يمكن توقع سلوكها

#### عبد الحميد البكوش\*

 المع لن المواطن المنتبسب الم العالم الثالث (إن كانت التسمعة لا تزال سارية المفعول) بيدو في حديثه عن السلاح النووي وكانه حاد وليس له بعيس، فيان المرء لابد وان يشبعر بضرورة الخوض في الشؤون النووية تُحتيرا انتك العبالم الثبالث من خُطُر ائتشبار نووي تشعله شهيبة بعضر الدول التي لم تَغرِغ حتى من حلُ اقلَ مشاكلها القليلة التعقيد.

قعلى الرغم من أنَّ الدول النَّووية الخمس للعروفة (الولايات المتحدة وفرنسا ويريطانيا والصين وروسيا) قد كوَّمت في ترساناتها اسلحة نووية مختلفة تكفي لتدمير العالم كله اكثر من مرة، إلا أن ضوابط جدية تحكمت في سلوك تلك الدول فسحسالت دون استخدام السلاح النووي ونجحت في تجنيب البشرية خطر ممآر شامل

أما البوم وقند انتهت الصرب الباردة بين أعضاء النادي النووي، فأن خُطر التحميح الذي تُقلص مُنْ ميث الكمّ ارداد من حيث الكيف، اذ ان دولاً لشرى في العالم قد حملت على السسلاح النووي ودولأ غييرها تلهب طُهور الإبل سعياً وراء للحصول عليه. وهي قد لا تتمتع بالقدرة على ضبط النفس ولا بالمسؤولية التي تحول دون استخدام مثل ثلث السناح المدس

إن تاريخ البشرية كله ومنذ بدايته يحكى لذا عن شهية الانسان الى القتل وستعبيه الدائم الدؤوب ائي امتلاك سلاح جديد اشد فتكا مما بين يديه. فعثد أن قبتل هابيل أخباه قبابيل والمخلوق البسشسري يداوم تحسسين فعالية سلاح القتل وَقُلَ ما بِين الحجر والصديد حستى صنع الصسينيسون والعبرب في اواخبر القبرن العباشير للعيلاد مستحوق البارود، فانتقل الى استخدام النيران، ثم لم ينبث ان دخل

دانني الأشار بقيشي ينبيد

دفاح والسوق وتوزيرقة

وصنع العارس لللمعثة

را حواروالتحيد

عناسني بدوقف الشريفواية

والم الإسطاسات لشركيدهم

رينات المستروع الغرمي كا

وع عربي دالصيد عرب

المستوطبة ستقولته

1

د دی د دیارسی

- -

به العبدير البه ويعكن

ياليها الأموم صوائل

طلسور في المنصب حدم الإراد من

صبه الآن ان المساولين بالمساد المساولين الرائي العاد والن الك الرائي العاد والن الك

و معلق من مور معلق المعلق الم

سوس المستور الده و العوامل الأطلب في إمو تنسوس المنسوك

بن بين يستوين المناس بن بين يسرين المناس تسعيد الدافياء عصاب

ع، ص المستعاد و ما

تتعسأ فني الصودان

ينه ساست و النووي اوره

عصر للتفجرات عنسا لخترع القرد توبل - صاحب الجوائز الغنية عن التُعريف - عام ١٨٦٤ بُلك الاشتراع الخطير الذي سجله عام ١٨٦٧ تحت أسم «الديناميت» والذي توصل اليه بتطوير مادة النتروغاسرين التي سبق أن اخترعها الإيطالي أسكانيو سوبارو عام ١٨٤٦، ولعله من الجعير بالنكر هذا أن الفرد نويل تسبب عند اجرائه لإحدى تجاربه في قتل خمسة اشخماص كمان من بينهم شقيقه

سواق السلاح. وشهد القرن العشرون تطويرا لادوات القتل بشكل لم يسبق له مثيل، حتى فوجئ العالم عام ١٩٤٥ باول تفجير تووي رهيب لجسرته الولايات المتحدة الأميركية فوق رؤوس السابانيين في هيسروشيساً ليتلوه تفجير لضر فوق متينة شاغساراكي وقسبل ان يعر طويل وقت تمكن الاتصاد السوفياتي من كسر احتكار الولايات المتحدة للسيلاح النووي وتلتثه بعث نلك بريطانيما وقرنسا ثم الصين،

ومع اختراع المتغجرات اردهرت

بنلك نذل الانسسان العصم الغووي العسصس الذي بدا وكسانه كابوس مخيف يجذم على صنر سكان الأرش فللمرة الاولى لم تعد منشاطر السلاح مقصورة على للتحاربين بل صارت تتعداهم الى غيرهم ممن لا ناقة لهم في حرب ولا جمل في قتال.

هذا، ويمكن القول بأن العالم قد عبر عصرين توويين قبل أن ينخلُ في عصر ثالث ففي العصر الاول الذي لمتد من تفجير أول قنبلة مووية على هيروشب مباحثي صنع اول قنبلة سوفياتية عام (١٩٤٩) قُلُلُ لَصَبْكَار استران القواة مقصورا على العولتين للكبيرتين للتخاصمتين. وفي العصر الثَّانِيَّ الَّذِي يمكنَ ان تَقُولَ إِنَّه بِدا مِنَ عام ١٩٤٩ وامتد حتى انهيار الإتصاد السوفياتي نخلت القادي النووي دول كبيرة اخرى هي بريطانيا وفرنسا والصين. ويقدر ما كأن خطر الصدام

المَّاتُرْيِنَ لَتِلْكُ الإسلِمَةُ وَتَمْكُنَّتُ سياسة الردع المتبادل من اقتاع جميع الاطراف بأنّ لا مُصبر في اي صبدام نووي بل إن الجسمسيع فيسه من الخاسرين محضني العجمس الثووي الاول ومضى الثآنى ولم تتعرض البشرية لحبرب تووية. أمناً وقد حل العصبر

باي ثمن ويكل إصرار. وهنا يكمن الخطر، فسقى حان تحكمت بول مسوولة في مقاتيح الإسلحة النووية حتى اليوم وتجنب العالم خطر فناء محدق، ببدو حصول دول من العسالم النسالة على سيلاح نووي أمراً مثيراً للرعبد فعندما كان النادي النووي مغلقا على اعضمائه الخمسة المعروفين وقن الردع للتبادل وتقاليد ادارة الازمات بين بول متقيمة الْقَدِّرُ اللازَّم مِنَّ الجِنْدِيةَ الَّذِي جِنْب

إِنْ بِعِضْ دُولَ العالمِ الثَّالَثِ يَعْتَبِر حصوله على سلاح تووي امرأ يتعلق

النادي كان منضبطاً آلى حد لنه اوجد تقاليد لادارة الازسات، واذا كان نلك العصار قد تميز بتراكم اسلحة نووية تكفى لتدمير العالم مرات عدة قاته تميز ايضنا بسيادة للسؤولية بين

الثالث بعد أنهيار الإتحاد السوفياتي، فقد ارْداد عبد الواقفين على حبود الملعب النووي والراغبينَّ في الْقتحامَّه

> البسشيرية لخطار القناء وبالرغم من تسلل بول اخرى الى ذلك النادي دون بطاقات كالهند وياكستنان واسرائيل فان عند المتسللين لم يكن كافيا للاخلال بتقاليده أو الأفلات من طوق

الْكُنَّ الخُطِّرِ الذِّي يِلُوحِ اليِسومِ هُو قطر حنصول دول جنبية من العيالم الثالث على سملاح نووي، والواقع اننا نسمع عن عدد مترايد من تلك آلده ل يحثُ ٱلْخُطَى لامسّلاك اسلّمة نووية، وتحن اذا ما صرفنا النظر عن الحمية الوطنية التي تعوينا التغني بها فاننا سنكتأشف أننا مقسمون على واقع

مفامرون يعتقنون أن تلك السلاح هو سبيلهم الى مزيد من الزعامة، وإذا امكن القبول بحق كل دولة مستقلة في استبلاك مبا تشباء من السبلاح، فبان حصبول دولة من العبالم الشائث على سلاح نووي امر يجب التعاطي معه مقدر اكتبر من التربد والجدية ونلك للاسباب التالية: اولا: أذا كان العالم قد تجنب خطر

التفجيرات النووية بالرغم من ان مخرونه منها يكلي أتنميره اكثر من مرزة، قان الامر سنبختافٌ في حالةٌ امتالك دول من العالم الثالث الأسلحة تووية. فنحن نصرف - وليس في هذا ما يمس الكرامية ولا ما يجانب واقع الاحسوال - أن بعض حكومات ثلك العبالم لا يشمشع بالقدر الكافي من المسؤولية، قلن يتوانى حكام مقامرون عن استحدام السلاح النووي حتى في عاروف لا يكونون مضطرين فيها الى

ثانيا: أن التركيبة السياسية لبعض حكومات العالم الشالث تجعل امر استخدام السلاح النووي رهنأ بقرار فرد، وغالبا ما بقَتِق بْلُكُ الْفُرد الى مؤهلات الحرص على مصلحة صواطنيه ناهيك عن حسرصه على مصلحة البشرية، وقد بستخدم السلاح النووي لَجِرد الْغَصْب او الشعور بالساس بالكرامة الشخصعة. ثَالَثُنا: إِنْ وَاقْعُ السَّلَطَةَ فِي بِعَضَ عول العالم الثالث يحول دون الكثشاف تُوايِلَهَا، فَعَنْتِمَا يُكُونُ القَّرَارِ مِتُومًا ۗ بقرد ولحد او بضعة المراد تصبح للقلجاة غيراللحسوية امرأ ممكناء وقد تلقى دولة قنبلة نووية على دولة

اخرى دون سابق نزاع معروف ولجرد اقتناع سلطة الدولة اللقية بأسياب تكفي للإقدام على إلقاء القنابل. رابعنا: إن عبيبة المؤسس والشَّمَارِكَةَ فَيَ اتَخَادُ القَرارِ فِي بِعض بول عائنا الثالث تجعل العثور على حلول للنزاعات بين دوله امراً بالغُ

الصنعبوية، أذ يعبنبس التنازل عن

عرَّيمة مالكه ويقتَّل من فرَّص قبوله بالحلول الوسط، فإن في وجود مثل ذلك السيلام لدى حساكم من نوع من يعرفهم للعالم الثالث ما يبعده عن القبيسول بأية حلول ومسآ يغبريه بالمعامرة الخطرة التي غالبا ما يعلم ان احداً لا يقدر على محاسبته على خُنامسيا: إن بعض حكام العبائم الشالث قد برهن على انه يؤمن بانه للوصول الى الحق لايد من الخبوض

عن كرامته الشخيصية، ويما أن

استسلاك السسلاح النووي بشد من

في الباطل، بل إن بعضهم يضوض بأطلا للوصول الى باطل. سادسا: إن العالم الثالث مملوء بالنزاعات العرقية والأقليمية وحدود معظم دوله شديدة الالتهاب فضيلا عما بِينَ كُلُيرَ مِنْ حَكَامِهِ مِنْ الصِّغَائِن وُالْاحِقَادُ، وما يمنع البعض منهم من أشعال الصروب إلا ضوف الهزيمة، وسيكون بالتاكيد اكثر جراة اذا ما

حَارٌ شَيْئًا مِن الإسلحة النُوويَّة. سبايعـــا: إن حــــــارُة بعَمْن حكاء العبالم الثبالثُ لاسلَّحيَّة نُوويةٌ تعنى احتمال وقوع شيء منها في ليديّ جساعات ارهابية غير مسؤولة فصدوصنا ونحن نعلم عن تصالفات

قائمة بين بعض النظم والجماعات. هذه هي بعض الاستباب التي تجعل من أمتلاك دول العالم الثالثُ لاسلحية نووية امبراً بالغ الخطورة. فهي دول لا تَعلَك تقاليد لإدارة الازمات بينها، ولن تستطيع ان تحقق سياسة ردع مشبادل ولن تعشرف بها إن وجَّدت. ولذلك يُبدو من الاقتصال أنَّ بفكر في شؤون عالنا التخلف ويحمل بعضناً من همومه ان ينصح بعدم تشجيع السعي الى الحصنول على سللاح نووي تجت سنتمار الكراملة

والعرة الوطنية. والواقع أنه حتى اليوم لا يلحظ المرء جهوداً في العالم الثالثُ للدعوة الى تجنب امتلاك السلاح النووي،

الكبرى التّي لم يكتب لجهويها إلا قدر محدود منَّ النَّجاح. قطى الرغم من عقد معاهدة منع انتشار الاساحة النووية خلال الستينات والتي صارت نافذة في ١٩٧٠، وبالرغم من الاتفاق في مؤتمر الامم للتحدة الذي انعقد في حبريران (يونيسو) من هذا العسام بخضور مثة وسبعين دولة على مد مُفعولُ تَلِكُ لِلْعَامُدُمُ ثُلِّي مَالٍا نَهَايِةً، فان عدد المتسللين الى الدَّادي الدُّووي يبدو انه في ارْدياد، واذا كانُ ما ظهر في المؤتمر الاشيير هو مبصارضياً

البشرية أن تكنولوجيا تفجير النواة

قد اصبحت بعد انتهاء الحرب الباردة

وانهيار الإتحاد السوفيتي في متناول

للجميع تقريباء وصارت لأموأد المشعة

الخطرة سوق سرية متنامية الازدهار.

فبعد حقم الإنفاق على البحوث

والصناعات العسكرية في روسيا

ودول الاتصاد السوفياتي السابق

خُفُضًا وصل الى سبعين بالْليَّة تَجولُ

الى البطالة آلاف العلماء والمهتبسين

والفنيين وهبطت لجور معظم من بقى

منهم الى مشتي دولار اسيركي في

الشبهر، ما يتبع أمرضاً الأنتاصهم

واستَّدُدامُّهُمْ فَي بَعض بول العالمُ الثالث. ولم تفلح الساعدات الإميركية

والاوروبياة والسابانية القليلة

والبطيشة في مساعدة دولهم على

الدَّمْ تُسْفَاطُ بِهُمْ فِي وَطَائِفٌ لَخُـرِيَ

تجنبهم اغراءاتُ النّهاب الى بعضُ دول العسالم السنسالث العطشي

إنّ مُلَّة وخُمسينَ القاً من العثماء

وللهندسين والقنيين كنانوا يعملون

في الصناعات النووية العسكرية في

لأمثالهم.

لَصِيْمَ اسْلَحَةً يُووِيةً.

من ألبلوتونيوم في المانياً. كل هذا بالإضباضة الى ما توفره مشاريع استخدام الطآفة النووية التصبيك واندونيسيا وايران إد العيل بالمأهدة، مع بأناء استرائيل والهند للاغراضُ السلميةُ مِنْ غَطَاء تَتَحَكُنْ وياكستان خُارْجِها قَانَ مَا يِدُور في تحته بعض الدول من انتباج سلاح الْحُقَاء اعظم بل إن يولاً منشيمة الى نووي ومن نريعة تتسنرع بهما دول كبيرة لبيع التكنولوجيا النووية للعاهدة مثل كوريا الشمالية لم بأسعار مرتفعة لتكونات بنشقة يمنعها توقيعها عليها من السعي المُسؤولية. وما يجب أن يزيد من مخاوف

وخطر انتشار السلاح النووي بين دول العبالم الشالث ليسَّ هو الشَّطَر الوحيد، فاضطراب سوق التكنولوجيا النووية قد يوفس سلاهما نوويا لجحناعنات الارهاب خيمينوصنا وان حكامنا من ذلك البعبَّالِم لا يشرينون في تقديم العبون بالمال والمأوى لمثل تلك

عند مثهم الى كوريا الشمالية عام

١٩٩٢ وهناك أخرون، والله وحدد يعلم

فقد هنار خجرا يتكرر باستعرار في

وسبائل الإعبلام قبقي ١٩٩٤ صبطت

الشرطة التشيكية ستة ارطال من

اليورانيوم للكنصب لدرجية ٧٧.٧

وهى برجة تخصيب تصلح لصناعة

الْغَنْبِلَةَ الْنُووِية، كَمَّا صَبِطَتَ كَمِيات

أما تداول المواد الشبعة الخطرة

من تسرب منهم وإلى اين؟

الحماعات. وهذا خطر أخر لايعرض العالم للقنتل فنقط وانعا أيضنا لامتراض الوراثة وتلوث البيشات فنحن نعلم ان أثار التفجير النووي مهما كان بدائيا لا تَقْتَصِرْ عُلَى ٱلْقُلْتِلَ، بِل تَعَثَّدُ النَّي الناثير على جيئات الأحياء ومقومات البيئة والى زمن طويلٌ، ولَعلَ في فنساط جماعات ارهابية مثل ثلث اليابانية التي نشرت غَاَّرُ الإعصاب السام في أنفاق مترو طوكيو، ومثل تلك الني فبجرت مسركس نيسوبورك النجاري وبناية اوكلاهوما الفيدرالية. وتلك التي فجرت سحطة مترو سان سيبشسال في باريس، لعل في ذلك النشاط ما يقنعنا بأنه لو كان بأمكان تلك الجماعات الحصول على أسلحة نووية لما تربدت في استعمالها بدلا

ان يُنصحوا بالا تتعلكنا شهوة امتلاك الأسلحة للنووية.

من المتقصرات التقليمية أو غازات

إنَّ الْعَقَلاءِ فِي هَذَا الْعَالَمُ يَحَلَّمُونَ

بقصر استخدام ألانشطار النووي على

الاغراض السلمية، وقد تحقق في هذا

المجال شيء من النجاح. وقضلا عن

استخدام الاشعاع في أغراض طبية

وعلمية متعددة، تحاول حوالي اربعين

دولة من دول العالم الإعتماد على شطر

النُّواة فَي آنَتِناجِ أَلْطَاقِيةَ بِلَ إِنْ حَلَّمُ

البشرية هو الشمكن من انشاج طاقة

مَظْيِسَةً مِنْ الدمح النووي بدلا عن

الإنشطار وهي عملية تجبعل النشباط

النووي أقل خُطرا على الإنسان، ومع

ذَلِكَ فَالْسِنَاعِي حَلْمِثَةً فِي العَالَمَ الْقَالَثُ

لامتلاك سلاح تووي، وهناك اكثر من

عشرين دولة تصاول مناعة قنابل

العالم الثالث لسلاح ذووي لن يخدمها

في مواجهة الدول النووية الكبرى من

أعضاء النادي المعروفة الإسماء، وعلى

ذلك فلن تكون هدفا لسلاحها النووي

الا دول اخرى من عالمها الثالث، وأذاً

ما عرفنا ايضا ان الردع المتبادل لا يتم

الاعصاب فاننا سنقتنع بمدى خطورة

أندشيار الاسلجة النووية في عالمنا

امر أند يقبل التسامح بشائه مأدام

السلاح تَقْلَيْدِيا. أَمَا اذا كَانَ نُووِيا فَإِنْ

ادراك صقيقة خطر وجنوده في ليد

محكمها الغُضب يجب ان يمنعنا من

الإنزلاق الى الغناء في غصرة الكراسة

الاستفادة من النصيحة أمر يتطلب

حكمة اكبس من القدرة على إسدائها،

فنائه لابد للمسرء ان يتسوجسه الى

المشيقلين بهموم عالمنا الثالث برجاء

\* كاتب ليبي ورتيس وزراء سابق.

ولخسيسراء ومع ان القسدرة على

إن الحصول على السلاح وتكنيسه

الابين القادرين بلا غضب على ضب

ونحن نعرف أن أمسلاك دولة من

نووية بطريقة او باخرى.

الثالث الشبيد العصبيا

کریم عبد\*

# إذا أحُسننا بنظر الإعتبار تأثير النسق الاجتماعي في بلورة ظاهرة معينة في شكل معين. معيز عن سواه نجد أن المنشأ الثقافي التصورات الشاعر العربي للعاصر عن نفسه، تشراوح بين بعدين، الأول هو صورة الشاغر في التراث العربي، فهو لسان حال الجماعة وضميرها والمدافع عن حياضها، وبالتالي فعلى توعية مبادرته تعتمد معنوبات الجماعة، وهذه مسالة غاية في الأهمية، لتجتمع العربي القنيم وبحكم ظروف حد عُسِر الْمُمِينَةِ وغَيْرَ ٱلعمليةُ، هُوْ مَجِتُمُمُ مَعَنُوبِاتِ، من حيث هو مجتمع مثل وقيم لا يمكن الحياد عنها، لانه لا يمكن تسمسور الحسيساة بدونها، وبالتالي لا فكاك في هذه الحسياة بين الشماعس والجماعة، فهو المُعبِّر والمؤكد والمُدافع عن تلك القيم

وبنك كان الشاعر في قلب الدراما الاجتماعية، ما جُعْله ضحية لها في كُثير من الأحيان، ضحيتها او شهيد تطلحنها والتباساتها، وهذا ما اضاف لَصُورِتُهُ فَي حُيالُ النَّاسُ هَالَةَ قَيْسَيَةٌ أَوْ شَبِهِ قَيْسَيَّةً. وحتى عندما تغير النسق الاجتماعي العربي بعد مجيء الإسلام حبث استمد طبيعته من بنية أأدولة الأميراطورية في العهدين الأموي والعباسي، فإن صورة الشَّاعر كمواطن تراجيني لم تتغير من حيث الجوهر، قليس مصير امريء القيس وطرفة بن العبد يخُتُلُفُ عَنْ مُصِيرٌ للنَّنْبِي أو يُعَبِلُ الْحَزَاعِي أَو الحلاج مثلاً لاحصراً، ما جعل كل هذا بمثابة خَلْفَية تاريخية لتمبورات الشاعر العربي المعاصر عن

طابعها الدرامي اقرب إلى البطل الماسـوي. فـهي صورة «مثالية» إنن لكن وبسبب من مثاليتها هذه فهي تنطوي على ورطة سلوكية وثقافية معأ، ورطة ظلُ الشاعبُ العَربي للعاصبُ يُنفع ثمنُها وعلى حياته. ونلك أن صورة مثالية كهند، مركبة بما بالثم كَلْيِراً مَا يِجِدُ نَفْسه أمام بؤسه وَضْعَفْه وجَّهُا

تَنَاقَمُناَّتِهِ الْيُومِيةَ، فَإِنَّهُ كَثَيْراً مَا يَجْدُ نُفْسَهُ فَي حالة أو حبالات مُحرَجة أزاء الجِمْهور، فهذاً هوْ جِمْهُوْرَ حَسَاسٌ وَمْرَهْفُهُ يُسْكِنُ التَّارِيْخُ الْعَرِبِي الطويل خياله ووجدائه، وهو في الأن ذاته محاصد بِشُـرُوط حُـيـاةٌ قَــُيـاسـيّــةٌ، هَي طَرُوفَ الحُــدُلانُ الحضّاري والسياسي القروضة عليه، وهو بالتالي جمهورٌ مُحَّنُولَ شَعُّورِياً وَمُتَعَبِ رُوحَياً، بِنَتُمَى سايكلوجياً لنسق البحث عن درميزه أو درموز تسئده معنوياء وهذا التطلب المعنوى سيتخذ طابعا مضاعفاً، بُحكم غياب أو صعوبة الوصول إلى الاهداف الروصية والمأدية المسروعة التي يريد

تعريفات الثقافة الأوروبية الماصرة للشاعر، فهو ومهندس، النفس البشرية، وهو والرائي،... الخ.

أما البعد الإشراعية الصورة فهو متات من ُ وهذا سنجدُ انُ كلّ شَيَّءَ فَي هذّه أَلصورةً يبدو سغرياً، متلائماً مع نرجسية الشاعر، إذ يجعله

> الصعيدينُ دُاتَهُ صَاءً – السلوكيُ والثَّقَافَي – طَوَالُ نْرجِسْيِتَهُ وتَصوراتَهُ عَنْ نَفْسَهُ، هِي فِي وَاقْعُ الْحَالُ، لا يمكنُ أنْ تَتَطابِقُ مع طبيعتَه الانسانيَّة المُتناقضة والَّتِي لَا تَخْلُو مُنَّ نَقَّاطُ ضَعْفَ كَأَي انسَّانَ آخَرِ، إِذْ وفي تارجحه بين دور البطل الترلجيدي وبين الجمهور الحكوم بدوره بصورة الشاعر الشالية

تحقيقها دون جدوى.

الْلَحَتَلَقَةَ وَالْتَدَاخُلَةُ، هَوَ الذِّي انْتُحِ ظَاهَرَةُ الشَّاعَرِ الجعاهيري ذي الصنوت العاّلي الّذي ينظم صنوت لجمهور وصَحْبَه، ليمثل الحس والرغبة الجماعيين بالإعلان عن الوجود وتجديد صيرورة هذا الوجود، دَلَقَلَ النَّصِ الشَّعْرِي وَخَارَجِهِ، مُحُولًا الكَلَمَاتُ إِلَى يروع ومسياند ومـزارع وأناشـيـد لانعـاش روح

الجمهور وخياله. وهكذا سيجد الشاعر العربي للعاصر نفسه فر ورطة مستمرة، بين حقيقته كانسان، بمتطلباتاً وتناقضاته ونقاط ضعفه وبين الصورة المثالية والرمزية السآلفة النكر، لكن الحيّاة المعاصرة عموماً سلطة معلنة ومهيمنة ومقنسة، وكل هذا اصبح منّ ستعلقات الناضي، ولم يعند له مكان في الأيقناع الاجتماعي الحديث، إذ الْعَلواهر والمَّقَاهيم تَتَفَكُّ ويعاد تشكيلها باستمرار، حيث كل شيء اصبح مُرْتَبِطاً بِالبِرَنَامِجِ والمؤسسَّةِ، ومن هنا جاءً الإنقلابُ في المقاهيم الجمَّاليَّة والإجتماعيَّة وفي قيم الحياة

وكلمنا ازدادت شبيبية التشناعير بالواقع والجِمْهُور، وقَبَل بْلَكَ خُيْبِتْهُ بِنَفْسِهُ، أَي بِالْمِمْورةُ المُثَالِيةِ النِّي رَسِمُهَا لِنَفْسَهُ، حَاوِلُ الثَارَةِ الصَّحْبِ مَنْ حوله، حتى لو اقتضى ثلك الغهور غير المحبب بمظَّهِرِ الصَّحِيَّةِ، أو اللَّتِجاءِ إلى الْلِبْآلِغَةِ وَّالتَّهُوبِلْ، او اسقاط حالة الحصار النفسي التي يعيشها بحكم ازمته وازدواجيته هذه، على اللغة والجمهور

وبسبب هيمنة لجواء الخبيبة هذه نجدان المسراعات المطنة والمستثرة بين الشعراء العرب المعاصَّرين أو حولهم، غالباً مَا لَا تُودي إلى حوار أَوْ

تجدد ثقباني يُعتد به، بل هي أقرب إلى صبراع محاربين على الغنائم لحظة انتهاء الحرب وهذا مبأ يفسر أينضأ عنم وجنود منقاهيم حديثة تنظم عُلاقة الشَّاعر بِنفسهُ أَقِ مَعَ الجِمهورِ أو المؤسسسة ناهيك عن عبلاقية السشيعيراء مع

إنَّ الْحَدِيثُ الذي شَـاعِ مَــؤَحُـراً عَنْ «الْمُلَـقَّفُ الهامشي، يأخذ أهميته ليس من كونه إقراراً بواقع حسال فسقط، بل - وهذا هو الأهم - من اعست الهامشية موقفاً ينطوي على رفض أو تجنب القافة المَاضَى ومفاهيمة عنَّ الشاعرَ وموقَّعه في الدراما الاجتماعية، أي رفض لكل ما يريد تحميل الشاعر ما

والهامشية بهذا المعنى لا تنطوي على تنصل من المسؤّولية الأجتماعية، بلّ على تحبيد لشكل وأبعاد هذه المسؤولية، حيث يصبح الشاعر مسؤولاً ازاء نصله، أي ملتزماً بأن يكون شاعراً، بكل ما ينطوي عليه هذًّا الالتبزام من دلالات وابعناد، وهذه خطوة باتجاه تصديد المفاهيم، لكي يكون السيساسي سياسيا والطبيب طبيبا والقاضي قاضيا والشاعر شَسَاعَسْراً، وَثِلْكُ لُلْـَحْسَلِلُولَةَ يُونُ تُدَاخُلُ الْمُسَاهِيمُ والأنوار

ولكن من الضروري القول هنا إن تحديد المفاهيم والأدوار هذا، إنما هو ظاهرة حنضنارية منحكومة بشروط انت أجها، أي أنَّ الأصر لا يمكن أن بالتي بمحض الرغبات، غير أن ابراك هذا الالتباس فيّ تداخل المقساهيم والإدوار والأسميساب التي أدت له، سِجِعِلنَا أَقُل ضَياعاً فِي رؤية وتَأْمَلُ مَا يِنُور حَوَلِنَا

شاعر وكاتب عراقي مقيم في بريطانيا.

#### البلاشفة يحتلون أوكرانيا والمسألة القومية الأوكرانية تبدأ لکن این هي # قبل ذلك كانت اوكرانيا تشكل جراءاً من ، تضافرت هجمات وتعردات البلاشفة، مع محاولات

۱۲ حزیران (یونیو) ۱۹۲۰

الامبراطورية الروسية، وذلك بعد أن كانت وضعية تلك المنطقة تشكل مجال أخذ ورد طوال القرن التاسع عشركاء حيث كان المدراع يقوم دائما بين عدة تيارات داخلها وخارجها، منها ما ينادي بأن أوكرانيا أمة مستقة وجديرة بأن تكون بولتهأ لاستقلة صتى مع إبقاء الروابط الشقليدية مع روسيا، ومنها ما يقول إن اوكرانيا لا يمكنها لن تعيش من دون التحام تام مع الجارة الكبرى، خاصة وأن ثمة بين المنطقتين من الروابط والتدليل السكاني ما يحول دون أي تفكير بجعل ولحنتهما منفصلة عن الأخرى.

هنا السجال تقسه عاد منذ سنوات ليدنل صدارة الأحداث السياسية في أوكرانيا كما في روسيا، وصنى اليوم، بعد سنوات من انهيار للنظرمة والاسبراطورية السوفياتيتين، لا يزال العمجال حول هذا للوضوع ساختاً. ولأن كانت أوكرائيا قد استقبلت أولخن عشريات هذا القرن كنولة مستقلة، فالواقع أنها لم تحصل على ذلك الاستقلال إلا بغضل تتأزل البلاشفة للالان خلال مغارضات برست - ليترفسك، حيث أمام ضعف القيامة الثورية الباشفية الحاكمة في موسكو، وأمام إصرار الالمان لم يكن مدوسكو يد من أن متمنع، أوكرانيا - وغيرها من المناطق التي كانت خاصعة لروسيا قبل ذاك بشكل أو بلدر - استقلالاً كانت المانيا أول من اعترف به وكان الروس أكبر المضاسرين قيه لاسباب عدة، أولها أن أوكرانيا كانت أكبر منتج القعم في الامبراطورية، وثانيهما أن الطبقة العاملة التورية القادرة على أنشاء دولة أشتراكية كانت في أوكرانيا أكثر تطوراً منها في

وهكذا إذا كان الروس قبلوا بانفصال أوكرانياء فإنما قبلوا به على مضض، وريثما تتبدل الأحوال. والأحوال تبدلت بآلفعل مع الهزيمة للحاسمة التي لحقت بالالمان، وجعلت موسكو تشعر أنها في حلُّ مما كانت تعهدت به خلال انفاقيات برست – ليتوقسك. وفكذا ما أن حل ربيع ١٩٢٠ حتى قلبت موسكو الأمور راساً على عقب. فهي التي كانت من أولى الدول التي اعترفت باستقلال أوكرانيا (إذار/ ، وراح يعسقل أبرر أعيانها. وهكذا وانت المسقة سارس ۱۹۱۸)، است غلت الارتباك الذي ساد صغوف الفئة الصاكمة في أوكرانيا بعد هزيمة الألمان، واستفات الاضطراب السياسي الذي عرفته أوكرانيا خلال الشبهور الأخيرة من الحرب، هيث

 التدخل العسكري الألمائي، مع ثورة القوزاق، لتحرك قبوات للجيش الأحبصر غبد قبوات البارون الأبيض فرانغل، وهكذا ما أن حل يوم الثاني عشر من حزيران (يونيو) ١٩٢٠ حتى كانت قرأت الجبش الأهمر تتقدم حتى لحتات عاصمة اركرانيا (كبيف) اضافة إلى القسم الأكبر من أراضيها، ولكن مشكلة أوكرانيا ظلت قائمة في كون أجزاء عديدة من أراضيها محقلة من قبل قرى مجاورة أجنبية. فغاليسيا وفولينيا كانت خاضعة للاحتلال البولندي، وروتينيا الكارياتية محتلة

من قبل تشيكوساوفاكيا ويوكوفين مضمومة قسراً إلى مملكة رومانيا. ازاء هذه الوضعية الجديدة كان على الروس أن يتحركوا مستثيرين الشاعر القومية الاوكرانية ضد القرأت الاجتبية المثلة، وهكذا ما أن تمكنوا من الصقلال كيسيف يوم ١٩٢٠/١/١٢ طاردين القوات البولندية منها، حتى حركوا القوى العاملة التي كلفت بتشكيل جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية، بسيث بدا في ظاهر الأمور أن الاركدائيين هم النين

أيمسكون مقاليد الأمور في بلدهم وأن الروس إنما يشكلون قرى داعمة لهم. وضعن هذا الإطار جري تعميم استخدام اللغة ألاركرانية وتعزيز الثقافة المحليثة. وانطلاقاً من هذا الوضع المسين، وكناك المالاقاً من الدعم غير الشروط الذي راح الاوكرانيون مقدمونه لستالين حين تسلم للسلطة، تعكن الشيوعيون الاركرانيون من السيطرة العملية والفكرية على المسانع والمدن، وهذا ما مكتبع من السيطرة على الجمهورية كلها، ولكن في الوقت نقسه من الايشاء الأوكرانيا على خصوصية أستقلالية ظات محافظة عليها، ومكنت الشيوعيين الاوكرانيين من أن يطالبوا سلطات موسكو للركزية بأن يتنضاف مصمول جمهوريتهم على استقلاليتها اللغرية والثقافية، مع مصولها على نوع من الاستقلال الاقتصادي أي منع لفضاع الاقتصاد الاوكرائي للاستغلال من قبل . المركزية الروسية، في البداية وافَّق ستالين على هذا، ولكن منذ ١٩٢٧، وأمام انتمباراته الساهقة في الصراعات الداخلية قلب للأوكرانيين ظهر المجنّ، متهمأ قياداتهم السياسية بأنها دبورجوأرية صغيرةء

الأركرانية التي ظلت قائمة وسجالية حتى انهيار

الاتحاد السوفيأتي قبل خمس سنوات.

إبراشيم العريس

🗷 من اكثر الامور منعاة للبعشة في هذه الأيام، تشعفال عدد لا بأس به من المثقفين بما يدعونه أما عد الحداثة» وهو انشغال يعبر عَنْ نَفْسُه بكتابات وتراجم وبقاشات فكرية وفلسفية، لا تلبث أن تعيد حص وتقييم كل ما باينينا من منجزات ثقافية -فكربة بقصد معرقة درجة بعدها او قريها عن هذا تلتصب الجديد الذي يرى كثيرون انتا مقبلون عليه لا محالة، ولا بد من مسارعةُ الخطوات احْتَصاراً للوقت والجهد معاً.

ومصَّدرُ الدهشة هنا ليس بسبب من هذا المنهب رُ سَلَياً ولا حَشَى ايجاباً، بِلَ مَنْ اسْمَ للنَّفِ حَصَراً: ما بعد الحداثة، أي أن هذا الاسم بالذات يتكرنا أن هناك اصلاً الحداثة، والتي ينبغي أن نكون وصلناها أولاً وتجاورناها ذانياً، لكي نكون مضطرين للبحث والدرس من لجل استشراف ما يعدها.

الحال العربية الراهنة في بشكل أو بأخر ومنذ نهايات القُرْن التَّاسع عشَّر - حيالُ صراع وُصراعُ مضَّاد بهنف الوصولُ الى الْحداثة التي هيَّ أي للصمطة النعامة نظرة تقدية وافق علمي قبادر بِأَخْتَصِبَارِ عَلَى وَضَعِنَا فَيَ الْعَصِّرِ ٱلذِي بَعِيشٍّ، أَيْ أَنْ تَتَحَرَرٌ نَهَاتُنِاً مِنْ عَبُولِنِيَّةَ التَّرَاَّتُ بُونَ إِنْ تُخْرِجُ من جلوبنا وان نجــد في الوقت ثاته الإمكانــيـ

وبكلام لقر قان معركة الحداثة أو التحديث هـ العنوان الأبرر الذي انتظم كل النشساطات الفكرمة والثقافية والسياسية العربية مئذ مطلع هذا القرن وحستى اليسوم وهي عنوان لأعزال مطروحا بقوة نسارة والسرارا بأن ما انجسره على الطريق لا يزال قاصراً وببتسراً، أنَّ لم نقل أنه يشهد خطوَّات حثيثاً للىوراء

ُ هُلَّ يَعَكَنَ فَي قَالَ وَقَائِعَ مَثَلَ هُذَهَ، الْحَدِيثُ عَنْ «مَا بعد الحداثة؛ أَلْجِوابِ وأَصْبِح ادَنَ، وهو يُشْبِهُ الى دد ما تلك الإعمال القصصية التي تتحدث في بلاينا عن عبودية الانسان للآلة، والتيُّ لا يسال كأتبوها النَّفسهم: أَيْنَ هِي الآلَةَ يَا أَوْمِ:

د شاعر وكاتب فلسطيني.

# تلك.. الحداثة؟

#### راسم الدهون\*

الحقيقية لعلاقة طبيعية وصحية بين هذا التراث

وقد تعددت الكتابات السياسية التي تعالج

والتاليف على السنة الطير والصيوان ليس قضية ذات دلالة تبرز مدى خطورة الكتابة السياسية على درية صاحبها وحياته فحسب وانعا لها ايعادها ٱلمُعرفية ايْضًا، أَدْ انْهَا تَعبرِعنْ نْسُقّ معرفَى لهُ رؤية معيِّنةً للكُون ولحياة والأنسان، يقوم علمُ مَوعَ مَنْ الشَّوحِد في السَّنَّ والقَّوانَينَ الصَّاكِمَةُ للطُّولِهُ والطَّبِعِية، والإجتماعية، وله رؤية معينة للبيئة خُصوصًا الحيوانُ والطيرُ منها. فَهَذَا النَسْقَ المعرفي يقوم على ان جميع المخلوقات امم منظمة وليس الانسان فقطهو المتقرد بالتنظيم السياسي لَجَدُ معه، ومن ثم على هذا الإنسان أن ينشغل

#### نصر محمد عارف\*

🖿 مغرم انسان حصّارتنا بالتعبير عن اشجانه، واحزائه، وكوامن مفسه على لسان الطير، والحيوان خُصوصا، اذا انْقَلَقُ امر الشَّانَ العام، والسياسة، واطبقت الملصاته والنوازل بدرجية تنهب بالعقول، وتفقد احلام نوي الكياسة. وهذا الثوع مَنْ التَّعبير، من خلال الحيوآن والطير، مامون العواقب يحفظ صاحبه من عمدا السلطان وعصبيانه. وهو في الوقت نفسه مضمون الفهم، والإستيعاب من نوي الإلياب والانهان المنيرة. كما أنه يمثل موعظة ظريفة وحكاية لطيبقية للعنامية، وانصباف المتبعلمين لْيِنْشَافِلُونْ بِالنَّصِ عَنْ الْمُصَّاوِضِ، وبِالطَّاهِرِ عَنْ الطُّواهِر، كُذَلكُ هو اسلوب قيه تبسيطُ لـلاقكار من خلال تحويل عظيم معانيها، وعميق دلالتها الى نكاتٌ تُسرَيَّ عَنِ النَّفُسِ وتَذَّهُبِ أَحرَّانَهَا، وتُسعدُ على التكيف الهييكلي مع تَنْاف ضات الواقع، ولا

نضأبا تنظيم المجتمعات والدول على لسأن الطير والحيُّوان. قُبِعدُ ابنُ المُقَفَّعُ وكُثَّابٍ وَكُلْيَاةٌ وَبَمَنَّةٌ ، كَانُتِ هُنَاكُ اسْهَامَاتَ عَدَةً مُنْهَا عَلَى سَبِيلِ لَلْتُأْلُ كشاب ابن طَفُر المسقلي (توفي ١٦٨ه هـ) مسلوان المطاع في عدوان الطباع» وهو كشاب سياسي، تجري افكاره على لسان الطير والحيوان، كتب سُؤَنْفُهُ لِقَادَةً حِرْيَرةً صَفَّتِيةً سُنَّةً \$60 هُـ أَيَامُ حَكُمُ السلمين لها. وقد صبع شعراً بعدها بقرَّنين في كتَّاب سمي «كتَّاب في قوانين الحكمة ويوادر انَّجْبَار الممالاطين على لمسانُ الطيـور والوحـوش، ثم ترجم الى الفارسية بعثوان درياض الملوك في رياضيات السلوك، وترجم ألى الانكليارية سنة ١٨٥١م، كنلك كتباب ابن عربشناه (توفي ٨٥٤ هـ) «قبلكهـة الخلـَّة ا ومقاكهة القارفاءه

#### بدراستسها لانها ذات منطق خناص في التنظيم الاجتماعي والسباسي يمكن ان يستفيد منه الإنسان في تطوير مجتمعه واتفان لدارته. وهذه الرؤية مي تصوير اصميحت مُجِد انتشباراً اليوم في علم السمياسيا الغربي المعاصر، قيما يعرف بالبيولوجيا السياسية،

حُصُوصًا تَكَ ٱلاَبْحَاثُ ٱلَّتِي تَقُومٌ بِنَرْاسَاتُ مُقَارُنُهُ مِنْ الاَنُواعِ الحَسِيةَ والتِّي تُسْتَقَيِّدَ عَلَى دراسَات سلوك الطين والحيوان ألتي تثم على ايدي باحثين في علوم البيولوجيا والطبِّ البيطري والرِّدَّاعة، وقد اثبتت هذه الدراسات أن هناك قواعد مشتركة مين المجتمعات الانسائية والمجتمعات غير الانسانية، مبثل؛ سنيطرة الذكبر على الانشي، ووجبود الحساكم والمحكوم وارتباط الحكم بالقوة والسيطرة وان تُعرض هنا للشراث المصري السطور فر الصحف وللجموع بين نغثي كتاب وأنما سنقرأ بعضاً من تراثنا الشفاهي المنقوش بأشعة الشمس،

وحيات التراب على الجياء السمراء التي تتحرك عدر التاريخ حاملة تجارب الامم ومحتملة توالي المُحنُّ، وتُعَالُّك الازماتُ، وتَفاقضَاتُ الواقع العربيّ محتفظة بمكرون قيمي أصيل، وأنفس أبيه مغلفاً بحرَّنُ لا مُتَنَام، يحفظها صبر غير محدود الاحتمال، ممتد من القراعين الى يوم الدين، فكانت تعبيراتهم قليلة الحروف، عظيمة المعاني، عميقة التاثير تحتاج الى قهم وتحليل سياسي مستَنير.

يُحْكِي ابناء الجَنوبُ في مصّر ان فلاها جمع الفشران للوجودة في هناك وللتي تتلف زراعتُه ووضعها في مُحِوال، (كيس من الكثَّان). ووضَّع هذا والجواليه فوق حماره وسار مطمئناً، يترنح على القاع حركته ووقع حولةرم، فالتقاء في الطريق شيخ عجورْ، نظر الى «الجوال» فرأى فيه حركة دائنة الثارث انتجافه. فنسباله عنمنا يحتمل داخل هذا والجوالة فرد عليه اجعل الفثراث الثي كاثت تفسد متصمولي، وتدمر رزق أولادي. فقال له الشيخ وتتركها بالبثي هكذا مطمئناً، آلا تعلم أنها سوف تُعمد الى قرض قماش «الجوال» باستانها ثم تُحْرِج منه وانت لا تدري؟.

قرد الفلاح الشباب وماذا افعل بيا عمام فقال با بني حرك بينتك اليعني الطرف الأيمن من الجنوال وباليستري الطرف الايستراعته فينهشر والجنوالء وتتصادم الفئران فيطنّ كلّ منها أنْ الذيّ صدّمة هُو الفار الذي بجواره، فيمسك في خنافه، ويتمبارعان، وهكذا تتصارع جميع الفئران مع بعضها البعض وتنشغل عن قصيتها الكبرى وهي قرض الجوال وقطع قبصائسه والخبروج منه، والفَّكاك من استرك والابقاء على حياتها. فإذا تلعقها للصراعات السننة فَإِنْكُ سِتَامَنُ أَنْ الْفُثْرِانَ سِتَسِتَنَفُدُ فَكُرِهَا وَجِهِدُهُا ۖ فَي

السلوك الفأري في الكثير من السياسات العربية خلافاتها اللتوهبة، ومبراعاتها غبر المقبقية، والمسطنعة، القروضة عليها من الذي يحملها الى حتفها ومصيرها الشؤوم ومن ثم تستطيع انها الإبن أن تضمن حمل القنران إلى المصرقة فتتخلص

منها جملة والحدة دون خسائر او جهد جهيد، هذه القصة ثمان في انني، وتهجم على عقلي منذ حرب الخليج الثانية الى اليوم، وفي كل حايثة ثمر جامتنا اشعر اننا دامة الفئران، من العراق الى اليمن ألى الجسرَّائر الى فلسطين الى وادي الشيل، فسلسران متعددة الصراعات على كل الاصعدة والمستويات وحسول جسمييع انواع القسفسايا والإشكالات، من صراعات بين النول العربية الى صنراعات داخل هذه الدول، سبواء بين مشقفين بعضبهم البعض، أو بين حبماعيات شيارهية على القيانون وحكومياتها، او صراعات بين جماعات، وقوى سياسية مختلفة الاطر المرجعية، أو من أطار مرجعي واحد، بل تشتد حدة كلما كانت بين ذوي القربي الوطئية، أو المنهبية، ويستطيع أي قاريَّه للمنجف أن يحشد كما هَاثُلاً من اسلوكيات الفتران؛ في العالم العربي، بصورة لا تَحْطِئها عَبْ ولا تَصْعِب رؤيتها على مراقب مبتدىء. فالعراق صراعات داخلية ذلائية الاطراف وداخل كل طرف صراعات بين اجنحته، وبين العراق وسورية ثم العراق والكويت، واخيرا العراق والارس، والارس وفلسطين وفي سورية تلعبد المتراعات المحبوسة ثُم بِينَ قَطَرَ وَالْبِحَرِينَ، وعمان مع الإمارات، ومُصو والسودان، وشسمال السبودان وجنوبه، ومعسر والخارجين على القانون فيها، وليبيا مع تونس، وتونس مع نفسها، والجزائر يحرق بعضها البعض، والجرائر والمغرب والمغرب والجوليساريق هذا ناهيك عن الصومال والفلسطينيين النبين يبدو ان مصيرهم قد لا يحتلف عن الصومال كثيراً، إذا ما طَلَ الوَضْعَ الْقَالَمُ عَلَى مِنا هُوَ عَلَيْنَهُ. كُلُّ ذَلِكُ فَي وصراعات فشرائية، مشوهمة، في حين يبدو مصدر الشهديد الأساسي غاتباً عن النهان، والمطحية المُستركة تتراجع كثيراً، والأمن القومي العربي أصبح روسانسية، والتفكير فيه يتم بمبورة اقتصابية لا تحتلف عن امن التجار ومملكة البائعينُ في «السوق شرق الاوسطى، كل تلك الصُراعاتُ تَفْشَلُ فِي تَفْسَدِهَا أَكثُرُ نَظْرِيَّاتُ الطلوم الإجتماعية دقة وصرامة علمية، بحيث قد لا يصلح لها سوى «نظرية الفئران، كتفسير واقعي قد لا

يبدو أنني مُخطىء في هذا التحليل!

ليتني اكون. كاتب وحامعي ممبري، الوطن ويعثل الوثية المضادة في الابداع العربي

التلفريون مو يؤرة الحضور، لا بد أن نفر بغياب

يوسف الريس، لكني الساءل ايضًا أين طه حسين

وأحمد أمين وابراهيم المازني وتوفيق الحكيم الذي

الشرقاوي ومحمود دياب ونعمان عاشور وسعد

معاوي. ومن الإحبال التي لحقنا بركبها اتسامل

أَحْيِراً: آين عَبِدُ الحكيم قاسم وأمل بنقل ويحيى الطاهر عبد الله. وإذا مدينا السؤال الى نهايته فلن

غياب مؤلاء هو امر طبيعي لتهميش الثقافة

ساب الظاهري ليسوسف الريس أن المنجسر

وعلور العليمان

والمصادر مامد

ملب دعة و سد

تارية وصب سيد

للعظع اسى بد الد

يهي إسراعه

يهة بمعوض الله

وللعراصات شا

فعندسه س دد

وعالمة الأوس

اس تفاهيم ا

بهتماست أنب

وجرف ربيد ع

للمناف المتحداث

چاپ معد چاخ

يريف الى حدق

فلويت والأكا

عے وسی بات

ينتشار مهدات

الكلول لإستأنيت

فيراديس بعد

لما يسوعه

المصرية عامة. لقد انتزع الأبداع الثقافي عن وسائل الإعلام الواسعة الانتشار. وقد ساعد على الشعور

ألحقيقى لأدبه مرتبط بتوجهات حقبة كانت تؤمن

بالشعوب وفنونها، ما يجعل من استلهام الموروث

الشيعيني في القص قيمة عظيمة، وهذا هو أحل

يوسف انريس الحقيقي في مجموعاته القصصية

مُّنْدُ دارخَصْ لَيالي، وقيَّ روَّلياتِه، حصوصاً دالحرام،

ومسرحه الذي اسس فيه لنظرية السامر الشعبى

إلى الفريية والإنا المُعَلِقةُ واستلهام ما هو عميق في

الذَّات من كوَّابِيس وأحـلام ورغالب حادة للجسد،

وسقطعن هذه الكتابة الهم العام بكل تجلياته

يَــــُـــةت صبوت يوسف الريس. أمنا على المستنوى

الشخصي فتُظل لَبُوسِف أبريس قيمته ألتي لا تقبل

عندي التقلص والآنكماش لآنتمائي لنفس البيئة

والمُكِآن، وافلنَ اني احمل رسالة التواصل من بعده

وَالمَّ بِمَا أَنْجِـرْهِ مِنْ كَـتَّابِةَ الريفُ المُصرِي، عَلَى أَنْ

أساهم في ابراز صوت الريف في زمن التحولات

الكبرى، صحيح، لقد تبيل حال القرى المسرية، بما

بشبه التغير الجذري، ولكن، يبقى ليوسف الريس

السبق في التعبير عن كل ما هو جوهري وانساني

تُقُولُ نُورِا أُمِينَ لَمُ أَقَائِلُهُ أَبِداً. لَكُنِّي قَراتُهُ بِنَهِم

في بداية مراهقتي. كأن يوسف انريس القاص أول

منَّ أوحى الىَّ بكتأبة القصَّة القصيرة فرحت أداوم

علَّى قَراءَته حَيْنا كي اتعلم وحينًا أَحْر كي اتعرفُ

على عوالم منمَّسة وغريبة بالنسبة الي فتاة لم

تضرج أبدأ ضارج جسران اسرتها البورجوازية

الصغيرة. يوسف الريس كان جسراً لى نحو الكتابة

وتصو النضوج وإدراك ابعناد الشبعور الإنسياني

الملغرَ. وفي عامَّه التاسعُ والستين هذا كنت اتمنيَّ

أن اقابله بشكل شاص، لأنَّي على ثقة أنه سيكون له

راي ثاقب في ظاهرة الكتابآت الجديدة التي تضمني

ع رَملائي وَرَميلاتي، كان سيقول لنا ابنَ نقع منهُ

لأنَّهُ أسبهُم فَي أَنْتِنَّاجِنَا بِشَكِلَ أَوْ بِاحْسَ، يُوسَفَ

الريس هو القاص الآب الغائب الآن ليوحي لنا نحن

الشمانينات، ولم يكن التلفريون المصري يُعرضُ

مسترحيات يوسف انريس. عكفت ليلة علَى قراءة «القراقير»، وليلَّة آخرى «لَجْمَهُورِية فَرَحَاتِه، غَادًا لم

ابدا بقراءة القصص القصيرة في ثلك السنوات

الاولى من انفساحي على كسابات يوسف ابريس؟

لست أدري. بعد ثلك جماعت دارخص لبالي، ولفة

التي أي، ثُم في الترام الذي يقلنّي من مصر الجديدة التي جاميعة عن شيمس وفكر الفقر وفقر الفكر،

شُبَاهِدِتُ والحَبِرَامِ وُوالْنِدَاهُ وَوَحَبِيرِ وَأَحَبِيرُونَا وَاحْبِيرُونَا وَالْعَالِمُ الْوَاسُفَ

شناهين المصرية التي وضع عليها بوسف أتريس

صماً ته. والتَّقيتُ الرجلُ الذي اضفَى انتاجَه

القصصى على الكتابة منذ الخمسينات حتى اليوم

هالة من للقنسية ومن التمرد المستمر، فقال لي

ويجب أن تكتبي كل يوم، لم استطع اتب

النصحية، لكني أنساعل الأن ما الذي تُبِقِي مِنْ

يوسف الريس في ذاكرتي الأدبية؛ جملة هنا، صورة

هناك، متساهد متفرقة ورغبة حقيقية في التمرد عل

«المعلم» التسرد بذاته. أعرف الأن، بعد محساولات

بؤوية للتخلص من النظرة التقييسية لابداعه

القصصي اننى أربت بوما تجاوزه ايعاد شبحه

عن الكتابةً. اتناولُ الكتابة الادريسية بوصفها هرماً

اكبر، السلقه من الخارج لأطل منه على العالم (على

بعض العوالم الإخرى) واستكشف حجراته السرية

من الداخل بين الحين والحين واشعر كثيراً بنوع منَّ الاشتبالُّ مع هنه الكتابة، عندما اعود إليها.

لكُنْني لا اطمح لبِّناء صرح ايريسي جنيد.

وَأَخْسِراً تَقْوَل مِي ٱلتلمساني: كنا في بداية

الشباب بأننا كتاب بلا أب.

بما يتجاور حقيته الاسبية إلى حقب أخرى.

هذا العطاء صار تاريخياً لأن الكتابة انصرفت

كما في دالقرافيره.

ويشير يوسف ابو ريه الى أنه في زمن صار فيه

### «اعادات النظر» لأدونيس: قراءة متجددة في المسار المعاصر

# سئلة الشعر إذيهجس بها معيار النقد

#### يوسفناوري \*

الإعادات النظر التي كتبها الوئيس في «الحياة، اخيراً راهنبتها. فهي تنتفي اسار تاملي بعيد في مرافقة الشعر والانتماء ألى معرفته: ممارسة واختبارأ لالام تجربته تنظيرا وإنصاتا لاصواته وكتاباتُه. فقد راهنئت كتابة الوتيسَ باستمرار علي الْفِعَلُ السَّعِرِيُ وِحِيضَوْرِهِ فَيُّ النَّقَّافَةِ العَّرِيبَةِ باعتباره اختياراً انسانياً يُعكِسُّ نواتِ الافراد وتطلعات الجماعة، كما يختزل رُوَّاهُم المتَّحِندَة بِقُوة الْرَمن. سنواءً الى الماضيُّ وما يطَّرحنُه منَّ استثلَّة أو الى الحناصِّير وعُولِئه... في صلَّة بِالدَّاتِ وبِالمُحيط كما تاسست الكتابة نفسها ببذرة السؤال الدائم الذي يُمس ممارسياتها من جهَّة العبلاقة باللغة وبِالْنَقَافَةُ وَالتَّارِيخُ. وَهُو مَا انْتَهَى بِنَجِرِبَةُ انْونيس الى فتح افاق احتبرت فيها علاقات جنبدة وطرائق فنية مغَّايِرة قَمينة بمعنى المجهول والمتأه، وبدلَّالاتَّ التعديية والانفتاح التي تعثر في تصوص الونيس

فَى المُسْتَوى ذاته يؤثِثُ خطاب النظرية الشعرية للنصُّ راهنيتَّه في مشَّهَّدُ المارسَّة: فريياً، جماعياً، وثقافياً، ان كتابة حديثة تمر بالضرورة من مازق التجارب الشعرية وهي تختبر قيم الحداثة وروحها المُنْتَفِّعَةُ يُحِقِ الْتَغَايِرَةِ وَالتَجِنْيَدِ، لَكُلُ مَرَحَلَةَ اسْتُلْتُهَا بصند الذاتُّ واللغَّة، الْلجِشْمَع والتَّارِيخ. بقدر ما تُشكل خلفية معرفية لما صناغه أنونيس من تُصورات واقتراحات نظرية هي البعد الثاني لتجربته. - ياهتُ القــول بان النظرية أســبق. الشــ

تَأْسَيْسُ للمِجِيهُولَ، والنَّص أَفَاقٌ في عُوالِمَهُ! فُـقَد تساعد النظرية في فهم وتوجيه المعرفة بالشعر. ولكن لن تكون، صنماً، بديلاً موضوعياً من قراءة مُسَاَّر الْتَجِرَّبَةَ وَحْصَوَصَيَّةَ الْمَاَّرِسَةَ، أَيْ فَيْ كَوْنَهَا تجبربة شبعبرية لانهائية مطروحة في التباريخ والأبدية بالصندفية، بأحسشة عن تعبد قراءاتها وتأويلاتها ونهج تنظيراتها.

ذَلَكَ لَا يُبْطِلُ الصلة بِينَ النَّصِ السَّعري والخطاء النظري لديُّ أنونيس. فألشاني حفر واكتناه لأفقّ التجرِّبَةُ الشُّعرِيَّةُ المُعاصِرةِ بِالْخُصُوصِ، قَادُ رُمَنْهَا النقديُّ نحو لحُطَّات اساسٌ تَحْلَلتها ۚ رؤِّية الوَّنيسُ وميِّزَتُّهَا بِانْصَاتِ متعلَم مِنْ المُعرِفَةُ والسُّوَّالِ: وَمُعَلَّم بِٱلرَّوْتِي وَالْاقتراحات لِمُنْ جَائِلَهُ، تَمَعُّ بِاسْمَهُ وَبِاسْمُ تُطلَعُه الشّعري رغبات شُعريةً واختيّارات نظريّةً بينُ الشبعراء والثقاد. عادوا الى كشاباته اتفاقأ معيه واختلافاً: منها بنوا بيتهم الرمزي وسمّوا انتماعَهُم لسلالة شعرية معينة، وعنها انسلُّوا برغبة الرفض والاختلاف، أو بدعوى المغايرة والبحث عن الذات... وَّفِي كُلُّ المَالَاتُ افْأَدَّ السُّعْرِ العَّرِبِي المُعاصِر منذ «زُمْنَ الشَّعْرِ» الى السيرة الْتُقَافَيَّةُ، ومِنَ «أَغَّانِي مهَّياًر؛ الى «الكِتَاب؛ بموقَّع نظري رفَّيع تقاطعت فيهًّ قوة الشبعر وبُعد الرؤية، وتصباحبُّت من خبلاله امتداء المعرفة بالذات والثقافة العربية مع تمثلات الآخر وحضوره المُهيمن في التاريخ العُربي الراهن.

للوقوف على دعوة ادونيس لـ داعادة النظره بما هي عتبةٌ لنصوص المقالات ومنخلُ الى موضوعاتها، تَحْتَاجُ القرآءة الى العيور بعَتَبَّةُ بُنُّئِيةٌ أَسُنِّقَ تصعيرت ما يكتبه أدونيس في هذه الزاوية منذ أمد: في «مسدارات، تُنِفُستَحُ الرؤيَّة على تَعْسِيدِ الإمكنَّة والْعناصر التي تُشْكُل انطلاق الكتابة ومُحْتَملَها. ان مقام الكتابة يقرد احتيار موقع للعبور من التُخاطب الى للخاطب أيُّ تحيين المساّفة بين الطرفين، بُه تتجيد صلاتُهِما ونواتَهما. فالكتابُةُ اهْتيارٌ ذَاتَي اكيدٌ به يشعبُن الامضاء الخاص في النص. ولنلكُ تتأسسٌ للدارات بالنسبة الى ادونيس على معنى الصلة بالقاريُّ، وفي اعتبارها حلقة ومعبراً إليه، فيما الْأَحْيِرُ يَحْمَلُهَا بِدُلَالَاتِ وَالْكَانِ ٱلشَّعْرِيِّ، فَي ما هو شعري وثقافي وبين ما هو معرفي وتاريخيّ. بِينَ مَا هُو ذَّاتَيَّ – عَرِينَيَّ وَبِينَ مَا هُو ٱتَّ مَّنَ الْأَحْرَّ: تاريخـاً وقــيـمـاً، يكتـشف نلك مِن مكانُ مـعـرِفي مخصوص يكاد يكون سلطة، رمزاً، ما دام صادراً عنَّ اسم له حضوره القوي في تاريخية الشعر الحديث، حدُّد بنفوذ بعض توجُّهاته وطرائقه، وقاد ممارسة نصية تحديثية تفعت لحتمالات الشعر العربي الى

- لكن موضوع هذه القراءة يقتصر على اعادات

لقد نهبوا بعيدأ صوب انقسهم

البيار تضمحلً في عين عاشقها

الأقرب الى الوان الرمال والصخور

من فرط ما ارتطمت بالأزلية.

ونهيوا في الوحشة.

والجبال عرين النكرى

تفقس النسور بيؤضهاء

أيام تطوها أيام،

ليس بيني وبينك

أيتها الساحرة الولود

تقولين كالمأ لا أفهمه

وتقولين هذياناً، أفهمه

أيام تتلوها أيام،

إلا هذه الكثبان من الرمل

وهذه الأزمنة الكنسة أمام بابيء

بسرعة سقوط النيزك على راسي.

ونحن نحدق في هذا الوثن،

أسوق قطيعك بعصا الراعي

وتنفجر كأنها قاب قوسين أو أدنى

-أنحيال تبرق في ليل كانما لم اكنٍ عائداً من اسفار سحيقة

كأنعا لم نكن نحن الذبن قننا القطيع

وقدنا السيول الى بحارها القصوى.

أن رحل القادمون من البلاد المتاخمة

حين ارتميت في ظلالك التكلي.

أرْمَنهُ تَنكِسُ أمام داري

الى مناهة الوادي والضيوف الى الدار القابلة

وقد مرك شائعات القرئ

متبرعين بأقمار ونيازك.

جبال تتلوها جبال،

للمدد على أرض الأنبياء

أمامي تبكي رغباتك،

من القيامة.

أزمنة كواسر

ورحل الفجر

النظر، دون باقي للدارات، فلمول الاعتسبار الله

تتلمس مقالات واعادة النظرة مواضيعها منذ العنبة الثانية في زاوية الونيس. تبدا بتحديد الموضوع عَبْرٌ تعيينَ وجُهة السؤال، وهو يندو الى التُصوراتُ والاصطُلاحاتُ بِالاشبارةِ الأوليةِ. فكلُّ حلقة من اعادات النفار تحيل بدءاً الى موضوعها المرتكز الذي تنفسره بمعسالجيُّه، وهو منا انتهي بِعِنْظِوِّمَةً مِّنْ لِلْفَاهِيْمِ الى ٱلصَّصْوَعِ ٱللمراجِعَةُ والتامل... من موقع الزمن وتطور الاوضَّاع الثقافية والمعرفية، ويفعل مستجدات الشعرية. يشارك الكاتب ُ الشَّاعُرِ فَيِهَا وِيسِهُرِ عَلَى اصَاْعَتُهُا بِاستَعْرِارْ بدافع التَّجِريَّةُ 'ومُُسَاطةٌ مَا ينشغل به: 'اي أن يطرحُهُ في مقام السؤال من بُعد وحسافة كافيين لتجديد الغُلاقة، بما يُفيد المارسةُ والرؤية باقتراْحات تتقدّم بها المعرفة الشعرية الى تحديثها المستمر، فالمعرفة تُشْكِيل لِأَنْهَائِي وَغُيرٍ مُستِقْرِ الى مال، مُتَصِيَّعَة بحكم ما تحمله من تناقضات ذائية واختلاف مواقع النظر. تحتاج الى مراجعة دائمة والى عودة مسترَّسلة حتى تكوَّن انتماءٌ للزَّمن وللذات، للتاريخ

وحاجات المجتمع. تُصدُّر بعُوةً أدونيس لإعادات النظر عن شعرية عربية حديثة تختلف في ابستمولوجيتها عن النَّقُد التقليدي الأخذ بالرواية عن الماضي واستجلاب القواعد وتسمية الخصيصات النصية وفق رؤية القدَّماء وكتابأت المحدثين الأخرين، انها شعرية مفتوحة على الحوار لتقاوم به صداً وابتدال التداول اليقيني للمعرفة الشعرية ونهائيتها. كما أنها ترفّض الخطاب الذي يسبق التجربة والمسارسة لنصية المساغ في قوالب ومقاهيم جامدة... بها تصنف الشعراء ويها حننت اوضناع الشعر، بكسل

أن أولى ضرورات تجديد الرؤية الشعرية تأهيل الخطاب الشعري - النقدي ليكون مناسباً لراهنيةً الكتابةُ وزمنها . وَبْلَكَ عَبِرٌ تَجْدِيدُ اللَّغَةَ النَّقَدِيةَ فَي مفاهيمها وتصوراتها، بما يُغيد نزع غشاوات وحواجر تعنع الرؤية وإجرائية المعاهيم ووظيفيتها. فلتجديد اللغة النقبية ولتحبين فاعليتها النقبية تبيو الضرورة عاسة الى تجاوز حاجر العادة في ستعمال لغة غير متجندة... وهو ما يشكل بالنسبأ الى كل معرفة عَانُقاً أبستموَّلُوجِياً كان غاستون باشلار عين خطورته ومضاعفات اهماله عند اللقاء بالمعرفة ورعاية موضوعاتها. وفي الشعرية العربية بالخصوص كان ادى بتوالي العهود (وجمود الرؤية) الى حالات التكرار وقصور الفاعلية النقدية عن مصاحبة النص وعن تتبّع الزمن الشعري في تغيراته وأفاقه. والحال انه لا يُمكن تأسيس شعرية جِدِيدة وخطاب متماسك، نظرياً ومعرفياً، «بكلمات الْأَضْرِينَ م اذ تُسُوارُي الصاحِيَّة مَع ذَاتَ الاضْسَالِ ه التصدع الذي تطالعنا به النصوص والممارسات.

ان المعرفة، بما هي بحث في المجهول، ليست متاكدة سوى من تقصانها ومن حاجتها الى اعادات النظره الى كنشف ستحدد للاحتلال بين الذات والعالم وبين التصورات واستعصاء المواضيع التي تُحدّد نُوعُ الّفعل و الْحَضور... ففي هذه الانشّقاقاتُ ينبثق السؤال بُنْرة في الموضوع الذي تداهمه الملاحظة، فيصبح المُوضُّوع عُامضًا وَمُلتبِساً والعلاقة بين الإنسان وبينه واهنة ومزعزعة كما علمنا مارتن هايدغي

ليست اعبادات النظر - إذن - مشاركة من ادونيس في مراسيم الازمة وحداد النهايات، بل انتباه مرحلي لمنعرجات الطريق التي سلكتها الشعرية العربية والمارسات العاصرة ما دامت المعرفة سفراً لأنهائياً، تحتاج الى صياغة دائمة ومستمرة لأساليبها في استكشاف المسارات التي بِّها يتشكل النصُّ وتنقادُ المارسة... لنلك تُغيبِ عزَّ أعادات النظر تستميلة للاهداف وترسيم للخطط المنهجية في المناقشة، يمكن ان نستكشف ملامحها أ من التساؤل حول المفر ىوى 11 اوَّ النَّصور كما اشبير الى ذلك كما يمكن ان نقفُ على مداراتها من خلال مجموع القالات التي تمحورت حول قضاًبا:

- الشعر العربي وانظمة الكنابة. - التُقَافَةُ العَرِّبِيةِ في قوة ماضيها واشكال

حاضرها. - الفكر العربي، مبادئه وموجهاته الأساس نحو - النص في حدود اسئلة التلقي.

کاتب مفریي

هذا التصنيف الإجرائي لا يعني تجريداً الرؤية أو غياب تصور شمولي ينظمها منهجياً ومعرفياً داخل اطر الثصرفة الشيعرية. ان مستعى أدونيس يتوجه الى ضبط السافة التي تعين العلاقات بين هذه القضايا، في مقاهيمها وتصوراتها، وبين اشتغالها في مجالات الشعرية والثقافة العربية: من اجل تفكيكها وسلامسة لحظات الحرج في تداولها و أعتمادها بمطلقية في النقد الشعري الرأهن. عَنْتَه في ذلك ان هذا الاحبر (في قضاباه ومقاهمه) قد حكم وعي القراءة العربية الشعر المعاصر - وتلقيه بالأَصْحَ، كما قَاد لاوَعَي الكتابة في تطوراته النظرية المسجلة ومفاهيمه التصنيفية السائدة بين الشعراء.

> في اعادات النظر اثارة لمجموعة من القضايا المتداولة. ودون العبور بها جميعاً نتوقف ببعض المعالم التي شككت عناصر في للشهد الشعري (من رؤية أبونيس) وكسانت أثارت من قسبلُ نقاشات

١ - يتناول ادونيس في اول حلقة موضوعية والبداية، التي أرقت النَّقد العربي قديماً، وَصَيَّدًا. داعْياً ألى تامُّلُها بمعيار شعري بتجاوَّرْ ما اقترَّحه النقد التقلدي باعتماد الزمن والسعق التاريخي منطلقاً، ومتَسَاتُلاً في ذات الوِقْتُ عَنَ لَجُرَائِيةَ مُفَّهُومٌ البداية كُما هو مستعملٌ في الخطابات التقدية العربية... تساوُلُ يرفض لدى الوَّنيس معانى البدايَّة المطلقة - من عدم كما يرفض المعايير الاخلاقية التي تَسيل القَيِّمَة على السَّبِقُ الزَّمَنِي وَعَلَى مَا صَيِرِيَّةُ بِنَاكَ اتْمُونْجِاً يُحتَنِّى... فَيِمَا هُو يِنْهَبِ تَسَاوُل أُدونيس ألى تبني صوقف تاريخي يزى المسارسة استنمرارا الشروط الواقع ولماضيها الذي تولّت

ان بدايات الشعر ليست غير استثناف للتجارب الشعرية ومدى قدرتها على تمثل وتجسد مأضي ومحيطٌ الممارسة الفُرنية. سُواءٌ بِضُرورات التقليدُ أو بِأَمْكَانَاتِ النَّحْنِيثُ، وُحِيثُ تَتَخَّطَى هَذْهُ لِلْمَارِسَةَ الْخُصيصات التَقَنيَّة الى النَّجِنْر في الوعي الشَّعْري

فكرة ادونيس التي تصل بين البداية الشعرية – ائتاريخية، وضرورة الاستثناف النصى للتجارب بالتقليد، أو بامتالك الهوية للخاصة. وكما عيرت عنها الحلقة الأولى، ورغم صا يتميز به صوفة الحاسم من المنطلقات الميشافيريقية المتيقَّنة من احكامها، قد تحمل في حضورها بذرة الموقف الميتافيزيقي المرفوض إيامً. فإزاحة العيار الزمني لا تبطل الرغبة الاخرى في إحلال بداية مغايرة – حتى وإن كانت فنية – للتجاَّرب الشعرية. وقد يسمح لنا التفسير الاجرائي لضرورات المعالجة فقط بمتآبعة الانصبات اليه في هذا المستوى الذي قد تتولد عنه تاويلات رئيسية مثل:

ًا – البِّدَّايةُ الفَنية للشيعر غير بدايته في الزّمن وسبقه للنموذج. وحبيثاً يمكنَّ أنَّ نسحب البداية التأريضية للشعر الصيب من ممارسات نارك للائكة، السياب، لنجفل من جبران، او من الونيس تَفْسِه مدانةٌ فُنْية وفُعلَية لَلشُّعْرَ الصَّبِيثُ مَا دَام الاختيار تصاحبت فيه المعرفة بالشعر وممارسته عن

ب – أنَّ الْجِداية انتماء للزَّمن وللتاريخ وليست اقاملة في العندم. ولذلك فانها استَتَنَافُ للمَّاصَى وللحاضن وتركيب لعناصرهما الموجودة والسابقة بهذا المعنى تكون المسارسات والكتسابات تجليسا لُلْجُحسوصيبّات التَّفقافينّة وللفضّباء التَّقافي الذّي يختلقها: الأشعار، الكتابات، الكتب المقسة.

٣ – بالشعر: ترتبط قَصَّابا الفُكِّر العربي المتعددة، وتؤثر فيه حتماً، لأنها توجه وعي الانسان وللجنمع بُحق مواقف وقناعات ليست حديثة بالضرورة. وغير متبنية لمبدأ الحرية القرنية والفكرية اجمالاً. وهذه القضايا التي تعود الى النظام المعرفي العربي، والى وحدة المؤسِّسة، ووضع المرأة، والنظرة اليَّ الأخر والقدرة على التفاعل المضاري، تبدو في تناول فأعلية العمل الذي تقوم به المارسة اليومية عند الانسان العربي مُستقُدمة. إن العمل القني الذي انجسرته يد العسربي ايضاً ينستسمي الي ذات المنظومة المعرفية والنظرية التي تعود اليها معارفنا وثقافتنا التقليدية. فالرجعية لا تعرقل الإبداع أذا كان واعجاً بتاريضية المارسة وإمكأنات الإختلاف.

🔳 مرث اخيراً نكرى ميلاد يوسف ادريس الذي شكلت أعماله القصصية نسيجأ وحدها ومشروعأ متنوعا بالغ الرحابة وكان يشغل الناس بكتاباته وصحَّبه القَّصَصية. ولد في ١٩ آيار (مايو) ١٩٢٧ وتوفى عام ١٩٩١. ويبدو ان نكراه مرت من دون أن بنكرة أحد. ولا يبدق النسيان تجاملاً متعمداً، بقدر مًا قد يكون لا مبالاة وعدم اهتمام.

آراء كتاب ونقاد مصريين بعد خمسة أعوام من الغياب؟

حول يوسف انريس التقينا عندا من الكتاب والثقاد ينتمون الى اجبال وتبارات متعددة، فمنْ الروائيين والتقاد الكبار أدوار الخراط وصلاح فضل وفاروق عبد القادر، ومن الأجيال اللاحقة الروائيان سعيد الكفراوي ويوسف ابو ريه، ومن كاتبات الحِيلُ الجِديدِ نُورُا آمَيْنُ ومي التَّلْمَسُاني. يُقول ادوار الخراط: هذا الكاتب العاصفة هو

الذي سار بقن القصة القصيرة في مصر، وبالتالم في شائر البلاد العربية من مرّحلة الى مرحلة، وبنلكُ وضُّع علامةً فارقة في تاريخ تطور هذا الفن الصعب الجميل. وياستثناء رواد كبار مثل ابراهيم المازني ومحمود تيمور في باكر أعماله ومحمود طاهر لَاشَينَ الذِّي يُكادُ يُنسِّي الآنَ تَقْرِيبًا ويصبِّي حقى وبغض النقار عن بنور الطليعية والتجريبية التي ظُلُ أصحابها هامشيين ومغمورين في الظل حِت عهد قريب، قلم تينع الكتابة الجديدة وتزَّدهر حقاً إلا بعد مرور عقدين على الآقل.

لله ردة الاولى، ربعا وجيدت جيم هرة القراء العريضِية ان القصة القصيرة ليست فقط – كما يقال كثيَّراً عندناً – شعريحة منَّ الدَّباق اي استاتبكية اساساً، مقتطعة، ومثبتة، وساكنة، بأنتزاعها من سياقها، بل هي عند هذا الطبيب الشاب الذي انقض عليه عشق الكتابة بؤرة مشتعلة ومتقدة بالحركة، موجزة جداً، مضْمرة الدلالة، ضوؤها مركز وموجه، مسبد كطلقة الرصاص للى نقطة محورية تلخص الحركة الفرنية والاجتماعية معاء بضربة قلم واحدة بسيطة جداً وتفادة الى الهدف.

وأخيراً، يقاس الكاتب الكبير لا بما حققه فقط، ولا بما أنجــزه من بعــده تلامـيــذه ومـريدوه، على الطريق التي رسمها لهم بل بأنه أرسى اسسا تتيح لغيره أن يشيدوا عليها بنايات جديدة قد لا تتفقّ في تُمتميمها وتَنْفَينُها مَع تَصوراتُه الاصلية، وإنّ كأن يصعب بناؤها من غير وجود هذه الأسس الإوليةُ. كما يُقاس الكاتب الكيير لا بغرّارته فقط، بل اساسا بتميزه من بين تنويعات وتعبدات شتى ومتباينة، بل ومتناقضة متنافرة احياناً من الإبداع الفني، ان تجاورٌ ما حققه الكاتِب الكبير الى أفاقّ ارحبُ وأكثر بكارة وأعمق غوراً هُو - يُهذا الْعني-

تكريم حقيقي له. ويقول النَّاقد صلاح فضل: بوسف ادريس كان له مضور فوق أنبي إن صحت هذه العبارة، بمعنى أنه كان يمثل عيناً حادة تنبثق من الضمير الوطني والقومي لتحدد المنظور الذي كان يغيم كثيراً فيّ رؤية الأخرين. كانت وظيفته الإساسية ككاتب مبدع يُطلُّ عليناً مَنْ أكتر الصّحف رتابة وبالادة أن يمثلُّ الشباهد الحباد الثباقب النظر على عنصره تتبائق كلماته دائما بطاقة فذة وقدرة خارقة على الاستثارة والنفاذ الى صميم الإشباء. كتاباته التي حسبناها تَقْدياً- لعباً في الوقت الضائع ومروبا من مشقة تشكيل عوالم قصصية وسربية للارتماء في حضن البوح المباشر عن الحياة وتوتراتها ومواجعها العامة، خصوصا، اثبتت لنا الأيام بغيابها انها لم تكن محيرد ملء منهني لفراغ الصيف حات، ولا أداء

روتينيا بمتطلبات عقد الكتأبة فيها كانت صرحات مفزعة أحيانا ومقلقة احدانا احْرى لكنها بالغة الصبق في قضاء الحياة العامة العربية. لعب دور المشقف اليسساري الذي تضمهل رسالته في أنْ يقُول لنا بوضُوح: هَذَا العَّالِم ليسُ كما ينبغي، وما دام كنلك فلا بد من تغييره. كفوا عن البلادة والنعود على القبح حتى تتعكنوا من احداث هذا التغيير. ولا ننسى مناوشاته الجنونية مع سقطاته عندسا خبط راسه كطفل بمسخرة نوبل وهتف لنجيب محفوظ لماذا بقيت حتى الأن لتاخذها

لم يكن كل ذلك مجرد تعبير عن جنون العبقرية، بل كأنَّ يَضُرِب بِعِمُقَ فِي جَنَّر آخُر هُوَ مَصَاوَلَة تصويب مسار كوكب الرض لكي يعضي في افق الحلم الذي صنعه الابداع. هذا الصنوت المباشير القاسي في مراقبته للمتجتمع المسري والعربي احْتَفَى بِالفَعِلْ مِنْ فَصَائِهِا الثِّقَافِي، لَكُنَّهُ ٱلمُؤْسِسُ

حــــــــــــــــــــــانات باندة. بمضىي الموكب في هذاً

كل شيء قابل للبيع والشراء، كل شي،

الطرق التي تصرخ بنهم، هل من مزيد لهذا

الكاسح بمفازاته وناطحات سمائه؟

اللاغتاد والحيل السينمائية.

تمضي تحبو القرى الرازحية في

القيعان المسترخية في حوض الأزل.

الإضعيدلال.

في ليل معينة منكوية،

وموتاها وجائمة بالحنين.

لن نحساور ملوك السسفح. ولن

نقبت في أثر الرعاة الذي ما تزال

ظلالهم مائلة في السقف، كأنما

نرلوا اللحظة، غاسلين أينيهم في

مياه الفجر، ميممين شطر القري

المساورة، أولئك الذين يمضرون

عباب القفر ويتالاشون خلف

السحب الجافة، تاركين اصواتهم

تقود الليل الحائر بين أشجار

السدر، حيث كانت فؤوسهم

تحلم بالعسودة الى المنزل

والبسهر مع الساهرين، في

غريباً وفظاً وحارس تكنات.

النهر من الدماء..؟



لأننعة القصبة العربية الحديثة، والمطور لإشكالها واللَّاهِبِ فِي صِياعَةُ الْفَقِهَا الدِّلَالِي الْمُتَعِدِدُ، فَصَلاًّ عَنْ

وبرى الناقد فاروق عبد القادر أن علينا أن نفرق بين وجهين ليوسف الريس: الأول وجه الكاتب المدع واستاذ القصيرة في مصر والعالم العربي، والوجه الثائي هو كَاتَب الْمُقَالَة وْصَاحِب المُفكرةً. ويوسفُ يكتب ألمقالة منذُ وقت مبكر، وقد جمع مقالاته في عند كبير من الكتب. كانت هذه الْمُقَالَاتُ تَثْيِرَ كَثُيِّراً مِنُ الْجِدَلُ وَالرَّوَابِعُ حَوْلَ يُوسِفُ بالاتفاق معه أو الاجْتِلاف، ونَحَنُ نَنْكُر انَّهُ خُاصَ معارك كثيرة في مقالاته تلك، وان كأن احداناً يتخطى الحدود الإمنة. ولعلنا ننكر كل ما أحاط بمقالاته والبحث عن السادات، حين رفضت والإشرام، نشرها، والتي اصبح يوسف بععها مصلاً لهجوم رسمي شارك فيه رئيس الجمهورية بنفسه. تلك المقالات هي التي كانت تؤكد حضور يوسف اكثر

وفي تقديري ان آخر مجموعة قصصية تتحلى ولكن ما أوهن الصلة ألتي تربط بين هذه الإعسال وبين ما جعل ليوسف هذه القامة المتفردة في القصة على النَّظُرِ، وهيَّ اخْرِ مُجموعاته، واخر قصةٌ نشرها

واذا كان هناك احساس بغيابه فمرده في المقام الاول الى احْتفاء شخص يوسف ثم مقالاته. لكن ما سيبقى منه يقيناً هو مجموعاته القصصية ما بين الاولى في ١٩٥٤ ودبيت من لحم، في ١٩٧١. كستم يوسف علَى وجه التُحديد ١٧٤ قصنة قصيرة، هذا لى جانب ما اسقطه هو ولم بضمه الى مجموعته لاولى، استطيع ان اقول ان له ما لا يقل عن خمس وسبعين قصة متمينة، وهذا حصَّاد ليس قليلاً لكاتب كبير، هذا بالاضنافة الى ان اكثر من جيل من مصر والعالم العربي تأثر بقصصه واستفاد من منجرَاته وهذا ليس قلبلاً.

رحيلهم. الأمر إنن لا يحتاج الى برهان، والظاهرة الحكيم وجمال حمدان وينحبى حقى ومن تم بوسف الريسُ. تَفْرَع كمبدع تُعَيِشُ متخَيلُ الواقع الذي

كان قبل رحيله بملا الدنيا بحضوره الصاخب، ومن الإجبال الاقرب التساعل ابضا ابن عبدالردعن

فيها موهبته وسيطرته على هذا الشكل الفثى أنما هي دبيت من لحم، التي صدرت في ١٩٧١. ومنا بين العام ١٩٧١ ورحيله في ١٩٩١ اصدر اكثر من عمل القصيرة، أعني مجموعاته مثل «افتلها» و«العنب كانت قصة مرتبكة هي دابو الرجال، عام ١٩٨٧.

هل ما برال الب يوسف الريس فاعلاً وما الذي

بالفرَّع عندماً نَتَاملُ ما يَصَدَّتُ لَكُبارُ مَبِدُعَينَا بَعْد عامة في وطننا العربي من البصر الي النهر. وفي الوقت الذي يقيمون فَيَّ الغُربُ المُتَّاحِفُّ ويجمُّعُونُ تراث كتابهم واشباعهم الصنفيرة، نراهم عندنا ينهبون بهم الى النسيان بقدرة قدة، وبمعرفة القيمين على أمر الثقافة الرسمية وفعلهم المقصود. وإلا فأبن التكريم والاحتفاء الذي بليق بتوفيق بِنَفُوقَ بِكُلِّ جَدارة عَلَى أي خَيال.

# مُحاولاًته الْجريْنَة في تكوين مسرح عربي مصريّ بمتص جميع أشكال ألارتجال ويترجم ابقاع الحياة

ويؤكد سعيد الكِفَراوي: اننا كثيراً ما نصاب

. كان الرجل مات خالي الوفاض ولم تسكنه مصر طوال هياته، ومن ثم استطاع عبر مشروعه الإبداعي المهم أن يقدم أننا جديدا ويعطى للابداع القصيصي المصري بلاغية تخطئف تعامياً عن كلّ ما سيبق، واستطاع بموهبته ان يخترق روح الانسان في هذا

#### هذه الأبدية من سراب الكائن هذيان الجبال أي أسرار تخبئها أي خلائق ستقنفها ذات يوم في وجه كوكبنا وقد استحال الى خردة ورماد؟

جنين حياة اخرى وريما هباء الأجيال وأحلامها. الجبال الجبال مفارات من السراب والظل تنحدر على سفوحها النئاب وينات أوى في الساءات الكبيرة القرى والغزوات وينصر على تغورها صليل الحديد.

رحمة بنا ايتها الجبال بيقين مرابضك وشعابك لم تكرني سبباً لشقائنا لكنك من تملكين مفاتيح الرحمة. بترسيلات السيلالة التي تعاقبت تحت سطوتك المتدة حتى الربع الخالي شعويا وقبائل تجرفهم الرمال والفيضانات ويبقى أثرهم الوحيد على سطح الكوكب التلاشي في هنيانه.

أسمعهم ينادونني باسمي الستعار، أن أغرب عن وجهنا لست مناً ولسنا منك. وقد ناديتهم قبل تلك امواتأ وأحياء ان اغريوا عن…، لكنهم ظارا يحدَقون في جثتي طوال أزمنة، ويغررون مخالبهم العمياء. وقالوا لك نغل السنلالة وظلوا ينترون الاشاعات حول قبر جدك.

أنذاك احتدمت حرب القبائل من جبل الى سيبة تشاهد المرت معلقاً في قرون الكباش، التي تهرع بثغائها تحو الأبراج. أتنكر حين ينحدر الرجال على الهضيات وفرق التلال، مختلطين بهدير الجيال وثراح بنات ارى

غيمة الرصاص التي تجلد القرية من أعلاها حتى اقامىي الرادي الذي كان غزيراً ومعتماً

وكانت المخلوقات تحتسي حتفها، جرعة... جرعة. من غير موارية ولا مهاء. حروبواضعة

بنادوتتي ياسمي أن اخلع وردة رأسك، فأنت على أبواب الربع الخالي... شتلى يماؤون الصالة ويشاركونني السرير وغرفة النوم حتى قنينة النبيذ. أراهم يتآمرون في قعرها ويضحكون،

وكنت أسمع نداهم مئذ الولادة يأتيني

(...) ضارياً كبد الجمال التي فقدت صحراها

أسلحة تمتطى الجمال والبغال

عيون ملؤها الخيبة والتذكر عير قوس الأثير لطفولة جبلية. أسمع عَنَاءهم الصاعد من الأجداث لميوراً بيضاء تخبط ستثني. طيور عاتية وأليمة: ملك أرواحهم في سفرها الليلي

> في أي مدينة ستقضي هذه الليلة؟ أبواب العالم تخلعها الريح

محدَّقين في جنتي بعيون، بيدو من أشكالها، أنهم قدموا من كل جهات الأرض.

> ها أنتٍ، في البيداء، غارقة في الوحل، الحقائب الجائمة كغريان البين في انتظار قافلة لن تأتي، بطَّاقة السفر، التي رأيتها البارحة في نومك، وأتت تستل السافر الأسود، أي الطرق تؤدي الى اليمن؟ الكلمات الثي تتراقص أمام عينك مثل بيكة الجن، وفى نومك تصرخ: مات بليلي وتقاطعت بي الطرق. المندراء مأضية في غَيُها

تحت شحس أب الفائضة على الكون، وقتلى في مجد الظهيرة.

نحو الأحبة.

قبائل ترتجف من الذعر وأخرى تتحدر نحو السفوح، محدَّقة في الأبد الجارف للسيل لن أنزل من جيلي قلا عاصم إلا الله.

تنقلب قليلاً، اذ ترى نفسك في حانة على منحدر مضاء بالعتمة، وثمة عتَّالوَّن سكاري، يقصون أطرافك بمشارط صدثة جلبوها من مستشفى بمرتها الحرب. أصدقاؤك يضمكون، لعبة مسلية ... اليس كتلك؟ لكن الشهد بحاجة الى ترميم، كأن تطلع أغاع من بيوت الجيران كانوا يريونها كالكلاب، تشخشخ في نومك وتلحس

أطرافك للقطوعة. هنود، ينْخنونك، عبر المحيط ويقنفونك في مواكب سحرة ويونيين وفيلة، تواحبها ، يؤرق سكان الخليج.

لا تستيقط هذا الصباح، تأخذ المظلة لتراقب أهل الكهف وكلبهم الذي افترسته أفاعي الجيران. ي التلفزيون، تخفض مبوت المنيع حتىخثقه وثود لو تستطيع خثق العالم بالطريقة نفسها، أو أي طريقة أخرى.

تنتشر ألأبنية السلحة بأسباب القوة والمسعف، لعجر فيالق الشمس، ناطحات سحاب مضاءة بأسماء الذين نزارا حديثاً من الجبال وما زال دمهم يسيل على البطاح، دليل المسلالة الوصيد على إرثها الذي اقتلع من عروقه، وما زال الدم يشخب ويصرخ وسط جلبة أبقسار الهند وأسطح الميماني المكتظة بأطباق التلفزة وغابة العيون المدَّقة غي

الفجر، زارع الفتنة في هذه البقاع، فجر القتلة والعشاق عبر أضوائه الأولى، تزفر الجبال الهواء كأنما تلد كوناً بكامله ... كوناً يسرح فيه

البشر والميوانات والاكانيب ويسرح فيه

السبماسرة الثين أتوا من كل ملاد السالم

لامتصاص ضرع الأرض وما خلفته عظام ضوء القمر الكبير المزير بهالة مضطرية تشبه الجوهر المفقود للأشياء كلها. الصباح الذي انفصل عن فجره الأول وأصبح والفيابكله. نفتسل بمياه الصباح ونبكي، قابل للانتثار بسرعة وجوده وبسرعة لغط عطاشياً، وكانت الطرق والمشردون، أسمعهم.. الألسنة الكثيرة وبكاء الأمهات على ضحايا

نغتسل بمياه العالم وقد شريناها وما زلنا ينتون تحت وسادتي، قادمين من الأزمنة البعيدة لمناه الكائن، وكانت النافذة مفتوحة

إ على أخر العالم، ملتفين حبول بعيضينا والبروق تحيط بنا من جميع الجهات، البروق الطائشة في هذا المحيط الذي يجلده المرج ويخور في جروف جباله كقطبع أبقار أراقها الذعر فولت أدبارها نحو الرمال الجارفة للصحراء.

\* شباعر من عُمان، والنص مقطع



من مجموعته الجديدة ،جبال، التي تصدر قريباً.

. . . . . ---- **#** فينسسني المسك السلامسة عي با السام بل المستور الأهماس والوا سان الشكس في وعصي و Jumes & فللمستامة وأبد المحام و الاستنساق الم - A ROAD خسایده د المحجم عليه الإستنسان د -دد سپ

}

مالايجو

الحسيالية الله العصب الدا ص فعيلان شا في لاستهاء هيتعد حد ي في هيي المستنوا البعاد عند کار دست مستنسي و للاب دار جايو العنيف البلع وبالعواعي فسأسسوها وتعرض ب

لاصلى الأولى فستعسد وهلي فالأد معسود 10,5

# العثماني في تجلياته الابداعية

سراهند المارنى ويوفيق دواهند المارنى ويوفيق

معدود دمان ومعمارتم

بحيسال اللى لعندا ويم

حد العجمد فالمد والألل

ع والمدا مددنا المسؤال المرا

لغند أسنوخ الانداع للتفعمة

له الامتنسان وقد ساعود

كماهوب لعسوسف الويب

مسرمسط مدوحتهان حفيادا

بعلها. صا صحيعل بس استنب

للحس لاست عطست إلى

العقيقي في معموعات و

الى وقى زۇاماند خىيد

ما المعلقة واستلهاد فاقور

س واحباء وزعاندها

التعبات الهد العاديور

موسف الريس اساعود

المتوسف الادنس فيعتال والاستداس لاستعاني

سي احتمال رسيالله اللولتزو

مي حسامة المولف المصري

ل حسسوب الربط فى يولر

. لغد نغدل حال القرن الد

حدري، ولقن سعي ليولا

لعر عل عل ما هو حواله

عة الاربعة الى عقد أفوا

مسين لمد العاملة أبدا لكي لم.

عى خار بوسف الريس آل

عبابله العصبة القصيرة فرد

ما هي العلم وحبياً خُرْمُ.

شنة وحريمة بالنسبة لأرا

رج حدران استرنها العاد

أدريس دان حسرائي و

ع وإدرال العباد الشعوال

له الساسع والسني هدائي

حاصل. لانس على نفة بديم

هرد التنابات المصددلزي

بالامني، شان سنفول لدائر،

المساجنا لسطارة ليعرب

س الأب العانب الأن ليومر...

حول می المتمسانی دور. لم محل الملغاريون المصروبا سف أدريس عنفد ليائم. احرى الجمهورية فرمان

صحن القصيرة في ثان دالك حساحة وارخص ليقوه الدراء الدي يطني برعيرة

إد، والمداشة، وحبولة،

النى وضع عليها يوط فنعت الدخل الذي اضارات

لله ومن الصورة السنفرس

ي السباط الارباالذيَّمَ داكرسي الادبية جطةك

فرهة ورعبه حقيقية فرك سذانه المرف الأراعدت من العطرة التقييسية

اربت دوما نجاورد العد ل الحداية الايريسية يوعيه، الخارج لاطل معه على تعلد، خرى) واستكتب حجرتاه حين والحين. واشعر كلير، , هدد الصابة عنيا عو. • ئاء مسرح الريسي جنية

العنائم ملتعير عارعه حيط بنا س جميع الجود م في هذا المحيط ألني بعد

جروف حماله كلفيه الحرو لمت ادمارها محو الرساراء

عار من عمان والنفرية

وعته الجبيدة جبارة

تصدر قريعا

يني هل مودر له استثقاد

■ كمان معرض «امبراطورية السلاطين؛ الذي يضم عشرات النّحف العثمانية في مَجموعة النّكتور ناصر خليلي، والذي اقدم في جنيف العام الماضي، مناسبة خاصة ليتُمكن المواطن الأوروبي من الاطلاع على واحدة من أبرز للجموعات الفنية العثمانية للحتشدة تحت سقف واحد وفى تنسيق يستهدف اظهار مجمل المكونات الإيداعية لاكثر

من سنة قرون من التاريخ العثماني. واليوم تنتقل هذه للجموعة، مع اضافات جديدة حصل عليها النَّكْتُور خَلَيلي خَلالُ الْعامِ الْمَأْضِي، الى لَنْنُ لتعرض في دغاليري بروناي، التابع لجامعة لنبن حتى آخر شهر أي (اغْسطس) المقبل. ويرافقُ المعرض عبد منَّ المُصاحَدُونُ يُلقيها باحثون متخصصون في الفنون الاسلامية عموماً، والفنون العثمانية تحديداً، انطلاقاً من مجموعة خليلي المعرة والغنية.

والجدير بالنكر ان معرض داميراطورية السلاطين والمسترد . معتبر بعثابة تبشين لقاعة «غاليري بروناي» التي انتهى أنشاؤها اخيراً بدعم وتمويل من سلطان بروتاي الحسن بلقيه. كما وانه المناسبة الأولى التي يتم فيها عرض قطع أثارية وفنية مهمة من مجموعة خليلي في لندن، خصوصاً القطُّع الَّتِيُّ تم امتلاكها أخيراً وكانتَ فِي حوزةً عائلة سير إيفلين رينش سفير بريطانيا في استنبول في نهاية القرن

يتضمن للعرض اكثر من مئتى قطعة تغطى مجالات فنية متنوعة المصاحف الخط للخطوطات الأسلصة النروع، المعانن، الخزف، الإقمشة، المعدات العلمية وغيرها. والمعروضات هذه تشتمل على مختلف أبعاد الحياة للعثمانية من بينية وثقافية وعسكرية واقتصابية وفنية وهندسية، وألى ما نك من الجوانب التي ازدهرت في طَل المبراطورية العثمانية حتى سقوطها النهائي بعد الحرب العالمية الأولى.

من للفاهيم الشاطئة التي يحملها الغربيون عن الفنون العثمانية انها اقتصرت على العمارة البينية والاقمشة وخرف ارنيك عير أن هذه المعروضات على مصدوبية عيدها، تكشف للمشاهد أبعاداً احْرَى تتجاورَ القطع البانحة لانها تتعلق بالحياة اليومية في سلطنة امتدت من شمال افريقيا الى حدود ايران ومن اسوار فيينا الى قلب الجزيرة العربية .. واذا كان العثمانيون الأول ورثوا تقاليدهم الغنية عن الإممارات السلجوقية في القرون الوسطى، الا ان عن ريست انتصاراتهم اللاحقة في القرن السايس عشر وحدث كل الفنون الاسلامية في بوتقة ولحدة عُرفت على مدى اربعة قرون بالفن العشمائي، من دون أن تغيب الخصوصيات

للحلية المتنوعة، لكن في اطار وحدة الاتجاء والرؤى. والإسسام التي يتضعنها للعرض تصاول أن تلامس

طبيعة الحياة العثمانية في تشعباتها المُحَتَلَفَة. فالقسم الأول وفي حُدمة الله، يحتوي على كتابات رُحُرفية على الخشب أو الجص أو الرحام كانت تعطى الابنية الدينية من مساجد وجوامع وأضرحة وقباب وأسيلة.. الخ. ويعضها مكتوب باقلام كبار الخطاطين أمثال الشيخ حمدالله (ت ١٥٢٠) والحافظ عثمان (ت ١٦٩٨) والسلطان محمود الثالث (حكم ١٨٠٨ - ١٨٣٩) وآينه السلطان عيدالمجيد الأول (حكم ١٨٠٨ - ١٨٠١)، وفي هذا القسم ايضاً مجموعة تادرة من المساحقة واحد منها يعود إلى العام ١٤٧٠ بينما يعود لحر الى العام ١٨٥٠ وفيه تظهر بداية التأثيرات الأوروبية. واذا كأن السلاطين العثمانيون هم خلفاء السلمين فإنهم كانوا في الوقت نفسه قادة جيوشهم وابطال الفتوحات التي تعت باسمهم وهناك قسم خاص عن هذا الجانب العسكري بحتوي على الدروع والسيوف والبيارق والاعلام. ومن أبرز المعروضات هنا سيف معقوف يعتبر الأقدم من نوعه في العالم الاسلامي وهو صورح في القرن الثالثُ عشر ويعود الى السلطان المُعلوكي الطَّاهُر بيدرسُ (حكم ١٢٦٠ - ١٢٦٧). وفي هذا القسم أيضاً مجموعة من

> وطيعا بشتعل المعرض على قطع عدة تؤكد على الإيداع العثماني في الفنون والحرف المُقتِلْقة، خصوصاً في المُعادن مثل صقل السيوف والتلبيس بالغضة والذهب والتطعيم الأصحار الكريمة وما شابه. وتبرز هنا مواهب الفنانين لْلسَلَمَيْنَ فَي النَّقُوشُ الْمَعَدَّدَةَ النَّيْ وَضَعُومًا عَلَى الْمَعَادِنَ وفيها مُوتينُّفات حيوانية ونباتية وهنتسية غاية في النقة. وفي هذا القسم يعرض أناء عثماني من القّضة مُؤرخٌ بالعام ٨٨٥هـ (١٥٧٧م)، وهو الوحيد من توعه الذي يحمل تاريخ

الغرامانات الأصلية التي كانت تحعل معليمات السلطان الي

الولايات المتباعدة.

القسم الأشير من المعرض يتعلق بالكتب والمخطوطات والرسوم والمنمنمات، وهو يركز على الطاقات الرخرفية لتي انخلها الفنانون للسلمون على فنون الكتاب كالتجليد والخط والتلوين والمنمنمات وغيرها. وتحشف القطع المعروضة هذا عن تنوع الإساليب الفنية ابتداء من التاثير الفارسي في للنمنمات وصولاً ألى لوحات القرن التاسع عشر التي حملت بصمات أوروبية واضحة، مروراً بالمواهب المتنوعة التي استوعيتها استنبول بعد أن تحولت الى عاصمة للخلافة العثمانية مدة أربعة قرون كاملة.

والحقيقة أن هذا المعرض يحقق هدفين في أن: أولاً أنه يكشف عن تنوع وغنى واصالة الغنون العشمانية التي ما عائت افتوناً تركية، بقدر ما أصبحت فنوناً اسالام بالمطلق، وثانياً أنه يؤكد مجدداً على اهمية مجموعة الدكتور خليلي من التحف الاسلامية وعلى ضرورة ان تكون تاحمة للقطاع الأوسع من المساهدين والباحثين والمتخصصين في أوروبا وفي العالم الاسلامي.





لوحة خطها السلطان محمود الثالث.

لوجة خطية على شكل أسد.

: ما لا يجوز الخلاف فيه بين المسلمين»

الكتاب: ما لا يجوز فيه الخلاف بين السلمين. للؤلف الشيخ عبدالجليل عيب

يركن عليها كثيراً وهي ان السلف الصالح من العلماء كان يعثر بعضهم بعضا إذا ما اختلفوا، ولا يعيب أحد منهم رايأ راه غيره كان بعضهم يفهم في الآية أو الحديث فهماً ويفهم غيره فَهُماً أَخْرَ، فيناقش كُلُّ صَاحْبِهُ بِالتِي هي أحسن، فإن كانت النتيجة اتفاقاً حمدا الله تعالى، وإن كانت الاخرى عنركل صاحبة وأنصرفا صديقين متحابين ويتثبع الشبخ عيسى بعد تلك من جاموا يعد مؤلاء العلماء، وهم الخلف النين قسيسوا هنه الأراء ويالغوا في التعصب لها والطعن في سا سنواها فتنشيعيت يهم الطرق وتعرجت بهم للسالك وابعدتهم عن

رجل ارشى عنان خساله وجرى

الى الصراط للستقيم.

عليه وسلم: «البكر تستانن في الزواج وإننها صمتهاء فقال؛ لو قالت البكر: رضيت فلانأ زوجأ لا يصح العقد لان قولها ليس سكوتا. ويستَّمَلُ الكاتبُ ايضًا بِما قاله الألوسي دجرَء ٧ صفحةً ٢٠٦٠ من هؤلاء النين يتمسكون يظاهر اللفظ من دون العظر الى حقيقة المراد في تفسير قوله تعالى: هو الذي انزل من السماء ماءً فاحْرِجِنا...، (أيةً ٩٩ من سـورة الاتعـام)، من لن بعض العلماء انكر أن المطر من السحاب لان هذا يضالف طاهر القرآن الذي يقول هو الذي انزل من السماء ماء ولم يقل

من السحاب، ومستسال النوع الثسائثة وهم الراشدون المهتدون لما سمع العلماء قول النبي (صلى الله عليه وسلم) من أكل الثوم أو البصل فلا يحضر صلاة الجمعة، قالوا: بما أن الراد هو المنع من كل مُنفر فيقاس الجرّار المُلوث يوساخسات النهون والنباغ الذي مدضر الصلاة بثياب للدبغة، على أكل النصل فلا يصح لهؤلاء حضور الجمعة ويتوزع كتاب الشيخ عيسي

في الفصل الاول يتحنث للوَّلَّ عن والخلاف المعقول وغير المعقول، بين علماء المسلمين، ويمين الامثلة على ذلك بانه يجوز أن يختلف اثنان

بين مقدمة وسبعة عشر قصلا.

- وثالث مقتصد فهم النص وفقه روح التشريع، فكان أمة وسطا فهدى ثم يستحرضُ المؤلف بإيجازُ

بعضاً من هذه الإنواع الثلاثة: . قالأول: رجل سمع قول النبي صلى الله عليه وسلم، وعُسل الجمعة على كل محتلمه فقال: ربعا أن مقصود الشارع من الحُسل هو النظافة، والبعد عما يُنفر الناس عند اجتماعهم فإنه يكفي من اراد صلاة الجمعة ان ينظف مه باية صادة تزيل ما ينفر ولو كانت تلك المادة في والكحول، المعطر «الكولونيا» مشلا، ومعنى هذا ليس بلازم أن يكون الغُسلُ بالماء الطهـور الذي جاء به على لسان الشارع نصا. والثاني: رجل سمع قوله صلى الله

■ يوضح الشيخ عبدالجليل بسىء عضو مجمع البحوث

ثم ينتقل المؤلف الى نقطة مهمة

ويقسم للولف هؤلاء الى ثلاثة:

الناشر: لضار آليوم - القاهرة ١٩٩٦.

رلجعه: السيد عيسى. الاسلامية في الأزهر، في مقدمة كتبايه ان الاسلام جاء وأهم مقاصده توحيد الإله المعبود، ثم العناية بجمع شتات الأجناس والأمم في إطار واحد، لا فرق بين ابيض واستود، ولا بين عسربي وأعجمي، ولما كان لخشالاف الانظار وتشعب أأزراء تدعا لذلك مما تقتضيه طبيعة الإنسان، تغضل سيحانه وتعالى - راقة بعباده - فجعل أصول هذا الدين في عيارات جلية واصحة، ونعسوص بيئة لا تقبل صرفاً ولا تأويلاً، وعثر الخلق لذا ما لختلفوا في غُيْرُها ورقع عنهم الحرج، بل منح للْخُطَّىٰ مَنَّهُمْ فَي لَجِٰتَ هِـَأَنَّهُ أَجِراً، والمصيب لجرين تشجيعاً للبحث

والتأمل.

الاصل الاول والكتاب والسنةم وراء تصوراته - ورجِل جِــعُد مع ظاهر النص

ني شيء واحد لحنهما يقول: هو فرض وواجبه والأشر يقول: لا، بل سنَّة فقط أو يقول أحدثما في أمر: هو سنّة، ويقسول الاخسر، بلَّ هو

وكذًا يجورُ أن يختلف عالمان في قبعل حيصل من النبي صلى الله عليه وسلم ولم يشهده إلا عدد قليل، او قول صنر من النبي مرة واهدة وحضرة عبد كشير، منهم من هو قوي السمع والحفظ ومنهم ضعيفهما، أو ضعيف احدهما، أو في عمل فعله صلى الله عليه وسلم في الليل والناس نيام لم ينتسبسه له إلا قليل، أو في عسمل من خواصه شأنه ألا يطلع عليه كثير، كقيام الليل الذي كأن فرضاً عليه دون امته... الى امثال ذلك وهو كثير.

لكن للشالاف الذي قد يكون بعيداً هو ان يختلف عالمان في عمل واحد فيقول احتمما: هو سنَّة مطاوب حصوله ويثاب فاعله. ويقول الأخر: لا، بل هو مكروه يُلام قاعله.

والأشد من هذا في راي الكاتب ان يختلف عللان في عمل ولحد فيقول احدهما: هو واجب يعاقب عليه السلم على تركه، ويقول الأخر: كلا، بل حرام يعاقُب على فعله.

والأبعد من أن تستسيغه العقول هو لُحَدَّلَافَ عَلَماءَ السَّلْمِينَ في الشيء الذي حصل جهرة ليلا ونهارا وامأم الرسول (صلى الله عليه وسلم) وفي غيبته وبحضور جمع كبير من الصَّحِامِة، وقد يكونُ في مكانَ بارزَ، ومكرراً الاف لقرات، ثم يعسد كل ذلك يختلف فيه للسلمون: هل كان بصغة كذاء او بصفة كذا؟ والأنشى من ذلك ان يتمسكُ كل طرف برآيه ويداوم عليه:

ولا يبطلها عند غيرهم وكنذا اخطر

انواع الخلاف. كما يبيّن في فصل من

حاله هو وقد لا يناسب غيره. مثال ذلك ما رواه البخاري عن ابح أيوب الانصساري أن رجسلا قبأل للنجي (صلَّى الله عليه وسلم): أخبرني عز عُملُ يَدخَلَنَي الجِنَّةِ، فَقَالَ (مَنلَيَّ اللهُ عليه وسلم): متعبِدُ الله لا تشرِل به ويتناول الكتاب في القصول من الثاني وحتى السائس ما يسوغ فيه شيِّدًا، وتقيم الصالة، وتؤتي الزكاة، الخلاف بين علماء المسلمين وما لا وتصل الرحمء يسوغ فيسه موقسما رأى كل من وسناته آذر السؤال تقسيه فقال الشاقعية والمالكية والمنابلة والحنفية في مواضيع غاية في (صلى الله عليه وسلم): «اعبد الله لا تشرك به شبيئًا، وأقم الصيلاة المكتوبة، سأة عند المسلمين وهي وآدُ الركاة المُقروضة، وصُم رحضان، والعبادات، وما يبطل العبادة عند قوم

دالجهاد في سبيل الله، وسناله أخر هنّه القصول بعض الصّلاقات التي تستلفت النظر. هذا السؤال نقسه فقال: دير الوالبين، وساله ثَالَثُ فِيقِيالَ: «كُفُّ الْأَدَى عَنْ لكن الشيخ عيسى يركز تركيزا شديدا في القصل السابع على بعض الناس، وقبال لأشر: افضل الإعسال أسباب هذه الخلافات ومثها:

البخاري في باب قبول النبي (صلح

الله عليه وسلم): يسروا ولا تعسروا،

وكان يُحبُّ التُّخُفَيْكَ وَاليسر على

عن قاروف كثير من أو امره (صلى الله

عليه وسلم) وإرشاداته، شل المراد ان

تكون تشريعاً عاماً دائما او خاصاً

بيعض النَّاس بون بعض، او بعض

٢- ومن اسساب الضلاف ابث

غَفَلَةُ كَثُيرَ مِنَ الْعَلَمَاءُ عَنِ أَنَهُ (صلى

الله عليه وسلم) كثيرا ما كان يجيب

السسائل، او يامس الرجل بما يناسم

وسال رجل النبي (صلى الله عليه وسلم): أي الأعمال النضل؛ فقال له:

الظروف دون بعض؟

٧- عدم عناية المتاخرين بالتحري

ارسها السلف الصالح من علماء ا

والصدقة على الفقراءه ٤- ومن اسباب هذه الخلافات ١٠ عُغَلَة كثير من المتأخرين عن ايضًا: اغترار كلير من المتاخرين بما تحذير النبي (صلى الله عليه وسلم) من التشيد في الدين وعن حشه على نقل اليهم عمن سيقهم من دعوي الإجماع في مسائل ليست في الواقع التيسير على الناس عصلاً بقول الله - عند التحري - محل اجماع، وكان تعالى: «يريد الله بكم اليسس ولا يريد بكم العسسوء (أية أماً من سورة البقرة)، «لا يكلف الله نفساً الا وسعها اغترارهم هذا سببا في تعصب كل لما نقل اليه وفي تسهيل العيب فيمز لها ما كسبت وعليها ما اكتسبتُ، ربنًا خالفه بل ريماً طعن فيه من دون حق. لا تؤلخننا إن نسينا او اخطانا، ربنا ٥- تشكيد بعض العلماء في المندوبات والمواظبة عليها حتى اعتقد ولا تحمل علينا إصرا كما حملته على بعض العناسة بأثهنا واحسة بأثم الذين من قبلنا، ربنا ولا تحملنا ما لا الانسان بتركها، وكثيرا ما تاروا على طاقة لنا به، (أية ٢٨٦ سورة البقرة)، من يتركها، وربما الحقوا به أذى من ومما جعل عليكم في الدين من حرج، (أية ٧٨ من سورة الحج). وجساء في

٦- ومن اسباب الخلاف ايضا ان يكون العسمل الذي حسصل من النبي (صلى الله عليه وسلم): حضره جمع من اصحابه، ولما تفرقوا في البلاد روي كل واحد جانساً مما حصال واغفل غيره أو نسيه ولم ينتبه ك فيكون كل واحد منهم روى ما اغظه

غيره وأغفل ما رواه. ومن أسباب هذه الخلافات انضا انه قد يخفي على العالم المحتهد حال راوي الحديث، فيبروي عنه مع انه ليس أشلا للرواية عنه، وبذلك يكون الحكم الذي أخد من الحديث غير

كما لا يفوت المؤلف ان يوضح في الساب الثسامن بعض أثار شدد الخيلاقيات المصرفة، ويعرض بعض أثارها الضارة قبيمأ وحبيتا - من ذلك ان بعض الإصناف من الافغانيين سمع رجلا يصلي بجواره ماموماً يقرأ الفائمة، فضُرَّبه عُلَّى صدره ضربة قاوية وقع منها على

ظهره. - ومن هذا النوع من الشعبصب البغيض ما قاله متعصب أخر من مشاهير علماء الأحناف وهو الشبخ ابو الحسن عبدالله الكرخي المتوفى العام - ٢٤ هـ صيث قال ويا سوء سا

يجب أن يكون قول علمائة هو المتحكم والمهيمن على كتاب الله وسنة رسوله - ومن هذا القبيل تحدث الشيخ محمود عبدالوهاب فابد، للمرس مالازهر قال: صليتُ بالناس إماما في مسجد كبير بالإرباف صبلاة للغرب ولم أجهر بقراءة البسملة في الفاتحة، وبعد القراع من الصلاة وإذاً بأحد من يدعم العلم بذادي بالناس: أعسدوا صلاتكم أيها الناس لأن صلاتكم هذه بطلت. وأسرع المؤذَّنْ بأقامة الصَّلاة، واقدمت الحماعة ثاندا، وصلى هذا المنادي بالناس المغرب ثانياً، فشككتُ في نفسي فأعدت الصلاة خلف مع النَّاس، وبعد الصلاة نحيث البه وقلتٌ له: هَأَنْذًا قَد صليتُ خُلَقَك ثَانْياً، ولكن أحب أن أعلم الخطأ الذي أوجب

قال: مكل أية أو حديث تخالف ما قرره

علماء مذهبنا فيي إما مؤولة او

منسوضة؛ أليس معنى هذا هو أنه

بطلان الصلاة، فقال: لانك لم تبس أول الفاتحة، فقلت: لقد قرأتها سرأ وقد حاءت السنة بقراءتها سرأكما جاعت بالجهر بها، قائكل حائز، بل قال إصام من الانصة الاربعية وهو الاسام مُسالَكَ بِنَ انْس رضي الله عنه: بازِ قراعتها مكروشة، ولا أضن ان عاقظ، فضلاً عن مسله، يقول: إن صلاة الإمام مالك كلها باطلة:

ويختم الشيخ عبدالجليل عيسى كتابه بنبذة جاءت تؤيد سعة صدر علصاء السلف وتقورهم من القعصب بالراى: فهذا ابو حامد محمد الغزالي من كبار علماء القرن الخامس الهجري سنك كشيرا من السبل التي هن انها توصيله التي ربه. وحسال لاحل نلك في ميادين علوم جـمـ2. طالبــا اليـقينُ. ويقول في كتَّابه ،فيصل التفرقة بأن الاسلام والزندقة: داعلم ان حقبقة الكفر والايمان والحق والضبلال، لا تنجلى للقلوب المنسنة بطلب الجناه والمالِّ، وانما تُنكشف لقلوب طُهرت من اوسساخ الدنيسا أولا، ثم صب مِأْثُرِيامُسَة الكَامِلَةُ ثَانِيسًا، ثم نُورُتُ بتذكر عظمة الله تعالى ثالثاء ثم زينت بمثارضة حدود الشبرع رابعنا، حبقي فاض عليها نور مشكاة النبوة..

مختلف لم بعد ينفع معه مثل هذه الطروحات، تبناك عبود وحرائبة واتفاقات دولية، وهناك عرب يعطون من أجل النسادم ويستعون الي وشعب فلسطيني معشرف به حشي من استرابيل وسجنسع دولم متعاطف معه ومتمسك بالمضي في مسيرة السلام حتى بهاياتها فمهما تشدد نتانياهو فإنه لن يستطيع المضى في درا الطريق الرءر طويلاً، فالقوس المشدودة على الدوام إما أن ترتخي أو تنكسر وفي النهاية سيجد نفسه مضطرأ للتراجع حتى لا بسنطفه

■ تحدثت بالأمس عن مسؤولية العرب في تجاوز حاجز الرعب من احكم نتانياهو الومواجهة كل الاستحقاقات بسجاعة وأؤكد البدم

ان بامكان العمرب ان يقلبوا الطاولة على الاسمرانيليين وكل سن

يساندهم لو توافرت لديهم الارادة والعزيمة والقيادات الكيث التي تعمل بسرعة لرأب الصدع وتوحيد الصف وحل الخلافات لأنه عذ

وتصقيق مثل هذا الانجاز بنزع فتيل الخطر ويرنع سعنريات

العرب، ويدفع العنو الاعادة حساباته من جديد والتخلي عن سياساته

الرعناء، أو على الأقل التراجع عن بعض مبادئها خصوصاً أن نتانج

الانتخابات الاسرائيلية أظهرت انقساسا حاداني مسترت

الاسرائيليين ووضعت بنيامين نشانياهو في سوتف صحب على رغم

غرجه بفوزه وابتهاج المتعصبين بفوز اليمين المتطرف بمبدة الحلم

صحيح أن الليكود انتصر، ولكنه خرج مثَّفناً بالجراح عند خسر

عشرة مقاعد ونال عددا أقل من الأصوات مقارنة بالانتخابات

السابقة وأصبح رهيئة للأهراب اليمينية الاكثر تطرفا منه دبالدات

الأحزاب الدينية المتطرفة التي ستفرض شروطها وتساوم وتبثر

وتسعى للى نسف بنيان الدولة الاسرائيلية التي قامت على أساس

«علماتي»، واقامة دولة يهودية دينية متعلرفة تدخل عالم الانعزال

والانغلاق وتقتح باب العداء الخارجي على مصراعيه. كما انها ت

تمهد لبدايات حرب أهلية شرسة ليس بين العرب واليهود تحسب ال

لكن بعد أن تنغض مهرجانات الافراج والليالي الملاح، وتنتضي أيام

شهر العسل سيكتشف حجم المصاعب التي سيواجبنا وسيعاني

من وقوعه أسير وعوده المستحيلة التطبيق، وتعهداته للجرالا أ

المتشددين ولعناة الصهيونية ومن ابتزاز الاحزاب الدينية التى سبجد

كما أن نتانياهم الذي تبني برنامجاً ليكريبا عاملها بحاش الغرام

الصهيونية التوسعية والعنصرية سيجد نفسه يتعاش أبع إلمع

انه لن يستطيع أن يحكم من دونها، ولن يتمكن من المكم معها

اما نتانياهو فقد فاز على بيريز ولكن بفارق ٢٠ ألف حسرت نشد

الشدائد تذهب الأحقاد كما تقول الحكمة العربية.

باقامة اسرائيل الكبرى.

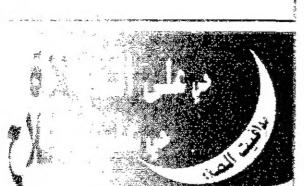
بين اليهود واليهود ايضا

المطبات الكثيرة التي تنتظره داخل حزبه وحكومته دباده ومحبوطة والعالم؛ وعلينا أن تُذكره بمن هو أشد تطرفا وتعنتا وشراسة وأرهابا منه... بيغز الذي وقع على اتفاقات كامب ديفيد والانسحاب سن سميناء، وشامير الذي انساق الى مدريد السلام بعد موافقته على المبادرة الأميركية، ورابين الذي وقع على المعاهدة مع الناسطينيين على مضض! وغجلة الثاريخ لن تعود الى الوراء مهما حاول

معك أحس أن لا حدود لحبي ليظل عالمي كله حباً لك معك تعلمت ان أبحر خلف الحنين والشوق ولا أقطع الى نهاية

لأنك البداية والنهاية!

عرفان نظام الدين



خُمسُ صلوات كتبِهُنْ الله على العباد، مِن اتى بعس بسماسه س كان له عند الله عهدُ أن يدناهُ الجنة ، و سنَ لم يأت ، هن تلس أه عند الله عفد أن يحمُّله الجنة ، إن شاء عديه وإن شاء ادمه الحمه

المعينة الفجر الشروق النفهر والعصر والمعرب والاستاد

3		- 8	20	335		-
. , ,	15 .7	12 51	52 TY	0 104	. 1.	مكة الكرمة
** ::	44 55	10 15	17 77	0 YA	1	"الْتُنْعَةُ النَّوْرِةِ "
1. 14	24.34	12 11	11 11	: 7.	7.01	القيس المنتلة
* - 7:	14 17	13.1-	17 77	0 14	4 •1	ا كنه فلدى
. 4 07	. : L.L.	10 .=	11 74	4 17	F 17	المنامة
13 27	2, 11	17 15	17 SA	0.70	7 43	الجزائر
15 5	11 46	10 15		0 10	7º 28	الخرطوم
1. 4.	16 24	10 42	1: 24	4 17	4.14	الكويت
1	14 21	14 15	11 14	3 18	4 44	البمامة
v. 12	15 10	10 17	11.05	0	7 74	أأثيباض
15 14	11 21	11 21	11 72	1.1	4. 50	: الدوحة
F 18.50	11 09	12 71	11 35	£ 54	7 .0	3 × 15 ;
F. 3.	12 22	13 75	11 hd	\$ . 77	A 44	ز معروث
1. 14	10 13	10 15	17 .4	1 14	A 12.	أ فغداد
1: 40	14 11	17, 11	13 4	4 07	4	: تونس
14 :0	2 6 kales	10 50	3	2 11	1 .m	خببوني
3. 37	11 11	10 7.	15 70	\$ 41	F.T. 7	أنشق
F + T"	19 17	10 17	17 2.	c 40	- 02	دىي
19 61	11 44	10 74	17 .4	P7 9	: .4	وصفاه
7. 14	19 3.2	10 0.	17 .4	5 00	7 12	ء طرائلس الغرب
1- 15	35 14	13 :5	11 14	£ 75	7 EV	, عمان
*. 10	14 00	13 72	1: .1	3 13	7 15	John Market
16.15	25 15	10 75	77	2 44	£ 1-7-	914160
+ .4	15 11	17 7	17 .3	7.72	0 . 7	نواكسوت
49.16	2. 14	17 23	14 31	2 70	7 12	اللوء
* , , ,	; q + 5	10 04	17 .7	: 25	T.0:	طهرار
, · •	F. 53	33 78	15 77	0 64	i	1111
· .	** **	17 44 "	17 .1	2 1.	+ +.	برابن
1: -1	71 24	35 -5	17 1T	D 73	F 1.	مروكسيار
11 -1	71 07	3.5 + 4	17 27	0 17	P 74	ر ماریس ۱۰ ماریس
77 10	41	sv is	2 to 147.	0 4.	F 17	غنى :
4. 11	7- 55	Te 11	17 11	0.4.	T. 75	Light S
1 5 5 5	Y - TT		17 2A		YYA	أ بسار المفه
45. 1.E	YY 42	11' 71	17 14	÷ +1	101	أ سنه كبولد
	T1 27	1y 21	17 15	1.75	7 72	كعبنهاغن
77 17		17 44	17 .1	: 74	7 73	انتن
tr Yt	71 14 ·	15 12	15 17	- 11	2 TA	مبدن عدرند
14. 15		17 FT	17 14	0 75	7 17	ئىلومىنا
ME FA	77		14 14	2 74	- 44	ولتعطن
** **	4. 40	W +1		0 1.	Y.1.	L
12. 11	t. or	14. 14	75 .4	2		اوناوا
				- 1111 - 1	لأمي عي أحد	<ul> <li>إ + فقويع المركز ألاسم</li> </ul>

المحترفين والهواق وإذا طلب منا

شراء لاعبين مطيين، وما هي صحا

الاستغناء عن أي لاعب فإننا لن نتريد

هل لدى إدارة الشــباب نية فى

الشائعات حول العرض الذي قدمه نادي

الشباب إلى حارس الطائي (الدولي) محد

لاعبين من الانتية المُحلِّية، وهذا ليس

مَقَلِيلًا من مستوياتهم لكني احب ان

ولاعبيه. ونحن لا نفكر اطلاقاً في

شراء لاعب يكلف صندوق النادي

ملايين الريالات بل سنستغل هذه

فريق الناشئين ليكونوا القاعدة

الأساسية للفريق الأول.

مثل الهلال والنصير؟

الثلابين لتنمية مهارات ثلاثين لاعباً من

• قريباً ستنتهي عقود الاحتراف

لاعبي الشباب النجوم وفي مقدمهم فؤاد

كرة القدم في السعودية قبل ثلاث

تتصدر الصفحات الرياضية واخبار

احترافهم في اندية اخرى لا تتقطع

حتى صاروا أشبه باسهم الدورصة،

وأنا أضحك لدى قراءة هذه الأخبار

لائني اعرف لاعبي الشجاب جيدأ

واعرف حقيقة موقفهم، وقد أثبت

لمجلس الإدارة ولاعهم المطلق

اللاعبون النين انتهت عقوبهم اخيرأ

اخلاصهم للنادي، إذ جددوا عقوبهم بون أي قيد أو شرط وأكد الآخرون

• بعد هذا التوهج الكبير للعبة كرة

القدم في نادي الشباب، ماذاً عن الألعاب

- صحيح اننا كإدارة أولينا

اهتمامنا لعبة كرة القدم نظرأ لانها اللعبة الجماهيرية الأولى، لكن لدينا

في الموسم المقبل خطة من أجل تطوير

مستوى بعض اللعبات الجماعية وفي

مقدمها لعبة كرة القدم والسسلة

للاعبين السعوديين، وهناك من يشير إلى أن

أنور وفهد الهال سيحترفون في أندية أخرى

- منذ صدور قرار الاحتراف في

• ماذا تقول حول ما أثير في الفترة

الأخيرة عن وجود مشاكل بينك ويين أعضاء

- احب أن أوضح لك أن مجلس

الدارة في نادي الشباب يد واحدة وليس هنَّاك أيُّ مشاكل ، و الإختلاف في الرأي لا يفسد للود قضية، وسياستنا

في مجلس الإدارة هي حرية الرأي

للجميع وتنفيذ القرار الذي تتفق عليه الغالبية، والقول إن هناك قرارات

فَرِدِيةً فَي إِدارةَ السَّبَابِ هِو قُولُ مردود

وأحب أن اوضح لك أمراً اخر، لقد

تُولِيُّ رِبَّاسَةَ النَّادِي، بَانْنِي سَاقَتِم

استَقَالَتِي، وتوالتَّ بعد ذلكُ الشائعات

من اشخَأُص بعرفهم وتعرف أهدافهم

من مخيعة تبعد عن مقر النادي ثلاثة

مصير الجهاز الفني بقيادة ألمدب

الفرنسي فرنانديز. طالما استمر

فرنانديزٌ في تحقيق نتائج طيبة.

والحقيقة أن فرنانديز استطاع أن

يكسب احترام اللاعبين ومونتهم

خُصوصاً أنه طور أداء القريق القني

الثلاثة في صفوف قريق كرة القدم، هل

- هذا الأمر عائد للجهاز الفني قبل الإدارة، ونحن سنعقد اجتماعاً في

مدى أسبوعين لإقرار خطة العمل

لفريق كرة القدم في النادي، ولا سيما المشاركات الخارجية، وما يراه المدرب

في شأن اللاعبين المحترفين الإجانب

الثَّلاثة سنوافق عليه بعد أن نقتنع

بوجهة نظره الفنية، وسناخذ براية

ماذا عن اللاعبين الاجانب للحترفين

وهذا يشجعنا على التعاون معه مواسم اخِرى في نادي الشَّبَابِ،

بي مدة قصيرة.

ستجدد الإدارة عقودهم؟

• بعد احراز كنس ولي العهد، ما هو

- الجهاز الفني سيستمر معنا خلال المؤسم المقبل باشراف المدرب

وتعرف المطحة من يعملون، والزيد من الايضاح، فإن هذه الشائعات تصدر

مجلس الإدارة واللاعبين؟

ومرفوض جملة وتفصيلا

تادي النصر، أهداف الغور في النهآئي، وهذا بحد ذاته يدحض الشائعات المغرضة.

🗷 عاد قريق

منها من الدور التمهيدي. والحياق الثقت رئيس تابي الشياب سليمان المالك وكان معه الأمور التي تدور في النادي.

عالية تؤهله لتحقيق البطولات، والطيل على ذلك أنه في هذا الموسم أحرز بطولة النخبة التي جمعت أفضل الفرق وهي الهلال والاتحاد السعودي والأهلى المصرى ونجح كأس ولي العهد وأصروا على الوقاء

الدورات الدولية في كرة المضرب

من عبدالمجيد عبدالرؤوف

صفر)، وظهر لاعبو الشباب في هذه المسابقة بمستوى مشرف مسحوا به الصورة للهرورة التي قدموها في بطولة الدوري السعودي وخرجوا

اشيع عن اللاعبين والإدارة، ثم اختتموها بعرض جميل في الباراة النهائية. وسجل اللاعبون، النين

وفرالوقت والجهد

واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحركة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركناً للمؤسسات

٥٠٠ دولاراً أميركياً للافراد

بما فيها أجور البريد



ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

■ تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبى والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتبنية.

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريضين الميلادي والهجرى وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص

المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

كما ينتظر الجمهور اللندني لقاء

ايغباستون - برمنغهام ولم تسجل اي نتائج غير منتظرة اول من امس في بطولة الغباستون البريطانية التي تقام على ملاعب عشبية في برمنغهام فغازت المصنفة العاشرة الاميركية ميرينيث ماكفراث على الاسترالية انابيل ايلوود (٣/٦، 1/٤) والمصنفة ١٢ الْكَانِيةُ كَرِيستينا زينغر على الاسترالية رينه ستابز (٢/٦، ٢/٦) والمصنفة ١٥ الهولنبية ايلس كالنز على الإسترالية رأشيل ماكويلان (٦/١، ٣/٨) والمُصنفة ١٦ اليوغسلافية تأيتانا جيسمينيكا على اليابانية ريكا هيراكي (٢/صفر، ١/٤)

وتغلبت التسايلاندية تامسارين تاناسوغران على الاصيركية كالرينا ادامرُ (٢/١، ٢/١) والفنْرسية ليزابيل بيمونجو على الكثيية مورين برايك (١٨/٠ ٢/٦) والهولندية بترا كاسترا على الايطالية لورا غولارسا (١/صفر، (1/3.1/1.1/1).

وخسر فوينيا اسام القرنسي المغمور دانيال كورسول (١/٤، ٦/٤)، 1/٤) فيما خرج اوندروسكا امام الأميركي بريان ماكني (١/٣، ٩/٧) سيباستيان لارو (٢/٢، ١٤/٤).

واكمل السويدي ستيفان ادبرغ مشوار انتصاراته الذي بداه في بطولة رولان غاروس القرنسي اول من أمس على البسريطائي دائي سابسفورد (۲/۱، ۲/۱) قدماً واحه التشيكي القوي بتر كوردا صعوبة في غيميلستوب قبل ان يفوز عليه (٢/٦، ٦/٧، ٢/٦). ويقدرب كوردا مع مدرب البرغ السابق الانكليزي طوني

روسييسكي على حساب الإيطالي

كوينز النشية في كبرة المضرب التي تقام على صلاعب عشبية باستثناء

خسارة الروماني الريان فوينيا للصنف ١٥ والاسترالي جمايسون ستولتنبرغ (المصنف ١٦) والجنوب افريقي القوي ماركوس اوندروسكا.

كما خسر بطل بريطانيا السابق جيريمي بايتس امام الاميركي جاريد بالر (١/٦، ١/٦). وتقدم الى الدور الثسائي البطل البسريطاني الكندي الاصل غسريغ

# خبار الكرة الصرية

# مصر لن تشارك في دورة الكاميرون الودية والزمالك يطالب بحكام أجانب للقاء القمة

منطلق خوف المسؤولين بالاتصاد من

تعرض المنتخب لهزائم ودبة جسيدة

تفجر الإوضاع صرة اخرى كما حدث

أخسيراً في تورة الامسارات التولية

رود كسرول المعير الغني للمئتسخب

الوطني الصري من السؤولين باتحاد

الكرة إِقَامة مباراة مصر والمغرب في ٦

تشرين الاول (اكتوير) المقبل في إطار

تصفيات كأس الامم الافريقية على

ملعب الإسكندرية أو أي ملعب أخسر

بعيدًا عن القاهرة. والمؤكد من هذا

الطلب ان كرول يخشى ان يلعب في

القاهرة حوفا من مواحهة الجمامير

ومن ناحية اخرى طلب الهولندي

الوبعة ورحلة غانا.

الناقمة على نتائج وشكل المنتخب. حكام أجانب للقمة خصوصاً وان اتحاد الكرة المصري لا يرغب في تأجيل بطولة الدوري مرة من جهة أخرى طلب الزمالك من اخسرى نظرا للارتبساطات الدولية اتصاد الكرة استقدام حكام أحانب الرسمية للمنتثب الوطني الذي لادارة مباراة القمة مع الاهلي المقررة يحُوض تصفيات كاس العالم. وربما في ٢٥ حربيران (يونيو) الحربي في المرحلة التاسعة والعشرين من بطولة كان اعشدار اتصاد الكرة عن عدم المشاركة في دورة الكاميرون جاء من التوري، واعد نادي الزمالك منكرة

الجنزوري رئيس الوزراء المسسري بصدد هذا الطلب واكد مصدر مسؤول بالزمالك ان مباراة القمة المقبلة لآبد أن يديرها طاقم تحكيم اوروبي أو عربي نظرا لحساسية اللقاء الذي غالبا ما تكون نتبجته حاسمة في صراع البطولة وتحديد هوية بطل الدوري. كما طلب نادي الرَّمَالُك ايضنا من

ليعرضها على الدكتور كمال

لجنة المسابقات في انصاد الكرة المصري تعديل موعد مباراته الأخيرة في البطولة مُع القّناة لمُلأزم التوقيتُ مع مباراة الاهلي والاسماعيلي، على أنَّ تقام تحت الأضُّواء الكاشفة.



دورة الكاميرون الوبية النولية التي ستقام في الفترة من ٣٠ حزيرانُ (يونيو) الجاري وحستي ٧ تموز (يوليو) المقدل في العاصمة الاحتفالات بمرور ٣٠ عاما على انشاء المجلس الاعلى للشياب والرياضة في افريقيا، وتشارك في الدورة منتخبات البرازيل والمائيا واميركا والمغرب والْجَزَّاتُر وَانْغُولَا وْزَائْدِر إِصَافَةَ الَّي

وجناء اعتندار مصبر عن عندم المساركة لتعارض موعد الدورة مع بطولة الدوري العسام المحلي الذي

الكاميرون.

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT

Fax:0171-3714215

Tel:0171-6052084

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدّة اللغة العربية

(Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب ٣٠ □

لزيدمن المعلومات الاتصال به

الدكتور عماد بشير

المصنف الرابع الجنوب افريقي وين فيريرا والاسترائي سكوت درأيبر. وينكر ان فيريرا احرز بطولة كوينز في عام ٩٢ وبلغ دورها النهاشي في العام ٩٣ حيث خسس امام الاتماني شتيش، اماً درايير فيحقق نتائج ١/٦) والاسيركية كاثي رينالدي على معتسارة في بطولة رولان غياروس هذا البولندية الكسندرا اولزًا (١/٥، ١/٦).

والاسترالي سكوت درابير الفائز على البريطاني الناشيء مارتن لي (١٨ وببريدج المتغلب على الالماني بأتريك باور (١٨/١ ١٨١) والاستسرالي باتريك رافتر الفائز على الياباني شوزو ماتسوكا (٢/٦، ٦/صفر) والأصيركي جوناثان ستارك المتفوق على الجنوب افريقي ديفيد نانكين (٢/٦، ٢/١).

وقاز كريس هاغارد من جنوب أفريقيا على مأرك نولز من الباهاماس

وسيتواجه في المرحلة الثانية مع المُصنَفُ الشَّاني الألماني بوريس بيكر، فيما سيلتقي المُصنف الأول النمسوي توماس موستر مع الفرنسي غييو راو الفائز في الدور الأول على الفنزويلي نيكلاس بيريرا (١/٦، ١/١).

وسيلعب المصنف الخامس الالاني ميكايل شتيش في المرحلة الثانية مع الاميركي مايكل جويس. وشنتيش في جهة بيكر في لائحة القرعة. ويترقب المشاهدون لقاءهما في نصف النهائي اذا لم تعاويهما الأصابات واذا لم يخسرا بشكل مفاجئ. ومن اللقاءات التي ينتظر أن تكون متقارية في الدور الثاني المواجهة بين

الاسيس كيين تود مارتن (الصنف ٢) يحقق دائماً نتنائج مجلية في كوينز في الدور النهسائي على مسواطنه بيت سَامِبِراسِ الذي لَمْ يِشَارِكُ فَي البِطُولَة هذا العام بسبب أرهاقه من المباريات الطويلة التي خاصها في رولان

بطولة لانوس علم س بحقولت

وتمظد

۽ الكمال سو

خلال بصغ

يوكانوس

النقطها

ينف صبارا

ارنقی دو ک

يه بدافعه

أهطأ أني لقطعها مدة

واستعاض

كبراد مسرفيج ليفسه والسا

وسيدر شاد

الطا

الاست

زم رومانيا وتتصدر المجموعة الثانية

### بطولة الامم الأوروبية العاشرة:



ين من الامدية المعلمة

بعث ال التسليات علي نشود منتا

عبة ومعر لانعتراظهم

ء لاعث معلف صيدول الد

مين الومالات عل سنسفول

بين لنبعيه مهارات تعني

. في العاشينين ليجونوا الغالم

معد صدور فرار الاهام

رات وأسماء حميع لاعواز

ر مساروا اشعه باسیه انور

اضمك لدى موالة هدد الد

ي أعوف لأعنى الشناد بير

ف معنعة موتغهد ولد تر

عصول المصار الشهت عفوطور

صهد للعادي، إد جنبواغم

اي فند او سرط والدايد

س الإدارة ولانصبوالطيا

بامنا لعنة خرد القنديط تر

بة الجماهمرية الإولى غرب

لموسد المعدل خطه مرادري

وأي بغض اللغيات الضاعاء

ما بعيظ الجمهور لسر

سرشيين بود سارنر الص

اطنه حياريد بالمرعلدان أردائما ستأنح سجلاني

حور النعب في العاد ١١ الله

هاور المنهــاني على سواف. برانس الذي لديشار*ل فولي* 

تعام مستف ارشاقه مراشره

بطة التي خَافِهَا لَوَيْ

أيعداسنون برمعياد

نم نسجل اي منانع عرمة

ن امس في بطولة الفياس

يطانية التي تقادعلى

بة في درمنغهاد، ففارد لله

وق الاصركية سرينيذية

لاسترائية الابيل الثول

والمصنفة ١٢ الالمانية في

على الاستترالية رينات

٢٠٦) والمصنفة ١٥ قبيد

كالنز على الاسترالية.

يلان ٢١ ١. ٢ ١ والفطا

سلافية تابتانا جسسياء

عية ربيقا هيراكي الأعلم

بغلبت النسابلانيةسه

وعران على الاستركينك

(٢ . ٤ . ٢ . ٤) والفرسية ال

جو على الكندية مؤجرة

٦ ، ٣ والهولندة بنراك

إيطالبة لورا غودرسا

الاسيركية كاني ربيلنوم مية الكسعدرا اولزا الأمار

على منانح وشكل النات

مكام اجاس للعا

مهل اخدى طلب الزمال

التكرة استقدام حكاد

بياراة القعة مع التلي الم حسويران اليونسوا المهارية

التاسعة والعشون ويه التاسعة والعشون ويه وأعد الديال واعد نادي الزمال ما في المكتبين كما في المكتبين كما في المكتبين كما في المكتبين المدا

دي رفيس الولداء العما بدا ١١٠٠

روا الطلب د مصدر مسؤول بالزنة د مصدر القبلة لابد ارس

شخيم أوروبي أو عداء . عند اللقاء الذي غالباً ما . عند اللقاء الذي غالباً وعا

be adment by only of

مويد بطل الدوري وليد بطل الدوري طلب نادي الزمالة بن

ادّ الإهلى والإستانة تعت الإصواء الكانية

سدي للزمالك ليمن سسابقسات لحم الكراز تعديل صوعد حيل الآيا ولا صع القناذ للأذار المارار اد الإحارار الا

لها لعلة درد القددوالسنأ

مدر العسفحات الرياضية

بأسعد للعربق الأول

العباشرة في كرة القدم لتقت

البطولة حستى الأن، وافستستح قسائدً تبالل نقل الكرة مع شاجي.

الهدف الفرنسي وفي غـمـرة الإندفـاع الرومــاد ارتقى دوغاري (٨٨, ١م) نكَّرة مَشْتَركَةً مع مدافعين رومانيين رفعها بجوركا بيف في النقيقة الـ ٢٤ وضوبها براسه باتجاه المرمى الخالي من حارسه الذي لْخُطْا في التَّقَديرِ وَحُرَجِ مِنْ عَرِينَهُ تقطعها فدفع الثمن غالياً.

وتنفس الفرنسيون الص بعيما محشرهم الرومان منذ النقيقة واستعراضهم الأثبق واستقبل هاجي كرة مرفوعة من الخلف واصلحبهاً لنفسه وسندها مباشرة فأمسكها لاما. وسدد هاجي أيضاً بعد أربع نقائق

بجانب القائم الأيمن. ورد الفرنسي زيدان بقنيغة خطرة عرفت قليلاً عن المرمي (٣٦)، اعقبتها رکنیهٔ فرنسیهٔ لم تثمر (۳۸). وجاءت فرصة إدراك التعادل للرومان على طبق من نهب عندما ارتكب المدافع الفرنسي تورام خطا في منطقة الجراء

لانوس على بانفيلد (٤/ صغر) أول من

أمس في اختتام الثرجلة الثانية عشرة

من بطولة الأرجنتين في كبرة القدم

ف ب - فسارت فبرتسيا على (۱/صفر) في المبساراة التي اقسيست على

ملعب سانت جيمس بارك في مسنة تيوكاسل أول من أمس امام ٢٨ الف متغرج ضبمن منافسات للجموعة النسانيسة لبطولة الامم الأوروبيسة مجموعتها أمام اسبانيا وبلغاريا. سجل كريستوف دوغاري الهدف

في البقيقة ٢٤. وتصدرت فرنسا المجموعة برص ٣ نقطا مقابل نقطة واحدة لكل من اسبانيا وبلغاريا ولا شيء لرومانيا. ورفعت فرنسيا رصيدها الى ٢٤ مباراة متتالية من دون حُسارة، وعو الفُور الأول لهما في النهماثيمات الأوروبية منذ 17 عاماً اي منذ تغلبت على اسيانيا (٢/صغر) العام ١٩٨٤. وتنظم فرنسا بعد سنتين بالتمام

والتثمال نهائيات مونديال ١٩٩٨. من جانبها فشلت رومانيا ف الثار لخسارتها أمام فرنسا (٣/١) خلال تصفيات البطولة الجالية في ١١ تشسرين الأول (اكستسوبر) المآضي في وقدم الفريقان أفضل عرض في

المنتخب الروساني هاجي المساراة بتسديدة بين يدي الحارس الفرنسي لاما في النقيقة الأولى البعها لوكاتوش باخرى بعيدة عن المرمى للفرنسي بعد أربع بقائق بعد أن وفي الدقيقة ١٥٠ حصل الرومان

على ركنية لم تثمر وانذار للفرنسي دى مىيكو (١٨) ثم مىباشىرة لهاج التقطها لاما قبل أن يطلق بجوركا بيف صاروخية تصدى لها الحارس الروماني ستيليا بكلتا يديه ودعلى الأرض لأبعاد الخطر.

الأولى، وتابع الرومان سيطرتهم

وفشل الرومان في التسب البعاء وسوء التنفيذ (٤١). وقسبل ان يطلق المحكم الإلماث كروغ صافرة نهاية الشوط امسك ستيليا قنيغة لنجوركا بيف وثبت الدفاع الفرنسي في الشّوط الأول فكان افضل الخطوط للمنتخب الذي يتخذ من الديك رمزاً له.

وكسان المهساجم الرومسان رادوتشيويو (اسبانيول الاسباني) اكد عشية اللقاء انه سيلتهم وزملاؤه هذا العيك الثلاثي الألوان. شوطغرنسي نئن سيطرة رومانيا نسبياً على

الشوط الأول، فإن الشوط الثاني كان فرنسيأ بجميع تفاصليه برغم خلوه من الأهداف وقد ضع منتخبها لاعبين سيلعبون في الموسم المقبل مع الأنسة الإسطالية. وحصل القرنسيون على ركنيتين متتاليتين (٥٥ و٧٥) لم تثمرا، ثم تمريرة من بجوركا بيف لم تجد من

يتأبعها (٦٠)، ولخرى الي بلان الذي سند خفيفة بين بدي ستيليا (٦١). وشرج بوغاري ودي فيكو وحل محلهما لوكنو وليزاراتزو، وفي أول لسة للكرة سند لوكو بمحاذاة القائم الايمن (٧٠) ثم زيدان من حرة مباشرة

وفق ستيليا في صدها. وكائت أخطر الفرص الفرنسية هين رفع بجوركا بيف الكرة نصو المرمى الرومساني فطار لهسا زيدان واخطاها (٧٠). وأخرى مشابهة من تمريرة كريميس الى لوكس قطعها النَّفَاع الروماني في الوقت المناسب. وفي الوقت بعل الضيائع اهدر لوكيو فرصة التعزيز بعدما ساق الكرة أكثر

مناللازم وكانت محاولات الرومان في هذا الشوط محدودة جداً: اثنتان لهاجي (۲۷ و۷۹) وثالثة لمونتسيسانو (۸۳) واكتفوأ برد للخطر الغرنسي الداهم على مرماهم. ونال كل من ميهالي (۵۰) وسيليميش (۷۱) وايلي (۹۰) انداراً في الشوط الثاني مقابل اندار ولحد للفَرنسي دي ميكّو في الشوط

مسثل فسرنسسا: لامسا - تورام ودوسايي ويلان ودي ميكو (ليرّاراترّو ٦٨) - كاريمبو وديشان وغيران -يجسوركا بيف وزيدان (روش ۸۰) -دوغاري (لوكو ١٨). مثل رومانيا: ستيليا - بيتر يسكو

(فينيبيسكو ٧٧) وميهالي وبيلوديديتشي وسيليميش - هاجي ويوبيسكو ولوبيسكو وموتنيانو لاصاتوش (ايلي ٦٥) ورادو تشييويو (مولدوفان٤٦).

عقويات صبارمة من جسهة اشرى اترات لجنة المراقبة والتأديب في الاتحاد الأوروبي لكرة القدم عقوبة مقدارها ١٠٠٨ فرنك سے بسے ور (نجے ۷ الاف یہ لار) بمنتخب المانيا بعد حصول ستة من لاعبيه على اندارات خلال مباراته ضد تشيخيا ضمن بطولة اوروبا العاشرة وقررت اللجنة معاقبة كل منتخب

أمام جيمنازيا اسْغَرِيماً وَفَيلِيزٍ.

سبجل الأهداف شوغبو موراليس

(١٣ و٢٤) وانريا (٤٤) وايباغازا (٧٠).

ينال أربعة انذارات أو أكثر. وهنا العسقسوبات التي انزلت للاثيا: ٥٠٠٠ فرنك سويسري (ستة ائذارات).

(أربعة إنذارات وحالة طرد). . بلغاريا:5000 فرنك سويسري (٣ انذارات وحالة طرد). تشيخيا: ٥٠٠٠ فرنك سويسري (أربعة انذارات). البرتغال: ٥٠٠٠ فرنك سويسري (خمسة اندارات). سىويسىرا: ٤٠٠٠ قرنك سىويسىري (اربعة انذارات).

. وأوقيفت اللجنة كل من البلغباري بيتآر هوبتشيف والاسباني خوان انطونيس بيستسري مباراة واحسدة

أثبت الألماني اندرياس مبولر في الراة الأولى المنسخب بلاده ضد تشيخيا (٢/صفر) ضمن بطولة اوروبا العاشرة لكرة القدم خطأ الثقاد الذين اعتبروه غير اهل ليفرض نفسه في البطولات النولية.



مولر واللقب





وكنان مولر (٢٩ عنامناً) فشل في ربع النهائي ضد بلغاريا. بطولة اوروبا الأخيرة العام ١٩٩٢ في وفى المباراة ضد تشد السويد وهو الذي رشحه النقاد ليكود احد أبرز نجومها، ثم سقط في امتحان كاس العالم في الولايات المتحدة، فبانهالت عليه الأنتقادات وحملته مسؤولية الخروج من الدور



ستيليا حارس المرمى الروماني اخطأ التقدير فخطف دوغاري (١٣) براسه هدف الغوز لفرنسا. (١ ب)

الملعب ويتسجيله هدفأ راثعا بعدما قطع نُحو خمسين متراً قبل ان يسدد كبرة زاحكة على يمين الحبارس التشبيخي ليرفع رصيده الي ٢٥ هنفاً

# البرازيلي روماريو الى فالنسيا الاسباني

🗷 فالنسيا – اسبانيا – ميلان – أ ف ب - أعلن رئيس ثادي فالنسيا الاسباني لكرة القدم فرانشيسكو رويغ أول من أمس ان مسهاجم من البَّرازِيل السَّابِق رُوبُّارِيُو اصبِغ «لاعباً في فالنسياء مشيراً في الوقت نفست ألى ان بعض النقاط لم تحل

وقسال روبغ الذي عساد لتسوه من البرازيل: «وقعنًا العقّد، ومهما حصل من الأن وصناعداً فان روماريو سيكون في فالنسب اعتباراً من أول كانون الثَّاني (يناس) المُقْبِل، لكننا نتفاوض مَع فَلْأُسُينَغُو حَالِياً لِينْضَم البِنا في تمور (يوليو)ه.

وأوضح دكل الامسور حلت مع روماريو، ولم يبق سوى تسديد قيمة العقد الى فلامينغو كي نحصل عليه قبل كانون الثاني (بناير). قد يتاخر وصدول روماريو لان فلامينغو يريد الاحتفاظيه في محاولة للفوز بيطولة البرازيل، وسأعاود الاتصالات برئيس فلامينغو خلال تموز (يوليو) مع نهاية بطولة البرازيلء. ومن المرجح ان يكون رومساريو

وقع عقدا بدة عام واحد مقابل اربعة مسلابين دولار اضسافسة الى تنازل فالنسيما عن السرازيلي مازينيو الصلحة فلامينغو. ونكرت الصيحف الإسبانية نقلا عن كليير لايتي رئيس فلامينغو ان برشلونة الذي كان بلعب له روساريو -ي -س يعدب نه روساريو
 في السابق سيحصل على ٥٠ في اللهة
 من قيمة الصفقة.

ويتضمن العقد الذي وقعه روصاريو للانتقال من درشلُونة الى فلامينفو قبل ١٨ شهراً بنداً جزائياً يقهضي بان بدفع اي نادي اسباني يتعاقد مع روماريو قبل ٣١ كانونْ الأول (بيسمبر) عام ١٩٩٦ صباغاً مقداره ٧ ملايين دولار.

وأشمار رويغ الى انه لا يامل في حصول خالاف مع برشاونة بشان البند المنكور، لكنة أوضح أن بعض ، البنود ليس صالحاً وهو مخالف للقوانين.

### توافق عربي على موعد جديد للدورة العربية الثامنة في لبنان

الذي أوضَّح أن جَّهُوده المتعلقة بتأمِّين

امتشاعدات عبريبة للنورة لم تؤت

تُعَــارها، واتفق عُلَى القَـيْسَام بِجُــوَّلةُ

جديدة على بعض الدول العربية في

الخليج والمغرب العربيين بحد نصو

ثلاثة أشبهر من الأن، منزوداً بتقرير

جنيد من لجنة الاشبراف والمتابعة

التي ستزور لبنان في الفترة المقبلة.

تجاوياً كاملاً، كما أكد ان العمل في

سيستمر الكن من ضمن الامكانات

المتبوافرة، خبصوصياً إذا لم ترد

المساعدات الموعودة، ونحن لا نزال في

حاجة الى نحو ٢٤ مليون دولار لانجاز القسم الاول من المعينة الرياضية في

دورة عربية مصغرة قد تبصر النور

في لبنان اواخس الصعيف الحسائي،

وسيعود ريعها الى بناء مجمع

رياضي مصغر في منطقة الجنوب. وأبدى الشيخ احمد فهد الصباح

رئيس المجلس الاولمبي الأسيسوي

واللجنة الاولمبية الكويتيية خلال

ريارته بيروت أخيرأ متركسا بعثة كرة

القدم لتصفيات كاس اسيا، كل

استعداد للمشاركة والمساعدة والدعم

نعي

نقابة موظفي وعمال طيران

الشرق الاوسط

تنعى بمزيد من الأسى المرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

عميد عائلة طيران الشرق الاوسط

الرئيس الغشرى للشركة

وتتقدم من عائلة الفقيد باحر

التعاري

من جهة ثانية، علمت الحياة، ان

اعبادة اعتصار المنشبات الرياضب

وقال غانم انه وجد عند المجتمعين

🗷 تحيد النصف الأول من تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٧، مُوعداً جِديَّداً للنورة الرياضية العربية الشامنة المُقسررة في لبنان، وأعلن امس وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غانم بصفته رئيساً للَّجنة العليا المنظمة ان المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشبباب والرياض العرب الذي انعقد في القاشرة قبل طهر أول منَّ امس اقرَّ الموعد الجديد أحَدًا في الاعتبار المناسبات الاقليمية احدا في المعنور العاسب المسلولية الرياضية التي ستشارك فيها الدول العربية في الصيف المقبل واكد غائم، الذي شارك في اجتماع

وأضاف غائم أن المجتمعين لتمعلوا الي تقرير رئيس للكتب

54

نقابة الطياوين اللبنائيين

نعی

التعاري

القاهرة مع معير عام الشمياب والرياضة زيد خيامي (سبير الدورة) ان لبنان عبرض مسجسنداً مسوضسوع الاستضافة والصعوبات المالية وعدم ايغاء غالبية الدول العربية بالتزاماتها من ناحية للساعدة، أعلماً أننا نقبر اوضاعها على امل ان تقنر اوضاعنا ... كما اننا مصرون على تنظيم الدورة الشامنة في لبنان، لكننا تركنا للمكتب التنفيذي أتخاذ القرار المناسب المتعلق بالموعد الجنيده

بالرضى والتسليم بمشيئة الله سبحانه وتعالى تنعي كبيرنا الماسوف عليه

### نجيب سليم علم الدين

بطولة الارجنتين للكرة: لانوس يستعيد الصدارة

■ بوينس أيرس - أ ف ب - فان : واستعاد الصدارة بقارق نقطة واحدة

للنتقل الى رحمته تعالى يوم الثلاثاء الواقع فيه ١٩٩٦/٦/١١ روجته المرحومة: ايدا كنزلر اولاده: الرحومة ريما مكرم وعائلته كريم وعائلته ابدا وأولادها شقيقه: سليمان علم الدين

شقيقاته: نبيهة أرملة للرحوم النكتور خليل للصفى حمال ارملة المرحوم القاضى عادل تقي النين سعاد زوجة المهندس حليم نجار يصلى على جثمانه في مسقط رأسه بعقلين، نهار الخميس الموافق

٦٩٦/٦/١٣ الساعة الثانية بعد الظهر. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت في ١٤ و١٥ حزيران فع الطائفة الدرزية في بيروت من الساعة العاشرة حتى الرابعة بعد

الأسفون: أل علم الدين وكنزلر وتقيّ الدين والمصفى ونجار وفارس والمقدم ودياب وعموم أهالي بعقلين وشملان.

# القاء القها

نقابة المضيفين وللضيفات الجودين اللبناندين ينعون بعزيد من الأسي للرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

الرئيس الفخري لطيران الشرق الأوسط ويتقدمون من عائلة الفقيد بلحرً التعازي

شركة الشرق الادنى للإنشاءات السلكية واللاسلكية /نتيكو NETICO. شركة الشرق الادنى للتجهيزات الغنية /نبس،NEBS، يتعون ويمزيد من الاسف أأتينكما الغالي

الشبيخ نجيب علم الدين اللنتقل الى رحمته تعالى يوم الثلاثاء في ١١/٦/١١/١٩

# اتحاد النقل الجوي في لبنان

لطيران الشرق الاوسط

ويتقدم من عائلة الفقيد باحر التعاري

رئيس واعضاء مجلس ادارة طيران الشرق الاوسط المرحوم

الشيخ نجيب علم الدين

التعازي

#### الشبخ نجيب علم الدين الشنخ نجيب علم النين

الرئيس القخري

شركة طيران الشرق الاوسط وادارتها وعموم موظفيها يتعون بمزيد من الأسى

الرئيس الفخري للشركة ويتقدمون من عَانَّلته بأحر

#### تنعي بعريد من الأسي ينعي بمزيد من الأسي للرحوم

الرئيس الغذري لطيران الشرق الاوسط

وتتقدم من عائلة الفقيد بلحر التعازي

ينعون بمزيد من الاسي للرحوم

الشيخ نجيب علم الدين الرئيس الفذرى للشركة ويتقنمون من عائلته باحر

وفي نكرى الراحل يقام قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة مار شريل - نيترويت بحضور نجل الراحل الياس معاصري ونُلك يوم الاحد ١٦ حزيران الجاري.

شكرعلى تعزية

ليقون معاصري وأولادها اسعد، الياس وساميا وعائلاتهم

وصهرها طوئي فرنسيس، يشكرون كل من واساهم

بفقد الزوج والأب والحد

كريم معاصري

#### القيناة العصائنه المصرية

قناة الأفلام

، حجور، --, و مسيع، الم مراهدي سنده ١,٥٠ المسلسل العوبي، ١,٠٠ وقع السنار، ١٨٠٠ النشرة الاخجارية، النشرة الاخجارية، النشرة الاخجارية، ١١,١٠ حكايات ونكريات، ١٠,١٠ المسلسل العربي، ١٠,٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٠,١٠ المسهرة تعلى، ١٠,٥ الفيلم العربي، ١٠,٥ عالم البحار، ١٠,٠٠ المسلسل الديني، ٥,٥٥ اقوال المسمف، ٢٠,٠٠ كارتون وأغاني للاطفال، ٢٠,٠ كليلة وبمنة.

#### توقنت القاهرة

(إغالة) 17. ١٠ (دخبار، ١٠) ١٠ مريق الاغتبار، ١٠. ١٥ تحت الشمس (اعالدة)، ١٦. ١٠ الأخبار، ١٠. ١٠ الأخبار، ١٠. ١٠ الإخبار، ١٠. ١٠ الإخبار، ١٠. ١٠ برنامج سيارات، ١٠. ١٠ الاخبار، ١٠. ١٠ برنامج سيارات، ١٠. ١٠ الاخبار، ١٠. ١٠ الاخبار، ١٠. ١٠ الأخبار، ١٠. ١٠ الإخبارية، ١٠. ١٠ الإخبارة، ١٠ الإ موجز الأخبار، ٢٠٠٥ تحت الشمس (إعادة)، ٢٠٠٠ «اخبار العوم» (برنامج إخباري).

#### « توقیت غرینیتش

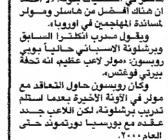
۱۰۰۰ فشرة بينية، ۲٫۳۰ Easy Kill ۳٫۰۰ Blackmoon Rising ۹٫۲۰ سي عصر، Bonanza ۱۲,۰۰۰ القلب، ۱۰,۰۰۰ القلب، ۱۲,۰۰۰ No time for sergents ۲,۳۰۰ ۱۳،۳۰ ، ۱mder attack برنامج فيلمين في مرايا. ٢٠،٥٠ الفيلم الغنائي، ١٦،٣٠ حبيب الروح، ١٦،٣٠ روح، بلا رجل. ١٦،٠٠ كراكون في الشارع. ٢٠٠٠ ، ١٦ العام ١٣٠٠ ، ٢٠ زوجه بلا رجل.

#### ٠ توقيت غرينيتش

٠٠. • • فيلم منتحف الشمع ، • • ٢٠ فليم «نسنا ، في خطر»، ٤٠٠٠ فيلم «أبدأ لن أعود»، • ٠٠. ور من غيلم ومتحف الشمع من من المنابع ونساء في خطره و در عليم وابدا لن اعرب المرابع المرابع المرابع و المرابع و غيلم والبدرية العاشقة، من أن غيلم وحب وكبريامه و در ١٠ فيلم والميتيم والصوب، ١٢٠٠٠ غيلم وَمَلْفُ سَامِيةَ الشَّعْرَاوِي، ١٤٠٠ مَنْ دَاكِرةَ السَّيْمَا، ١٤٠٠ فَيْلُم وَالنَّمْرَة، ١٦٠ برينامج عَنْ عاطف الطيب، ٢٠,٠٠ فيلم «البري»، ١٨.٠٠ برنامج قضايا سينمائية، ١٨.٢٠ فيلم وزرج تحت الطلب»، ١٨.٠٠ فيلم مصري في لبنان»، ٢٠.٠٠ فيلم «الرجل يحب مرتين».

١٣,٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ مساء الخير اوريت، ١٤.٠٠ فينيو كليب، ١٤.٣٠ مسلسل مديئي. ١٥.٢٠ صيالون، ١٧.٠٠ فاصل غنائي، ١٧.٣٠ المسلسل اليومي، ١٨.٣٠ على الهواء، ١٠.٢٠ مسلسل مديئي. ١٨.٣٠ على الهواء، ١٠.٢٠ ضياطئ الفريوس، ١٨.٣٠ فاصل غنائي، ١٨.٢٠ المسلسل المديع «ايديراء، ١٨.٣٠ فاصل المديع «ايديراء، ٢٠٠٠ الليل المفتوح، ٢٠٠٠ ٢٤ برنامج وثانقي، ٢٤٠٠ صيالون، ١٨.٣٠ فاصل غنائي، ٢٠٠٠ المسلسل اليومي، ٢٠٠٠ على الهواء، ٢٥.٥ القرآن الكريم، ٢٠٠٠ الفتام.

\* توقيت غرينيتش



في ٦٠ مباراة نولية.

المانما ٥٨و٩٦).

ادرن اللقبء،

n oc

وطمأن مولر أيضنأ مدريه بيرتي

فوغتس الذي واجله حملة كبيارة

وقسال مسولر: أثبت قسدرتي فم

صفوّف المنتخب ومع يوفنتوس (كأس

الاتحاد ١٩٩٣) ومع تورتموند (بطولة

أبخل الحماس الى قلوب الجمهور في

انكلترا، ومع قليل من الحظ أريد أنَّ

مولر ثنائياً متجانساً مع توماس

هاسلر في التصفيات بقوله: «لا اعتقد

ويدافع عنه فوغنس بعد ان شكل

وأضباف دمع المنتخب أريد ان

لابعاده عن صفّوف المنتخب، لكنّه أبي

# الابراج

ولا بد من الإقرار بنلك أمام المعنين قد تنتهي فجاة بعد تبدل في



المواقف يصب في مستصلح ويجعلك في موقع قوة.

-بالخسيدوط التي تمسمح لك بكشف الحقيقة لكنك لا تُحسن تحريكها. ● النلق (۱/۲۰ – ۲/۱۸): ثمة مشاعر عدائية نحوك نابعة من كلام كانب ومغرض تيل في حقك. سسوت (۲/۱۹ - ۲/۱۹): **اس**ی ● الجب سبب لك مشاكل كثيرة في

من التردد وعدم الحسم في شبان ● الثور (٢/٠٤ - ٢٠/٥): المواجهة.

● الحصوراء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): لا تتبخل في قنضية تبدو معقدة مقابل فائدة معنومة.

محيعاك اشتخباص قبادرون على مساعدتك وتوجيبهك نصو النجاح ● الْسَـــرطان (٢٦/١ - ٧/٢٢)؛ لا وعليك ان تضع بدك في ايديهم. 

الاحرَّفُ المندورة في الشبكة، افقينا أو عمونينا أو وتزياء يعينا أو يساراً، منعودا أو هبوطاً، إلى أن تبقى لنيك في

بوراكس

حل العند السابق

افقياً: ١- واثل نزهة ٢- رائد - ون ٣- ينجيهم ٤- لزمهم - بيع

٥- همس ٦- كا - عليل ٧- الديوك - سبم ٨ - النوافير ٩-

عبوبياً: ١- ورقلة - ١١١٢-١١ - كله ٣- ٥٠ - مهادنة ١٠-

مقدرتك

لديهم - يو ٥- نمس - واف ٦- زوج - عكفت ٧- هنيبعل - يو

تطلب للسشحيل لشلا تناسر الطرف

الأسد (٧/٢٣ - ٢/٨٧): ثمة قرصة

لأن تتلقى تكليفاً مغاجشاً لانجاز عمل

كبير خلال وقت قصير وتبرهن علي

ً ● الْعَثْراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): في اعابة

عمل كبير ما يرهق لكنك ستتمكن

• للسرّان (٩/٢٣ – ٢١٠/٢٠): القشل

تراه أمامك في نشباط شيخص مليء

● العــقـــرب (۱۲/۱۰ ~ ۲۱/۱۱):

ستثبت للجميع قريبأ انك اتخنت

● القسوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): كنت

مخطئاً في موقفك في قضية حساس

● الجــدي (۱۲/۲۲ – ۱۸/۱): تمسك

ايجابيات، فلمأذا لا تاخذ العبرة؛

بذلك من تلافي الأخطاء.

القرار الصائب.

الآخر وتجعله يقطع العلاقة معك.

شخصیم شفاد

غوريلا

مبضع مصوص معجون متضع مؤونة مؤونة

النهاية الاحرف للكونة للكنمة أو الجملة الضائعة، مع الاثنتباء الى أن الاحرف للنثورة لا

الكلمة الضائعة من ١٣ حرفاً: ملك فرعوني بيع بالي

ق ح س ش غ اللبس ك اروب م ؤ و ن ق ا ش ا م خ س خ ش م ي ح ا م ب ي ت غ ن ل م ص

غ مي غ ح س م و ش ٿ ق ١١ ١ 1 4 6 6 6 9 9 9 9 9

ل س اللفن شا؛ و ت اس قاب

ي وبع سدغ د ج ن ل م ت

ع ١ ع ش ي ٩ ب ي ي ن م غ ق

ء س ن ا ء ر ۱ ا س م ث ض ل

ا غ ز ي د ن ا ق ن س د ب ق

ر ا ن ا خ ي ش ث ع ا ع ش ن

ش س ب ي ك ة ي ا ل ي ر و خ

حل العند السابق: أبراهيم خريط

الكلمات التقاطعة

١- انتشر الظلام - بيوت

ا- شند ثغين - نري بطرف

٥- زمن - ألة ابقاعية - نوثة

٧- لازم - من الضمائر

٨ - محتاج - متشابهة

٣- ضد نقعد – اضطرابات

٢- تؤلف القصيدة - حرف

٥- وشي - يسقي (مجزومة) ٦- نختار - للنفي

١-كسبه - غشي

~ أخدُه النوم

المين ٤- الذَّت

مولة أوروبية

عموينأ

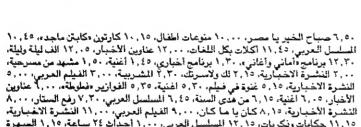
١- مطرب لبناتي

تشترك في اكثر من كلمة وأحدة.

تعثال له من الرخام الأسود بالمزاد،

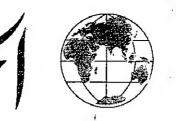
المدبلج وانبيراً وم و ١٥ نشرة الأخبار، ٢٠,٥٠ عالم سباق السيارات (اعادة)، ١٦,١٠ السلسل اللبيج «اليرا» • • • ١٠ مشره التجار، • • ١٠ عالم سباق السيارات (اعاده)، ١٠,١٠ المسلسل العربي «ارض النعام» • • ١٠ موجز الأخبار، ١٠,٠٠ عالم الصحافة، ١٠,٠٠ ينيا الموضة، • ١٠,٠٠ منوعات غنائية، • • ١٨ نشرة الأخبار، ١٨,٣٥ المسلسل العربي «شقة الحرية»، ١٩,٣٠ الفيلم العربي «غي طريقي رجل»، • • ٠ ٢٠ موجز الاخبار، • ٠ ، ٢٠ تتمة الفيلم العربي، • ٠ ، ٢٠ نشرة الأخبار، ٢٠,٠٠ المسلسل المعبلج نشرة الأخبار، ٢٠,٠٠ المسلسل المعبلج (إعادة)، ١٠ ، • صعاح الخير يا عرب، • ١٠ القرآن الكريم، • ٢٠ ١ الختام.

توقیت غریلیتش



٠٠٠ مرجز الاخبار، ٥٠٠ الافق، ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ عالم السفر، ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ الناخبار، ٢٠٠٠ الناخبار، ١٣٠٠ بانوراما الملام ١٣٠١ الاخبار، ١٣٠١ الاخبار، ١٣٠١ بانوراما (إعادة)، ١٠٠٠ الاخبار، ١٣٠٥ تقرير الاعمال العالمية، ١٣٠٣ الاخبار (اسيا والباسيفيك)،

### الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين





الاربعاء ١٢ حزيران (يونيو) ١٩٩٦ الموافق ٢٣ محرم ١٤١٧هـ/العدد ١٢١٦١ AL HAYAT WEDNESDAY 12, JUNE, 1996 ISSUE NO 12161



ريي: ۲۱۹۹۹۲ المعلة الاهدة: فرنسنا - باریس: ۱۰۶۱ ۲۳۱۱

🔳 أول الكلام:

• من شعر بدر شاکر أحسست بالليل الشتائي

الحرين، وبالبكاء

مل تذكرها؟!

تحظمه الغيوم لم يبق منك سوى العبير يبكي... وغييس صدى الوداع: الى اللقاء!:

ينتال كالشالال من أفق

000 € من الصديق العزيز جدأ الى نفسى: - يا أبا وجدي / إيها النبيل والوسيم والموسم بالنسيان..

عمادت اليَّ اليسوم تفسرد شعرها الأجعد على كتفيها وتبتسم ... عادت ظل الفل والرخسام... عسادت ورقسة السرخس الطرية، من فنمسها ينشد الطير، وفوق كتفها يقف الحمام، وفي راحتيها تعيش القبل... كانت رائحتها تتسلق الدرج، ورذاذ الخسوء وقسوافل الغزلان تتقدمها ... هل شاهدت - يابو وجدي - صباحاً خجولاً

في الساء في أنية زهر؟! كانت مي كذلك، يداها كلام أو كلامها يشبه توت الحديقة، وغير كلامها وجه البحر، وبدل ملكوت الأشياء، أو أعاد الرعاة بالمزامبير والاغنيات!!

وسبهرت لآخر الليل مع طيف جنيسة من ارض أوراق الذهب، كان صوتها كالتورس دون بحر، وبهدونها الذي هو كخيام العرب قالت لى: ان النجوم بيتها والشمس فراشها، والقمر طعامها، والسماء عالمها، وان ما جعلها تهبط على أرضي من جديد: «أنها تحبني»!

وأخذت بعد هذه العبارة أقبيس خطوط العرض والطول، فهذا الحب كالتفاحة الحرمة التي تجسعك تكشف قلبك وتغطّي جسدك، وتجعل الدنيا شارعاً عن الاشواق تمشي عليه بحذر... قصة حب جرينة في عالم لايمك الشجاعة لتقبل هذا النوع من الحب، فنحن نعيش في عالم ليس له قدرة سوى التبآهي بالكراهية... عالم يصنف الحب دائما وفق نظام البورصة المحلية: يخلط الحنان مع عجينة البيتيزا... لا يقير العلاقة بين اثنين لا يكون الزواج ثالثهما ... زواجاً حتى ولو بريع قلب، ولا أعلم كييف يمكن لانسان في هذه الدنيا أن يعيش بربع قلب، ولكنه تقليد الحياة الشرقية الذي يؤكد للعراة أنه: من الأفضل أن تبيع حبها مقابل إسورة من الماس... يصفونه في قامسوس الزواج الشسرقي (بالشبكة) التي ما ان توضعً في اليد التي يعشق تملكها الرجل حتى يستبيح بعدها مشاعرها وفكرها، ويغتال

جسدها وروحها!! . مدت . قد تكون كارثتي - يا بو وجدي - انني عشت مدة طويلة في محيط غربي يكفي المرأة فيه ان يحبها رجل متل سائق القطار الاهوج، أو منخامر تجارته الاطياف والحنان والليل، ويكون صدره مملوءاً بالف مفاحأة، وكفه ينبت منه الزهر، لا يكتم النار الحبيسة، ويعلن للدنيا انه لا يريد سوى من يحب، وأن يفعل الحب وينفِعل به ... لتحبه هذه المرأة بعيداً عن النظام والقيسود والقوانين والأعراف والروابط التعاقدية والقانونية، فما لا أفهمه دائماً: ان تعيش امرأة مع زوجها في حجرة كجثة فاسدة ينطفئ فيهآ النور والاوكسجين والحب، فقط لإرضاء المجتمع ولتشريع

هل كشفت المستور... هل تحدثت لك عن خطيثة؟! ومن كان منا بلا واحدة، فليحسبُ على قلبي ماء نار...

فالناس أجبن من أنّ تعدل، ففي شرعهم ينصر الباغي، ويعدم الاعزل، ويكسب المنافق، ويفرم الجـري، والصادق مع اللحم الذي يحشون به اصابع (الهوت

هذه الكلمات بلا نظام، من فم رجل أعياه الشعب... يعلن لك بكل سذاجة: أنه يكتفى بصداقة أمرأة أجمل من الجمال، وينظر اليبها كتمثال محنط لفل في حديقة الآخرين عبر زجاج نوافذ معشقة بالحزن (!!).

هل تُعتقد انني عدت الي احلام يقظني الجميلة (؟!) أنا أيضاً اعتقد ذلك!!

عبدالله الجفري

مرات على التوالي. إلا أن الصحيفة تساطت وعن سر عدم ظهور ابتسامة واحدة على وجه العازف على رغم الموسيقي لودفيغ فون بيتهوفن في بون، المُديِّدة التي ولد وعاش فيها، يقدم عسازف البيسانو اللبناني عبدالرحمن الباشا امسية كلاسيكية الاعجاب الكبير بهم وعنونت صحيفة اسونشنير

مركور، الصادرة في ميونيخ مقالتها الكبيرة عن الأمسية نفسها بالجملة

التالية: وكل سونانة تستحق علامة المضصصية في الطابق الأرضي من البسيت الذي يقع في وسط المدينة. خاصة – عبدالرحمن الباشا يبدع في عزف ببدو سهلاً كاللعب، وقالت ويقوم المسؤولون عن بيت بيتهوفن الصحيفة أن الباشا حصل منذ منذ فنترة بدعوة كبار العازفين على سنوات على «الجائزة الكبيسرة البيانو لتقديم أمسيات كلاسيكية تقدم فيها أعمال بيتهوفن وغيره من للاكاديمية الجديدة للاسطوانات في فرنساء لتسجيله الناجح لسوناتات الكلاسيكيين المشهورين، وتمت دعوة بيتهوفن الكاملة. وكتبت صحيفة الباشا الى بون بالاتفاق بين السفارة وراين تسايتونغ، تقول ان الباشا اللِّبنَانية وآدارة بيت بيتهوفن. تَمكنَ فِي أَمْ سَيَّةَ ثَانَيةً فِي بورغ إلا أن البساشسا سبق أن قدم في ناميدي من لعب بيتهوفن بشكل رائع، المانيا في السنوات الماضية حفلات ما أثار الحماس في القاعة. ومعروف أن الباشاء الذي حصل موسيقية كلاسيكية نائت الاعجاب الكبيس من مستذوقي هذا الْفنْ. على جوائز سنها وجائزة اكأسمية وخصصت له الصفحات الْثقافية في عبد غير قليل من الصحف والمُجلاتُ 🥻 الالمانية حيزاً يظهر الاهتمام غير العادي به وبطريقته غير التقليدية في العزف. إذ كتبت صحيفة «زود دويتشه

شارل كرو الكبرى، الفرنسية ايضاً، تقديراً لاسطوائته التي خصصها عام ١٩٨٣ لاعمال بروكوفييف الموسيقية، يعيش منذ عام ١٩٨١ في فرنسا التي حصل على جنسيتها. واضافة الى تسايتونغ، الواسعة الانتشار في العزف فإن عبدالرحمن الباشا مؤلف عنوان مقالَّتها عن امسية قدمها في للموسيقي الكلاسيكية. وأضافة الى شـــهـسر أذار (مــارس) الماضي في مؤلفات بيتهوفن سيعزف الباشآ فاترشتين دعازف غيير عادي مساء الخصيس لباخ وبرامس عبدالرحمن الباشا يثير الأعجاب في وبارتوك وشموبين وبروكوفسينف القاعة بعزفه سوناتات بيتهوفن. ورحمانينوف وفرائك وبشارة الخوري وغريغ وختشاد وريان وموتسارت وليست وغيرهم.

#### أ وقالت أن الهشافات الحساسية أً وصرخات «برافو، والتصفيق ملأت القاعة حيث أضطر العازف اللبناني مخرج مصري دعا

مهرجان حيفا.

المتحمسين لإقامة علاقات مع المثقفين

الإسسرائيليين وطالب المتسقسفين

المصريين بالتخلى عن مقاطعة

لي ذلك، يزور وفد من جامعة بن غوريون الإسرائيلية غدا الضميس

مصس. ومن المقرر أن يلتقى الوقد

الكاتب المسرحي على سنالم الذي

منحته جامعة بن غوريون قبل ايام

أذار (مارس) نتيجة قوانين الصرف

الاجنبي الصارصة التي طبقتها

🗆 القاهرة – من ايمن كمال: ■ وجـــه الملحق الثسقسافي

مساءٌ غد الخُميس في قاعة العُرْفَ

الإسرائيلي في القاهرة السيد يعقوب سيتى الدَّعوَّة الى المضرج المصري يوسف شحاهين لزيارة إسحرائيل لحفيور مهرجان حيفا المقرر عقده الشنهر المقبل.

وكنان التلفزيون الإسترائيلي بث اول من امس في قناته الناطقيسة بالعربية فيلم والمهاجرة الذي اخرجه شاهين، واثار عاصفة من الاعتراضات انتهتُّ بصدور حكم قضائي اوقف عرضه نهائيا في مصر. وقال الحاحام شائيل براك ان دفيلم دالمهاجر، وثيقة تاريخية تدل على أن اسرائيل صاحبة الفَّضْل في النهضة الزراعية في

### جائزة التَّفاهم العربي – اليهودي.

■ طهران - رویتسر - مسرحت ايران بتصدير ٣٠ ألَّف حمار ضُمن محاولة على ما يبدو للتغلب على هبوط في صادراتها غير النفطية. وقالت صحيفة مكيهان، أول من أمس أن وزارة التحارة الايرانية 🥻 أصدرت توجيها يسمح بتصدير ما

ايران تزيد دخلها بتصدير الحمير يصل الى ٣٠ ألف حمار. وانخفضت الصادرات غير النفطية بنحو ٢٥ في المئسة الى سَحْسُو ٣,٢ مليسار تولار في العام الفارسي الذي انْسَهَى في ٩١

الحكومة الإيرانية.

إلى علاقات ثقافية مع إسرائيل وفيما يتوقع ان يرفض شاهين الدعوة، اعلنَ المُضَرِج حسام الدينَ مصطفى موافقته على حضور حول وْقَالْ مُصطفى لـ دالحياة، انه زار استرائيل مسرات عسدة وانه من

الخليفة والديبلوماسية الأميركية في وزارة الخارجية اليزابيث ماكون السؤولة المعنية عن مكاتب لبنان وسورية والأردن وزوجتها الديبلوماسي كيفيث ماكون نائب مساعد وزير الخارجية لشؤون مقاومة الارهاب وعدد من أفراد الجالية

 في احتفال حضرته مجموعة من المندوبين الدائمين للدول الاسلامية المعتمدين لدى الامم المتحدة في نيويورك. قام السفير هسن ابو نعمه، المندوب الدائم للعملكة الأردنية الهاشمية بتقديم هدية الملك الحسين والحكومة والشعب

 أقام مدير مكتب طيران الشرق الأوسط في واشنطن السيد اللي غسطين مساء الجمعة الماضي مادبة عشاء في منزله على شرف سفير لبنان مرد لدى الولايات المتحدة النصور رياض طبارة وسفير دولة قطر الله عددالرحمن بن سعود آل ثَانِي وحضَّرها سَفَير قطر في ايطاليا الشيخ ناصو

🗆 كيلي باكارد بطلة لسلسل اميركي لم يلق استحساناً كبيراً لدى النقاد اثناء بنه اخيراً في التلفزيون البريطاني. (ريكس)

 دعا الدكتور عبدالمجيد فريد، رئيس مركز الدراسات العربية في لندن، ألى ندوة تقام يوم الاربعاء ٢٦ الجاري في القاعة المركزية في وستمنيستر، موضوعها «اليمن في سياستها الداخلية والخارجية». سيشترك في الندوة نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية الدكتور عبدالكريم الارياني، وعضو مجلس النواب البريطاني السيد ريتشارد بدرتن، والدكتور عبدالمجيد فريد.

الأُردني الى المركز التقاغي الاسلامي لمدينة نيويورك، وتُقبل

الهدية السفير محمد أبو الحسن، رئيس مجلس أمناء المركز المندوب الدائم لدولة الكويت، والهدية هي نعوذج كبير لقية الصخرة والمسجد الأقصى الشريف مصنوع من الأصداف الملونة.

 تقيم جمعية متخرجي الجامعة اللبنانية – الأميركية عشامها السنوى، السبت ٢٢ حزيران (يونيو) الجاري في فندق دبيروت ماريوت، ٨٠٣٠ مساء. تباع البطاقات في مكتب الجمعية، وسعر البطاقة ٧٥ دولارا أميركاً. ويعود ربع العشاء لصندوق المنح الدراسية في الجامعة.

● أقام السفير اللبناني في مدريد روبير عرب وزوجته تانيا حفلة عشاء على شرف السفير السوري رهير العقاد وزوجته عاليا المنصوري لناسبة مفادرتهما اسبانيا، حضرها السفراء العرب والمدير العام السابق في وزارة الخارجية الاسبانية ميغيل انخيل موراتيوس والمدير العام الحالي مانويل ألابار والديرة العامة للبروتوكيل كريستينا باريوس والزميل غسان المخوري ووجوه من الجاليتين اللبنانية والسورية.

 تلقى الدكتورة أن تورسن محاضرة بعنوان «أطفال وحوادثًا، في السابعة مساء غد الخميس في مقر المركز الثقافي الفرنسي للتعاون في القاهرة.

• والاعلام والفنون الشعبية، عنوان الندوة التي ينظمها المجلس الأعلى للثقافة البوم الأربعاء ويتحدث فيها أمين بسيرني والشاعر فاروق شوشة وعائشة البحراوي وعبدالغفار عودة.

 یلقی السید مصطفی کامل مراد، رئیس حزب الاحرار في مصر محاضرة عن العلاقات الثقافية والمحرار في مصر محاضرة عن العلاقات الثقافية المحرد والهند اليوم الاربعاء في مقر المركز الثقافي الهندي.

تستضيف مصر بعد عشرة ايام مؤتمر قمة عربياً موسعاً، هو الأول من نوعه منذ احتلال الكويت، بعد أن كان الرئيس حسني مبارك لعب نوراً محورياً في القمم للختصرة الثلاث التي عقدت في الآيام القليلة الماضية. ويفترض إن ينجح مؤتمر تدعمه مصر والملكة العربية السعودية وسورية، خصوصاً بالنغار الى ما تواجه مسيرة السلام في الشرق الأوسط من تحديات بعد فوز ائتلاف ليكود بالانتخابات الاسرائيلية. الا أن النجاح غير

مضمون، مع وجود خلافات عربية عميقة لا تفيد سوى اسرائيل. مصر قامت بدورها كاملاً منذ بداية الشهر، والرئيس مبارك سيكون في نهاية الاسبوع القادم الزعيم العربي الوحيد الذي حضر القعم الأريع، والمملكة العربية السعودية ثابتة في موقفها من دعم المفاوض السوري واللبنائي، وعدم السير خطرة على طريق التطبيع مع اسرائيل قبل التوصل ألى تسوية نهائية مع سورية ولبنان. وفي حين أن مصدر والسعودية تنشطان دعماً للعوقف العربي العام، من دون أن تكونا معندتين مباشرة، فإن سورية هي المعنية

فور ليكود رفع بعض العب، عن سورية، فقد كانت الولايات المتحدة تقول ما خلاصته انه أذا لم يستطع الرئيس حافظ الأسد الاتفاق مع الدييلوماسي «الوديع، شمعون بيريز فهو لن يتفق مع احد. وجاء بنيامين نتآنياهو ألآن والم تعد الولايات المتمدة تستطيع استعمال هذا الخطفي النقاش، بل أن الرئيس السوري يستطيع القول انه لا يمكن الاتفاق مع زعيم ليكود لأنه متطرف يريد السلام والأرض، وهذا ما لا يستطيع لنكاره احد.

14

سلطار ال

أسياسه الر

وللاستغواد

ورای از الد

فقيرا بعاس

وهال ال

واحد ال

بدسانه الا

النبعد ال

الهربنسي

مصوصة

<u>...</u> ■

التهوايي

ت الغاشرة

فواية الع

المي التصب

سند

واستعيب

س انوحہ

وعسرا

المختب

الإس -

سعند

العوط

العسر، ق

ملعل البا

وسس

العسغسعد

المصاصر

الإعلاسا

الانسرا

أتعسنية

تعسوب لععلت

الد

219

الولايات المتحدة طلبت من العرب قبل يومين أن يتريثوا في الحكم على نتانياهو، وأن يعطوه والسلام فرصة. وكانت الديبلوماسية الصرية قالت هذا الكلام نفسه قبل أيام، فالمفروض أن يكون هناك فرق بين الخطاب الانتخابي، والمعارسة السياسية المسؤولة.

ونعطي فرصة ونقول في الوقت نفسه أن الوضع لا يبشر بالخير، فثمة حملة اعلَّامية كبيرة في ألولايات المتحدة الآن تركَّز على متطرف، الموقف السوري، او صعوبة وضع سورية، في محاولة واضحة لتحويل الانظار عن التطرف المتفق عليه لنتانياهو وليكود.

وهكذا قرانا أن الولايات المتحدة ترعى حلفاً من اسرائيل وتركيا والأردن ضد سورية (العلاقات بين سورية والأربن سيئة اليوم، ولكن يصعب تصور أن يدخل لحد البلدين حلقاً ضد الآخر، بل نرى أن البلدين سيندفعان نحو لحدهما الآخر في النهاية). وتركيا تواجه سورية في محلف ثلاثي، وريمًا في حلف ثنائي مع اسرائيل، كما انها تخرض وحدها مواجهة اخرى مع سورية، من مظاهرها "٢٦ سداً على نهر الفرات و١٧ محطة كهرمانية. وقد صعيت تركيا المواجهة بعد أن رفضت سورية الرد في أخر كانون الثاني (ينابير) على مطالبة تركيا لها بتسليم الزعيم الكردي عبدالله اوجلان لمحاكمته في تركياً بتهمة الأرهاب. وفي نيسان (ابريل) المأضي خفضت تركيا تنفق نهر الفرات بنسبة ٦٠ في المنة لمدة اربعة ايام، بحجة الاشغال الجارية عليه، وهي قد تكرر

الحملة الجديدة على سورية مفضوحة الاهداف تماماً، ويكفي أن كاتباً اميركياً من الاوركسترا اياها لم يجد ما يقول سوى تكرار اسلوب رسالة وهمية من الرئيس كلينتون الى الرئيس الأسد. وكانت وكالات الاتباء نكرت في أول هذا الشبهـر ان الرئيس الاميـركي بعث برسـالة الى الرئيس السـوري، فاختار تشارلز كراوتهامر أن يكتب الرسالة التي كأن يريد من الرئيس الاميركي أن يرسلها فعلاً ألى بمشق، والاسلوب المتبع سخيف، وهو مسروق من فكرة مقال على شكل رسالة للكاتب توماس فريدمان في «نيويورك تايمز»، قال أن وزير الخارجية وابن كريستوفر كان يجب أن يبعث بها الى الرئيس

وسرق كراوتهامر الفكرة كما يريد ان تسرق اسرائيل الأرض والسلام، ثم لم يجد ما يسجل على الرئيس الأسد في ٧ الجاري سوى انه لم يساعد الديبلوماسية الاميركية، بعد الهجوم الاسرائيلي على لبنان في نيمسان الماضي، وهو موضوع استهلك في حينه.

ولكن سرقة الفكرة وسخافة الاسلوب لا تخففان من اهمية الحملة على سورية في هذا الوقت بالذات. وكراوتهامر بدا رسالته للزعومة بشتيمة شخصية للرئيس الأسد. ومع أنه يستطيع أن يقول الشتيمة من نوع الماندة! لبنانياً أخر تحبباً، فعثل هذا الزاح مع رئيس دولة ممجوج ومرفوض، الآ أن كل أناء يفيض بما فيه.

والقمة العربية تستطيع أن تقف الموقف للطاوب لحماية ما تبقى من الحقوق العربية، أو هي تستطيع أن تنتهي بخلافات معانة وخفية تشجع ليكود على ممارسة لاءاته ... لا للانسسجاب، ولا لوقف بناء للستوطنات، ولا للوراة

جهاد الخازن

#### المهرجان القومي للسينما في مصر

# يادنيا ياغرامي وعفاريت الاسفلت يحصدان الجوائز

🗷 اختتم المهرجان القوسى الثاني للسينما المصرية الذي ينظمه صندوقً التنمية الثقافية فعالباته في حقلة اقيمت ول من أمس في السرح الكبير في دار الاوبرا القساشرة حسيث قسام سيد فاروق حسني وزير الثقافة المصري والسيد سمير غريب رئيس المهرجان بتحوريع الجحوائز على

وجاعت نتائج المهرجان مفاجئة بكل المقاييس، فقد حصد فيلماً بيا دنيا يا غرامي، ومعفاريت الأسفلت، ١٣ جائزة من صجموع ١٥ جائزة يمنحها المهرجان للأفلام الروائية. حصل فيلم ديا دنيا يا غرامي،

على ثماني حوائز هي: أفضل إخراج للمخرج متجدي احمد على، والانتاج

نور ثاني للغنانة ماجدة الخطس، وأَفْضَل سيناريو لمحمد حلمي هلاًل، وافضل موسيقى تصويرية لياسر عبدالرحمن، وأفضل مونتاج لأحمد

وحبصل فيلم دعفاريت الإسفلت، على خمس جوائز هي جائزة الاخراج للعمل الاول للمخرج اسامة جرجس فوري، وافضل ممثل لمحمود حميدة، وأفضل ممثل د ور دان لعبدالله محصود، وجائزة الانتاج الثانية وقيمتها ٧٥ ألف جنيه للمنتج هاني جرجس فوزي، وأفضل تصوير لطارق التلمساني، أما الجائزتان المتبقيتان فكانتا من نصيب فيلمي ،جبر

لرافت الميسهي، وأفسضل مُمثلة لليليّ علوي، وجائزة لجنة التحكيم الخاصة للغُنَّانَة إلهام شاهين، وأفضُّل معثلة والحدل فنلمء.

الخــواطر، ً (أقـضل ديكور) رشــدي حامد، الجائزة الثانية لإفضل انتاج لفيلم وإشارة مرور، من اخراج خيري بشارة وقيمتها ٥٠ الف جنية لشركة

> وفار في مسابقة أفلام الرسوم المتحركة قيلم ،وجع قلب، للمخرج هشام توفيق بجائزة دانطوان سليد، للعسمل الأول، وفسار فيلم «بيلنكي، المخرجة هبة حسين بجائزة لجنة التحكيم. وفار فيلم ورقص الهوى، للمخرج ايهاب شاكر بجائزة أفضل

ومن الإقلام الروائية القصيرة، فارْ فيلم دانتيللا، للمخرجة ريم عدلي بجائزة اشادي عبدالسلام للعمل الاول، وفاز فيلم بيوم الاحد العادي، للمخرج سامح بهلول بجائزة لجنة التحكيم، وفار فيلم «كما في المرأة»

المخرج نادر ممدوح بجائزة افضل وفي مجال الإفلام التسجيلية،

فاز فيلم والارمني في مصر، للمخرج هاشم النحاس بجائزة لجنة التحكيم، وفاز فيلم دايام الإنسان السبعة أَخْرَاجَ مُجِدِّي أَحْمَدُ عَلَى بَجَائِزَةُ لَجِنَةَ التَّحَكِيمَ لَفَيْلُمَ مَنْتَهُ أَكْثِرَ مِنْ ١٥

نبيل عزت بجائزة سعد نديم للعمل الأول، وقيلم افتان من مصر، للمخرج

وأثار عدم صصول الفنان احمد ركي على أي جسائرة النهشسة، وهو شارك في المسابقة بغيلمي واستاكوراء اخسراج أبيناس النغسيدي ودالرجل الثالث، لعلى بسرجان. كذلك القنانة شيريهان التي اشتركت في المسابقة

بقيلمي دميت قُل، لرافت الميهى ودجير الحواطر، آخر أفلام عاطف الطّيب.

# اوكتافيوباث في لندن لأمسية شعرية وتقديم كتاب

🗖 لنُدن - من سوزانا طريوش:

🖬 اتيحت لعشاق الشعر فرصة نادرة للاستماع الى الشاعر المكسيكي اوكِتافيو باث (الصائز على جائزة تويلً للاداب والذي ترجمت معظم أعماله الى العربية) عندما أطل ليل أول من أمس في قاعة دكوين اليزابيث، في مجمع ساوت بانك، للقنون.

وُكَانْتَ المُرةَ الْأَوْلَى التِي يِلْقِي فَيِهَا بِأَثُّ (٨٢ عامًا) الشَّعْرِ فِي «ساوتْ بِأنكِ، بِعَدَ الْعَامَ ١٩٧١. واكتظت القَاعة بمئات الأشخاص، بينهم الكثيرون من اميركا اللاتينية، ألنين استقبلوا قراءأته بحماس كبير. وتأتي زيارة الشاعر الى لندن لمناسبة نشر الترجمة الأنكليزية لأحدث مؤلفاته وهو بعنوان والشبعلة المردوجية - متقسالات عن الحب

قدم باث الى الجمهور مايكل شميدت، صديقه منذ ٣٥ سنة والمترجم والناشر لأشعاره ولاحظ شعيدت النمو والتغير اللَّذينُ لا يتوقفان في شعر بات، ورفضه أن يكرر

نفسه في اعماله. وقرأ باث بعدها مختارات من قصائده باللغة الأسبانية، بينما كان الشاعر البريطاني تشارلس توملينسون يقف الى جانبه ويقرأ الترجمة الإنكليزية لتلك وبين القصائد التي استمع اليها الجمهور والربيح والثاء والحجَّارة، و«الفجر، و«البقّين، و«منظر طبيعي، ورقبل

البداية، و«الاحوة، و«مقطوعات حائلة،. كما قرأ بلك سلسلة

واَوْضَح بَاثُ أَنْ قَكرة اصدار كتاب كهذا راويته قبل ٥٠ عاماً، ثم انجزه بسرعة في حوالي ستة أسابيع في ١٩٩٣. ويمثل الكتاب استكشافا لأسرار الحب والصداقة والإثارة، وهو يتفحص ايديولوجيات الحب في التاريخ في الشرق والغرب، مستندا بحوارات افلاطون ومتضعفا تاثيرات بُعضُ الغَائسِفَةُ في أسبانيا خَكُلُ العهد العَربي

### كميل كبانا في مؤتمره الصحافي الأول: انطلاقة جديدة لمعهد العالم العربي في باريس

اصطررت لتنجيل التظاهرة الى وقت

الدولية الأخرى التي تعتسد في تمويلها على مساهمات تأتي من دولً مختلفة، يواجه صعوبات مالية ناتجة إما عن عدم مساهمة الدول الإعضاء أو عن بفعهم غير المنتظم، وقال: مكان الوضع مقلقاً لأن للمعهد بنية ادارية واسعة تتطلب نفقات مرتفعة. ولم سيمح الوضع المالي المستعب بالتوظيف في تظاهرات كبرى بمكنها انخال ايراداتُ اصْنافية.

المالي وأشبار الى انه، كما المؤسسات

وأكد رئيس المعهد أنه نظر في حلول عسدة، وعسرض على الدولُ المشاركة أن تدفع المتأخرات المتراكمة عليها لأن تسبيد هذه الحسابات قد يشكُّلُ رصَّيداً لنَّ يتطلُب مساهمات لاحقة. واوضح كبانا ان هذه الأموال ستؤدي الى ايجاد صندوق لمؤسسة تُستخدم فوائدها لسير العمل البومي في المعهد. وقبال ان هذا النظام عُرض رسمياً على الدول الأعضاء. وأشار انه يعمل، من جهة اخرى،

على اقامة نظام من الرعابة الخاصة

الفرنسية العاملة في العالم العربي، والى الشركات العربية التي تقيم علاقات تجارية مع فرنسا. وعرض كسانا وجها أخر للتغييرات يذص النواحي الدارية الداخلية في المعهد موضحاً أن المعهد اصبح مجهزأ منذ بداية حريران (يونيو) الجاري بمؤسسة لم تكن

وهي دالمراقبة المالية. واشار الى ان النفع الجديد الذي قَدُمهُ الرئيس الفرنسي، جاك شيراك الى سياسته العربية له علاقة بالانطلاقة الجسديدة ألتي باملها للمعهد، منوهاً بأهمية هذه المؤسسة التي لا مشيل لها في العالم الغربي. واوضح انه حصل، خلال رصَّلاتُه في العسالم العسربي، على مسواقف ايجابية وعلى بعض الالترامات

موجودة في السابق، عملت على

انشائها وزارتا المالية والخارجية.

إ يتوجّه بصورة رئيسية الى الشركات | العالم العربي، للسنتين المقبلتين الذي يحتوي على المعارض والمسرحيات والصغيلات الموسيقية والندوات

والسينما، بينها معرض عن الطب العربي، وفي ظل ابن سينًا، الذي يبدأ في تشرينُ الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦، ومُسعِسْرض رئيسِسِي عن حسفسارة السودان سيستمر من شباط (فبراير) حصتی آب (اغسسطس) ۱۹۹۷، وتظاهرتان حول فلسطين، في ربيع ١٩٩٧: الأولى معرض صور عن قبة الصخرة والثانية معرض للفنانين المعناصرين الفلسطينيين ويشتمل البرنامج أيضاً معرضاً في صيف ١٩٩٧ للصور الفوتوغرافية عن وسط بيروت التجاري وموسعاً للمسرح المغربي ومعرضا للكتاب العربي الأوروبي وأفلاماً ليوسف شاهين.. وستشهد نهاية ١٩٩٧ معرضاً كبيراً عن حضارة اليمن.

وأشسأر كبسانا الى ان المعسد سيستقبل في العام ١٩٩٨ معرضاً

فيها أن احتفالاً تابيئياً للعميد السابق للكلية الدكتور رجاً نَجِيبِ خُورِي، الذي تَوَفَى في الولايات المتحدة الاميركية في آذار (مارس) الماضي، سيقام في قاعة «اسمبلي هول» السادسة مساء غد الحميس في حضور كبار للسؤولين في الجامعة واسرة الفقيد واصنفائه.

داخل الكلى البشرية، وكانت الجامعة الاميركية في بيروت اقامت الاحتفال التابيني الاول للدكـ تـ ور رجا خـوري في ١١ ايار (مايو) الماضي في جامعة روكفار في نيويورك. وقال الدكتور رتشارد دبس رئيس مجلس امناء الجامعة وان تابين رجاً

اما البروفسور قيصر شبياق الرئيس السابق لدائرة الطب العائلي في الجامعة، فقال أن رجا حوري كان صديقه المَقْرُب، وانه كان بدرك، بعد تعيينه رئيساً للْجِاْمِعة بالوكالة عَقْبُ اغْذُيال مالكولم كير، وانه سيكون هدفأ رئيسياً، لكن ذلك لم يثنه عن عزمه على اتمام المهمة، مثلما فشيل القصف

الخليبة والنواة في جنامعة يأل فعرض لبدء معرفته النكتور رجا خوري بعد اطلاعه على ابحاثه الاعاسيعية الْفَنْةَ الْنَشْوْرةَ فَي جَأْمُعةَ هارفارد. كَنْلَكُ اثني البروفسور

وتكلم رسزي، ابن الدكتور رجا خوري، فشكر الحضور ووصف والده بمن يحاول اللحاق بالمعرفة حتى ابعد حدود العقل البشري، وأعلنت الجامعة أنشاء منحة باسم البكلون

رجا خوري. ولناسبة احتفال غد سيحضر الى بيروت العالم الالماس البروفسور كسلر من جامعة ارلانجن الذي استفاد من منجزات الدكتور خوري ليتكلم على الراحل وكتب الى الجامعة اربعة علماء في جامعات برلين وماينز وفرنكفورت وهم البسروفسسور اولرييستش والبسروفسسور اوارت والبروفسور فرومتر والبروفسور فيترهوات معزين بالنكتور خوري الذي عرفوه شخصية، ومنه من جاءه في بيروت ليستعلم طرقه العلمسية الرائدة. وأنحد الاربعة دان الْأَخْشُراعاتُ العلميةُ للدكتور خُوريُ شَقْتُ طَرِقاً جَمِيدةً في

🗆 باريس – والحياة:

كسانا منصب رئيس «معهد العالم العربي، في باريس في تشرين الثاني (نوفمسر) الماضي، التقي اول من امس الصحافة العربية والفرنسية لعرض البرنامج الواسع الذي حضره المعهد

وقبل النحول في التفاصيل تكلّم كبانًا عن العمل الذي قام به منذ توليه منصب رئاسة المعهد وقال: وواجهت منذ وصولي مشكلة صعبة وهي مشروع معرض كبير عن الصحراء كان من المفترض ان يفتتح في نيسان (ابريل) ١٩٩٦، آلا أنّ التسميل على المسروع كان متاخراً، وفي جميع الأحوال كانت متابعة التحضير تتطلّب اعتمادات مالية لم تسمح

■ للمرّة الأولى منذ تولي كسيل

صيرًانية المعهد بهاً. وبالتالي،

🚆 لاحق لم بحدد بعده. وركر كبانا على وضع المهد

وعرض كميل كيانا برنامج معهد أوتظاهرات عن لينان

### قصائد كتبها بالتعاون مع تشاراس توملينسون. واعقبت القراءات مناقشة لـ دالشعلة المزبوجة، شارك فيها شميدت ويات وتوملينسون.

□ بيروت - «الحياة»: ■ أعلنت الجامعة الاميركية في بيروت وكلية الطب

وهذه ذالث مناسبة تحيي فيها نكرى خوري. وشارك في المناسب تين الاوليين في الولايات المتحدة علماء من على بعد المساور المنورات والمعالم العظيم جامعة بال وغيرها السابوا بمنجرات وهذا العالم العظيم الذي كان رائداً في اختراع المنافذ النقيقة لقياس الإملاح، وبرجة الحموضة في الاوعية الدموية، والمحاليل الخلوية

خُوري هو احتفال بحياته الحافلة بالماثر وان كلميَّة بطل والقنص والاستعاكات السلحة في زعرعة ابعانه

بيروت: الجامعة الاميركية تؤبن غدا رجاخوري

وتكلم النكتور نورمان هربرت رئيس شركة ممايكرق الكترويرة فقال أنه وهو باحث الكيمياء غير العضوية، المتروبورة عنان حقوق و المتروبورة خوري، واضاف في المتروبورية واضاف الله من المتروبية واضاف المتروبية والمتروبية والمتروب الاقطاب الكهربائية في الخلية. أمأ البروفسور اميل بولبايب استاذ مادة فيزيولوجيا

جون بول هايسات استاذ الطب الداخلي في جامعة بال على الدكتور خوري، مستذكراً معرفة دامت ٣٠ عاماً ومشيداً على أن منجيزات الراحل في طب الكلى ستخلد

حقل فيريولوجية الكلى البشرية.